imburgs agblad

Storing

oensdag 11 mei 1983. 65e jaargang nr. 110.

Itgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw – Abonnement: kwartaal ƒ 61,15, maand ƒ 20,47, per exemplaar ƒ 0,85.

VAN DE HOOFDREDACTEUR

de volkstaal werd vroeger in de genaamde beschutte gebieden, aartoe ook Limburg behoorde, t toerisme aangeduid met „het uden van vreemdelingen". Jarenlang is dit gezegde als guitig rtelsel door Nederland gegaan. hoewel de tijd allang voorbij is at een gast als uit een andere ereld binnen kwam stappen en imburg per definitie altijd een ustrij land is, loopt dat toerise niet meer als een wekker, laat aan als een trein. In het Mergelnd kijkt iedereen die met toerise te maken heeft enigszins ontutst tegen de cijfers van het binnlands toerisme aan. Waremel, in Nederland als geheel stijgt at toerisme. De mensen blijven eer dan anders in eigen land. aar deze ontwikkeling is in het ergelland niet te bespeuren. Dat jammer want het Limburgse atuurschoon is nog altijd zeer antrekkelijk. Iedereen springt nmiddellijk recht en klampt zich an vast aan de toverwoorden atractie en accomodatie. Sinds de lacht van de ANWB over de toestenbelasting van de lagere verheden, die averechts zou weren op het toeristische promotieplan, is de vraag gewettigd hoe je n het tijdperk van de smalle eurs toch toeristentrekkend kunt lijven. Er is al betoogd dat degeen, die vroeger naar het buitenand trokken en nu in grote getale n eigen land blijven, andere normen aanleggen omdat zij vanwege hun buitenlandse ervaringen beter vergelijken kunnen. Hoe is de ontwikkeling bij de particuliere huispensions, waar sinds jaar en dag de families van boven de rivieren binnenstappen om veertien dagen dorpeling te zijn. Hoe gaat het met de grensoverschrijders, die aan de Nederlandse kant van Limburg neerstrijken. De bustochten, de campings vormen ook onderdelen van het totaal. Als de Franse Rivièra al enorme campagnes lanceert dan zal ook Limburg toeristisch in de aanval moeten. Goede Morgen, de gast is vrij in zijn keuze.

Het weer

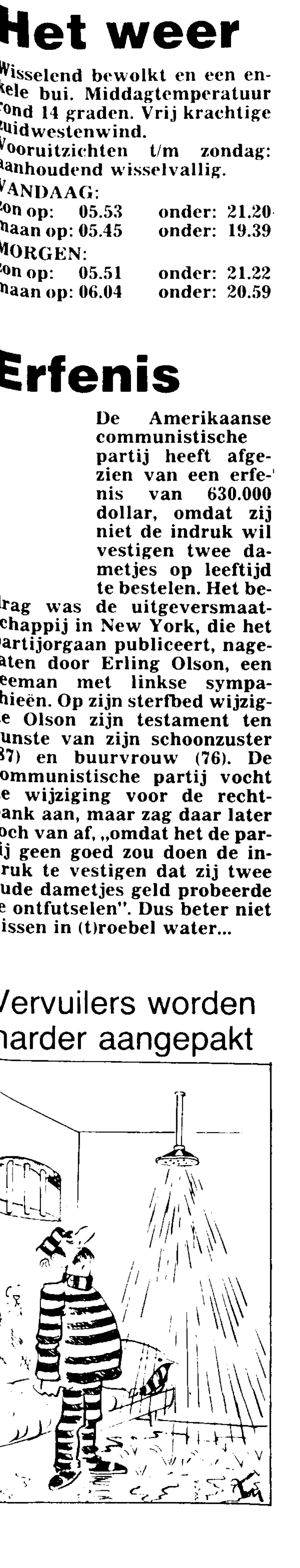
Wisselend bewolkt en een enkele bui. Middagtemperatuur rond 14 graden. Vrij krachtige zuidwestenwind.
Vooruitzichten t/m zondag: aanhoudend wisselvallig.

VANDAAG:
zon op: 05.53 onder: 21.20
maan op: 05.45 onder: 19.39
MORGEN:
zon op: 05.51 onder: 21.22
maan op: 06.04 onder: 20.59

Erfenis

De Amerikaanse communistische partij heeft afgezien van een erfenis van 630.000 dollar, omdat zij niet de indruk wil vestigen twee dametjes op leeftijd te bestelen. Het bedrag was de uitgeversmaatschappij in New York, die het partijorgaan publiceert, nagelaten door Erling Olson, een zeeman met linkse sympathieën. Op zijn sterfbed wijzigde Olson zijn testament ten gunste van zijn schoonzuster (87) en buurvrouw (76). De communistische partij vocht de wijziging voor de rechtbank aan, maar zag daar later toch van af, „omdat het de partij geen goed zou doen de indruk te vestigen dat zij twee oude dametjes geld probeerde te ontfutselen". Dus beter niet vissen in (t)roebel water...

Vervuilers worden harder aangepakt



Omroepverkiezingen

Meer reclame

Eigen tv-net Tros en Avro



● *Gerd Heidemann (rechts) ontkende gisteren dat hij van te voren geweten had dat de dagboeken vals waren.*

Bron valse dagboeken ontdekt

HAMBURG – Een verzamelaar en verkoper van Hitler-souvenirs heeft de vervalste „Hitler-dagboeken" aan het Westduitse weekblad „Stern" verkocht. Dit heeft directeur Henri Nannen van de Stern gisteren gezegd.

HET gaat om Konrad Fischer die in Stuttgart een winkeltje heeft waar hij aandenkens aan de Nazi-tijd verkoopt. De man, die zich ook wel Konrad Kujau noemt, is spoorloos.

EERDER ontsloeg de directie van het weekblad zijn sterverslaggever Gerd Heidemann op staande voet, nadat de Bondsregering onomstotelijk had vastgesteld dat de door hem gepresenteerde delen van „de dagboeken van de Fuhrer tussen 1933 en 1945" vervalst waren.

NANNEN verklaarde gisteren dat Gerd Heidemann bij elkaar een voorschot van meer dan negen miljoen mark (ruim f 10 miljoen) heeft gekregen om de zaak van de dagboeken van Hitler rond te krijgen.

HEIDEMANN hield gisteren een persconferentie, waarin hij volhield niet geweten te hebben dat de boeken vals waren.

CDA wijst mediaplan VVD af



● *VVD-fractieleider Ed Nijpels*

DEN HAAG – De CDA-fractie in de Tweede Kamer heeft scherp afwijzend gereageerd op de media-plannen van coalitiepartner VVD, die gisteren in de Medianota van de VVD-Tweede-Kamerfractie werden gepresenteerd. Geen van de VVD-wensen – omroepverkiezingen, een speciaal tv-net voor Tros, Avro en Veronica, 'zwevende' reclameblokken, commerciële lokale omroep – kan op instemming van het CDA rekenen.

Bovendien verwijt het CDA de VVD zich als een „buitenstaander" te gedragen door zelf met een medianota te komen, alsof de VVD niet bij het nog te formuleren regeringsbeleid is betrokken. Minister Brinkman komt zoals bekend binnenkort met de medianota van het CDA-VVD-kabinet.

VVD-leider Nijpels verdedigde zich gisteren tegen deze kritiek door te wijzen op de eigen verantwoordelijkheid van de VVD-fractie. „Er is geen sprake van een tegen-nota." De VVD-nota is volgens hem niet in strijd met het regeerakkoord. „Dat blijft voor ons het uitgangspunt". Nijpels ging niet in op de vraag hoe hard voor de VVD-fractie de nu in de fractienota ingenomen standpunten zijn. Hij zei het niet verstandig te vinden nu aan te geven of de mediaproblemen de VVD een kabinetscrisis waard zijn.

Medewerking

Op veel medewerking van coalitiepartner CDA zal de VVD daarbij niet hoeven te rekenen. In een verklaring werd gisteren buitengewoon scherp gereageerd op de VVD-nota.

Omroepverkiezingen, het hoofdpunt uit de nota, werd door de mediaspecialist van het CDA, Piet van der Sanden, volstrekt van de hand gewezen.
Ook de wens van de VVD om de zogenoemde geprofileerde (aan een religieuze of politieke stroming gebonden) omroepen en de andere (Tros, Avro, Veronica) op de zender te scheiden, wordt door het CDA verworpen.
De VVD is het niet eens met het wetsartikel waarin staat dat omroepen een stroming in de samenleving moeten vertegenwoordigen.
Van der Sanden wees er voorts op dat het invoeren van zwevende reclameblokken (tussen de programma's) in strijd is met het regeerakkoord. De VVD wil, volgens woordvoerder Hermans, „een geforceerde uitbreiding van de STER-zendtijd".

Reclame

Het CDA staat ook „sterk afwijzend" tegenover het toelaten van reclame op de lokale radio en tv, mede ter bescherming van de geschreven pers. Een volledig commercieel omroepbestel, zoals in het buitenland, ziet de VVD overigens niet als haalbaar.



● *Precies vijftig jaar geleden werden in Hitler-Duitsland duizenden boeken, die zogenaamd niet in overeenstemming waren met de „heersende Duitse geest" in brand gestoken. In Frankfurt werd dat feit herdacht met een massabijeenkomst. Een spandoek was opgehangen met de op navrante wijze uitgekomen tekst van Heine „Waar boeken worden verbrand, verbrandt men uiteindelijk ook mensen."*

Voor meervoudige moord

Twintig jaar cel geëist voor Bert T.

MAASTRICHT – Achtendertig jaar nadat de Groninger Bert T. (63) gevankelijk vanuit Dachau naar Nederland werd gerepatrieërd heeft officier van justitie mr. J. Nabben van het openbaar ministerie bij de rechtbank in Maastricht dinsdag 20 jaar gevangenisstraf tegen hem geëist voor misdrijven tegen de menselijkheid in Wereldoorlog-II.

Mr. Nabben achtte aan het slot van een vier uur durend requisitoir, waarin hij zorgvuldig de bewijsmiddelen aandroeg, de voormalige kampoudste van het concentratiekamp Riederloh schuldig aan vier gevallen van moord of het medeplegen daarvan en twee gevallen van doodslag op Joodse gevangenen in dat subkamp van het beruchte kamp Dachau. De verklaringen van 52 overlevenden van Riederloh, die nu over heel de wereld verspreid wonen, stonden centraal in de constructie van het bewijs.
Bert T. luisterde urenlang roerloos naar het voordragen van het 120 pagina's tellende requisitoir door mr. Nabben. Al die tijd keek hij de officier van justitie daarbij strak in de ogen.

Onberoerd

Uiterlijk onberoerd doorstond hij het bombardement van ernstige beschuldigingen. Maar allengs verkrampte zijn gelaat bij het schilderen van de gruwelen in kamp Riederloh en de rol die hijzelf daarbij volgens het openbaar ministerie heeft gespeeld.

Geen woord kwam er, ook na het horen van de eis van 20 jaar opsluiting, over zijn lippen.

● Zie verder pagina 17.

Duizenden doden na bombardement in Afghanistan

NEW DELHI – Door bombardementen van Russische en regeringstroepen op de stad Herat en dorpen in de Shomali-vallei zijn in een tijdsbestek van twee weken tot begin mei duizenden Afghaanse burgers omgekomen, zo is gisteren verklaard door een Westelijke diplomaat in New Delhi.

Hij baseerde dit op verklaringen van mensen die getuige waren geweest van de gebeurtenissen en in de hoofdstad Kaboel waren teruggekeerd uit het gebied.
Herat geldt als bolwerk van verzet tegen de Sovjet-invasie, telt bijna 160.000 inwoners en ligt 725 kilometer ten westen van Kaboel. Volgens de reizigers waren zeker 50 vliegtuigen per dag betrokken bij de bombardementen, die zich concentreerden op de noordwestelijke wijken van de stad. „Er kwamen enige duizenden burgers om" en de schade was groot, zo verklaarden zij volgens de diplomaat.
In een incident, dat zich op 30 april voordeed, aldus de diplomaat, „is een groep van dertig oude mannen, vrouwen en kinderen, die bij Afghaanse troepen wilden klagen over de hevige bombardementen standrechtelijk geëxecuteerd".

Uitroeien

De diplomaat noemde het geheel van de acties een poging om ‚systematisch' dorpen uit te roeien waarvan wordt verondersteld dat zij sympathiseren met de Afghaanse strijders die zich verzetten tegen de naar schatting 105.000 man Sovjet-troepen in Afghanistan en het door Moskou gesteunde bewind van president Babrak Karmal in Kaboel.

Nederlands episcopaat over vermindering kernwapens

Bisschoppen: Westen moet initiatief nemen

UTRECHT – Voor het terugdringen van de kernbewapening zouden door het Westen „eerste stappen overwogen moeten worden". Dit staat in een eerste, geheim concept van de brief van de Nederlandse bisschoppen over kernbewapening. „Het zou niet realistisch zijn te beweren dat er geen risico gemoeid zou zijn met dergelijke eerste stappen", aldus de bisschoppen, „maar het voortwoekeren van wantrouwen, het voortduren van de bewapeningswedloop en het uitblijven van resultaten bij ontwapeningsonderhandelingen zijn een groter risico".

De bisschoppen sluiten zich in hun conceptbrief aan bij hun Noordamerikaanse collega's, die onlangs pleitten voor „zorgvuldig gekozen kleine stappen die de Verenigde Staten voor een bepaalde tijdsduur zouden kunnen nemen, om daarmee een vergelijkbare stap door de Sovjetunie op te roepen.
Als er geen aangepast antwoord blijkt te komen, zouden de Verenigde Staten zich niet langer aan de genomen stappen hoeven binden".
De bisschopen benadrukken in hun brief het belang van de onderhandelingen in Genève tussen de Sowjet-Unie en de Verenigde Staten. „Wij kunnen ons niet veroorloven sceptisch te zijn over die onderhandelingen en er niet veel van te verwachten. Als het geloof in onderhandelingen niet meer bestaat, moet het opnieuw gewekt worden".
In de brief bevestigen de bisschoppen de uitspraak van het Tweede Vaticaanse Concilie, dat gebruik van kernwapens verworpen moet worden.

Afschrikking

Het bezit van kernwapens ter afschrikking wordt door het concilie niet veroordeeld. „Als de afschrikking tot nu toe heeft gewerkt en oorlog heeft voorkomen, dan is dat het enige positieve dat ervan gezegd kan worden", aldus de Nederlandse bisschoppen.

Crisis waard

DEN HAAG – Het kabinet-Lubbers zal zich niet neerleggen bij een besluit van het parlement over het al dan niet plaatsen van kruisraketten, wanneer dat ingaat tegen het standpunt van het kabinet zelf, welk dat ook is. Het zal dan aftreden. Dat zegt premier Lubbers in een interview in het weekblad De Tijd van deze week.

Straks stortvloed van toeristen uit alle windstreken

Frankrijk'83: wel of niet boordevolle bijenkorf?

Het staatssecretariaat voor toerisme in Frankrijk bemoeit zich momenteel met de „vrije weken" van de Fransen die dit jaar als gevolg van ingrijpende bezuinigingsmaatregelen nog maar moeilijk op reis naar het buitenland kunnen. Omdat niet alleen Fransen naar de Côte d'Azur, Bretagne of Argelés-sur-Mer gaan, richten de ambtenaren hun plannen ook op de elk jaar groter wordende stroom zonaanbidders uit het buitenland.

De regering heeft er liefst 50 miljoen francs voor over om enerzijds informatie te verschaffen en anderzijds hulp te bieden bij het verruimen van vakantiegelegenheid.

Wat die verruiming betreft, de staatssecretaris voor toerisme heeft zich ten behoeve van kampeerders ingezet voor het vrijmaken van militaire oefenterreinen. Honderdduizend extra kampeerplaatsen zouden er door worden geschapen. In de natuur weliswaar, maar niet meteen in het warme zand langs de Middellandse zee....Exploitanten van kampeerterreinen krijgen financiële staatshulp als ze kans zien hun opvangmogelijkheden te vergroten. Eigenaars van tweede huisjes hoeven minder belasting over de opbrengst te betalen als ze hun huisje in de zomermaanden voor toeristen open zetten. Er komen zelfs computers aan te pas, die op elk gewenst moment moeten vertellen waar het vol is en waar niet
Dit laatste waarschijnlijk net als het te laat is. Want evenals vorige jaren is de stortvloed van verkleumde noorderlingen aan de Côte d'Azur zo groot, dat zelfs geen computer meer in staat is uitkomst te bieden. In de maanden juli en augustus -als de Fransen zélf ook aan het strand liggen- is de toestand bij voorbaat al hopeloos. Juni en september daarentegen kunnen altijd nog wel tegen een stootje.

Voor hoteltoeristen is het momenteel zó dat aan de Côte d'Azur 95 procent van de hotelruimte in juli en augustus al is volgeboekt. Dit geldt vooral voor hotels in de lagere categorieën. Pas in viersterrenhotels en nog luxere onderkomens is altijd hoop op ruimte, al dient dat duur te worden betaald. Meteen na het bekend worden van de beperkende deviezenbepalingen, die het meenemen van meer dan 2000 francs per persoon per jaar naar het buitenland verbieden, is er een golf van hysterie onder de Franse vakantiegangers in spé ontstaan, die hen meteen tot het boeken van hotelkamers en huurhuisjes in eigen land verleidde. Maar tegelijkertijd met de Franse zucht naar vrijheid, gepaard aan het genie voor elk verbod een tegenoplossing te vinden, zijn heel wat Fransen er achter gekomen dat er nog best wat te versieren valt, als ze per se over de grenzen willen.

Het opvallendste verschijnsel vertonen de reisbureauleiders. Ze schreeuwden aanvankelijk het hardst. Men hoort ze nu nauwelijks meer sinds de regering het gros van de nog mogelijke reizen via hun bureaus heeft geleid. En wonder boven wonder blijken er plotseling via reisbureaus reizen mogelijk voor de magische 2000 francs per persoon naar landen als Egypte, Mexico, Kenia en Indonesië terwijl die vroeger bijkans onbetaalbaar waren.

Ach, als puntje bij paaltje komt zullen wellicht toch niet zo erg veel méér Fransen aan de kusten liggen dan anders, al zijn dat er elk jaar toch al meer dan genoeg. Hetgeen niet wegneemt dat juli en augustus onder alle omstandigheden af te raden blijven en het beter is zijn heil in Frankrijk te zoeken bijvoorbeeld in juni of in september.



● *Bordjes met de mededeling „compleet" zullen straks op gezette tijden weer aan de poorten van vooral campings in Zuid-Frankrijk hangen...*

Rotstuin van Bèr Slangen weer open

Bèr Slangen aan de Ambyerstraat-Noord 73 in Amby-Maastricht maakt dit jaar het eerste decennium vol, waarin hij zijn bekende rotstuin voor het publiek open stelt. Tien jaar geleden deed hij dat voor het eerst.

Dat is hem zo goed bevallen en heeft hem zo veel positieve reacties opgebracht dat hij er ook dit jaar mee doorgaat.

Iedereen is welkom op Hemelvaartsdag, zondag 15 mei, op de beide Pinksterdagen alsmede op de zondagen 29 mei en 5, 12 en 19 juni telkens van 10 tot 12 en van 14 tot 18 uur.

Uitjes in een lang weekeinde...

Morgen een vrije dag. Morgen voor een aantal mensen het begin van, wat men pleegt te noemen, een „lang vrij weekeinde". Dat men bijvoorbeeld aanwenden kan om bijvoorbeeld in:

● GRUBBENVORST op 12 mei de aspergefeesten (met muziek, met aspergemaaltijden) te beleven;

● THORN op 12 mei op de hobbymarkt op de Wijngaard rond te zwerven of vanaf 15.00 uur het koningsschieten van de schutterij St.Michaël mee te maken. Over schuttersfeesten gesproken. Die worden ook gehouden in

● BRUNSSUM (12 mei, koningsvogelschieten St. Gregorius de Grote nabij sportpark Klingelsberg), NOORBEEK (12 mei koningsvogelschieten St. Brigida terrein In de Wesch vanaf 16.00 uur), VIJLEN (12 mei koningsvogelschieten St. Joseph Hilleshagerweg vanaf 14.00 uur);

● TEGELEN van 12 tot 15 mei van 10.00 tot 18.00 uur in de Jochum Hof (Steyl) van een cactussententoonstelling te genieten;

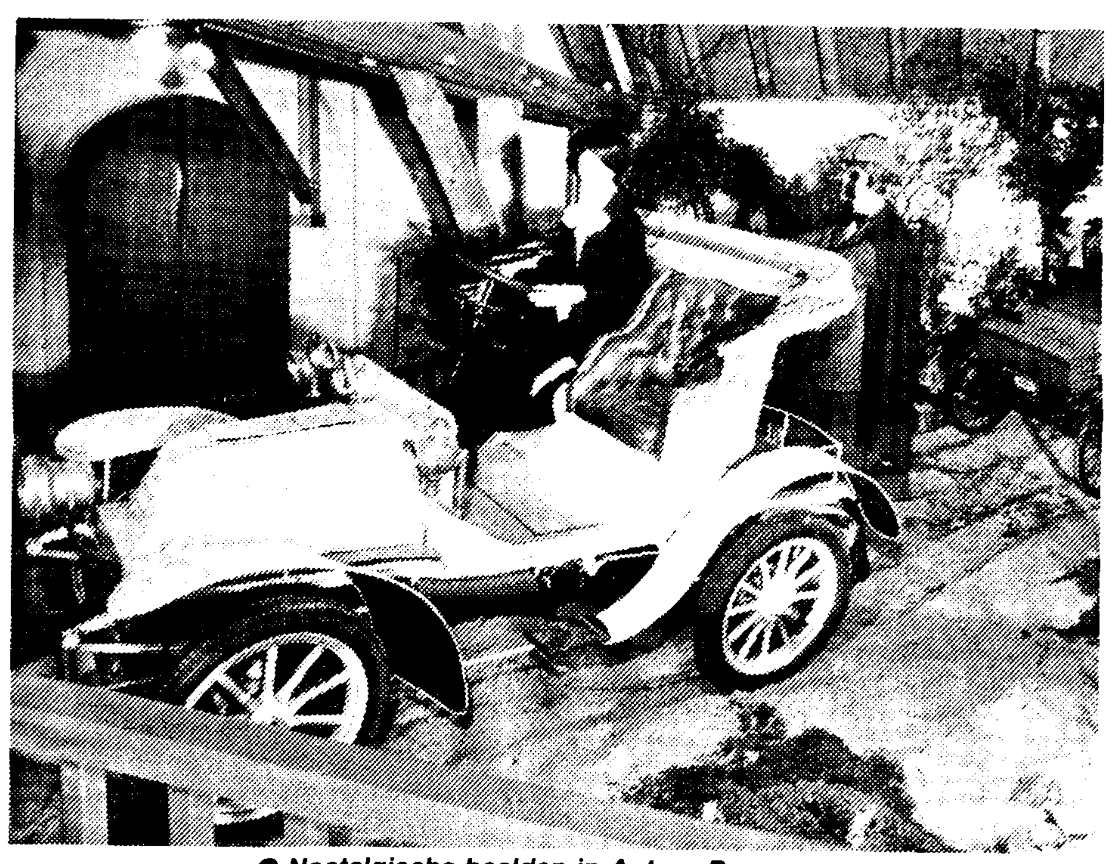
● DRUNEN in automuseum Autotron naast alle andere „nostalgische" attracties van brandweershow te bezoeken. A propos, alle kinderen die op 12 mei de expositie bezichtigen ontvangen een fraaie brandweerposter cadeau. De entreeprijs bedraagt 6 gulden voor kinderen en 8 gulden voor volwassenen. In deze prijzen zijn alle attrakties begrepen;

● VISE in het kader van de uitwisseling tussen dit grensstadje en het Zuidfranse Aiguillon op 12 mei op de Place Reine Astrid te genieten van folkloristische dansen, van muziek en te profiteren van de verkoop van wijn en andere produkten uit de Midi;

● SPA op het vliegveld La Sauvenière op vrijdag 13 en zaterdag 14 mei vliegfeesten bij te wonen;

● SUSTEREN (sportpark Suestra Molenveldweg) en DOENRADE (Kerkstraat, Markt) op 12 mei van 10.00 tot 18.00 uur zogenaamde Luikse Markten te bezoeken.

In Doenrade staat bovendien een boerenstraatfeest en tussen 16.00 en 17.00 uur parachutespringen op het programma



● ***Nostalgische beelden in Autron Drunen....***



informatie over recreatie en vakantie

redactie: nino tomadesso

LD week*einD

„Kallefskop" in Maastricht....

In België bijvoorbeeld hebben de laatste jaren streekgerechten op spijskaarten van restaurants een succesvolle „terugkeer" gevierd.

De basis van streekgerechten is en blijft de volkse keuken. Zo bracht die in het nog niet zo oude verleden in onze regio regelmatig kalfskop op tafel. De originele koppen verdwenen echter min of meer. Het restaurant La Brouche (Tongersestraat, Maastricht) heeft de „tête de veau" in ere hersteld. „Patron" Jean la Brouche: „De echte kalfskop. Met hersens en tong er bij. Zoals onze grootmoeders hem vroeger bereidden. Ik hanteer dan ook een oud Maastrichts recept".

Met een lang weekeinde voor de boeg is het geen slecht idee om Limburgse spijshuizen die streekgerechten serveren aan te doen. Om er op zoek te gaan naar de keuken van vroeger. „Echte kallefskop", in het Maastrichtse huis La Brouche bijvoorbeeld. Waar de gast bij het aperitief al verwend wordt met een proeve van even echt „huidvleis" en waar hij (net als in enkele andere Limburgse restaurants) van konijn op z'n Maastrichts (met blauwe pruimen en stroop) smullen kan. Wat de tête de veau betreft, hoeft hij het voor de prijs (en voor de heerlijke smaak) niet te laten. Jean la Brouche brengt de „kallefskop" voor 17,50 gulden per portie op de tafel. Voor de liefhebbers een buitenkansje...

in gesprek

redactie max schme

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brie lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publikaties in onze krant en kort en zakelij geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geretourneerd.

● Hinault

Met zijn prestatie in de Ronde van Spanje heeft Hinault zijn naam waar gemaakt en zijn vorm tentoon gespreid en tevens bewezen klaar te zijn voor de Tour de France. Alle kritikasters ten spijt – Hinault zou zich niet al te best hebben voorbereid op het grote werk – sloeg de „beul" in de zeventiende etappe op majestueuze wijze toe, zoals men van hem gewoon is en verwachten kon. Zijn voorspelling dat hij in de zestiende etappe de leiderstrui zou pakken, (zie LD 6/5 jl), ging de mist in, maar in de zeventiende etappe maakte hij aan alle twijfels een einde en de ronde was beslist. Met de Tour de France in zicht, heeft hij zich ook als de hoogstwaarschijnlijke winnaar van dit evenement aangekondigd. Alleen ziekte of een valpartij kan hem nog verhinderen voor de vijfde maal als winnaar in Parijs aan te komen. Op het ogenblik staat hij op eenzame hoogte in de wielersport en er is niemand aan te wijzen die hem kan onttronen. Het zal nu wederom in de Tour om de tweede en volgende plaatsen knokken worden geblazen. Hopelijk zullen de coureurs beseffen, dat in Parijs pas de medailles worden uitgereikt en dat dat een stimulans zal zijn om de moed niet op te geven en maar aanvallend te rijden. Afwachten, wieltje-plakken, wandeletappes en kletspraatjes, dat alles moet men vergeten. Laten wij hopen dat wij een goede Tour tegemoet kunnen zien, zodat wij elke dag opnieuw kunnen genieten van een etappe waarin gestreden wordt.

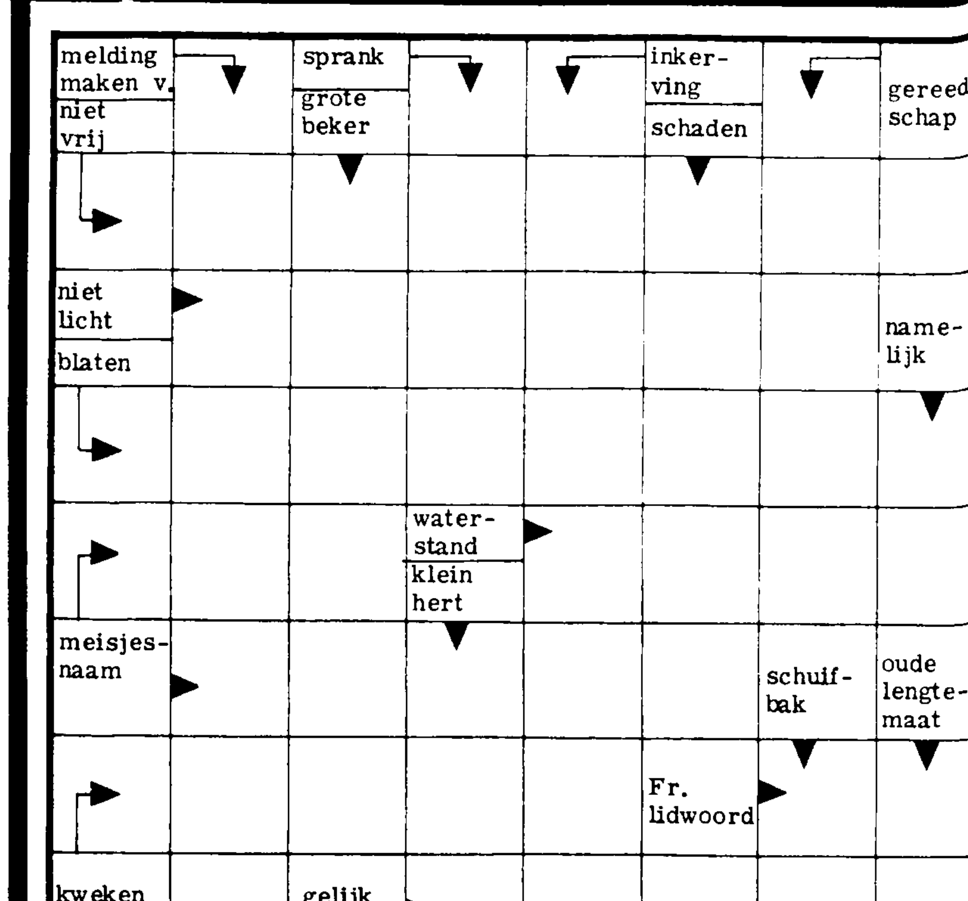
TREEBEEK **L.J. Adriaans**

● NS attent (!)

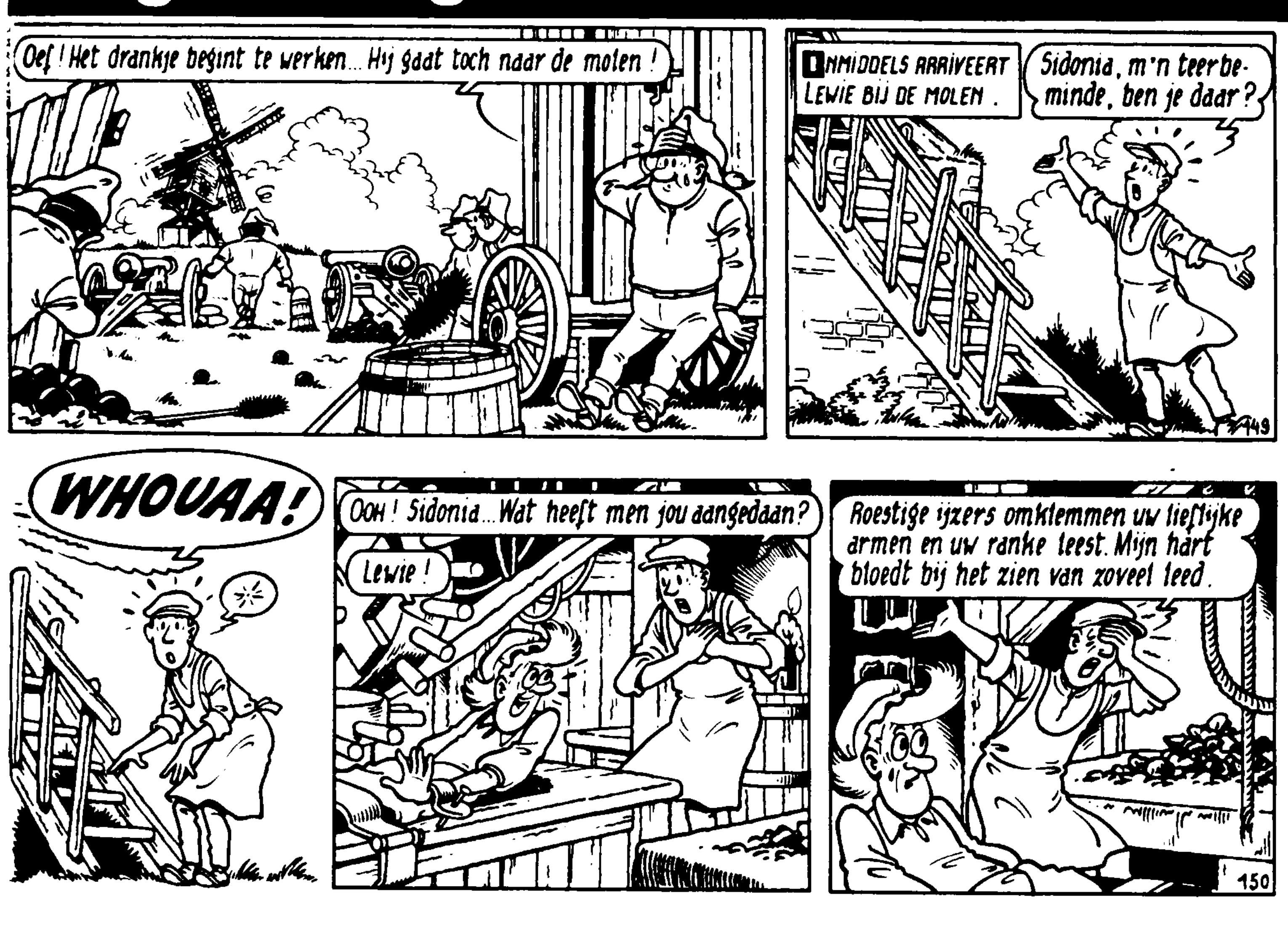
Je leest in de krant dat de NS niet wilden meewerken om een groep rolstoelgebruikers een dagje-uit per trein te bezorgen, omdat de bureaucratische voorschriften daar een belemmering voor vormden; je ergert je zoals zo vaak bij bepaalde krantenberichten, maar je gaat dan over tot de orde van de dag, totdat... Totdat je woensdag 4 mei terug moet per trein van Arnhem naar Valkenburg, waarbij je in Nijmegen moet overstappen van de electrische in de dieseltrein, met welke dieseltrein (eindpunt Roermond) ook een jonge dame in een rolstoel mee moet. Via een aanwezig speciaal wagentje met uitklapbare rijplank kan de rolstoel probleemloos in de trein worden gereden, waar uiteraard ook het kaartje van de rolstoelreizigster door de conducteur wordt gecontroleerd, zodat deze dus weet waar de reizigster naar toe moet. Als we in Roermond uitstappen, staat de rolstoel nog in het portaal van de Vraagt een medereizigster a jonge dame in de rolstoel of hier niet uit moet en krijgt n lijk bevestigend antwoord. I waarschuwt de conducteur, middels langs de trein oplo richting bestuurderscabine maakt hem opmerkzaam o dame in de rolstoel in de trein. ducteur loopt terug en vraagt gemeld is dat de rolstoel er hi moet. (Voor mij als leek een ov dige vraag want hij wéét wa dame naar toe moet, want hij haar kaartje gecontroleerd). De ducteur komt dan in actie, loo als wij de trappen van de o doorgang af en aan de andere weer op, richting station, om later met een beambte met een pet weer de onderdoorgang i genovergestelde richting door pen naar het perron, waar steeds de uit Nijmegen aan men trein staat mét de rolstoe sagiere er in. De rode pet on dan een slot waarmee eenz wagentje als in Nijmegen zit va kluisterd en gezamenlijk beg de twee beambten zich naa trein, waaruit de dame in de rol nu snel (!) wordt verlost. Ve commentaar is meen ik overbo ik constateer slechts feiten.

VALKENBURG **J. Ca**

puzzel van de dag



de gouden ganzeveer



panda en de dolle delver



oplossing van gisteren

-	f	-	-	d	t	-	-
-	n	e	d	e	r	i	g
d	u	e	l	-	i	e	r
-	i	n	-	s	o	l	o
-	k	o	e	n	-	-	t
g	e	o	l	o	g	i	e
e	n	g	-	e	e	n	s
-	d	-	s	t	a	a	k

recept

Cucumbercheese

1 komkommer, 2 uien, zout, peper, tijm, kervel, lavas, selderij, 100 g geraspte kaas, 20 g boter.

Was en schil de komkommer, snijd hem in de lengte door, haal het zachte deel eruit en snijd de komkommerhelften in kleine stukjes. Snipper de uien heel klein en meng zout en de kruiderij erdoor, samen met de komkommerblokjes. Doe alles in een beboterde ovenvaste schotel en strooi de geraspte kaas erop en verdeel er de boter in kleine stukjes over. Geef de schotel middenin een op 200°C voorverwarmde oven in ongeveer 30 minuten een goudbruin korstje.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad

Direktie:
J.J.M.H. Drehmanns, voorzitter
J. Drost
Hoofdredactie:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 3100
6401 DP Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen
rek.no. 63.36.90.015
Giro: 1035100
Abonnementenafdeling:
Telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
Telefoon 045-739886

STAATSSECRETARIS MAAKT ZICH KWAAD:

'Niet toelaten gezakte leerlingen ongehoord'

DEN HAAG – Scholen die weigeren om gezakte eindexamenleerlingen het volgend schooljaar een herkansing te geven gedragen zich „ongehoord en onbehoorlijk". Het zou een erg slechte reclame zijn voor de betreffende school en feitelijk het begin zijn van de ondergang van die school.

Met deze gepeperde uithaal naar scholen die proberen onder de tienprocent maatregel uit te komen, begon staatssecretaris drs. N. J. Ginjaar-Maas dinsdag haar antwoord tijdens de voortzetting van de behandeling van de onderwijsbegroting in de Eerste Kamer.

Het had allemaal betrekking op een van de voorgestelde bezuinigingsmaatregelen. Leerlingen die gezakt zijn voor hun eindexamen en het examen het volgend jaar overdoen, zullen tijdens dat jaar slechts voor een procent door de overheid betaald worden.

Het gevolg van deze maatregel was dat er meteen overal geruchten opdoken over scholen en schoolbesturen die zich aan die maatregel willen onttrekken. Over die geruchten en vooral over scholen die erover lopen te denken die geruchten om te zetten in daden, heeft de staatssecretaris zich nu ondubbelzinnig uitgelaten.

Extraatje

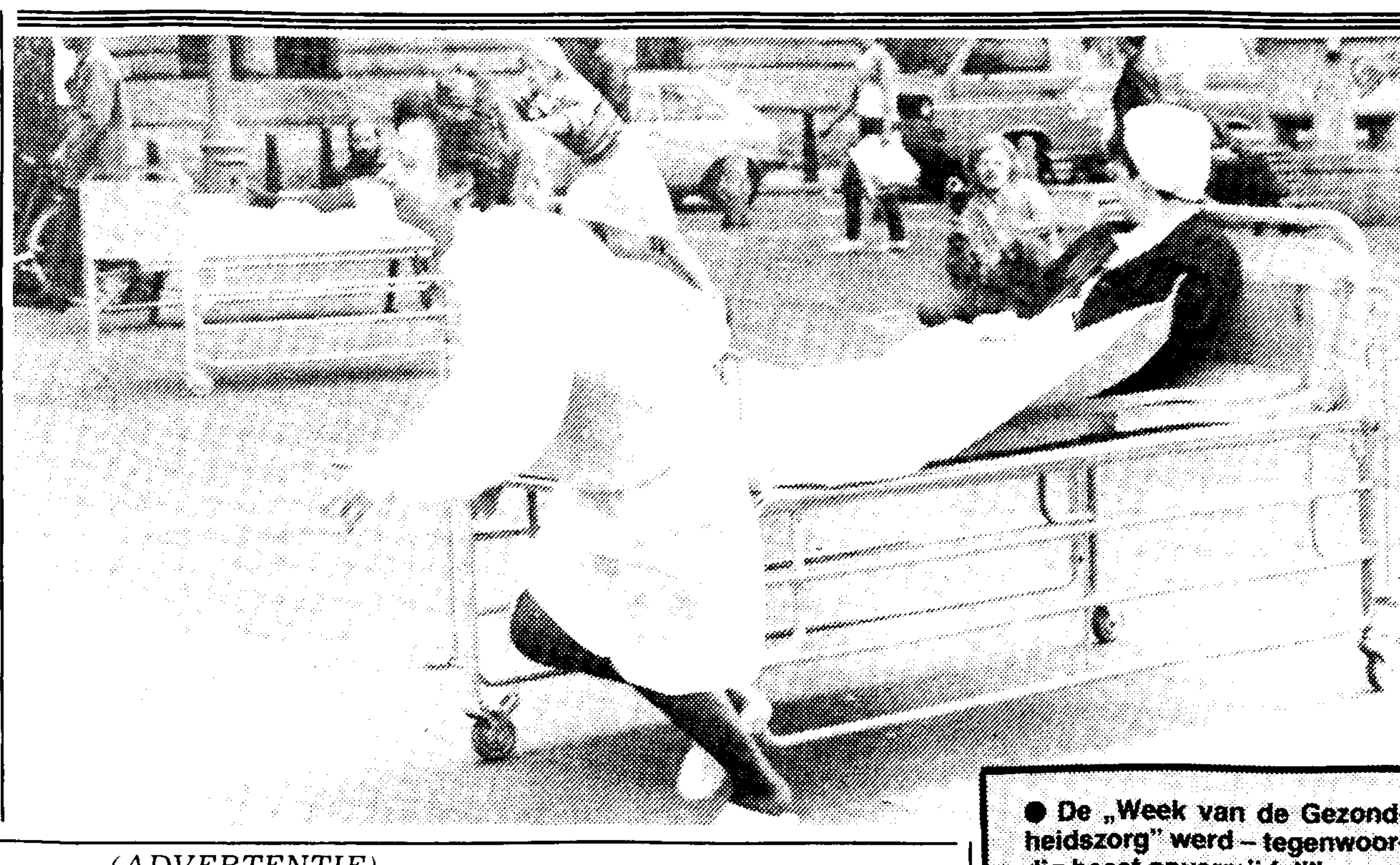
Op dezelfde manier liet zij zich uit over leraren die weigeren om examenwerk van collega's na te kijken. Deze zogenaamde tweede correctie werd vroeger betaald, maar ook dit extraatje is de docenten ontnomen in het „ombuigingscircus ".

De tweede correctie behoort met ingang van dit jaar tot hun gewone taak.

Dat bracht mevrouw Ginjaar ertoe uit te roepen dat docenten van rijksscholen, daar is zij immers „het bevoegd gezag" voor, zich in geval van weigering schuldig maken aan plichtsverzuim.

Staatssecretaris Van Leijenhorst ontkende de geruchten dat hij van plan zou zijn om leerlingen pas tot de basisschool toe te laten in augustus nadat ze 4 jaar zijn geworden.

Deze maatregel was voorgesteld door de bezuinigingswerkgroep onder leiding van Van Aerdenne tijdens de kabinetsformatie.



● De „Week van de Gezondheidszorg" werd – tegenwoordig haast onvermijdelijk – met een manifestatie afgesloten. Races met ziekenhuisbedden op het Damrak toonden gisteren , volgens de organisatoren, aan wat er gebeurd als er nog meer wordt bezuinigd op personeelskosten in de gezondheidszorg. Het protest eindigde met het roepen van spreekkoren tegen ontslagen in de ziekenhuizen.

Verkiezingen Staten jaar uitgesteld

DEN HAAG – Om te voorkomen dat in 1986 drie verkiezingen (voor de Tweede Kamer, Provinciale Staten en voor de gemeenteraden) moeten worden gehouden is besloten tot uitstel met een jaar van de verkiezingen voor Provinciale Staten.

De eerstvolgende Statenverkiezingen worden nu gehouden in maart 1987.

HAVO Duits voor TV-kijkers „een makkie"

DEN HAAG — De leerlingen van het lager technisch onderwijs, die voor natuurkunde als examenvak hadden gekozen, behoeven daarvan geen spijt te hebben. Ook het tweede natuurkunde-examen (meerkeuzevragen over de onderdelen: statica, kinematica, warmte, electriciteit en geluid) haalden hen het vel niet over de oren. De HAVO-leerlingen daarentegen hadden heel wat meer moeite met hetzelfde vak. Door het vele rekenwerk kwam een aantal leerlingen in tijdnood.

Noch de kandidaten MAVO-D, noch die van het LBO annex MAVO-C hadden het dinsdag moeilijk met de opgaven Duits. Ver voor het eind van de toegestane tijd waren de lokalen al leeg. Beide onderwijssoorten hadden met vier teksten te maken, die volgens de docenten prettig leesbaar en afwisselend waren.

Eén tekst, een wat sentimenteel verhaaltje over een moeder-dolfijn met haar baby, overgenomen uit het blad Die Welt am Sonntag, was voor beide examens gelijk, evenals de bijbehorende vragen. De vragen waren volgens hen als gebruikelijk, ditmaal zonder verrassingen of bijzondere moeilijkheden. Fervente tv-kijkers zullen dinsdag bij het examen HAVO Duits zeker enig voordeel van deze vrijetijdsbesteding gehad hebben. Het begon al prettig met een tekst over de misdaadserie Renz en Co. die ook in Nederland op de buis is. Het verschil met bijvoorbeeld Derrick werd erin behandeld.

Warenkennis

Een examen dat in het middelbaar middenstands onderwijs, ook wel de middelbare detailhandelschool genoemd, natuurlijk centraal staat is „warenkennis". Het vak is speciaal gericht op de verschillende produkten die er zoal in de detailhandel omgaan.

De leerlingen moeten in algemene zin iets weten van produkten als hout, plastic, textiel, aardolie, wasmiddelen, voedsel enzovoorts. Het vak is grotendeels gebaseerd op de scheikundige basis van deze artikelen.

Het examen dat de leerlingen dinsdag kregen (zes van de acht opgaven maken in twee uur tijd) was niet moeilijk te noemen. „Iedereen die de stof redelijk goed doorgenomen had en de examens van voorgaande jaren had bekeken, moet hier een voldoende voor kunnen halen", was de reactie van vele docenten.

Kamer verwerpt motie tegen bezoek

MINISTER MAG NAAR SALVADOR

DEN HAAG – De regeringspartijen CDA en VVD hebben in grote meerderheid tegen een motie van de CPN gestemd waarin minister van buitenlandse zaken Van den Broek wordt verzocht zijn voorgenomen reis naar El Salvador af te zeggen.

Naast de voltallige oppositie stemden van het CDA alleen Scholten en Dijkman voor het verzoek. Wel stelde namens het CDA Gualtérie van Weezel vast dat het bezoek van de minister niet mag worden uitgelegd als legitimatie van het Salvadoraanse regime, maar gezien moet worden als een sobere en kritische dialoog.

Overigens is nog steeds niet zeker of het omstreden bezoek aan El Salvador doorgang zal kunnen vinden. Sinds de regeringsbeslissing om ook El Salvador op te nemen in een rijtje bliksembezoeken aan Midden-Amerika heeft de zogenaamde Contadora-groep, die een regionaal initiatief voor een oplossing van de conflicten in het gebied nastreeft, besloten op de dag van het Nederlandse bezoek te vergaderen in Panama.

Op het ministerie van buitenlandse zaken wordt nu geprobeerd een vervanger te vinden voor het dan afwezige staatshoofd en de minister van buitenlandse zaken van El Salvador.

Boycotacties dokwerkers beëindigd

PARIJS – De Franse dokwerkers hebben hun boycotacties tegen Nederlandse schepen vandaag opgeheven. Dat deelde een woordvoerder van de Franse communistische vakcentrale CGT gistermorgen mee.

Het einde van de acties, die Nederlandse kustvaarders duizenden guldens schade hebben opgeleverd, kwam nadat onderhandelingen tussen de CGT met Nederlandse reders ertoe leidden dat een Nederlandse eis tot schadevergoeding bij de rechtbank in Bayonne werd ingetrokken.

De CGT-acties begonnen vorige week vrijdag. Nederlandse schepen in Franse havens werden niet meer behandeld. De acties richtten zich op de particuliere kades in vooral Bayonne waar onder meer de Nederlandse kustvaarders aanleggen. Die kades zijn onlangs gemoderniseerd en daardoor dreigden een groot aantal havenwerkers op straat te worden gezet.

DIEET OP JONGE LEEFTIJD KAN HARTKWAAL VOORKOMEN

WAGENINGEN – Door verandering van eetgewoonten op jonge leeftijd kunnen hart- en vaatziekten op latere leeftijd worden voorkomen. Met betrekkelijk veel plantaardige voedingsstoffen, arm aan verzadigde vetzuren, gecombineerd met behoorlijk wat lichamelijke activiteit en optimaal lichaamsgewicht, kan men vermijden dat hart-en bloedvaten in de kinderjaren reeds worden aangetast.

Tot deze conclusie komt de voedingsdeskundige J. Knuiman van de Landbouwhogeschool in Wageningen na een uitgebreide studie onder jongens en mannen in Europese en enkele niet-Westerse landen.

Het onderzoek toont duidelijk aan, dat het Westerse dieet met betrekkelijk veel dierlijke produkten en weinig koolhydraten, verantwoordelijk is voor de hoge concentratie cholesterol in het bloed. Als gevolg hiervan neemt het risico op hart- en vaatziekten toe.

Nederlandse jongens lopen over het algemeen meer kans op latere leeftijd hart- en vaatziekten te krijgen dan leeftijdgenoten uit Spanje en portugal. Jongens in ontwikkelingslanden, die meer op plantaardige voeding zijn aangewezen, hebben een nog lager risico.

Uitgangspunt van de studie was de veronderstelling dat de aantasting van hart- en bloedvaten al in de kinderjaren begint en dat dit proces uiteindelijk leidt tot de veelal fatale ziekte op latere leeftijd.

De resultaten van het onderzoek bevestigen dat jongens in Westerse landen in de leeftijd van zes tot twaalf jaar een veel hoger cholesterolgehalte hebben dan leeftijdgenoten in minder ontwikkelde landen.

Senaat levert kritiek op naturalisaties

DEN HAAG – De fracties van CDA en VVD in de Eerste Kamer hebben kritiek op de wijze waarop momenteel buitenlanders tot Nederlander genaturaliseerd kunnen worden. Zij drongen gisteren bij de behandeling van de justitie-begroting, aan op duidelijker regels. Zo wil mevrouw Leyten-De Wijkerslooth de Weerdesteyn (CDA) strak vasthouden aan de regel dat de betrokkene minstens vijf jaar in Nederland moet hebben gewoond.

Het standpunt van de regering dat dit eventueel ook vijf jaren illegaal verblijf mogen zijn, wijst het CDA af. „Er mag geen premie komen op illegaal verblijf", aldus mevrouw Leyten. De VVD'er Heijne Makkreel zei dat zo een overtreding van de Nederlandse rechtsorde wordt gehonoreerd.

Honderd miljoen extra voor monumentenzorg

DEN HAAG – Minister Brinkman van welzijn, volksgezondheid en cultuur zal de komende twee jaar vijftig miljoen gulden per jaar extra beschikbaar stellen voor de restauratie van monumenten. Hierover is binnen het kabinet overeenstemming bereikt.

De minister zei dit gistermorgen tijdens een bijeenkomst in de Grote Kerk in Den Haag, waar hem een rapport over de – deplorable – bouwkundige staat van de kerk werd overhandigd.

Brinkman liet tevens weten dat hij van plan is over te gaan tot de instelling van een nationaal monumentenfonds. Dit fonds zou een eind moeten maken aan de tot dusver verbrokkelde wijze van financiering bij de restauratie van vooral woonhuismonumenten.

Rechter ontslaat arts van rechtsvervolging

Voor eerste maal geen straf voor euthanasie

ALKMAAR – De rechtbank van Alkmaar heeft de Purmerendse huisarts P. L. S. gisteren ontslagen van alle rechtsvervolging. De arts stond terecht wegens actieve euthanasie. Hij werd ervan verdacht het leven van een 95-jarige patiënte te hebben beëindigd door middel van injecties. De vrouw had daar zelf om gevraagd.

De officier van justitie, mevr. C. Bosscher Boon, eiste veertien dagen geleden een week voorwaardelijke gevangenisstraf met een proeftijd van een maand.

Zij vroeg tegelijkertijd de rechtbank een aantal voorwaarden vast te stellen waaronder euthanasie zou zijn toegestaan. Daarmee werd een aanpasing gevraagd van het vonnis van de rechtbank in Rotterdam, waarin volgens de officier een aantal niet bruikbare richtlijnen staan.

De verdediger van de arts, mr. E. Sutorius uit Arnhem, vroeg de herziene voorwaarden ook. Hij was echter tot de conclusie gekomen dat zijn cliënt geheel volgens de „Rotterdamse" richtlijnen zijn taak had uitgevoerd.

De rechtbank was van oordeel dat de arts wel schuldig is aan het ten laste gelegde, maar dat hij bij zijn hulp aan de hoogbejaarde vrouw aan de eisen van de grootste zorgvuldigheid heeft voldaan.

De president van de rechtbank, mr. A. Posch, was van mening dat de wens van de vrouw om te sterven terecht was. De arts heeft bij zijn hulpverlening ook de direct betrokken familieleden gehoord.

Instemming

Dezen stemden in met de wens van de vrouw, die lichamelijk nauwelijks meer functioneerde, maar geestelijk nog bijzonder vitaal was.

De officier van justitie kondigde dinsdagmorgen aan formeel in beroep te gaan.

De uitspraak van de rechtbank in Alkmaar is een uniek vonnis. Het is de eerste keer in Nederland dat een verdachte van actieve euthanasie wordt ontslagen van rechtsvervolging. Hiermee is volgens mr. Sutorius, een doorbraak bereikt.

Content

De raadsman is zeer content met dit vonnis omdat de rechtbank voor de toekomstige praktijk een aantal werkbare richtlijnen heeft gegeven.

UIT

Tunnels

● De rijkstunnels, waarvan er in ons land tien zijn, zullen in de komende jaren worden voorzien van een hittewerende laag. Door deze en andere aanpassingen kunnen dan door deze tunnels meer en grotere hoeveelheden brandgevaarlijke stoffen worden vervoerd. Dit betekent dat het aantal vrachtauto's dat de omleidende routes – die vrijwel steeds gaan door dichtbevolkte gebieden – moet volgen met circa tachtig procent kan verminderen. ● De komende jaren moeten er bij de gemeente Rotterdam (28.000 ambtenaren) 1000 tot 1500 arbeidsplaatsen verdwijnen. Om hoeveel banen het precies zal gaan is nog niet bekend. Wel heeft het stadsbestuur goede hoop dat er geen gedwongen ontslagen hoeven te vallen. ● De rechtbank in Amsterdam heeft gisteren twee PTT-ambtenaren veroordeeld tot gevangenisstraffen wegens diefstal van betaalkaarten, cheques en pakketjes sieraden. De 22-jarige Johan M. en de 23-jarige Dennis G. uit Amsterdam kregen respectievelijk gevangenisstraffen van 8 maanden (5 maanden voorwaardelijk) en 6 maanden (4 maanden voorwaardelijk) opgelegd. ● De rechtbank in Almelo heeft gisteren de 27-jarige H.T. uit Enschede die op 5 februari jongstleden bij een caféruzie in Enschede de 23-jarige M. Belderink uit Enschede de neus afsneed, veroordeeld tot acht maanden gevangenisstraf waarvan twee voorwaardelijk. De eis luidde acht maanden waarvan de helft voorwaardelijk. Chirurgen zijn er overigens in geslaagd de neus van het slachtoffer weer aan te zetten.

Gokhuis

● Bij een inval in een illegaal gokhuis in een koffiehuis aan de Paul Krügerlaan in Den Haag zijn zeventien arrestaties verricht. Onder de zeventien gearresteerden bevonden zich drie vermoedelijk illegaal in ons land verblijvende buitenlanders, die aan de vreemdelingenpolitie zijn overgeleverd. ● Kasteel Middachten in De Steeg krijgt geen casino binnen zijn muren. De eigenaar van het Gelderse kasteel, Otto Graf zu Ortenburg, heeft na familieberaad de knoop doorgehakt en definitief 'nee' gezegd tegen vestiging van een casino in Middachten. De Duitse graaf blijkt zoeken naar een nieuwe bewoner voor het kasteel, dat na pensionering van de huidige bewoner, Commissaris der Koningin Geertsema, leegkomt. ● Vooral onder kinderen die om principiële redenen niet zijn ingeënt hebben zich in het eerste kwartaal van dit jaar verschillende mazelenexplosies voorgedaan. Uit gegevens van de afdeling infectieziekten van de Hoofdinspectie van de Volksgezondheid blijkt, dat in Krimpen aan de IJssel in februari en maart 150 tot 200 kinderen mazelen hebben gekregen. De leeftijd van de patiëntjes varieerde van zeven maanden tot tien jaar. Ernstige complicaties zijn niet gemeld. ● De Canadese premier Trudeau heeft kritiek geleverd op tegenstanders van proeven met kernwapens in Canada. De Verenigde Staten hoeven volgens hem niet alle verantwoordelijkheid te dragen voor de verdediging van het westen. ● Zwarten maakten in 1980 11,7 procent van de Amerikaanse bevolking uit en hun aantal neemt sneller toe dan dat van het geheel van de bevolking van de Verenigde Staten, aldus cijfers die zijn gepubliceerd door het Bureau voor de Statistiek in Washington. In 1980 telde de Verenigde Staten 26.495.000 zwarten, van wie meer dan de helft woonde in het zuiden. Tussen 1970 en 1980 nam hun aantal toe met 17,3 procent, in vergelijking met maar 11,4 voor het geheel van de bevolking.

Dagboeken

● De voorzitter van de Westduitse Journalistenvereniging (DJV), Christian Schneider, heeft felle kritiek geleverd op de openbaarmaking van de vervalste dagboeken van Hitler door het geïllustreerde weekblad Stern. Op een vergadering die gisteren gehouden werd in Hamburg had hij het over het grootste publiciteitsschandaal van na de oorlog. Schneider hekelde de lichtvaardigheid waarmee de boeken op hun authenticiteit werden onderzocht. „Het hele metier is in diskrediet gebracht. De heren-collega's hebben de journalistiek in de Bondsrepubliek zware schade berokkend", aldus Schneider.

KWANTUM HALLEN

koopcentrum voor woningdekoratie

KWANTUM KOOPJES

Geldig t/m 25 mei 1983.

ATTACHÉKOFFER
Bij Kwantum koop je klasse! 43 x 30 cm. In zwart, bordeaux en bruin.
7000 stuks
~~89,-~~ **39.-**

20.000 stuks
6 stuks voor ~~14,95~~ **2.95**
6 LONGDRINKGLAZEN
Voor de "lange drinkers".

WITTE HOOGGLANSVERF
Super kwaliteit. Voor binnen en voor buiten!!
40.000 blikken **5.-** ~~12,95~~ 750 cc.
HOOGGLANS VERF
NIET GOED, GELD TERUG!
VOOR BINNEN EN BUITEN 750 ML

ZOMER MEUBELEN

TUIN/STRANDPARASOL Ø 130 cm.
~~49,50~~ **29.-**
KWANTUM OP=OP

WINDSCHERM
400 x 140 cm.
~~39,-~~ **32.-**

RONDE BARBECUE
~~39,-~~ **19.-**

~~59,-~~ **37.-**
KLAPSTOEL
Met lichtgewicht frame en marine-blauwe stoffen zitting en rug.

TUINSTOEL
Met lichtgewicht frame, zitting en rug. 7 lats model. Verstelbaar.
~~69,-~~ **49.-**

SUPER AANBIEDING

SOLIDE GRASMAAIMACHINE
Kompleet met grasvangzak, anti-slipwielen en sterke stalen messen. Maaibreedte 35 cm. Demontabel ~~129,-~~ **59.-**

TUINSLANGEN

~~9,95~~ 10 meter **5.-**
~~18,95~~ 20 meter **9.50**
~~27,50~~ 30 meter **14.-**

3 stuks voor **10.-**
FOTO-ALBUMS
Totaal 60 zelfklevende pagina's, 23 x 28 cm. Voor de prijs van toen.

Per meter ~~8,95~~ **4.95**
VITRAGE VAL
Wit. 65 cm hoog, polyester. Afgewerkt met schuif en hoofdje.

Per meter ~~8,95~~ **5.95**
OVERGORDIJNSTOF
In beige, bruin en blauw. Van bijzonder mooie kwaliteit. 120 cm breed.

Per meter ~~12,95~~ **6.95**
KATOENEN OVERGORDIJNSTOF
In blauw en bruin. Zowel in positief als in negatief verkrijgbaar. 120 cm breed
100% KATOEN

Per meter. ~~9,95~~ **6.95**
OVERGORDIJNSTOF
In bruin, cognac en groen. Met bladdessin en uitgevoerd in synthetische drukstof. 120 cm breed.

Per meter ~~16,95~~ **9.95**
OVERGORDIJNSTOF
In bruin en blauw. Prima gordijnstof in fraai lelie dessin. 120 cm breed.

NU BEHANG KOPEN, IS TIENTJES VERDIENEN!!

Rollen van 10 mtr. lang x 53 cm breed.
~~16,95~~ Per rol **6.95**
IN 2 KLEURSTELLINGEN
~~18,95~~ Per rol **8.95**
IN 4 MODIEUZE KLEURSTELLINGEN HET NIEUWSTE VAN HET NIEUWSTE!!

Maximaal 15 rollen behang per klant.

- 's Lands grootste behangverkoper heeft alweer een schitterende aanbieding voor u uit de geweldige kollektie '83-'84.
- Kwantum geeft u 10,- korting op dit bijzondere behang.
- Normale prijs 18.95
  Van Kwantum 10.-
  U betaalt slechts 8.95
- Pak het voordeel direkt mee, want Kwantum levert direkt uit voorraad.

de nederlandsche bank TIEN GULDEN 10

KOEL VLOEISTOF
~~19,95~~ 2 LITER **5.-**

AFZUIGKAP FILTERS
2 Stuks voor **2.-**

HANDREINIGER
~~4,95~~ 2 LITER **2.50**

SCHUURSPONSEN
12 voor
Voor 'n gladgeschuurd prijsje. **2.-**

400 CM BREED
~~40,-~~ **20.-**
KAMERBREEDTAPIJT
In diverse kleuren. Met zelfleggende rug, 400 cm breed. Per strekkende meter.

400 CM BREED
~~49,-~~ **35.-**
HUISKAMERTAPIJT
In diverse kleuren. Met zelfleggende rug, 400 cm breed. Per strekkende meter.

400 CM BREED
~~89,-~~ **49.-**
BLOEMTAPIJT
In roest en beige. Met zelfleggende rug, 400 cm breed. Per strekkende meter.

400 CM BREED
~~119,-~~ **59.-**
BOUCLE TAPIJT
In beige, grijs en roest. Met zelfleggende rug, 400 cm breed. Per strekkende meter.

ZEER EXKLUSIEF
400 CM BREED
KWANTUM OP=OP
~~119,-~~ **69.-**
BERBER TAPIJT
Met zelfleggende rug, 400 cm breed. Per strekkende meter.

~~8,-~~ Per stuk **4.-**
TAPIJTTEGELS
In 5 schitterende kleuren. 50 x 50 cm.
2 WEKEN LANG HALVE PRIJS!!

200 CM BREED
~~35,-~~ **17.50**
Per strekkende meter.
RIB TAPIJT
In beige, bruin, blauw en grijs. Met zelfleggende rug, 200 cm breed.

DUW-TREKVEER
Kwantum... voor de kilootjes die eraf moeten.
~~49,50~~ **10.-**
ÉÉNMALIGE PARTY
UW VOORDEEL 39.50!!

SPORTSCHOENEN
Beige-bruin van kleur. Maat 34 t/m 44. Oók de prijs is weer op de loop.
~~49,-~~ **25.-**

HOGE JORDACHE SPORTSCHOENEN
In de maten 35 t/m 46. 'n Merk dat lóópt!
JORDACHE
~~49,-~~ **29.-**

SPORTSCHOENEN
Beige-bruin van kleur. Maat 34 t/m 45. 'n Prijs om mee weg te lopen.
~~59,-~~ **35.-**

DYAMANT HEREN- OF DAMESFIETS
Met roestvrijstalen velgen! Wielmaat 26". Met remnaaf. 5 jaar garantie op vork en frame.
DYAMANT
~~279,-~~ **199.-**

HEREN- OF DAMESFIETS
Met remnaaf. Wielmaat 26". Kompleet en rijklaar. 5 jaar garantie op vork en frame.
~~345,-~~ **269.-**

KWANTUM OP=OP
~~239,-~~ **120.-**
4-LICHTSBALK

RIETEN HANGLAMP
Bekleed met stof.
~~34,95~~ **19.-**

MASSIEF GRENEN BANKSTEL
~~1195,-~~ **595.-**
Een 1-zitter van 74 cm breed, een 2-zitter van 131 cm breed en een 3-zitter van 189 cm breed. Dit alles kompleet met zwaar gevulde kussens in een fraai ruitmotief.

STAANDE KAPSTOK
Massief hout, notenkleur.
~~69,-~~ **39.-**

~~249,-~~ **189.-**
MASSIEF GRENEN STAPELBED
Inklusief 2 lattenbodems en 1 trap. Deze bedden zijn zowel boven- als naast elkaar te plaatsen.

ELEKTRISCHE HANGOLIELAMP
Wit, met keramieken pot.
~~298,-~~ **149.-**

KAARSLAMPEN PAKKET 10-delig.
~~10,95~~ **6.-**
10 stuks!!
(5 x 25 watt en 5 x 40 watt)

ALUMINIUM RIJWIELREK
Om vier fietsen in te parkeren. Goedgekeurd en gedeponeerd.
~~75,-~~ **49.-**

METALEN FIETSMAND
Wat heb 'k nou an m'n fiets hangen?
~~19,50~~ **10.-**

POCKET RADIO
AM en FM ontvangst. Inklusief oortelefoon, polsband en telescoop-antenne. LED indikatie voor fijnafstemming. In zwart en zilverkleurige uitvoering. ~~69,-~~
39.-

AUTO CASSETTE AFSPELER
Van de bekende Japanse kwaliteit.
~~98,50~~ **50.-**

INTERNATIONAL
NIEUW!! ULTRAPLAT
~~129,-~~ **89.-**
RADIO CASSETTE RECORDER
Platter dan plat. Puik apparaat.
6 MAANDEN GARANTIE

STEREO BOOSTER MET WALKMAN
AM en FM ontvangst, LED indikatie, aansluiting voor cassette-recorder en adaptor. Inklusief hoofdtelefoon. Speelt op lichtnet of batterijen.
KWANTUM OP=OP
~~169,-~~ **79.-**
6 MAANDEN GARANTIE

TIJDPEN
Chroom geribde uitvoering. Geeft minuten, uren, seconden en datum aan. 2 maanden garantie. Type Parker vulling
7.50

2 BINNEN- EN 2 BUITENBANDEN
Met witte lijn. Maat 26 x 1 3/8.
4 BANDEN VOOR
~~34,95~~ **19.-**

DUBBELE FIETSTASSEN
In diverse kleuren.
~~35,-~~ **19.-**

VRIJDAG KOOPAVOND (Behalve indien niet toegestaan door gemeentelijke verordeningen.)

KWANTUM HALLEN

ALKMAAR Kanaalkade
AMSTERDAM Jan v. Galenstr.
AMSTERDAM Plein 40 - 45
ARNHEM Winkelcentrum Kronenburg
ARNHEM Witte Prijzenhallen '80
Dr C. Lelyweg
BEEK (Z.Limb.) Makado Center
BEVERWIJK Beverhof
GRONINGEN Vismarkt
NIJMEGEN Burchtstraat
STADSKANAAL Europalaan
UTRECHT Lange Viestraat
VALKENBURG (Z.H.) Voorschoterweg
ZAANDAM Westzijde
DIEMEN Alleen woninginrichting
Verrijn Stuartweg Industrieterrein
EINDHOVEN Hurksestraat
(bij Nettorama en v.d. Meer)
ENSCHEDE Lage Bothofstraat
HOOGEVEEN Hoofdstraat
OOSTERHOUT Bredaseweg
WOUDENBERG Parallelweg

KWANTUM BEHANG

AMSTERDAM 1e v. Swindenstr.[1]
DEN HAAG Grote Markt
DRACHTEN Raadhuisplein
HAARLEM Grote Houtstraat
ZWOLLE Winkelcentrum Weeshuisstr.[1]
DELFT Boterbrug
EINDHOVEN Woenselse Markt[1]
ROOSENDAAL Markt
ROTTERDAM Nw. Binnenweg[1]
UDEN Galerij (Di. gesloten)
WAGENINGEN Stadsbrink

1) geen gordijnen verkrijgbaar.

KWANTUM GARANTIE
Artikelen voorzien van het "Kwantum Garantie-zegel" worden door ons gedurende 6 maanden gegarandeerd op materiaal- en fabrikagefouten, tenzij uitdrukkelijk anders vermeld. Verdere gegevens hierover vindt u in het "Kwantum Garantie Informatie Blad" verkrijgbaar in elke Kwantum winkel.

Alle artikelen zijn verkrijgbaar bij Kwantum Hallen. De met een ✲ aangeduide artikelen zijn ook verkrijgbaar bij Kwantum Behang. Verkrijgbaar zolang de voorraad strekt. Deze advertentie is met de meeste zorg samengesteld, fouten in artikelafbeeldingen, teksten en prijzen voorbehouden

Markt & veiling

Grubbenvorst CVV

RUBBENVORST – Prijzenoverzicht van geveilde produkten op10 mei 1983: augurken glas a.k. aanvoer 1.677 kg, A 179,00, B 118,00, C 117,00, fijn 96,90 D grof 125,00 E 174,00 CD n 26,90 CD grof 54,90, augurken glas k. B 113,00 C 119,00 D fijn 92,80 D rof 83,40 CD fijn 57,90, kassla poly nvoer 5230 kolli, A 23 23,10 A 21 ,60 A 19 22,70 A 17 18,40 A 15 15,00 B 20,50 B 21 20,70 B 19 19,00 B 17 ,80, kassla krat vak. aanvoer 4460 olli, A 25 24,00 A 23 23,70 A 21 25,50 A 19,90 A 17 17,00 B 25 23,00 B 23 22,00 21 18,20 B 19 18,00, koolrabi glas, nvoer 55.700 stuks, 10+ 61,10 9 54,60 51,20 7 47,20, witlof zonder dekaarde, anvoer 8000 kg, 1 kort 331,00 1 lang 57,00, 2 kort 207,00 2 lang 190,00 3 A 27,00 3 B 74,20, tomaten rood aanvoer 700 pb. A 1 1686,00 B1 1658,00 C1 634,00 tomaten licht, aanvoer 2825 b., A 1 1675,00, B1 1636,00 C1 1600,00, omaten vlezig, aanvoer 6330 p.b., B1 470,00 BBB 1 1595,00 BB 1 1549,00, sperges, aanvoer 80.900 kg, AA 1 wit 13,00 AA 1 848,00 A1 wit 842,00 A1 39,00 B1 wit 609,00 B1 517,00 2 grof 77,00, glasaardbeien 200 gr. A1 1,32-,64, bonen: veense snijbonen 1 684,00, eense snijbonen 2 533,00, peulen 0,00-14,10, komkommers klasse 35,000 stuks 75 100,00 60 76,40 50 ,60 40 50,90 35 35,90, 30 30,70, komkommers klasse 2 75 63,30 60 60,40 50 ,90 40 45,00 35 34,40, 30 25,20 krom 2 ,40, stek middel 24,70, prei aanvoer ton, blok 2 zac. 200,00, blok 2 poolbak 199,00 blok 10 poolbak 31,60, rabarber 1 40/op 38,60 1 26,30, paprika anvoer 2 ton, rood 85/op 1080,00 75 049,00 65 986,00, groen 85/op 571,00 75 39,00. Nummerprodukten: andijvie 1 ,06-1,20, chinesekool 0,79-0,84, spitskool 0,97-1,44, bospeen 1,35-2,23, radijs: 20 per bos 0,48-0,61, spinazie 0,42-,90, ijsbergsla 50 kg 0,92-1,25, courgette: 0,69-1,25, champignonveiling d.d. 9-5-1983 (dozen) 1 fijn 4,29 1 fijn C ,48 1 M 4,03 1 MC 3,81, 1x fijn 3,78, 1x grof 3,53, (4 kg-bakken) 1x grof 3,19 2 ,61 A 3 2,04 B3 1,59.

Bloemenprijzen d.d. 10-05-83 (midden en hoogste prijzen): alstroemeria jacquel. 31,15-36,00, nalstroemeria carmen 29,14-32,00, alstroemeria r. vall. 27,60-33,00, anjer mini tros 16,78-22,00, trosanjer ministar 45,67-53,00, trosanjer eusebio 51,26-54,00, trosanjer red mini 52,01-59,00, trosanjer yellow m. 52,45-55,00, chrysant jrrnd. tros accent 80,01-89,00, chrysant jrrnd. tros horim wit 90,78-98,00, chrysant jrrnd. tros refour wit 83,18-98,00, asparagus lang 35,98-39,00, dianthus barbatus 146,01-205,00, freesia dubbel 17,47-32,00, freesia enkel aurora 12,52-15,00, freesia enkel athene 17,87-23,00, freesia enkel ballerins 19,37-30,0, feesia enkel beethoven 18,45-23,00, freesia enkel winter g. 19,61-23,00, freesia enkel oberon 13,30-20,00, freesia enkel yellow r. 18,47-23,00, gerbera 44,02-82,00, gladiool hunting s. 49,29-63,00, gladiool n. charm 34,10-38,00, gladiool na. guers. g. 45,90-62,00, gladiool na. nimph 46,75-58,00, iris prof. blaauw 20,86-34,00, iris purple sensation 26,64-36,00, lelietak connecticut king 67,06-78,00, lelietak enchantment 39,14-46,00, orchidee cymbidium 54,98-70,00, roos groot co'80 53,71-75,00, roos groot lamin 46,27-63,00, roos groot prive 64,09-81,00, roos groot red succes 66,17-96,00, roos groot sonia 48,06-73,00, roos klein belinda 29,43-42,00, roos klein coronet 35,76-50,00, roos klein carona 31,54-65,00, roos klein everg.30,75-32,00, roos kleing abrele 38,30-57,00, roos klein mercedes 49,75-67,00, roos klein motrea 37,02-66,00, tulp getrokken 8,93-13,00, violier db. wit 45,17-51,00.

Groenteveiling Venlo

VENLO – Prijzenoverzicht van de geveilde producten op de Venlose groenteveiling VGV op gisteren:

KLOKPRIJZEN: rabarber 0,31; radijs natuur I 0,36-0,48; prei A I 1,05-1,29; A II 0,53-0,75; spitskool I 1,01-1,33; II 0,73; chinese kool I 0,42-0,58; veense snijbonen kas I 7,10-7,50; witlof I lang 3,50-3,70; koolrabi kas 9/10 0,55-0,59; 8/9 0,48-0,54; 7/8 0,35-0,46; 6/7 0,12-0,13.

UITBETALINGSPRIJZEN: asperges natuur AAA I wit 8,000; AA I wit 9,293; AA I 8,275; A I wit 8,374; A I 7,403; B I wit 5,948; B I 4,917; C I 2,450; E stukken 1,000; II grof 2,582; II fijn 2,500; III 2,900; III groen 1,900; D II 1,400; E hol 4,000; staand glaskomkommers per stuk 76 I 1,156; 61 I 0,837; 51 I 0,637; 41 I 0,532; 36 I 0,421; 31 I 0,297; 61 II 0,480; 51 II 0,470; 41 II 0,352; 36 II 0,290; midden II 0,831; stek grof II 0,510; stek midden II 0,140; kassla per stuk in kratten A 13 van 30 stuks 0,143; A 15 0,120; A 17 0,157; A 19 0,179; A 21 0,250; A 23 0,270; A 27 0,283; A 29 0,262; B 21 0,201; B 23 0,199; B 25 0,217; B 29 0,251; 13 kg II van 30 stuks 0,090; 15 kg II 0,090; 21 kg II 0,090; C I van 30 stuks 0,070; kassla per stuk 24 stuks in poolbak 17 kg II 0,090; sla natuur in kratten A 28 0,236; A 31 0,241; tomaten rood per bak A combinatie I 16,913; B combinatie I 16,586; C combinatie I 16,461; CC combinatie II 15,900; A II 15,300; B II 15,300; C II 11,300; A binnenland 9,000; B binnenland 9,000; C binnenland 5,600; tomaten licht gekleurd per bak A combinatie I 16,947; B combinatie I 16,486; C combinatie I 16,400; tomaten vlezig per bak BBB super 16,000; BB super 15,477; B 14,611; BBBB 14,100; BBB 5,400; B II 9,200; tomaten vlezig licht gekleurd per bak BBB super 15,816; BB super 15,528; B I 14,700; BBBB 9,200; radijs glas per bos midden A 0,573; midden B 0,284.

Veiling Gronsveld Coöp.

GRONSVELD – Prijzenoverzicht van de geveilde producten op de Veiling Gronsveld Coöp op gisteren: golden delicious I 80-90 0,70-0,80; I 70-80 0,76-0,82; I 65-70 0,66-0,68; II 80-90 0,39-0,66; II 70-80 0,45-0,69; jonagold I 80-90 3,00-3,03; I 90-100 2,30; winston I 75-85 0,84-0,88; I 65-75 0,71; I 60-65 0,57.

Aardappeltermijnmarkt

AMSTERDAM – Voor Bintje 50mm werden 124 contracten opgemaakt voor levering mei bij een prijs van ƒ 17.30 tot ƒ 16.80 per 100 kg, 41 contracten voor levering november tegen ƒ 30.50 tot ƒ 29.40 en 571 contracten voor levering april tegen ƒ 39.80 tot ƒ 40.50. De stemming was voor mei nauwelijks prijshoudend en voor november en april flauw.

Graanbeurs Groningen

GRONINGEN – Prijzen in gulden per 100 kg, tussen haakjes de vorige prijs: tarwe 57,25 - 58,25 (57,50 - 58,45 wintergerst 53,50 - 54,55 (onveranderd) zomergerst 54,00 - 55,00 (onveranderd) haver 46,00 - 47,60 (onveranderd) karwijzaad 240,00 (215,00-240,00)

Kaasmarkt Bodegraven

BODEGRAVEN – Aanvoer 3 partijen. Bij kalme handel werd een prijs genoteerd van 8,00-8,05 per kg.

Coöp. Veluwse Eierveiling

BARNEVELD – Aanvoer 1.841.400 stuks, stemming redelijk. Prijzen in gulden per 100 stuks: eieren van 50-51 gram 8,65, 55-56 gram 9,95-10,35, 60-61 gram 10,15-10,80 en 65-66 gram 11,25-11,35.

Telegraaf-concern boekte meer winst

HEERLEN – Ondanks het voor uitgeverijen moeilijke jaar slaagde de N.V. Holdingmaatschappij De Telegraaf erin over 1982 een hogere omzet en een hogere winst te boeken dan het jaar daarvoor. De omzet steeg van 479 miljoen in 1981 naar ruim 500 miljoen in het afgelopen jaar. De nettowinst vermeerderde van 18,5 miljoen in 1981 naar 23,5 miljoen in het voorbije jaar.

De oplage van De Telegraaf-/Nieuws van de Dag steeg opnieuw en bereikte in december 1982 762.000 exemplaren. Het advertentievolume daalde echter vorig jaar weer met 8,5%.

Het Limburgs Dagblad, onderdeel van de Holdingmaatschappij De Telegraaf, handhaafde in 1982 de betaalde oplage ruim boven de 80.000. Ook hier echter een fikse daling van het advertentievolume met 10%. Gerangschikt naar advertentiehoeveelheid nam het Limburgs Dagblad in 1982 de zevende plaats in van alle Nederlandse dagbladen, twee plaatsen hoger dan in 1981.

De omzet van de offsetdrukkerij van het Limburgs Dagblad was in 1982 aanmerkelijk hoger; het rendement bleef echter beneden verwachting.

De Tijdschriftengroep van de holding maakte weer een groei door. Het weekblad Privé werd het grootste ontspanningstijdschrift van ons land. Tros Kompas bleef stabiel. Surf-magazine zag de oplage gestaag stijgen.

20 MILJOEN OMZET PER JAAR BEREIKT

Erkens bakkerij zet kroon op verbouwing

BRUNSSUM – Tussen de vijftig gulden, die bakker Frans Erkens sr. uit Brunssum in 1929 in een tweedehands bakkersoven investeerde, en de vijf miljoen gulden, die de afgelopen twee jaar gestoken zijn in de uitbreiding en nieuwbouw van Erkens Bakkerij bv, ligt een wereld van verschil. Frans Erkens bakte in het begin van de dertiger jaren rond de honderd broden per week, die met een bakfiets werden bezorgd. Bakkerij Erkens nu heeft 120 mensen in dienst, die dagelijks zestig verschillende soorten brood bakken, zestig soorten banket en grote hoeveelheden paneermeel.

Met een omzet op consumentenbasis van 20 miljoen per jaar behoort Erkens tot de grotere warme bakkers van Nederland. Alle broden op een rij gelegd, die in een week de twee grote ovens van Erkens bakkerij verlaten, zou een broodsliert van 70 kilometer lengte opleveren: van Brunssum naar Venlo.

„We hebben de afgelopen zeven jaar alleen maar gebouwd en verbouwd. Het oude bedrijf is geheel verdwenen. Daar hebben we alleen nog wat nostalgische herinneringen aan en een album met foto's", vertelt Frans Erkens jr. Hij vormt samen met zijn broer Willy de huidige directie van het bedrijf. De verbouwingen nam zoveel tijd en energie in beslag, dat het vijftigjarig bestaansfeest, vier jaar geleden, vergeten werd te vieren. Dat wordt morgen echter ingehaald, want met een groot feest gaan de mensen van Erkens het gereedkomen van alle verbouwingen en dat jubileum vieren. Hoogtepunt vormt de uitreiking van de Gouden Deegspeld, die aan Erkens Bakkerij werd toegekend als beste Gildebakker in 1982. Deze zal door Erkens senior worden uitgereikt aan de bakkerijchefs. Daarna zal LIOF-directeur ir Piet Niessen het vernieuwde bedrijf officeel openen.

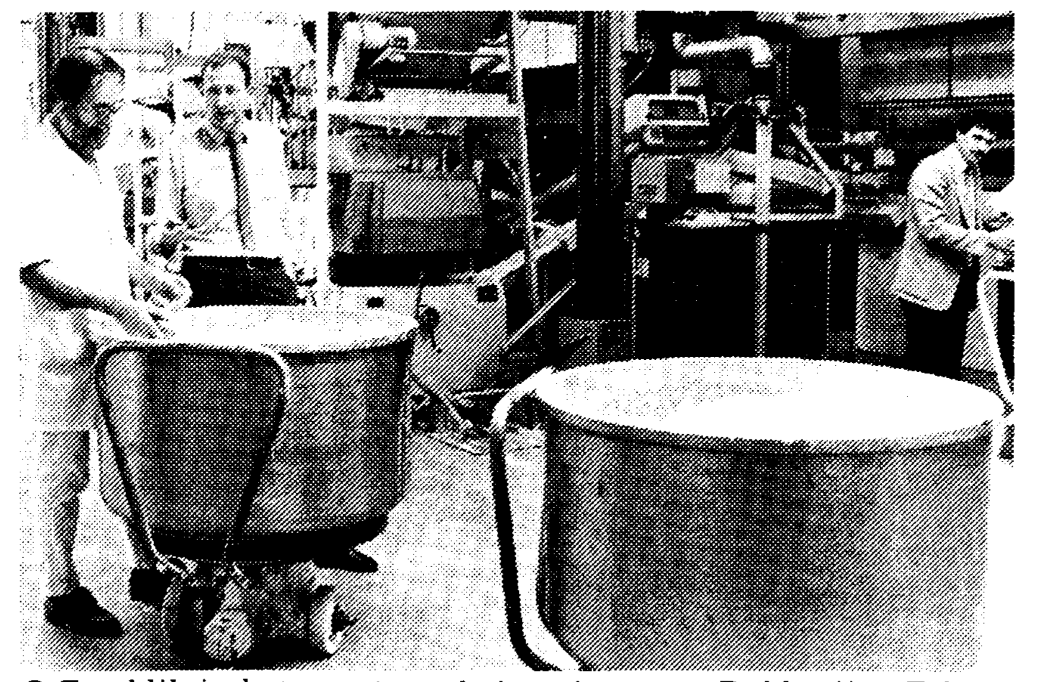
Tien jaar geleden leek het gedaan te zijn met Erkens Bakkerij. Door een samensmelting van supermarktketens viel van de ene dag op de andere 25% van de omzet weg. Er moesten 25 mensen worden omtslagen en dat in een tijd van hoogconjunctuur. Met moeite slaagden de bakkers van Erkens erin de ovens brandende te houden. „Wanneer we nu terugkijken op dat rampjaar kunnen we alleen maar zeggen dat we dank zij die tegenslag geworden zijn wat we nu zijn", zegt Willy Erkens. Toen zijn we met de neus op de feiten gedrukt. Vanaf dat jaar zijn we gaan werken aan verbreding van het product, verbreding van de afzetmarkten, automatisering binnen het bedrijf. Het zal nu niet meer gebeuren dat het verlies van één klant ons aan het randje van de afgrond kan brengen".

Erkens levert brood en banket in Zuid- en Midden-Limburg. Iedere dag vers in speciaalzaken, supermarkten en warenhuizen, maar ook bij bejaardentehuizen en in het Huis van Bewaring in Maastricht. Daarnaast heeft Erkens nog vijf eigen bakkerswinkels, waarvan vier zij uitgerust met een oven in de winkel, waar de voorbewerkte producten worden gebakken. „Vers, dat staat bij ons steeds voorop. De klant wil vers brood en vers gebak.", is de slogan van Willy Erkens.

Ook is Erkens de grootste en modernste fabrikant van paneermeel in Nederland, dat nagenoeg volautomatisch met 1,3 ton per uur wordt geproduceerd in vele variaties en smaken. Een groot deel van die productie wordt geëxporteerd. Slechts in visserkringen is daarnaast bekend dat Erkens ook nog de producent is van het lok-aas Lokzo, in 1969 ontwikkeld door Erkens senior, die een verwoed sportvisser is.

Met enige trots vermelden de gebroeders Erkens dat hun bedrijf in 1980 als tweede Limburgse bedrijf door het ministerie van Economische Zaken werd uitgekozen voor deelname aan het project Industriële Innovatie. Dat gebeurde na een strenge selectie – maximaal 100 bedrijven in Nederland kwamen in aanmerking – waarbij vooral gelet werd op financiele draagkracht, management en toekomstperspectief.

„Maar het opmerkelijkste is, dat we in 1979 en 1982 de Gouden Deegspeld kregen toegekend. Dat gebeurde ondanks de verbouwngsproblemen, waarbij onze medewerkers onder zeer moeilijke omstandigheden hebben moeten werken. Een bewijs van de inzet en het vakmanschap van al onze medewerkers", vindt Willy Erkens.



● *Een blik in het vernieuwde interieur van Bakkerijen Erkens BV in Brunssum.*

Beursoverzicht

Wisselvallig

AMSTERDAM – De schijnwerpers waren dinsdag op Akzo gericht. Het concern maakte in de ochtenuren een ruime verdubbeling van de nettowinst in het eerste kwartaal bekend en dit bericht stuwde de koers ƒ 2 omhoog naar ƒ 59,20. Direct daarna werd een claimemissie bekendgemaakt, die in feite een dubbele emissie is, omdat aan ieder nieuw uit te geven aandeel een optierecht is verbonden, waarmee opnieuw een aandeel kan worden gekocht. Dit bericht drukte de koers terug naar ƒ 58, maar toen men de in het bericht vervatte, zeer gunstige vooruitzichten eens goed las, nam de vraag weer toe en kort na het middaguur werd ƒ 61 betaald.

De andere internationale aandelen lagen wat onder druk. Unilever ging ruim ƒ 1 terug naar ƒ 206,60 en Philips verspeelde een halve gulden op ƒ 45. Hoogovens was ƒ 60 in reactie op ƒ 26,60 en KLM ƒ 1 op ƒ 150. Kon. Olie brokkelde een paar dubbeltjes af tot ƒ 118,70. Ook de financiële waarden was een kleine afbrokkeling beschoren.

Vast in de markt lag van Ommeren, waarvoor ƒ 0,90 meer werd betaald op ƒ 25,30. De beoordeling van het jaarverslag was vrij positief. Ook Pakhoed trok wat aan tot bijna ƒ 54. De staatsfondsenmarkt was prijshoudend.

Lokaal

Op een verdeelde lokale markt bestond flinke vraag naar Norit. In de eerste periode kwam men niet verder dan een advieskoers van ƒ 115, wat ƒ 6,50 boven de laatste afdoening lag. In de tweede periode mocht alsnog worden gehandeld. Van der Giessen-de Noord was ƒ 5 hoger op ƒ 93 en het sleepbedrijf Smit Internationale klom ƒ 2,50 tot ƒ 52. IHC Inter werd beleggers ƒ 2 meer waard op ƒ 77 en Eriks zette de opmars voort met ƒ 1,80 tot bijna ƒ 90.

Daarentegen werd Gamma ƒ 3 lager geadviseerd op ƒ 47 met de kans later nog te handelen. Nutricia werd geplaagd door winstnemingen en moest ƒ 3 terug, terwijl ook Audet en Verto het met ƒ 4 en ƒ 2,30 verlies moesten ontgelden. Bols was ƒ 3,80 in reactie op ƒ 91. Op de parallelmarkt werd Medicopharma ƒ 3 duurder op ƒ 133. Samas moest daarentegen ƒ 4 prijsgeven op ƒ 151.

Op de actieve markt trok KLM ƒ 3 aan tot ƒ 153 en de warrants A en B werden levendig verhandeld. Unilever wist het verlies meer dan weg te werken op ƒ 208, evenals Philips op ƒ 45,40. Akzo bleef iets boven de ƒ 60 schommelen. Hoogovens zette de daling voort tot ƒ 26.

Beurs & valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op dinsdag om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt ƒ 38.420-ƒ 39.220, vorige ƒ 37.880-ƒ 38.680; bewerkt verkoop ƒ 41.190, vorige ƒ 40.620.

ZILVER: onbewerkt ƒ 1105-ƒ 1175, vorige ƒ 1075-ƒ 1145; bewerkt verkoop ƒ 1240, vorige ƒ 1210.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	2.69	2.79
Engelse pond	4.18	4.48
Belgische frank (100)	5.47	5.77
Duitse mark (100)	111,00	114,00
Italiaanse lire (10.000)	17,75	20,75
Portugese escudo (100)	2.50	3.20
Canadese dollar	2.19	2.29
Franse franc (100)	36.00	39.00
Zwitserse franc (100)	133.00	136.00
Zweedse kroon (100)	35.25	38.25
Noorse kroon (100)	37.25	40.25
Deense kroon (100)	30.00	33.00
Oostenr. schilling (100)	15.86	16.16
Spaanse peseta (100)	1.90	2.20
Griekse drachme (100)	3.10	3.90
Finse mark (100)	49.25	52.25
Joegoslav. dinar (100)	2.95	4.35
Ierse pond	3.42	3.72

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US Dollar	2,74775-75025
Pond Sterling	4,2975-3025
Duitse mark	112,555-605
Franse franc	37,325-375
Belgische frank	5,6265-6315
Zwitserse franc	134,665-715
Japanse yen	118,05-15
Italiaanse lire	18,885-935
Zweedse kroon	36,715-765
Deense kroon	31,565-615
Noorse kroon	38,830-880
Canadese dollar	2,23925-24175
Oostenr. schilling	15,983-993
Ierse pond	3,5450-5550
Spaanse peseta	2,009-019
Austr. dollar	2,3950-4050
Antill. fls.	1,5175-5375
Surin. fls.	1,52350-5550
Saoedi riyal	79,55-79,80

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP/CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a volgens 1979 = 100):

Algemeen	127,50	127,10
Algemeen-lokaal	123,90	122,90
Internationals	131,50	131,60
Industrie	107,00	105,70
Scheep- en luchtvaart	133,50	136,30
Banken	240,50	238,20
Verzekering	224,90	223,20
Handel	102,90	102,40
CBS-oblig. index	101,80	101,60
Rendem. staatslening	8,12	8,14
waarvan 3-5 jaar	8,02	8,03
5-8 jaar	8,05	8,08
8 jaar en langer	8,53	8,54
nieuwste drie	8,64	8,65
rend. BNG-leningen	8,23	8,26
rend. bankleningen	8,26	8,35
rend. spaarbrieven	8,51	8,49

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen dinsdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag):

AKZO 63.20-66.00 gl (63.30)
Kon. Olie 118.40-119.50 gl (119.20)
Philips 45.60-45.70 (45.60)
Unilever 208.30 (208.50)
KLM 153.50 (153.30)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De Beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	1226.88	547.25	129.01	480.41
Hoogst	1240.03	554.64	129.71	485.65
Laagst	1220.49	545.11	128.14	478.01
Slot	1229.68	550.75	129.06	482.00
Winst verlies	+1.45	+1.35	-0.05	+0.66

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS

Binnenlandse aandelen

Ahold	155,00	152,50
Akzo	57,70	62,00
ABN	374,00e	374,00
Amev	125,20	123,50
Amev (cert.)	118,50	118,30
Amro-bank	59,80	58,50
Bos Kalis Westm.	45,70	46,80
Dordtsche Pr.	109,60	109,00
Dordt. Petr. pref.	109,00	107,70
Elsevier-NDU	305,00	306,00
Ennia	131,50	131,50
Ennia (cert.)	—	—
FGH	47,00	45,30
Gist Brocades	152,00d	151,50
Heineken	111,00	108,50
Heineken Hld.	99,50	98,00
Holl. Betongroep	108,50	109,00
Hoogovens	27,40	26,10e
KLM	151,20	153,50
Kon. Olie	119,20	119,10
Nat. Ned.	143,80	142,80
NedLloyd groep	88,00e	87,60
NMB	152,50	152,00
Océ-Gr.	178,50	179,00
Van Ommeren	24,30	25,50
Pakhoed Hold.	53,50	53,80
Pakhoed cert.	51,50	51,60
Philips	45,60e	45,40
Robeco	292,00	291,30
Rodamco	129,00	129,30
Rolinco	285,80	285,50
Rorento	192,60	192,70
Unilever	208,00	208,00
Ver. Bezit VNU	65,10	65,10
Volker Stevin	38,70	38,80
Westland U.H.	127,30	126,00

Binnenlandse obligaties

12.75 Ned. 81-91	130,00	129,70
12.50 id 81-91	118,60	118,30
12.25 id 81-88	112,10	111,70
12.00 id 81-91	115,40	115,10
12.00 id 81-88	111,20	111,20
11.75 id 81-91	111,10	110,90
11.50 id 80	112,10	112,10
11.50 id 81-91	113,60	113,40
11.50 id 81-92	114,40	114,20
11.50 id 82-92	114,60	114,40
11.25 id 82-92	113,80	113,60
11.25 id 81-96	116,30	116,10
11.00 id 81-88	108,00	108,00
11.00 id 82	112,80	112,50
10.75 id 80	111,30	111,10
10.75 id 81	109,90	109,70
10.50 id 74	105,00	105,00
10.50 id 80	113,90	114,10
10.50 id 82-89	108,00	108,00
10.50 id 82-92	110,10	109,80
10.25 id 80-90	112,10	111,90
10.25 id 80-87	106,30	106,50
10.25 id 82-92	112,60	112,30
10.00 id 80	106,10	106,10
10.00 id 82-89	106,00	105,90
10.00 id 82-92-2	109,00	108,70
10.00 id 82-92	108,30	108,00
9.75 id 74	104,10	104,10
9.50 id 76-86	103,40	103,10
9.50 id 76-91	103,70	103,60
9.50 id 80-95	105,10	105,00
9.25 id 79-89	104,00	104,00
9.00 id 75	101,40	101,40
9.00 id 79-94	102,50	102,50
8.75 id 75-1	101,70	—
8.75 id 75-2	102,00	102,00
8.75 id 76-96	101,30	101,30
8.75 id 79-94	101,50	101,50
8.75 id 79-89	102,10	102,10
8.50 id 75-90	101,20	101,20
8.50 id 75-91	101,30	101,30
8.50 id 78-93	101,20	101,30
8.50 id 78-89	101,10	101,10
8.50 id 79-89	101,20	101,20
8.25 id 76-96	100,30	100,30
8.25 id 77-92	100,20	100,20
8.25 id 77-93	100,30	100,30
8.25 id 79-89	100,60	100,60
8.00 id 69	99,60	99,60
8.00 id 70-95	99,40	99,40
8.00 id 71-96	99,40	99,40
8.00 id 70-1	100,80	—
8.00 id 70-2	100,80	100,80
8.00 id 70-3	101,10	101,10
8.00 id 76-91	99,60	99,40
8.00 id 77-97	99,20	98,90
8.00 id 77-87	101,20	101,10
8.00 id 78-88	99,90	99,90
8.00 id 83-93	99,70	99,70
7.75 id 71-96	97,80	97,80
7.75 id 73-98	98,10	98,10
7.75 id 77-97	99,00	98,20
7.75 id 77-92	99,00	99,00
7.75 id 82-93	98,40	98,20
7.50 id 69-94	98,50	98,50
7.50 id 71-96	97,00	97,00
7.50 id 72-97	97,00	97,00
7.50 id 78-93	97,80	97,80
7.50 id 78-88-1	99,20	99,20
7.50 id 78-88-2	99,00	99,10
7.50 id 83-87-90	97,80	97,70
7.50 id 83-90-2	98,80	98,60
7.20 id 72-97	95,30	95,30
7.00 id 66-91	97,30	97,30
7.00 id 66-92	97,00	97,00
7.00 id 69-94	95,60	95,60
6.75 id 78-98	94,70	—
6.50 id 68-93-1	94,20	94,20
6.50 id 68-93-2	94,70	94,50
6.50 id 68-94	94,20	94,40
6.25 id 66-91	94,50	94,50
6.25 id 67-92	93,60	93,90
6.00 id 67-92	93,60	—
5.75 id 65-90-1	93,60	93,60
5.75 id 65-90-2	93,70	93,70
5.25 id 64-89-1	94,10	94,10
5.25 id 64-89-2	93,50	93,50
5.00 id 64-94	91,20	91,00
4.50 id 58-83	98,50	98,50
4.50 id 59-89	93,20	93,50
4.50 id 60-85	97,50	97,50
4.50 id 60-90	92,50	—
4.50 id 63-93	89,50	89,70
4.25 id 59-84	98,50	98,50
4.25 id 60-90	90,90	91,10
4.25 id 61-91	90,70	90,90
4.25 id 63-93-1	89,60	89,90
4.25 id 63-93-2	90,30	—
4.00 id 61-86	95,50	95,50
4.00 id 62-92	88,90	89,10
3.75 id 53-93	89,30	89,30
3.50 id st.47	91,00	91,20
3.50 id 53-83	98,80	98,80
3.50 id 56-86	—	96,00
3.25 id 48-98	87,00	87,00
3.25 id 50-90	90,30	90,30
3.25 id 54-94	86,60	86,80
3.25 id 55-95	86,50	86,50
3.25 id 55-85	96,00	96,00
12.00 BNG 81-06	122,20	122,10
11.00 id 74-84	104,80	104,80
11.00 id 81-06	114,20	113,80
9.50 id 74-99	104,50	104,60
9.50 id 75-85	103,70	103,80
9.50 id 76-01	105,80	105,60
9.00 id 75-00	101,90	101,90
8.75 id 70-90	102,20	102,20
8.75 id 70.95	101,00	100,90
8.75 id 75.00	100,70	100,80
8.75 id 77-02	102,00	102,00
8.50 id 70-85	101,70	101,60
8.50 id 70-95	100,70	100,70
8.50 id 73-98	100,30	100,30
8.25 id 70-85	101,50	101,50
8.25 id 70-96	99,50	99,40
8.25 id 76-01	99,30	99,20
8.00 id 69-94	98,90	98,90
8.00 id 71-96	98,30	98,10
8.00 id 72-97	98,10	98,00
8.00 id 73-83	100,20	100,20
8.00 id 75-00	98,00	97,80
7.60 id 73-98	96,00	96,10
7.50 id 72-97	95,90	95,60
7.25 id 73-98	94,40	94,20
7.00 id 66-91-1	96,70	96,80
7.00 id 66-91-2	96,80	96,80
7.00 66-4	96,30	96,40
7.00 id 72-97	94,70	94,90
6.75 id 67-92	95,40	95,40
6.75 id 68-93	94,80	95,10
6.50 id 67-92	94,30	94,30
6.25 id 67-92	93,20	93,10
6.00 id 65-90-1	95,00	95,00
6.00 id 65-90-2	94,40	94,30
5.75 id 65-2	93,60	93,60
5.50 id 65-90	93,30	93,40
5.25 id 64-89	93,20	93,30
5.25 id 65-90	92,50	92,50
5.00 id 58-88	94,70	94,80
5.00 id 64-89	94,10	94,10
4.75 id 58-88	95,20	95,20
4.50 id 58-89	94,00	94,00
4.50 id 59-84	98,10	98,00
4.50 id 60-85	97,00	96,90
4.50 id 62-92	90,30	90,30
4.50 id 62-93	90,30	90,50

a=laten b=bieden
d=ex-dividend
e=gedaan-bieden
f=gedaan-laten
g=bieden en ex-dividend

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	87,00	87,30
8.75 ABN	124,00	128,00
6.75 Amro 73	99,70	99,60
5.50 Amro 69	—	—
8.50 Boskalis	94,50	—
11.00 Bredero	107,90	107,90
6.25 Buhr T	100,00	—
7.25 Buhr T	94,80	94,80
4.00 Elaion	92,10	92,90
8.75 Elsev.-NDU	102,50	103,00
7.25 Furn. 73	95,50	95,50
5.75 Gist-Br.	235,00	231,00
5.25 Hoogovens	—	85,50
7.25 Kappa 73	95,20	95,20
8.75 KNSM	98,60	98,60
8.75 KBB	76,00	—
7.75 K.N. Pap.	103,20	102,50
7.75 K.N. Pap.(a.g.)	—	—
7.25 M'intosh	141,00	142,00
9.00 Meneba	98,00	98,00
7.00 NMB-B	33,80	31,00
7.25 Nederh.(a.g.)	4,50	—
9.50 Nutricia	102,00	102,00
7.75 Nutricia	'15.50	114,50
8.00 Nijverd.	03,00b	103,00b
6.50 Oce-Gr.	.08,00	109,00
4.75 Philips	137,50	137,00
10.00 Pont	96,00	96,00
7.50 Proost B.	97,00	97,00
6.50 Rollinco	84,00	84,00
6.50 id. 1000	86,00	86,00
8.00 Sanders	97,50	97,50
8.75 Schuitema	100,50	100,50
14.00 SHV-Hld.81	121,00	121,00
7.00 Slav. Bk.	94,00	94,00
8.75 Stev. Gr.	96,00	96,00
5.00 Tyco Int.F	—	—
8.25 Vih. But	—	—
9.00 VMF-St.	88,00	88,00
8.50 Volk. Stev.	88,00	88,00
7.00 W'have	107,50	107,50
7.00 W'sanen	100,50	100,70
8.75 W.V.Hyp.	97,00	97,00

Binnenlandse aandelen

ACF	158,00	157,00
AMFAS	75,20	75,00
Asd. Rubber	4,30	4,25
Asd. Rijtuig	190,00	191,00
Ant. Brouw	—	—
Ant. Verf.	215,00	215,00
Ass. St. R'dam	77,00	76,50
Audet	125,00	122,00
Aut. Ind. Rt.	990,00	990,00
Ballast-N.	91,00	89,50
Bam	47,40	47,30
Batenburg	400,00	400,00
Beek van	120,00	121,00
Beers	119,00	118,00
Begemann	70,00	71,00
Belindo	352,00	352,70
Berkel P	25,70	26,50
Blydenst. C	1330,00	1330,00
Boer Druk	70,00b	79,50
Bols	94,80	91,00
Borsumij W.	148,00	146,00
Braat Bouw	100,00b	102,00
Breevast	208,00	205,00
Breevast (cert.)	199,50	198,50
Bredero	175,50	175,00
Bredero (cert.)	174,50	174,00
Buhrm. Tett.	43,50	43,60
Cal. hold NV	32,80	32,90
Calvé-D. cert.	—	280,50
id. 6 pct. cert.	1730,00	1735,00
Centr. Suik.	113,10	113,00
id. cert.	112,00	113,00
Ceteco	193,50	178,00d
id. cert.	195,00	179,00d
Chamotte	14,60	14,60
Cindu-Key	15,60	16,50
Claimindo	352,00	358,00
Deli mij.	67,50	67,70
Desseaux	54,50	54,50
Dorp en co.	90,00e	91,50
Douwe Egb.	56,00	57,00
Econosto	52,50	52,50
Emba	156,00	155,00
Eriks	88,00	89,40
Fokker	29,30	29,00
Furness	45,20	45,50
Gamma H.	49,90e	46,00f
id. 5 pct.	18,30	18,30
Gel. Delft c.	172,00	172,00
Gerofabr.	80,00	80,00
Giessen	88,00	94,50
Goudsmit	—	60,00
Grasso	133,00	136,50
Hagemeijer	36,20	36,80
Hoek's Mach.	64,00	65,50
NV Holdoh.	151,50	154,00
Holec	61,00	60,00
HALL Trust	203,00	200,50
Holl. Kloos	118,00	118,80
Holl. Sea Searc	3,80	3,85
Hunt. Douglas	15,90	16,50
HVA Mijen crt.	113,00	113,10
IHC-Inter	75,00	77,40
Ind. Maatsch.	95,00b	94,50
IBB Kondor	240,00b	244,00
Internat. M.	24,10	23,90
Kempen B.	75,00e	75,00e
Klene S.	310,00	320,00
Kluwer	91,00	90,50
KBB	19,90	—
id. cert.	19,90	—
id. 6 cum.	—	—
KNP	40,50	41,50
Krasnap.	94,50	94,00
Kwatta	10,40	10,40
Landre Gl.	125,50	124,00
Leids. Wol.	105,50	108,50
Macintosh	142,00e	142,60e
Maxw. Petr.	278,50	277,00
Meneba	53,00	53,00
MHV A'dam	15,80	15,00
Moeara En.	473,00	470,00
id. 1-10	6000,00	5950,00
id. 1-4	1310,00	1255,00
Mulder	—	440,00a
Mijnb. W.	355,00	365,00
Naarden	32,50	33,20
Naeff	—	115,00b
Nagron	24,00	23,80e
NBM-Bouw	7,10	7,20
Nedap	180,00	180,00
Ned. Crediet	27,20	27,40
Ned. SHB	222,00	—
Ned. Springst.	—	—
Nierstrasz	830,00	825,00
Norit	108,50	114,50
Nutricia GB	82,10	76,90
Nijverdal	85,00	84,50
Orenstein	194,50	190,00
Otra	77,00	77,00
Palembang	—	—
Palthe	57,50	57,00
Pont Hout	54,50	55,00
Porcel Fles	132,00	132,00
Proost en Br.	80,00	79,50
Rademakers	135,00	132,00
Ravast NV	23,00	—
Reesink	286,00	288,00
Riva	599,00	585,00
id. cert.	588,00	580,00
Rohte en Jisk	—	74,00a
Rommenholl.	480,00b	490,00
Rijn-Schelde	4,20	4,30
Sanders	100,00	100,00
Sarakreek	88,00	88,20
Schuitema	90,00	90,00
Schuppen	—	—
Schuttersv.	37,20	37,00
Slavenb. Bn.	64,90	65,00
Smit Intern.	49,50	51,00
Telegraaf	130,50	130,00e
Textiel Tw.	63,50	65,00
Tilb. Hyp. bk.	3,00	3,25
Tw. Kabel h.	204,00	202,00
Twynstra en G.	27,50	27,00a
Ubbink	147,50	149,50
Ver. Glasf.	243,00	245,00
VMF-Stork	66,50	65,20
Verto cert.	52,30	49,00
VRG Gem. Bez.	45,90	47,00
Wegener cert.	30,00	30,30
Wessanen	123,00	121,00
Westhaven Asd.	230,00	225,00
Wolters Samson	113,00	111,50
Wyers	38,20	37,60
Wijk en Her	73,00e	72,50

Beleggingsinstellingen

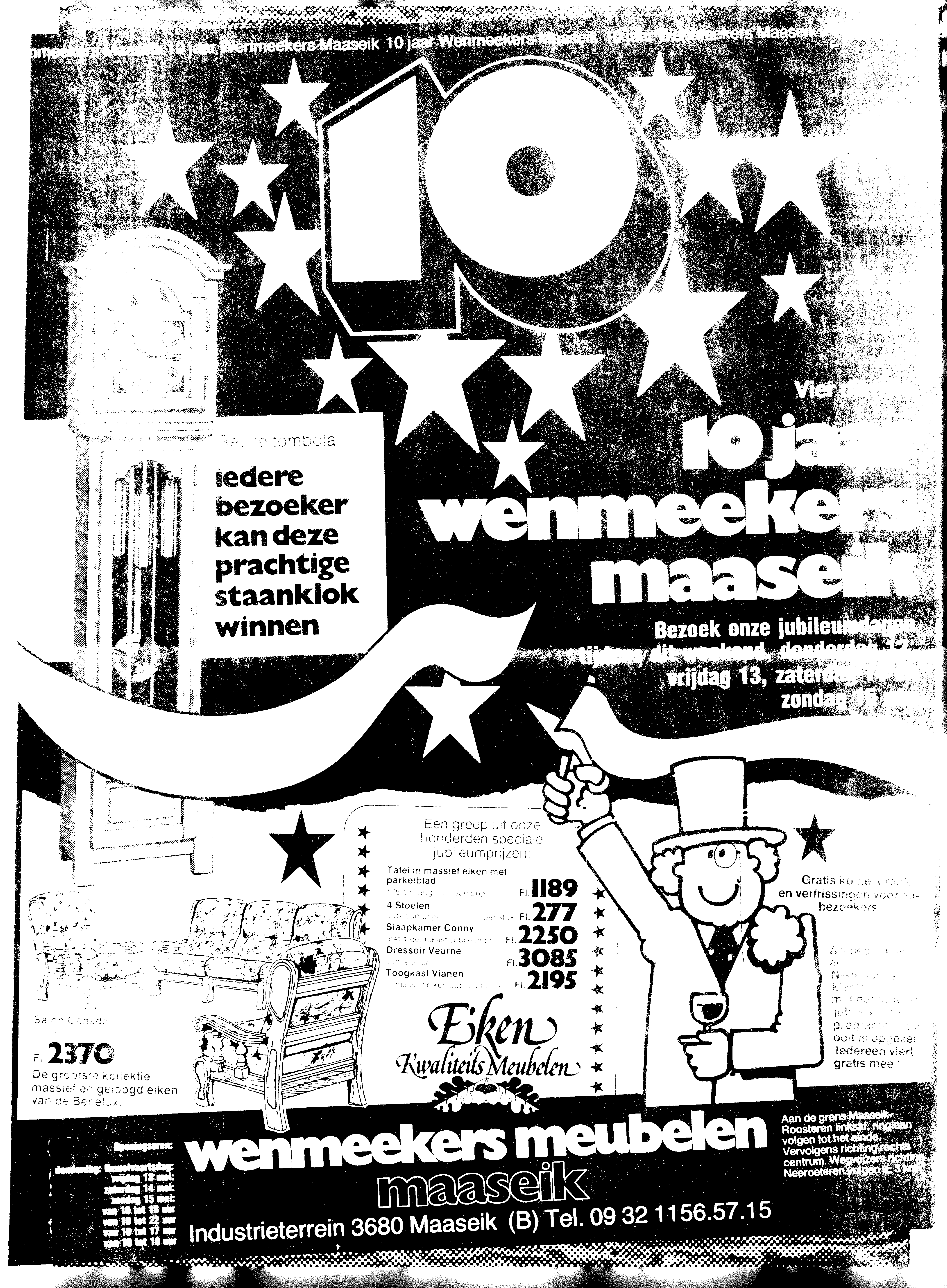
ABN-aand.-F.	197,50	198,00
Alg. Fondsenb.	133,00	134,00
Alrenta	127,00	127,30
Alvamy	146,00	146,00
America Fnd.	212,50	212,00
Binn. Belf. VG	149,50	149,00
B.O.G.	166,00	166,00
Chemical F	30,10	30,10
Col. Growth Sh.	26,90	26,80
Concentra	20,25	20,15
Goldmines	1395,00	1399,00
Holland F	142,00	143,00
Interbonds	565,00	567,00
Japan Fund	29,60	30,00
Leveraged	152,50	156,00
New York Ind.	—	1270,00
Obam	103,50	103,50
Old Court Dlr.	92,00	94,00
Sci Tech.	10,80	10,70
Sumabel	48,50	48,50
Technology	38,80	38,80
Tokyo PH	94,00	95,50
Unifonds	18,85	18,50
Vance. Sand	19,00	—
Viking	44,00	43,50
Wereldhave	117,00	118,40

Amerika (orig. aandelen)

Am. Express	70,20	70,30
Am. Motors	10,00	10,60
Am. Tel. & Tel.	68,90	68,50
Asarco	38,50	40,00
Atl. Richf.	44,50d	44,80
Beth. Steel	21,40	22,80
Boeing Comp.	39,00d	37,50
Burroughs	51,50	50,50
Citicorp.	45,00	45,70
Colgate	—	—
Cons. Foods	—	—
Control Data	51,40	53,00
Dow Chemical	33,70	33,20
Du Pont	47,50	47,00
Eastman Kodak	78,00	76,10
Exxon Corp.	34,90d	35,05
Fluor Corp.	24,05	24,00
Ford Motor	52,20	51,90
General Electr.	111,80	111,00
General Motors	70,20	70,00
Getty Oil	64,10	63,50
Gillette	—	—
Gulf Oil	34,50	35,50
Honeyweel Inc.	119,40	119,75
IBM	118,10	117,70
Intern. Flavor	27,70	27,50
Intern. Paper	56,00	55,70
Intern. Tel.&Tel.	41,40	41,80d
Litton Ind.	64,90	66,20d
Lockh. Aircraft	117,50	117,00
LTV Corp.	15,00	16,00
Mobil Oil	30,50	30,70
North Am. Phil.	65,40	66,20
Occ. Petr. Corp.	20,30	20,30
Pepsico	39,50	39,40
Philip Morris	66,30	66,30
Philips Petrol.	33,70	34,10
Polaroid Corp.	32,90	32,90
Quaker Oats	—	—
RCA	27,30	27,20
Rep. Steel	22,50	23,00
Schlumberger	45,30	45,70
Sears Roebuck	41,90	41,90
Shell Oil	42,00	42,90
Sperry Corp.	38,45	38,45
Stand. Oil of Cal.	38,15	38,40
Tandy	60,60	62,20
Texaco	35,50d	35,00
Texas Instruments	156,00	155,50
Union Carbids	65,40	65,30a
Union Pacific	57,80	58,00
U.S. Steel	24,00	24,60
Warner Lambert	32,50	32,80
Westingh. El	48,00	48,10
Woolworth	33,60	33,50
Xerox Corp.	47,50	46,70

Certificaten (buit. aand.)

All.Lyons	138,00	138,00
AMAX Inc	80,50	79,00
Amer.Home Pr.	128,00	130,00
Amer.Motors	26,50	29,50
ATT (Nedam)	188,00	186,00d
ASARCO Inc.	—	—
Atl. Richfield	120,40	123,00
Boeing Comp.	107,20	102,50
Burroughs	141,00	138,50
Can.Pac.Ent.	105,00	104,20
Chrysler	76,80	76,00f
Citicorp	123,00	123,60
Colgate-Palm.	—	63,40
Control Data	134,90	138,00b
Dart & Kraft	196,00	195,50
Dow Chemical	91,50	91,10
Eastman Kod.	220,00	213,50
Exxon Corp.	95,50	95,00
Fluor Corp.	68,20	67,80d
Ford Motor	141,90	138,60
Gen Electric	307,90	301,00
Gen.Foods	126,50	125,00
Gen.Motors	191,80	189,00
Getty Oil	176,00	175,00
Gillette	—	124,00
Goodyear	—	91,00
Hitachi	795,00	799,00
Inco	40,00	41,00
IBM	318,00b	319,80
Int Flavors	74,20	75,00d
ITT	109,80	115,00
Kroger	111,00	109,00
Litton Ind.	176,00	181,00
Lockheed Corp.	317,00	318,00
Merck & Co	258,40	253,50
Minn. Mining	229,00	230,00
Mitsubishi Elec.	270,00	270,00
Nabisco Brands	107,50	106,50
North Am.Phil.	177,50	177,50
Pepsico	108,00b	108,00
Philip Morris	177,50	178,00
Phillips Petr.	90,50	91,30
Polaroid Corp.	82,70	84,00
Procter & Gam.	166,00	165,00
Quaker Oats	137,00	134,00
RCA Corp.	73,00	72,80
Schlumberger	124,90	121,80
Sears Roebuck	112,50	112,50
Shell Canada	52,20	51,30
Shell Oil	112,60	114,60
Sperry Corp.	106,50	105,50
Stand. Oil. Calif.	105,00	105,00
Tandy Corp.	164,50	168,50
Texas Instr.	426,00	423,00
Union Pac.	156,50	156,00
US Steel	65,20	65,00
Warner-Lam.	90,00	88,50
Westingh. El.	130,60	131,00
Woolworth	90,30	90,40
Xerox Corp.	128,00	126,80


10 jaar Wenmeekers Maaseik 10 jaar Wenmeekers Maaseik 10 jaar Wenmeekers Maaseik
10
10 ja
wenmeeke
maasei
Bezoek onze jubileu
vrijdag 13, zater
zondag
Reuze tombola
Iedere bezoeker kan deze prachtige staanklok winnen
Een greep uit onze honderden speciale jubileumprijzen:
Tafel in massief eiken met parketblad Fl. 1189
4 Stoelen Fl. 277
Slaapkamer Conny Fl. 2250
Dressoir Veurne Fl. 3085
Toogkast Vianen Fl. 2195
Eiken Kwaliteits Meubelen
Gratis koffie en verfrissingen voor alle bezoekers.
ooit is opgezet.
Iedereen viert gratis mee
Salon Canada
Fl. 2370
De grootste kollektie massief en gebogd eiken van de Benelux.
wenmeekers meubelen
maaseik
Industrieterrein 3680 Maaseik (B) Tel. 09 32 1156.57.15
Aan de grens Maaseik-Roosteren linksaf, ringlaan volgen tot het einde. Vervolgens richting centrum. Wegwijzers richting Neeroeteren volgen

Woensdag

televisie

■ = zwartwitprogramma's

Nederland 1

0-09.35 **Nieuws voor slechthorenden.**
0-11.30 **Schooltelevisie.**
0-13.05 **Nieuws voor slechthorenden.**
0 **Kinderfilmprogramma met:** Scooby Doo.
2 **Bamse.**
2 **Yonni, de kleine visser.**
0 **Het Stoplichtmannetje.**
6 **Bob en Bobek, twee konijnen in een hoed.**
3 **Dodo... het verhaal van een jong hondje.**
1-17.21 **De film van Ome Willem.** „Picknicken".
5 **Een kwarteeuw ruimtevaart.**
5 **De zesde klas.** „Diefstal".
1 **Kenmerk.** Actualiteiten.
6 **Socutera.**
0 **Journaal.**
8 **BGTV.** Actualiteiten.
0 **Getting even.** Film.
0 **Hier is... Adriaan van Dis.** Praatshow.
0 **Ergonomie.**
5 **Journaal.**
0 **Nieuws voor slechthorenden.**

Nederland 2

00-13.05 **Nieuws voor slechthorenden.**
15-18.20 **Nieuws voor slechthorenden.**
25 **Staatsloterij.**
30 **Sesamstraat.**
45 **Jeugdjournaal.**
00 **Journaal.**
12 **Politieke partijen.** CPN.
22 **Van gewest tot gewest.** Regionale rubriek. Onderwerpen: Nieuwe grameer voor Sint Servaas in Maastricht. Kunstwielrijden met de Heidebloem vanuit Heerlen.
10 **Voetbal.** Aberdeen—Real Madrid.
00 **Cinevisie.** Filmrubriek.
30 **Journaal.**
45 **Den Haag vandaag.** Politieke actualiteiten.
00 **Nieuws voor slechthorenden.**

Duitsland 1

10.00 **Journaal.**
10.03 **Wer raucht die Letzte.** TV-film.
11.30 **Mosaik.** Magazine voor de oudere generatie.
12.10 **Panorama.** Actualiteiten.
12.55 **Persoverzicht.**
13.00 **Journaal.**
13.15-13.30 **Videotext für alle.**
16.10 **Journaal.**
16.15 **Lieder und Leute.** Liedjesprogramma gepresenteerd door Bill Ramsey met o.m. Lucio Dalla, Clarence „Gatemouth" Brown, Didier Lockwood en Julien Clerc.
17.00 **Prinz und Abendstern.** Sprookjesserie.
17.25 **Das Grubenpferd Nelly.** Tekenfilm.
17.50 **Journaal.**
18.00 **Hier und Heute.** Regionale actualiteiten.
18.25 **The Flinstones.** Tekenfilm.
19.00 **Monaco Franze — Der ewige Stenz.** Tv-serie.
20.00 **Journaal.**
20.10 **Voetbal.** Rechtstreeks uitzending van de finaleronde Europa-Cup voor bekerwinnaars tussen Real Madrid — FC Aberdeen te Gotenborg.
22.00 **Bilder aus der Wissenschaft.** Wetenschappelijk magazine.
22.30 **Thema's van de dag.**
23.00 ■ **Secret beyond the door.** Amerikaanse speelfilm (1948) van Fritz Lang met Joan Bennett, Michael Redgrave, Anne Revere en anderen. Na de dood van haar broer Rich reist Celia Barrett met haar vriendin Edith naar Mexico. Daar leert ze Mark Lamphere kennen en wordt verliefd op hem. Nog tijdens haar vakantie trouwen beiden. Pas na het huwelijk wordt Celia er zich van bewust dat ze bijna niets over haar echtgenoot weet. Ze zoekt het een en ander uit en ontdekt zaken die haar niet bevallen...
00.15 **Journaal.**

Duitsland 2

10.00 - 13.15 **Programma-overname Duitsland 1.**
15.25 **Enorm in Form.** Aerobic dansen.
15.40 **Videotext für alle.**
15.57 **Programma-overzicht.**
16.00 **Journaal.**
16.04 **Anderland.** Jeugdserie. Aansluitend: Journaal.
16.35 **Kiwi — Abenteuer in Neuseeland.** Avonturenserie voor de jeugd.
17.00 **Journaal.**
17.15 **Tele-Illustrierte.** Gevarieerd programma. Aansluitend: Das geht Sie an. Consumententips.
17.53 **Gunsmoke.** Amerikaanse westernserie.
18.57 **Programma-overzicht.**
19.00 **Journaal.**
19.30 **Direkt.** Magazine met bijdragen van jonge kijkers. Deze uitzending staat in het teken van motorrijden en alle aspecten die eraan verbonden zijn, zoals het rijden zelf, de reparatie en de veiligheid.
20.15 **Bilanz.** Economisch magazine.
21.00 **Journaal.**
21.20 **Midweeklotto.**
21.25 **Dynasty.** „Las Vegas en terug". Amerikaanse serie met John Forsythe, Linda Evans, Joan Collins en anderen. Cecil Colby heeft woord gehouden en Blake Carrington een groot geldbedrag geleend. In ruil daarvoor verlangt Cecil dat Blake's dochter Fallon met zijn neef Jeff trouwt...
22.10 **Das Papst-Attentat.** Reconstructie van de moordaanslag op paus Johannes Paulus II in mei 1981. De dader, Mehmet Ali Agca, is gearresteerd, maar wie was de opdrachtgever Met een steeds grotere zekerheid schijnt de Bulgaarse geheime dienst, op bevel van de Russische KBG, deze taak op zich te hebben genomen.
23.10 **Die letzten Tage des Martin Kassner.** Videofilm.
00.05 **Journaal.**

Duitsland 3/WDR

08.00 **Tele-Gymnastik.**
08.10 **Schooltelevisie.**
09.25 **Sesamstraat.**
10.05 **en 17.00 Schooltelevisie.**
18.00 **Telecollege.** Volkskunde.
18.30 **Sesamstraat.**
19.00 **Aktuelle Stunde.**
20.00 **Journaal.**
20.10 **Mittwochs in...Neuss.** Informatie en ontspanning.
21.45 **Auslandsreporter.**
22.15 **Die Indianer sind noch fern.** „Les indiens sont encore loin". Frans-Zwitserse speelfilm (1977) van Patricia Moraz met Isabelle Huppert, Christine Pascal, Mathieu Carrière en anderen. Aan de rand van een woud vindt men in de sneeuw het levenloze lichaam van de zeventienjarige Jenny Kern. Jenny woonde bij haar grootmoeder, vanwaar ze elke dag naar school ging. Het laatste wat men van haar weet, is dat zij een bezoek bracht aan een café en bij vrienden overnachtte.
23.50 **Journaal.**

Duitsland 3/SWF

17.25 **Schulschwierigkeiten und Gesunsheitserziehung.**
18.00 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
18.30 **Telecollegfe.** Economie.
19.00 **Die Abendschau.** Blick ins Land im Dritten.
19.25 **Journaal.**
19.30 **Rockpalast.** The Gogo's.
20.15 **Liebe am Nachmittag.** Soap-opera's in de Amerikaanse televisie.
21.00 **La dolce vita.** Italaans-Franse speelfilm.

BFBS

13.30 **Rainbow.**
13.50 **Schools:** You and me.
14.10 **Schools:** Near and far.
14.30-14.55 **How to last a lifetime.** Nieuwe serie.
16.50 **Birthday Time.** Voor de kinderen.
17.15 **Teetime and Claudia.** Serie rond Teetime, de hond en Claudia.
17.30 **Take hart.** Voor de kinderen.
17.55 **The song and the story.** Nieuwe serie.
18.20 **The coral island.** Serie over drie jongens.
18.45 **The News.**
19.00 **Greatest hits 1977.** Terugblik op muzikaal gebied.
19.25 **Matt Houston.** Nieuwe Amerikaanse detectiveserie.
20.10 **Brass.** Nieuwe serie.
20.35 **Just another day.**
21.05 **Number 10.** Nieuwe serie.
22.00 **The News.**
22.30 **Quincy.** Tv-serie.
23.10 **Boxing.** Aba-Finale.
24.10 **Weerbericht.**

België/BRT 1

16.30 **Open school.** Leven met je ademhaling: Cara en samenleving.
17.00 **Take it easy:** Engels voor beginners.
17.30 **Het Koraaleiland.** Negendelige Britse jeugdserie.
17.55 **Juke Box.** Godley and Creme: Save a Mountain for me.
18.00 **Tik Tak.** Kleuterprogramma.
18.05 **Denken en doen.** Kwisprogramma voor de jeugd.
18.30 **Waard om te weten.** Nikki Demeyer vertelt over de komende tv-programma's voor kinderen, theatervoorstellingen, nieuwe boeken en platen, enz.
18.40 **Belfi en Lillibit.** Tekenfilmserie.
19.00 **Het treinhuisje.** Nederlandse animatiefilm van Paul Driessen.
19.05 **Uitzending door derden.** „Kerkwerf". Programma van de Katholieke Televisie- en Radio-Omroep.
19.40 **Tiercé, mededelingen en programma-overzicht.**
19.45 **Journaal.**
20.10 **Weerman.**
21.15 **Mini micro macro.** Spelprogramma. Presentatie: Armand Pien.
20.20 **The Muppet Show.** Gast: Johnny Cash.
20.45 **Rigoletto.** Humor en kolder uit binnen- en buitenland.
21.30 **IJsbreker.** „Het circus huilt". Programma over de aftakeling van het circus en dan vooral over het kleine familiecircus dat om allerlei redenen van economische en culturele aard onvoldoende armslag heeft om overeind te blijven.
22.15 **Nationale Loterij, Tiercé en Journaal.** Aansluitend: Coda: Fragmenten uit het werk van Paul Van Ostayen (1896-1928).

België/BRT 2

19.00 **Tijdrover.** Hengelen (2). Aas- en lokaasproblemen.
19.10 **Nieuwtjes uit Uhlenbusch.** Duitse jeugdserie.
19.40 **Mededelingen en programma-overzicht.**
19.45 **Journaal.**
20.10 **Voetbal.** Aberdeen — Real Madrid. Rechtstreekse reportage vanuit Gotenborg van de finale Europacup II (Bekerwinnaars).

België RTBF 1

14.15 **Schooltelevisie.**
15.00 **„Métamorphoses".**
15.50 **Ciné bedé et cie.** Jongerenmagazine.
17.25 **Plein jeu.** Gevarieerd programma met o.a.: Lollipop, Faites vos jeux en Micro-défi.
19.08 **Ce soir.** Regionaal magazine.
19.25 **Flash minute papillon.** Consumententips.
19.30 **Journaal.**
20.00 **Jacht op de schat.** Spelprogramma met een helikopter. Vandaag uit Chiang Mai (Thailand).
21.05 **Chansons à la carte.** Amusementsprogramma met o.a. Claude Barzotti, Rose Laurent en Babe.
21.50 **Ecritures.** Literair programma.
22.45 **Journaal.**

België/RTBF 2

18.05 **La chute des aigles.** Historische serie met Semma Jones en Curd Jürgens.
19.00 **La pensée et les hommes.**
19.30 **Journaal.**
20.00 **Sports 2.** Sportmagazine met voetbal, bowling, toto en tiercé.

radio

Hilversum 1

Nieuws: elk heel uur.

7.02 Ook goeiemorgen. 9.03 Muziek terwijl u werkt. 10.30 Kletskop. 12.03 Will wil wel. 14.03 De jukebox.15.03 Toeters en bellen. 17.02 Onderweg. 18.06 Tijdsein. 18.30 EO-Metterdaad. 18.40 Jessica. 18.50 De wolkenwagen. 19.02 Van u wil ik zingen.19.25 De bijbel open. 19.45 Antenne 2. 20.03 Langs de lijn. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 Volgspot. 1.02 Metropolis. 2.02 Nachtexpress. 6.02 Eerlijk gezegd. 6.09 - 7.00 Vandaag donderdag.

Hilversum 2

Nieuws: 7.00, 8.00, 13.00, 18.00, 22.30 en 23.55. Tussen 7.00 en 18.00 uur om het uur op de halve uren.

7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 Vara woensdag op 2. 14.33 Zo kan het ook. 15.32 Nos-Wereldwijzer. 16.00 Wat een taal. 16.32 Studio 55. 18.30 Het voordeel van de twijfel. 19.00 Steen in de vijver. 20.03 Leger des heilskwartier. 20.18 De wereld zingt Gods lof. 21.00 Bij de tijd. 21.30 Onder de kop. 21.40 Nos-Service voor de Molukkers. 22.10 Hati ke Hati. 22.40 Nederland en zijn buren. 23.00 - 23.55 Literama woensdag.

Hilversum 3

Nieuws: elk heel uur.

7.02 Manneke Pop. 8.34 Paraplu. 10.34 Weg met de generatiekloof.12.34 Vraag en antwoord. 13.30 Weeshuis van de hits. 14.34 K-Rock. 16.34 Nieuws-Box. 18.04 De avondspits. 19.02 Krachtvoer. 21.02 Demo. 22.02 - 24.00 Rocktempel.

Hilversum 4

Nieuws: 7.00, 8.00 en 13.00 uur.

7.02 Het levende woord. 7.10 Preludium. 8.05 Platennieuws. 8.45 Musica Sacra. 9.15 Onder de hoogtezon. 10.00 Orkestpalet. 12.00 Promenade. 13.05 Hobo en orgel.13.30 Schumann - celloconcert. 13.55 Pianorecital. 15.45 - 17.00 Loeki Stardust Kwartet. Tussen 17.00 en 20.00 uur Overname programma's Hilversum 2. 20.00 Werken van Brahms. 22.05 - 23.00 Harmonie en koor.

ROZ

12.30-13.00 ROZ. Tussen de middag. 18.00 ANP-Nieuws. 18.03 ROZ-Actueel. 18.15 - 19.00 Limburg Airlines.

BRT 2

Nieuws: 6.00 t/m 8.00 op elk half uur 9.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.

West-Vlaanderen. 5.30 Goede morgen, morgen. 7.55 Agenda. Agendanieuws. 8.10 Servicetelefoon.
Limburg. 10.03 Met de deur in huis. 11.00 Vluchtheuvel. 11.05 Mixt-Uur. Programma voor thuiszitters. 12.00 Splinternieuws. 12.10 De vlag en de lading.
Oost-Vlaanderen. 14.00 Vrij-af. Gevarieerd programma.
Antwerpen. 17.05 Radio Rijswijck. 18.00 Focus. 18.15 Meer Muziek 18.50 Sport in Antwerpen. 19.10 Op wieltje. 19.53 Vrij - Uit.
Brabant. 20.00 Funky Town. 23.30 - 2.00 Twee tot Twee.

Luxemburg/RTL

Nieuws: 5.30 t/m 8.30 elk half uur, 9.00 t/m 18.00 op elk uur.

5.30 Guten Morgen, Deutschland. 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Was Sie schon immer wissen wollten. 12.00 RTL-12 Uhr-Mittagspause. 14.00 Stunde der Hits. 15.00 Die blaue Stunde. 16.00 Typisch Helga. 17.00 Take Five. 19.00 RTL-Young. 20.00 Die antiken Acht. 21.00 Musik Train. 22.00 Sport. 23.00 - 1.00 Der Tag geht, Haidy kommt.

Hemelvaartsdag

televisie

■ = zwartwitprogramma's

Nederland 1

9.30-09.35 **Nieuws voor slechthorenden.**
1.00-11.50 **Omroepparochie.** Eucharistieviering.
3.00-13.05**Nieuws voor slechthorenden.**
6.00 **In Vogelvlucht.** Veere. Filmimpressie.
6.15 **Sons and Daughters.** Serie.
7.00-17.05 **Weekend weersverwachting.**
8.55 **Yakari.** Tekenfilmserie.
9.05 **Zo vader, zo zoon.** Spelprogramma.
9.30 **Silas.** Jeugdserie.
0.00 **Journaal.**
0.10 **Showrooms Afscheidsavondje.** Onder meer zien we vanavond Prik jr. uit Maastricht, die bezeten is van Bugatti's. Zijn voorliefde voor oude auto's is zo groot, dat Showroom hem weer aan het woord laat.
22.40 **Kerk vandaag.**
23.05 **Journaal.**
23.10 **Nieuws voor slechthorenden.**

Nederland 2

13.00-13.05 **Nieuws voor slechthorenden.**
18.15 **Nieuws voor slechthorenden.**
18.20 **Paspoort.** Informatie voor Turken.
18.30 **Sesamstraat.**
19.00 **Journaal.**
19.05 **Op volle toeren.** Muziekprogramma.
19.50 **Onze Ouwe.** Duitse misdaadserie. „Koud als diamant".
20.50 **Clara Wieck en Johannes Brahms.** Muzikale impressie.
21.30 **Mensen Kinderen.** Discussieprogramma.
22.30 **Journaal.**
22.40 **Nieuws voor slechthorenden.**

Duitsland 1

10.00 **Liebe - Fundament der Zukunft.** Evangelische vesperdienst.
11.00 **Griechenland zu Fuss.** Rugzaktoerisme.
11.45 **Tanzer vom Broadway.** „The Barkleys of Broadway". Amerikaanse dans-muziekfilm (1949) van Charles Walter met Fred Astaire, Ginger Rogers en Oscar Levant: Josh en Dinah Barkley, een dansersechtpaar, oogsten tijdens een première veel succes, maar in de kleedkamer is het tussen de twee beslist geen koek en ei en wanneer dan nog een Frans auteur komt beweren, dat Dinah een hogere roeping moet volgen, laat zij Josh in de steek.
13.30 **Weisse Taube - Schwarzer Milan.** Documentaire over een Spaans natuurbeschermingsgebied in Andalusië.
14.15 **Lebendige Wildnis.** Documentaire over dieren in Australië, o.a. kangoeroes en krokodillen.
15.00 **Tennis.** Internationale tenniskampioenschappen van Duitsland.
17.05 **Die Angst vor dem Sonntag.** Sportdocumentaire over de Britse rugbyclub uit Doncaster (Midden-Engeland), die staat vermeld in het Guinness Book of Records, vanwege de grote regelmaat bij het verliezen van wedstrijden. Toch hopen spelers en supporters ooit nog eens een wedstrijd te winnen.
17.50 **Die Landschaft und ihre Kinder.** Portret van de schilder en musicus Walter Spies.
18.45 **Nie bist Du da.** Oostduitse tv-film onder regie van Peter Deutsch, met Renate Geissler en Dietmar Richter-Reinick: Ulla Zeiske kan maar moeilijk verwerken dat haar man haar na twaalf jaar huwelijk heeft verlaten. Haar zoon Gernot mist zijn vader erg en vraagt veel aandacht van Ulla. Tijdens een wandeling in het park maakt Ulla kennis met Bernd, die ook gescheiden is.
20.00 **Journaal.**
20.15 **Wiedersehen mit Tibet (1).** Tweedelige documentaire over Tibet-kenner Heinrich Harrer, die na ruim vijfendertig jaar terugkeert naar zijn vroeger werkterrein in Tibet.
21.00 **Hochtsleistungen.** Chris Howland stelt nieuwe records voor uit het Guinness Book of Records.
21.30 **Die Krimistunde.** Drie macabere verhalen van Henry Slesar. Met Karl Michael Vogler en Heidi Stroch.
22.30 **Journaal.**
23.00 **Matto regiert.** TV-film van Helmut Pigge naar de gelijknamige roman van Friedrich Glauser. Met Hans Heinz Moser en Fritz Lichtenhahn: In de machinekamer van het Zwitsers sanatorium Randlingen wordt het lijk van de directeur, dr. Borstli, gevonden. Dat het niet om een ongeval gaat, is voor de politie snel duidelijk. Vermoedelijk werd Borstli met een zandzak doodgeslagen. Een van de patienten is spoorloos. Wachtmeester Studer krijgt opdracht dader en motief te vinden.
00.45 **Journaal.**

Duitsland 2

10.00 **Programma-overzicht.**
10.05 ■ **Der Millionar.** Duitse speelfilm (1945) van Robert A. Stemmle met Hans Moser, Annie Rosar en Hans Holt.
11.25 **Elias.** Oratorium van Felix Mendelssohn-Bartholdy.
13.00 **Journaal.**
13.05 **Auf der Walz.** Reportage over rondtrekkende ambachtslieden.
13.35 **Die kleinen Strolche.** Een hond is ook maar een mens.
13.55 **Das Amazonas-Dschungelbuch.** Documentaire over het Amanzonegebied.
14.35 **Schenk mir ein Buch.** Nieuwe kinder- en jeugdboeken.
15.20 **Journaal.**
15.25 **Funny Girl.** Film naar de gelijknamige Broadway-musical met Barbara Streisand en Omar Sharif: Het leven van Fanny Brice. Jarenlang de ster van de Ziegfeld-Follies en een van de meest populaire artiesten van Amerika.
17.45 **Der Burgermeister.** Duitse serie.
18.10 **Die Zeiten ändern sich.** Duitse serie met Karl-Heinz von Liebezeit en Lis Verhoeven.
18.58 **Programma-overzicht.**
19.00 **Journaal.**
19.15 **Der Berg.** Beelden en teksten n.a.v. de Hemelvaart.
19.30 **Der grosse Preis.** Spel-showprogramma o.l.v. Wim Thoelke ten bate van de aktie Zorgenkind.
20.50 **Die grosse Hilfe.** Aktie Zorgenkind.
21.00 **Journaal.**
21.05 **Kennzeichen D.** Portret van de 83-jarige Sociaaldemocraat Josef Felder.
21.50 **Leitmotiv.** TV-spel met Manuela Brandenstein, Ulrich Wildgruber en Michael Tonkel: Collage van documentaire- en nagespeelde fragmenten over „lievelingsmelodieën". Waarom wordt een stuk muziek een lievelingsmelodie Welke sporen laat het na en welke herinneringen roept het op.
23.15 **Zeugen des Jahrhunderts.** Een gesprek met de filosoof Hans Jonas over het principe „verantwoording".
00.15 **Journaal.**

Duitsland 3/WDR

17.00 **Schooltelevisie.**
18.00 **Telecollege.** Natuurkunde.
18.30 **Het programma met de muis.**
19.00 **Aktuelle Stunde.**
20.00 **Journaal.**
20.15 ■ **Die Spur des Fremden.** Amerikaanse film (1946) van en met Orson Welles, Loretta Young en Edward G. Robinson: In een klein Amerikaans stadje worden voorbereidingen getroffen voor het huwelijk tussen de geschiedenisleraar Charles Rankin en Mary Longstreet, de dochter van de rechter. Op de dag van de bruiloft komen twee vreemdelingen in de stad.
21.45 **Landesspiegel.** Reportage van Dietrich Schubert over de sluizen van Henrichenburg.
22.15 **Nachtschalter.** „Die Buchmaschine". Eerste aflevering uit een zesdelige serie over de nieuwste technieken in de boekdrukkunst.
23.45 **Journaal.**

Duitsland 3/SWF

18.00 **Het programma met de muis.** Voor de kinderen.
18.30 **Telecollege:** Fysica.
19.00 **Shakespeare.** Heinrich IV. Tweede deel.
21.50 **Notenschlüssel.** Muziekmagazine.
22.35 **Landesspiegel.**

BFBS

13.45 **Gammon and Spinach.**
14.55 **A taste of China.**
15.20 **When the circus came to town.** Tv-film.
16.50 **Birthday Time.** Voor de kinderen.
17.20 **Blue Peter.** Voor de kinderen.
17.50 **The machine Gunners.** Nieuwe zesdelige serie.
18.15 **The book tower.** Nieuwe serie.
18.45 **The News.**
19.00 **Tomorrow's world.**
19.25 **Skyway to death.** Tv-film.
20.35 **Good night and God bless.** Nieuwe komische serie.
21.00 **World in action.**
21.25 **Love story.** „Mr. Right" Tv-serie.
22.00 **BBC-News.**
22.25 **Rugby Special.**
23.25 **European Cup Winners Cup.** De tweede helft van Aberdeen - Real Madrid.
24.30 **Weerbericht.**

België/BRT 1

16.00—17.30 **Ik vergat te leven.** Spaans-Amerikaanse film (1978) van Orlando Jiminez met Juli Iglesias en Isa Lorenz: Julio Iglesias, de Spaanse zanger en charmeur, speelt en zingt wat zijn eigen leven zou kunnen zijn.
18.00 **Tik Tak.** Kleuterprogramma.
18.05 **Chips.** Amerikaanse jeugdserie.
18.55 **Tijdrover.** Bridge, stap voor stap (13).
19.00 **Uitzending door derden.** Programma van de Christen-democratische Omroep.
19.40 **Mededelingen en programma-overzicht.**
19.45 **Journaal.**
20.10 **Kunst-zaken.**
20.15 **Cinemanie.** Filmkwis over de populaire speelfilm op het grote en kleine scherm. Presentatie Michel Follet.
21.10 **Gelegenheidstoespraak n.a.v. Rerum Novarum '83.** Terugblik op 60 jaar christelijke Arbeidersbeweging.
22.00 **Dallas.** Tv-serie.
22.50 **Journaal.** Aansluitend: Coda: „Cherubijnenlied" uit „Kleine orthodoxe liturgie" van R. Twardowski door het BRT-koor en het instrumentaal ensemble o.l.v. Vic Nees.

België/BRT 2

19.00 **Vinger in de pap.** Jongerenmagazine. Vandaag: Gymles.
19.40 **Mededelingen en programma-overzicht.**
19.45 **Journaal.**
20.10 **Kunst-Zaken.**
20.15 **Lucia di Lammermoor.** Opera van Geatano Donizetti, vanuit het Festspielhaus in Bregenz met Leo Nucci, Katia Ricciarelli, Jose Carreras en anderen. Schotland, eind 16e eeuw: Plaats van handeling is het Ravenswoodkasteel dat de Ashtons zich op onrechtmatige wijze hebben toegeëigend. Lucia, de zuster van Lord Eric Ashton is voorbestemd om te trouwen met Arturo Bucklaw, maar zij weigert en ontmoet in het geheim Sir Edgardo Ravenswood. Die is bereid de vete met de Ashtons bij te leggen. Het huwelijk met Lucia zou die verzoening bezegelen. Dit is echter niet naar de zin van Eric Ashton en hij laat Lucia een vervalste brief lezen waarin haar Edgardo een andere vrouw het hof maakt. Ontdaan besluit Lucia toch met Bucklaw te trouwen.

België RTBF 1

13.45 **Concert.** Het Filharmomisch Orkest van Wenen o.l.v. Karl Boehm brengt de „9e Symfonie" van Dvorak.
14.30 **Le bouffon du roi.** „The court jester". Amerikaanse humoristische film (1956) van Norman Panama en Melvin Frank, met Danny Kaye, Cecil Parker, Glynis Johns.
16.10 **Festival van de lach van Rochefort.**
17.25 **Plein jeu.** Gevarieerd programma met o.a.: Lollipop, Faites vos jeux en Micro-défi.
18.08 **Ce soir.** Regionaal magazine.
19.30 **Journaal.**
20.00 **Festival van de lach van Rochefort.**
20.00 **Autant savoir.** Consumentenrubriek.
20.30 **La mort en direct.** Duits-Franse film (1979) van Bertrand Tavernier naar de roman van David Compton. Met Romy Schneider, Harvey Keitel, Harry Dean.
22.35 **Le carrousel aux images et le monde du cinema.** Filmnieuws van Sélim Sasson.
22.50 **Journaal.**

België/RTBF 2

15.05-16.30 **Wielrennen.** Grote Prijs van Wallonië.
18.05 **La chute des aigles.** Historische serie.
19.00 **Politieke uitzending.** De socialistische gedachte.
19.30 **Journaal.**
20.00 **Festival van de lach van Rochefort.**
21.05 **Concert.** Vierde internationaal festival van de gitaar met Egberto Gismonti, Braziliaans gitarist en piano.
21.45 **Videographie.**

radio

Hilversum 1

Nieuws: elk heel uur.

7.02 Vandaag donderdag. 7.45 Over kopen gesproken. 8.06 Hier en nu. (8.54 In 't voorbijgaan.).8.20 Stappen in de jungle. Marathonuitzending vanuit de Afrikaanse staat Gabon. 12.40 Middagpauzedienst.13.05 Hier en Nu. 13.20 NCRV-Globaal. 16.02 Goudenregen-Ensemble. 16.30 Kletsmajoor.16.40 Van stad en land. 17.02 Rozegeur en prikkeldraad. 17.55 Mededelingen. 18.06 Hier en Nu magazine. 19.02 Muziek in vrije tijd. 20.03 Vierkant. 21.02 Op de vrije toer. 22.02 Donderdag-sport. 22.55 Eerlijk gezegd. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 Oogluik. 1.02 Niemandsland. 6.02 Ontbijtshow. 6.50-7.00 Het levende woord.

Hilversum 2

Nieuws: 7.00, 8.00, 13.00, 18.00, 22.30 en 23.55. Tussen 7.00 en 18.00 uur om het uur op de halve uren.

7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 De AVRO-klok. (7.25 en 8.13 Per Saldo.) 9.05 Gymnastiek voor de vrouw. 9.15 Werkbank. 9.24 Waterstanden. 9.33 Pensioen in zicht. 10.03 De AVRO-Klok-Buiten. 11.03 Duimeland. 11.10 Praat-per adres-extra.11.33 Kijk op kunst. 12.03 Per Saldo. 12.16 Uitzending voor de landbouw. 12.26 Voor land- en tuinbouw. 12.50 Regio-naal. 13.10 De slag bij Nieuwspoort.14.00 Oorlogsvoorbereiding en vredesverwachting (6). 14.33 Allemans veren. 15.03 God van mensen. 15.20 Kruispunt. 15.32 De wereld op donderdag. 18.10 Grenzeloos. 18.20 Zendtijd D'66. 18.30 Kleur. 19.00 Tussen de regels. 20.03 Radio Vitrine. 20.30 Spektakel. 21.30 Ergonomie voor iedereen. 21.50 Economie voor iedereen.22.10 Moderne sterrenkunde. 22.40 Mensen gaan twee aan twee. 23.00 Het kastje van oma. 23.45 - 23.55 Ter overweging.

Hilversum 3

Nieuws: elk heel uur.

7.02 De Havermoutshow. 9.03 De Hugo van Gelderen show. 11.03 Mototros Donderdag. Gevarieerd programma rechtstreeks vanuit Rhenen.18.04 De avondspits. 19.02 Poster. 20.02 Ferry Maat's Soul Show. 22.02 Sesjun. 23.02 - 24.00 Elpeeshow.

Hilversum 4

Nieuws: 7.00, 8.00 en 13.00.

7.02 Morgenrood. 9.00 Recital. 10.00 Radio Filharmonisch Orkest. 11.55 Maurice Ravel. 12.25 Operette. 13.05 Voor mensen met twee linkeroren. 14.30 Orgelconcert. 15.00 Open huis. 16.00 Licht en uitzicht. 16.40-17.00 Theologische verkenningen. Tussen 17.00 en 20.00 uur Overname programma's Hilversum 2. 20.00-23.00 Donderdag-avond muziekmagazine.

ROZ

12.30-13.00 ROZ. Tussen de middag. 18.00 ANP-Nieuws. 18.03 Sport, sport, sport. 18.50 - 19.00 Programma voor Marokkanen en Tunesiërs.

BRT 2

Nieuws: 6.00 t/m 8.00 op elk half uur 9.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.

Oost-Vlaanderen. 5.30 De eerste ronde. 9.03 Dag in, dag uit. 9.07 Belletjes.
Limburg. 10.03 Parkeerschijf. 12.00 De middagpost.
Antwerpen. 14.00 Pluche Palace. 16.00 Splinternieuws. 16.10 Muziek in 24 beelden per seconde.
Brabant. 17.05 Belgische en Internationale producties. 18.50 Sport in Brabant. 19.10 Jazz zonder moeite. 19.53 Onderweg.
West-Vlaanderen. 20.00 De nacht wacht wel. Programma voor de jeugd. 22.05 Blues en blue ballads 23.00 De nachtridder. Liedjes uit alle landen. 23.30 - 2.00 Twee tot Twee.

Luxemburg/RTL

Nieuws: 5.30 t/m 8.30 elk half uur, 9.00 t/m 18.00 elk uur.

5.30 Guten Morgen, Deutschland. 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Wass Sie schon immer wissen wollten. 12.00 RTL-12-Uhr-Mittagspause. 14.00 Stunde der Hits. 15.00 Die blaue Stunde. 16.00 Typisch Helga. 17.00 Take Five. 19.00 RTL-Young. 20.00 Soul-Train. 21.00 Country Coach. 22.00 Schmusi-Time. 23.00 - 1.00 Der Tag geht, Haidy kommt.

Aangeb. betrekkingen

Heeft u talent op muzikaal of ander gebied, kom het laten zien, of breng het ten gehore op de avondmarkt in de Geulhal, VRIJ-PODIUM. Bel 04406-15600.

MEISJES gevr. voor privéwerk. Stationsstr. 31, Sittard, goede verd. 12526.

BIJVERDIENSTE aangeboden aan representatieve dames en heren, tussen 18 en 50 jaar, die gedurende 3 avonden per week voor ons, op afspraak, konsumentenvoorlichting willen verzorgen, tegen een vergoeding van ca. *f* 27,50 per uur. Bezit van telefoon en auto noodzakelijk. Voor inlichtingen en aanmelding dinsdag, woensdag en vrijdag tussen 10 en 16 uur op tel. 040-455147.

Met spoed MEISJES gevr. Intern mogelijk voor privé en escort. Tel. 045-726821.

Ervaren HULP voor in friture gevr. M./v. Zonder ervaring onnodig te solliciteren. Tel. na 12.00 uur, 045-455149.

Fa. Otto Wierz vrgt. met spoed BETONIJZER/MACHINEBUIGER. Zond. erv. onn. te soll. Tel. 045-451010 of 421336.

OBER gevr. voor de weekends. Aanmelden na 18.00 uur. Het Streeperkruis, Schaesberg.

Exclusieve bar **PLAYBOY-CLUB** kan twee meisjes plaatsen. Tel. 04745-312.

Te k. SIMCA 1100 ES (zeer exclus. uitv.) 5-drs. sept. '76, mooi in lak en bekl. pr. banden, loopt heerl. *f* 1750,– v. inl. tel. 04490-10246.

Club Aspasia vraagt nog 1 MEISJE. Tel. 04405-1697.

DOCENTES in Aerobic-dancing of dames die hiervoor een opleiding willen volgen, P.O. Box 4503 6202 SB M'str. Sollicitaties met pasfoto.

Vrouwelijke WERKSTUDENTE gevr. v. div. werkzaamheden v. Sprookjesbos, Valkenburg. Voor afspr. bellen 04406-12985.

Voor zo spoedig mogelijk nog een leuk MEISJE gevr. voor leuk privé-adres. Tev. escort. Uitst. konditie. Tel. 045-225009.

RIVERSIDECLUB: 1 van Limburgs meest luxueuze clubs heeft nog plaats voor enkele assistentes. Garantie mogel. Tel. 04755-1854.

Met spoed MEISJES gevraagd voor goedlopende club. Hoog garantieloon. Kapoenstraat 29 Maastricht. Tel. 043-18884.

DAMES voor privé-club in Z.-Limburg. Tel. na 19 uur 020-120223.

f 200,- à *f* 400,- p.wk. nto. EERLIJKE bijverdienste v. echtparen i.b.v. auto, tel. 045-457078.

Fa. Otto Wirz vr. met sp. v. DL Akk. METS. + timmerl. Pers. aanm. zat v. 9 t/m 12 u. O.L.V.str. 145 Kerkrade.

Hallo DAMES, ik ben Maria Horsch, adviseuse bij Evolution Cosm. Heb je zin om met mij samen te werken? Je moet wel boven de 21 zijn. Bel 03402-31477 's avonds of overdag 045-321009. Goede verdiensten, gratis opleiding, gratis beauty-case met cosmetica. Een auto is reuze handig.

Part-time AARDAPPELVENTER gevr. Hoofdstr. 65, Amstenrade. Aanm. na 17 u.

Gevr. betrekkingen

Kl. AANNEMER kan nog opdrachten aannemen, ook kl. klusjes. 04494-43098.

TV-ANTENNES. Antennebouw Vandeweijer, Emmastr. 8 Hrl. tel. 045-719414.

Schilders kunnen nog BUITENWERKZAAMHEDEN aannemen. Tel. 045-210020.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschotten en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-455922, b.g.g. 451862.

Dakdekkersbedrijf J. Borgans v. alle DAKWERK, dakgoten, schoorsteen, zinkwerk, dakkapellen, onderhoud en vernieuwingen. Tel. 045-457961 of na 19.00 uur 045-323698.

RIOOL verstopt? Bel: Theo Crijns, Brunssum, tel. 045-256509.

Alles in één hand! Bel Hans Lips b.v. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

STUKADOOR kan nog binnen-, buiten- en sierpl.werk en alle verbouw aann. Tel. 045-459073.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK. Wij vernieuwen alle daken, reparatie en zinkwerk. Met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte, tel. 045-224459.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgaven. Schillings Interieur, Markt 39, Nieuwenhagen. 045-312613.

LOODGIETER kan werk aann. Gas, water, badkamers, c.v. allesbrander, 045-711608.

Centrale VERWARMING, bouwpakket met 7 rad. *f* 2800,–, montage *f* 120,–, per ansl. vrijbl. Inl. 045-711608.

Bouw- en handelsmaatschappij TRABUCO CV, Rennemigstr. 17a, Heerlen. Tel. 213062 of 227565. Het aangewezen bedrijf voor uw nieuwbouw, verbouwingen, voegwerken, dakwerken en schilderwerken.

GEVELRENOVATIES, gratis proefstuk, advies, prijsopgave. Uw oude gevels weer als nieuw. Reinigen, uitkappen, voegen, impregneren, cementwerk, sierpleister, schoorstenen, vernieuwen dakwerken. Inl. 043-628353, na 18 uur.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen. Tel. 045-441693.

Voor al uw BESTRATINGEN en opritten. Metzelwerken-Timmerwerken Firma Lommen, tel. 04492-3774.

KUNSTSTOFRAMEN, isolatieglas, spouwisolatie, gevelreiniging. Tel. 077-12674.

Let op! Wij repareren alle daken en zinkwerk. Bij 't vernieuwen van uw dak schriftelijke garanties. DAKDEKKERSBEDRIJF Peters en Zn., Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms. Tel. 045-312817.

Gevelverzorging „Limburg" GEVELREINIGING d.m.v. waterjet en zand-/gritstralen, voegen, kappen en zetten, verf en leuzen verwijderen, mosbehandeling, vochtwerend impregneren. Voor inl. 045-251467.

HULPUITVOERDER Timmerman biedt aan zijn jarenlange ervaring weer in praktijk te brengen en event. aan jongeren door te geven, daar ik sinds enkele maanden werkloos ben. Kan tekeningen lezen en uitvoeren! Maat voeren en begeleiden. Ik ben vertrouwd met alle in de bouw voorkomende apparatuur, ik heb de laatste jaren reeds diverse werken zelfstandig uitgevoerd, o.a. school, woningen en bungalows. Br.o.nr. VA 858 LD, Wilhelminalaan 37, 6301 GG Valkenburg.

AANNEMER kan nog nieuwbouw en verbouwingen enz. dir. aanv., 04406-12423.

Alr. BOUW.-TIMMERMAN kan nog alle voork. werkz.h. aannemen 045-413861.

OPGELET! Uw dak is ons vak. Wolfsweg 5, Eygelshoven, tel. 045-460861.

METSELAARS kunnen nog werk aannemen, tel. 045-420575 b.g.g. 045-418108.

LOODGIETERS + centrale verwarming + dakwerk. Grote en kleine reparatiewerkzaamheden. Goed en vakwerk. Tel. 045-421711.

DAKDEKKER kan nog werk aannemen. Lood-/zinkwerk, schoorsteen slopen of metselen en kleine reparaties, vrijbl. inl. 045-221039.

SCHILDER kan nog binnen- en buitenwerkzaamheden aannemen. Tel. 045-416342.

OPRITTEN en terrassen, erfverharding in klinkers of sierbestrating. Vrijblijvende prijsopgave. Tel. 045-216147.

Radio- en KTV-REPARATIES. Niet duur. Tel. 045-421827.

Te koop aangeboden

Tijdens de GEULHALBRADERIE te Valkenburg kunt u alles kopen en verkopen, zelfs vuurtorens. Inlichtingen 04406-15600.

Te k. DIEPVRIEZERS en koelkasten voor de helft v/d prijs. 1 jr. garantie. Dag. na 11.00 u. Sittarderweg 136 (bij rotonde), Heerlen, 045-726206.

KLEUREN TV grote sort. Philips grootbeeld vanaf *f* 295,– Alle toest. pr. spelend met gar. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760.

IJZER en profielstaal, bouwstaal, buizen en roosters, aanhangwagens en onderdelen. Fa. Kraft, gatestraat 56, N'hagen, tel. 045-311345. Zat. geopend tot 13.00 uur.

Vochtige kelders, bel Cosa voor vrijblijvend bezoek en offerte met 5 jaar garantie. VOCHTWERING Cosa. Tel. 045-218877.

Balken, planken, kepers, panlatten, binnen- en buitendeuren, TROTTOIRTEGELS, dakpannen, div. soorten, tevens brandhout. Cosa, Wyenweg 147 Treebeek-Brunssum. Tel. 045-218877.

Aan fabrieksprijzen: zomerjassen, bodywarmers, ZOMERBROEKEN, spijkerbroeken, dames- en herenzomertruitjes en dan ook nog zomermode in leer en duede. Tev. herenjassen en damesjassen. Tudderenderweg 305/62, tel. 04490-25694.

Een 1e keus TAPIJTTEGEL in div. kleuren, alleen bij ons vanaf *f* 1,45 per stuk. Wijshoff B.V., Amstenraderweg 9, centrum Hoenbroek.

Limburgs grootste KACHELHANDEL heeft meer dan 500 kachels en alle hulpstukken en accessoires voorradig. Wijshoff B.V., Amstenraderweg 9, centrum Hoensbroek. Tel. 045-211976.

IJZER en staal. Verkoop van alle soorten staafstaal, ronde buizen, vierkante buizen, rechthoekige buizen, betonijzer, bouwstaalmatten, balken en platen. Ook verkopen wij aluminium, koper en messing. Alles is op maat leverbaar. Felix Philips, ijzer en staal. Industriepark Nuth. Tel. 045-241422. T.o. Makro.

TRAPPENSPECIALIST: Zelissen, Dorpstr. 25, Broeksittard. Bel voor folder of informatie 04490-19970.

2e hands dames-, heren- en TRIMFIETSEN. Tel. 045-751850.

Alles moet weg. Heren-, dames- en KINDERSCHOENEN en -laarzen, v.a. *f* 15,–. J. van Gehlen, Kampstr. 178, Heerlerheide. Tel. 045-216588.

TUINBIELZEN, kinderkopjes, afrast.planken, kepers, 1e klas openhaardhout. Impreg. 045-751687/226067.

Antieke KASTEN, zetels, dolfijntafeltjes en eethoeken. Hompertsweg 26, Schaesberg (Kakert).

Te k. DAMESFIETS Gazelle, i.g.st., pr.n.o.t.k, tel. 045-351515.

Renkens, 75 jaar fietsen. Speciale AANBIEDINGEN. Zolang voorradig *f* 100,– korting op elke herenmerkfiets met terugtraprem. Union Sakai racefiets van *f* 669,– voor *f* 489,–. Union trommelremfiets met verzekering slechts *f* 599,–. Dealer van: Gazelle, Batavus, Union, Tomos, Peugeot en Burgers fietsen en Vespa bromfietsen. Inruil mogelijk. Donderdag koopavond. Dorpstraat 114 en 118, Brunssum. Tel. 045-251225.

MEUBELEN nodig, maar u hebt nog iets te betalen? Geen nood, wij kunnen u toch helpen. Inruil mogelijk. U wordt vrijblijvend gehaald, inl. 045-255312.

ZOMERBLOEMPLANTEN en vele kleuren en soorten van zeer goede kwaliteit voor tuin, perk, bak en balkon, na 13 mei tomaten, knolselderij en chrysantenplanten. Kwekerij „Mirjam", Putstr. 8, Amstenrade (bij de Markt).

GRASZODEN, 1e kwaliteit, met garantie. Tel. 045-713357.

Te k. BUREAU'S, stoelen, kasten, ladenkasten, archiefkasten, schrijfmachines, telmachines en tekentafels. Veldhofstraat 60, Eygelshoven.

Te k. alle soorten gebruikte MEUBELS, i.z.g.st. Vrijbl. te bezicht. na telef. afspr. 045-451877.

VLOERTEGELS, grote keuze, lage prijzen, o.a. Sphinx en De Valk, De Hut 7, Gulpen. Tel. 04450-1970.

VOORDEUR, prachtig model tegen voordelige prijs, maat 93×211½. Tel. 04450-1970.

Luikse Markt te SUSTEREN op do. 12 mei (Hemelvaartsdag), van 10 tot 18 uur op en het sportpark, amusement, attrakties, duizend en een artikelen. Inl. tel. 045-310025.

Te k. KLEURENTELEV. mogen defect zijn. Tel. 043-627959, b.g.g. 642532.

RAMEN en deuren in kunststof en alu. Rolluiken en zonwering. Nu rolgordijnen: 2×1.75, *f* 35,-; Goffin, Schelsberg 302A, Heerlen, tel. 045-726210.

Te . 20 soorten GERANIUMS en fuchsia's, hang en staande. Kleine 10 st. v. *f* 8,50, grote 10 st. *f* 17,50. Conniferen v.a. *f* 1,- p.st., 20 soorten heide v.a. 50 st. 50 soorten perkplanten v.a. *f* 7,50 p.bak; bloemkool *f* 2,50 p.st.; tomaten *f* 2,50 p.kg; sla en komkomm. en glaskoolrabi 3 st. v. *f* 1,45; paprika's *f* 2,50 p.kg; andijvie, spitskool, prei *f* 6,50 p. kist; asperges p.kg *f* 4,50; appels 12 kg v. *f* 5,95; aardbeien 4 doosjes v. *f* 5,-. Timmermans, Julianastraat 15, Mekelbeek.

Veel GELD terug voor uw oude meubels als u deze inruilt op nieuwe. Vraag vrijblijvend huisbezoek om de koopwaarde van uw meubels te doen schatten. Tel. 045-726226.

Uw meubels nieuw bekleed STOFFEERDERIJ J. Kloprogge, Dr. Poelsplein 29, Simpelveld, tel. 045-443771.

Houtind. impreg. Uw PALENSPECIALIST. In de Cramer 104, Hrl. 045-751687 (tussen Limb. Dagbl. en woonw. centrum).

Te k. MEISJESFIETS, 5-8-jr.; skelter; grasmachine; 4 skai-draaistoelen, tel. 418952.

Te k. BABY-UITZET i.st.v. nieuw, tel. 045-726293.

Ge koop: La Boheme VOUWWAGEN, tegen elk aann. bod. Tevens Kip-caravan te k., met voortent *f* 2900,-. Eygelshovergracht 39, Kerkrade.

Enkele stuks ANTIEK. Wegens sterfgeval, tel. 045-422171. Na 14.00 uur.

Donderdag 12 mei (Hemelvaartsdag) LUIKSE MARKT en boerenstraatfeest in Doenrade van 10 tot 18 uur, handel en amusement voor iedereen, inl. tel. 045-310025.

Te k. compl. EETHOEK Heigrindelweg 55, Heerlen.

Braderieprijzen: prachtige antieke kasten, EETKAMERS, klokken, oma slaapkamers en div. Rdr Hoenstraat 75. Hoensbroek.

KLEURENTELEVISIES, o.a. Philips, Blaupunkt vanaf *f* 295,-; zwart-wit vanaf *f* 100,-. Radio-TV Frank B.V., Bokstraat 33 Heerlerheide, tel. 045-213432.

NIEUW Nieuw! Commanders, autom. garagedeuropeners tegen lage prijs. Tel. 045-314449.

KANTELDEUREN, licht beschadigd, kanteldeur met of zonder loopdeur, op is op! Tevens uw adres voor betere kwaliteit. Alle maten leverbaar. Tel. 045-314449.

Doorlopend in- en verkoop alle maten HEFTRUCKPALLETS, zeecontainers (20 ft.) voor opslag e.d. Tel. 043-30534.

Te koop Franse eiken SPOORBIELZEN (à *f* 25,–), lange wisselbielzen, 3 tot 5 mtr. Tel. 043-30534.

TUINPALEN K.O.M.O keur geïmpregneerd. Alle maten. b.v. 30/40 cm *f* 1,25; 60 cm *f* 1,70; 80 cm *f* 2,10; 1 m *f* 2,30; 140 cm *f* 2,90; 180 *f* 4,–; 250 cm *f* 4,80; 3 m *f* 6,–. Kan bez. worden. Houth. Impreg. In de Cramer 104, Hrl. 045-751687 (tussen Limb. Dagblad en woonwagencentrum).

Antieke KACHELS, potkachels, kolen- en houtkachels, vanaf *f* 175,–. Tel. 04459-1638.

Te k. BANKSTEL *f* 150,–; bankstel eiken *f* 375,–; bankstel fluweelrood *f* 350,–; eethoek ronde tafel zeer mooi *f* 375,–; ijskast *f* 85,–; diepvries *f* 225,–; omadivan *f* 175,–; kolenkachel *f* 150,–; gasfornuis *f* 75,–. Tel. 045-725595.

Te k. Gibson elektrische GITAAR + originele Gibson-koffer. Vrpr. *f* 1000,–. Tel. na 18.00 uur. 04492-1609.

Te k. KTV's v.a. *f* 250,–, zwart/wit v.a. *f* 75,–, div. stereo-apparatuur, tuners etc. inr. mogel. Julianastr. 53, Hoensbroek, tel. 045-222235.

RTV Van Voorst, grote sort. gebr. KTV's vanaf *f* 250,–. Ganzeweide 48, H'heide, tel. 045-213879.

IEDERE DONDERDAG EEN RUBRIEK VOL MET VOORDELIGE AANBIEDINGEN

WEEKAANBIEDINGEN

PROFITEER DIT WEEKEND VAN DE GROTE SORTERING KOOPJES IN DEZE RUBRIEK

Chloor voor uw zwembad

20 liter cans, slechts ƒ 17,75 (afname kortingen). eneens in groot verpakking: zoutzuur, gedestilleerd ter, wasbenzine, broxozout enz.

Handelsond. "De Kasteellaan"
Groothandel in chemicaliën
steellaan 104, Heerlen, tel. 045-720808 (bij drog. b).

Opgelet!!!
Tuinpalen

oge druk geïmpregneerd. Alle maten 7-9 cm dik. Laag prijsd. b.v. 80 cm à ƒ 1,95.

Spoorbielzen

untgaaf en kaarsrecht voor ƒ 35,–.

Oude boerenspullen

rrewielen, melkbussen, eiken vaten voor regenton en oembakken enz.

Nostalgische lantarenpalen

oor straat en tuin. Van echt gietijzer met koperen kop.

Oude grenen kasten

tegen weggeefprijzen.
ovenvermelde is werkelijk laag geprijsd.

Palencentrum "De Kasteellaan"
asteellaan 104, Heerlen, tel. 045-720808 (bij drog. ub).

Natuursteen vloeren:

Noorse lei, travertin, marmer etc.

Voor buiten:

Kinderkopjes (nieuwe en gebruikte)
Tuinflagstones
Sierbestrating
Natuursteenhandel b.v.

Michel Oprey
Echt

Havenweg 18
101 AB, Echt Holland. Tel. 04754-2200, telex 36845.

Eddy Vencken Slagerijen

Heerenweg 68, Heerlen, Schelsberg 33
Woensdag, vrijdag en zaterdag

Lange varkenshaasjes 250 gr. 6,25

Runderpoulet mooi mager	500 gr.	8,75
Steelkarbonade	kilo nu	10,98
Filetkarbonade	kilo nu	11,98
Snijvlees uit eigen worstkeuken		
Hamworst	100 gr.	0,95
Geb. pastei	100 gr.	0,95
Cornedbeef	100 gr.	1,75
Dinsdag en woensdag		
Speklappen	kilo	5,99
Vers gehakt	kilo	6,95
Braadworst	kilo	7,95

Vrijdag en zaterdag
abrikozenvla met slagroom en witte chocoladevlokken
ƒ 10,–
Bakkerij Coumans
Kouvenderstraat 86, Hoensbroek. Tel. 045-212656

Vertegenwoordiging van vijf grote betonfabrikanten

biedt aan: 35 soorten uitgewassen tegels in de maten 40 x 60, 50 x 50, 40 x 40, al vanaf
ƒ 13,50 per m^2
excl. BTW, zolang de voorraad strekt.
G. Wijnands
Bouwmat. Rijksweg, Cadier en Keer, tel. 04407-2121.

Voor mals rund-, varkens-, kalfs- en
vers paardevlees
naar slagerij
Jack Viguurs b.v.
Mgr. Hanssenstr. 19, winkelcentrum Heksenberg
Heerlen, tel. 045-211793.

Houten tuinmeubelen

Stoelen - tafels - ligbedden - kussens - parasols etc.
Weerbestendig gelakt - direkt af fabriek - tegen
Spotprijzen, 2 jaar garantie
Verkoop af magazijn Tergouwen 1, Maastricht/Beek. Openingstijden: ma. t/m do. van 15-18 uur. Vrij. v. 10-20 uur. Zat. v. 10-15 uur of tel. afspraak.
Handelsonderneming Geurts
Maasbracht, tel. 04746-2763

Motortakel 2 ton
van ƒ 73,75 voor ƒ 55,–
Houtdraaibank 80 cm lang
van ƒ 666,70 voor ƒ 445,–
werkbank 1200×600
van ƒ 265,50 voor ƒ 199,–
handcirkelzaag, professioneel
van ƒ 466,– voor ƒ 229,–
alles incl. BTW
Bouwmachines
Damoiseaux b.v.
Industrieterrein, de Beitel 108, Heerlen
Rijksweg Locht-Simpelveld. Tel. 045-411930

Wandtegels
Nederlands fabrikaat, 15×15, eerste soort in beige en blauw met decor.
Nu ƒ 25,80 per m2
Eurotegel
Laanderstraat 47 (Eikenderveld), Heerlen. Tel. 715544.

Inlichtingen over de rubriek weekaanbiedingen tel. 045-739383.

Opknapbeurt parket
20% korting. Zelf schuren, huur schuurmachine ƒ 40,– per dag, ook alle bijprodukten leverbaar.
Ger Bloemen-parket
Rukkenerweg 9, Nieuwenhagen, tel. 045-311106.

Te huur Heerlerbaan rustig gel. SCHAKELBUNG. C.v., tuin + garage, 2 slpk., badk. + douche, woonkam., open keuken 37 m^2. Huurpr. ƒ 895,–. Te bevr. Hoevenaars Ass. BV. Tel. 045-252109.

Te h. mooie gem. KAMERS met c.v., met gebr. van telefoon, keuken en douche te Kerkrade, tel. 045-443380.

Te h. gestoff. KAMER in centr. v. Hrl. Vrije opg. Tel. 045-724690.

Te huur in centr. Hoensbroek WOONSTUDIO best. uit zit-slpkamer, kitchenette, douche en toilet. Te bevr. Reisburo Floegel, Nieuwstr. 10 H'broek.

Te huur ZIT/SLAAPK. m. eig. wc. en douche te Schaesberg, tel. 045-310839.

APP., gemeub. t.h. Zitkam. - slaapkam. - keuken, douche, wc. en garage. Tel. 045-457703. Na 15.00 uur.

Ruime doorl. KAM. te h. Van alle gemak. voorz. K'rade, 453962.

KAMERS te huur m. voll. pension. Buttingstr. 24, H'broek, 045-214804.

Te h. in centr. Hrl. en Spek.heide 1-2 pers. gem. KAMERS met keuken, c.v. en douche. Tel. 045-718389.

Te h. WONING, wooneetkmr., keuken, hal, 3 slpks., badk., olieverwarm. voor DM 450,– in Tüddern, Klömpges, Immob. VDM tel. 09-49-2456-1425.

Te h. 2 gem. KAMERS samen. Te bevr. na 14.00 uur. Voskuilenweg 40, Heerlen.

Te h. gem. ZIT/SLP. en keuken te Brunssum. Tel. 045-720350.

In centrum Heerlen KAMERS te huur met eigen ingericht keukentje, w. en k. water, tel., gebr. van bad en wc., eigen opgang, tv-aansl. Tel. 045-721147.

Gestoff. KAMERS nabij centr. H'broek (nieuwbouw). Tel. 045-227869.

Te k. gevr. GASHAARD en gasfornuis. Prijsopgave. Postbus 30, Geleen.

Te h. grote ZIT/SLAAPKAMER. Tel. 045-725462. Na 17.00 uur.

Te huur: voor 1 persoon een zelfstandige WOONGELEGENHEID in centrum Hoensbroek. Ind.: woonkamer, slaapkamer, keuken, w.c., douche, hal, eigen c.v. Met tuin. Huurprijs per maand ƒ 425,– excl. (eventueel m. huursubsidie). Voor inl.: 04492-2995.

ZELFVERHUIZEN met onze speciaal ingerichte meubelwagens voor personenautorijbewijs. Tevens verhuur personenauto's en busjes. Autoverhuur Collaris, Schelsberg 45, Heerlen, tel. 720202.

HEERLEN te h. flatwoningen. Ind. woonk., keuken, 1, 2, 3 of 4 slpk., douche, wc en berging. Inl. 045-726926.

Gemeubileerde KAMERS te h. te Born met gebr. v. keuken en badkamer. Tel. 04498-53474.

TAFELS, stoelen en porselein te huur. Tel. 045-211705, b.g.g. 217652.

Te huur nabij centrum Brunssum riant gel. halfvrijst. WOONHUIS, c.v., tuin, 4 slpk. + zolder, huurpr. ƒ 940.– p. mnd. Eventueel te koop. ƒ 155.000,–. Te bevr. Hoevenaars Ass. BV. 045-252109.

Gem. ZIT/SLPK. 4x5 m met c.v., keuken, gebr. v. bad te Heerlen. Anjelierstr. 48. Tel. 045-213308.

Te h. grote 1-pers. ZIT-SLAAPKAMER m. kookgel., douche, w.c. en c.v. te Chevremont 045-456014.

SLOOPAUTO'S v.a. ƒ 25,- tot ƒ 600,-. Tev. te k. gevr. oud ijzer en metaal.Tel. 045-318480 of 321057.

VIDEOFILMS. Thuisbez. zonder meerpr. Bereikb. 10-22 u., tel. 045-323647.

Te k. gevraagd kleine PLATEAUWAGEN in goede staat. Tel. 04406-13754.

HEERLEN: te huur appartement Grasbroekerweg-/Sittarderweg: woonkamer, 2 slaapkamers, badkamer, keuken, berging, groot balkon. Inl. 04494-43275.

HEERLEN te huur nieuwbouw bedrijfsruimte, Sittarderweg/Grasbroekerweg. Geschikt voor vele doeleinden o.a. kantoor, showroom, detail, etc. Inl. 04494-43275.

Sittard: nabij station, ruime ZIT/SLAAPKAMER voor alleenstaande met gemeensch. keuk. en badkmr. ƒ 450,- p.m. incl. gas, water en licht. 04490-10792.

Te h. gr. WOONHUIS met c.v., zolder, 5 slpk., grote woonk., 2 studeerk., gr. badk. met douche, ligbad en 2e wc, keuken, kelder, heel grote tuin, gar., 2 bergruimtes. Inl. 043-646901.

WOONHUIS 5 kamers, badk., c.v., hobbyruimte, gar. Selfkant Duitsland. Tel. 09-49-2456-648 of 1763.

MAASTRICHT: Te huur per 15-5 of 1-6, 4-kamerflat dicht bij centrum ƒ 712 per mnd. 043-625682.

Te h. aparte ben.- en BOVENWONING. O.L Vrouwestr. 147 Kerkrade. Alleen voor nette mensen. Tel. 045-710170.

Te huur klein APPARTEMENT omvatt. zitkam., keuken, slp., toilet, douche te Ubach o. Worms t. 045-320079.

Te h. centr. KERKRADE uniek gel. nw. gestoff., zitslpk. m. eigen ing., vaste wast., tv-aansl. gebr. van luxe badk., keuken, c.v. Tel. 045-460142 na 19 uur.

Te huur: Kerkrade-W. riant halfvrijst. HERENH. Garage, c.v., badk., ligbad, huurpr. ƒ 1040,– p.m. Te bevr. Hoevenaars Ass. BV. 045-252109.

Te huur gevraagd

Amerikaans verzorgingsonderdeel zoekt
2/3-slaapkamerhuurwoningen
Bij voorkeur nieuwbouwprojecten met minimaal 5 woningen per project. Schriftelijke reacties richten aan: Housing Office, Borgerweg 10, 6365 CW Schinnen.

Te huur gevr. WERKPLAATS ± 80-100 m2 + verkoopruimte tussen 200-300 m2 omg. Brunssum Op Gen Hoes. Br.o.nr. BR 261 LD Rumpenerstr. 81, 6433 CC Brunssum.

Te h. gevr. EENGEZINSWON. Landgraaf of omstr. Tel. 319462 na 18.00 u.

Te h. gevr.: KAMER voor HBOV-studente, liefst centrum Sittard, max. ƒ 250,– per mnd. (Kook zelf), tel. 043-621383.

Onroerend goed

TAXATIES binnen 24 uur en als het moet dezelfde dag. Cornelis Brorens, makelaar en taxateur o.g. Oranjelaan 211, Geleen, tel. 04494-40030.

Praat eerst eens met Cornelis BRORENS over de verkoop van uw huis. Makelaar en taxateur o.g., Oranjelaan 211, Geleen, tel. 04494-40030.

Te k. WINKEL/WOONHUIS, gunstige ligging Bleijerheiderstraat te Kerkrade. Dir. vrij te aanvaard. m. nieuwe c.v., douche 2 aparte toilet, gr. woonkam., gr. keuk., 3 slpk., kelder en gr. tuin. Aparte ingangen. Het winkelpand is voor alle doeleinden geschikt. Pr. ƒ 127.500,-. Onroerendgoedmatschappij John Sijben BV, Holzstr. 33, Kerkrade, tel. 045-456800.

Te k. EENGEZINSWONING m. v. + a. tuin + gar. Ind.: woonk., gang, open keuken (+ app.), kelder, 3 slpk. + badk. m. ligbad + v.w. therm. gl. + vaste trap n. zolder + c.v. Ev. gestoff. Vr.pr. ƒ 117.500,–. Nabij centr. Dr. Kuyperstr. 45, Heerlen.

KERKRADE ruim woonhuis met tuin en gar. ƒ 95.000,– k.k. Tel. 045-411037.

SPAUBEEK: te k. mooi gelegen vrijst. splitlevel bungalow met pracht. onder architect aangel. tuin (pers.opp. 750 m2). Ind.: sout., garage, berging, hobbyruimte, part., hal, toilet, woonk., met open haard, luxe keuken met inbouwapp. Verd.: 3 slpk., badk., met ligb., douche, 2e toilet en v.w. Veel aandacht besteed aan afwerking en isolatie. Vraagprijs ƒ 325.000,– k.k. Inl. 04493-1703, b.g.g. 04766-2930.

Te k. EYGELSHOVEN o/p bossen, groot halfvrijst. huis, c.v., 7 kamers, keuken, douche, w.c., oprit, tuin, 3 garages, 3 stallen, gesch. v. bedrijf, vr.pr. ƒ 175.000,– k.k. Inl. tel. 045-315061 of 419798.

Te koop te OIRSBEEK naast de markt. Winkel-/woonh. + loods en 2 bouwplaatsen, geh. geren., tevens apart te koop. Vr.pr. ƒ 325.000,–, tle. 04492-3164.

UBACH O. WORMS te k. riant halfvrijst. woonh., ƒ 179.000,-, t. 045-411037.

GELEEN: te k. mooie maisonette met garage, tuin. H. Hermanslaan, tel. 04494-51283, na 17.00 uur, pr. n.o.t.k.

SITTARD: Limbrichterveld, een tuss.woning met binnenplaats, stal en kl. tuin. Ind.: hal, woonk., eetk., keuk., douche, toilet en kelder. Verd.: 3 ruime slpk. Vaste trap naar zolder. Pr. ƒ 65.000,- k.k. Livac B.V. Brugstr. 19, Sittard. Tel. 04490-10855.

SCHINNEN: In Amstenrade, een tussengelegen woonhuis met tuin. Ind. bg: gang, kamer, keuk., portaal met wc, douche en berging. Verd.: 3 slpk., vaste trap naar zolder. Pr. ƒ 69.000,- k.k. Livac B.V. Brugstr. 19, Sittard. Tel. 04490-10855.

SITTARD: In het centrum een gerenov. tuss.woning met diepe achtertuin. Ind. bg.: gang, woonk. met open geïnstall. keuk., badk. met ligb. v.w. en toilet, bijkeuk. Verd.: 2 ruime slpk. en een vaste trap naar zolder alwaar 2 vertrekken, c.v. Pr. ƒ 88.000,-. Livac B.V. Brugstr. 19 Sittard. Tel. 04490-10855.

EYS/WITTEM: Een tussengelegen woonhuis met naastliggende stal en naar achter mooi landelijke tuin en weiland met veel privacy (± 600 m2). Ind. bg.: gang, woonk., keuk. Verd.: 3 slpk. Pr. nu slechts ƒ 89.000,- k.k. Livac B.V. Brugstr. 19, Sittard. Tel. 04490-10855.

SCHAESBERG: Tussengelegen woonhuis (bj. '76) met c.v., gar. en royale tuin. Ind. bg.: gang, toilet, woonk. en keuken. Verd.: 3 slpk. en badk. met ligb. en v.w., zolder. Pr. slechts ƒ 108.000,- k.k. Livac B.V. Brugstr. 19, Sittard. Tel. 04490-10855.

LIMBRICHT: In Guttecoven een goedgesitueerde, te renoveren dorpswoning met een groot perceel grond (1500 m2). Ind. bg.: 4 vertrekken, gang en kelder. Verd.: 3 ruime slpk. en een vaste trap naar zolder. Vr.pr. ƒ 85.000,- k.k. Livac B.V. Brugstr. 19, Sittard. Tel. 04490-10855.

NIEUWSTADT, Delweide. Uitzonderlijk goed onderh. woonhuis 2-1-kap met grote gar., bev.; hal, kamer n Z-vorm, keuken, overdekt terras, gr. tuin, op de eerste verdieping zijn 3 slaapkamers en badkamer, zolder bereikbaar via vliezotrap, inh. 293 m3, oppervl. 337 m2, vraagprijs ƒ 135.000,– k.k. Cornelis Brorens, makelaar en taxateur o.g., Oranjelaan 211, Geleen tel. 04494-40030.

Te koop aangeboden

abants KACHELTJE te op. Hovenstr. 32, Ubach Worms. Tel. 045-324250.

e k. bromfiets PEUEOT 103 met helm, g.st. ƒ 400,– + geiser erk Junker ƒ 125,– + rijkmachine ƒ 200,–. Tel. 5-217365.

LEURENTELEVISIES. r. sort. prima spelend et garantie: o.a. Philips, laupunkt, Tiptronic 295, zw./wit-tv ƒ 75. Rao/tv Curvers, Dr. Calsstr. (station), Schaesberg, l. 045-312091.

ANHANGWAGENS en nderdelen hiervoor. Tore-assen vanaf ƒ 120,-excl. TW. Dabekausen, Punerweg 7, M'str., 043-29510.

e k. prof. HUSQVARNA lec. naaimachine na 19.00 ur, tel. 045-222947.

e k. Chinon super 8 GELUIDSFILMCAMERA net toebeh. Tulpstr. 67, Vaesrade.

VT VIDEO en Hi-Fi, de rootste sortering vindt u ij Van Uden, Hoofdstr. 2, Hoensbroek, 045-12655.

e k. FORD 1600 st.car et gesloten aanhangw., vare compressor, airtacer, Ind. naaimach., 1 oot stoffenrek, 2 toonanken met glazen front, deaal voor beginnende neubel of woningstoffeerder, alles samen ƒ 6500,–, r.o.no. Br 266 LD Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

BEZUINIGINGEN? Dan voor uw veloursgordijnstof en vitrage naar velourshop 100% katoen velours, v.a. ƒ 21,95. Nobelstr. 32C eerlen, tel. 045-714161.

IRKELZAAG 380 V, 5 k, gietijzeren tafel, m. 3 idia-bl. ƒ 1.100. Tev. een ectr. handschaaf, ƒ 150. 5-751687.

e k. AQUARIUM, 70 × 70 40, compl., ƒ 50. Stephausstr. 27, Wijnandsrade.

ntiek eiken ROLBURO, ude potkachel ƒ 75,- oud schilderij 04742-1501.

Te k. stoommachine voor textiel, grt. 150, elektr. oliestook, DENHORN Ned., 14 baas 2000 kg. 1972 Bijbehorend buizen afsluitingen tanks voor damp en olie en voor strijken. Kom zien en overtuig U ƒ 1.200. TL-lampen ƒ 20 p.st. Ventilator ƒ 120. Grensstraat 105, Ubach o. Worms.

Te k. weg. verhuizing o.a. creme SLAAPKAMER; div. ant. Oostenr. meubels, solarium, klokken en veel kleingoed. Akerstr. 16 Heerlen.

Te k. WASMACHINES div. merken. Prijzen vanaf ƒ 150,–; alle machines 3 mnd. garantie. Tel. 045-259344.

Te k. ZIT/LEEFHOEK, 1 jaar oud; gasfornuis en koelkast. Pr. n.o.t.k. Inl. na 18.00 u. Drieoortsput 119, Heerlen.

Te k. Siemens-KTV, 67 Ø, 8 kan. + afstandbediening. Pr. ƒ 425. Na 18.00 u. Tel. 045-411969.

Te k. LINNENKAST, 2 gem. stoelen, salonkast, 2-zits leren bankje, 2-pers. bed, 3× 1-pers. bedden. Tel. 045-442518.

MEUBELEN inruilen wilt u. Bel dan 045-420902 en 's avonds ook 04459-1641. Wij bezoeken u vrijblijvend en bieden u beslist de hoogste prijs. Financieren mogelijk.

Te k. GASFORNUIS ƒ 150,–. Te bevr. na 19.00 uur, 045-422018.

Te k. BANKSTEL mohair, elektr. fornuis, vloerbedekking, gordijnen, kelderrek. Vijgenweg 69, Hrl.

Te k. bijna compl. INBOEDEL weg. verh. O.a. eiken kasten, eik. eethoek etc. Moet weg. Amersfoortstr. 11, Heerlen. Tuss. 18 en 20 u.

Te k. OPENHAARDHOUT nu kopen 3 m3 ƒ 165,–; 6 m3 ƒ 300,–. Thuis bez. Inl. 711617.

ORGEL te k. elektr. Tel. 045-223462, na 18.00 uur. Beukstr. 46, Heerlen.

Te k. AEG TURNAMAT "S" met 6 mnd. garantie ƒ 350,–. Gascomfoor 4-pits ƒ 100,–. Langz.wasser met verwarming ƒ 100,–. 045-270635.

Te k. antieke handgesch. Oostenrijkse BOERENMEUBELS. Akerstr. 16, Heerlen.

Te k. MONTESA Enduro 360 cc, get., vrpr. ƒ 1000,–. Koninginneweg 1a, Valkenburg. Bellen bij Eykenboom.

Wasm., KOELKASTEN en kleuren-tv's; inruilers met garantie. Van Uden, Hoofdstr. 12, Hoensbroek.

Te k. 9 DRAADGLASPLATEN 0,66 × 3,15 mtr. × patentroeden; teak eethoek. Caldenbornstr. 4, Voerendaal. Na 18.00 uur.

Te k. SIEL-CRUISE mono/poly synth.; Korg MS-10, port.-orgel, 100 W London-City met 2 boxen. Tevens bassist en drummer gevr. voor rockband. 045-220945.

Te k. 25-dlg. Larousse ENCYCLOPEDIE, moet weg, weg. overcompl., als nieuw. Houwer 36 Schaesberg.

te k. BANKSTEL 3-1-1, bank tev. als slaapbank, 1 jr. oud ƒ 400,-, tel. 045-416260.

Te k. gebr. ijzeren TRAPEN, ijzeren balken, hoekijzer, houten balken, kepers, nieuwe radiatoren. Matrak Nuth. 045-243736.

Te k. BIELZEN. Matrak Nuth. 045-243736.

Te k. splinternieuwe DAMESTRIMFIETS, 2 mnd. oud, 10 versn. Nieuwpr. ƒ 879,-. Nu ƒ 500,-. Potgieterstr. 82 Hrl. tel. 416260.

Wegens emigratie te koop eiken WANDMEUBEL en eethoek en 2-deurs koelkast. Alles 6 mnd. oud. Tel. 045-423479.

Te koop FRITUREINVENTARIS, ƒ 2.000. Na 20.00 u. Nieuwstr. 134, Hoensbroek.

Te k. gebruikte dames-, heren- en KINDERRIJWIELEN, z.g.a.n. Inruil mogelijk. Anjerstraat 8, Schinveld. Tel. 045-256719.

Te k. RENFIETS, m. 63. Tel. 045-225602.

MEUBELS. Occasioncentrum Lei Römer biedt te k. aan inruilmeubelen van topkwaliteit voor weggeefprijzen. Sterk wisselende voorraad van ± 30 bankstellen, 30 kasten, 20 eethoeken etc. Loop eens vrijblijvend binnen op Einderstr. 46, Heerlen-Noord, achter sportcomplex Varenbeuk. Dag. van 10 tot 18 uur. Donderdag koopavond. Tel. 045-215716.

Te k. 2 wollen VLOERKLEDEN. Spoorstraat 72, Geleen. 04494-50506, na 18.00 uur.

Weg. omst. GRASMAAIMACHINE 1 cyl. 148 cc merk Europa, benzine, 1 jr. oud. Nieuwpr. ƒ 598,-. Moet weg. Vr.pr. ƒ 225,-. t. 045-312354.

Dames-, heren-, MEISJESFIETSEN en racefietsen. Grond. Schaesbergerstr. 51A Terwinselen.

Te k. gr. oude roodkoperen POMP 1,25 mtr. lng. en oude weegschaal. Tel. 045-458405.

Z.g.a.n. electr. ADRESSEERMACHINE merk Elliott te k. Hanssen b.v. Akerstr. 96-98 Kerkrade-West tel. 045-413438.

Geulhal
Valkenburg
Avondmarkt
12 t/m 15 mei

Geopend
van 10 tot 17 uur, behalve vrijdag
van 17 tot 22 uur.

Artiesten o.a.
Maywood en Bernadette

92925

Te k. AFZUIGKAP ƒ 65,–; vierpitsgasstel ƒ 75,–, Fatogeiser ƒ 75,–, damesfiets ƒ 75,–; vouwfiets ƒ 75,–, ijskast tafelmodel ƒ 75,–. Margrietstr. 12, H'broek.

Te k. dames- HERENFIETS. Eikstr. 49, Passart-Heerlen, tel. 045-214202.

Te koop VITRINEKAST en bekerkast met velours uitgevoerd, 150 lang, 50 diep; racebaan 5 mtr lang. Spotkoopjes, tel. 045-421574.

Te koop SPEEDBOOT merk Coromet, 22 PK Selva-motor + trailer. Geheel compleet. Tussen 18 en 20 uur tel. 045-717092, te bez. Jongmansweg 23, Heerlerheide.

Te k. weg. omst. nieuw leren BANKSTEL, 2 weken oud. Pr. n.o.t.k. Kerkraderweg 224, t.o. tennishal Kaldeborn, Heerlen.

Te k. VIDEOBANDEN VHS + Betamax met film. Alle soorten, spotgoedkoop. Steinadestr. 49, Schaesberg.

Te k. zeer exclusief ant. BANK v. part. Trichterweg 119, Treebeek-Brunssum.

Te k. SPECTRUM-ENCYCLOPEDIE 6 mnd. oud, laatste uitgave, pr. ƒ 1425,–, tel. 045-454628.

ZILVER munten Juliana goedk. Ailbertuslaan 278, Kerkrade.

Te k. ANTIEK: Fr. hangklok, tel., bel, koffiemolen enz. van part. goedkoop: Mgr. Lemmenstr. 36, Nieuwenhagen.

Ramen en deuren
in kunststof en hardhout, iso-beglazing, rolluiken, houtskeletbouw. Interland-bouwelementen. Hommerterweg 35, Hoensbroek, tel. 045-213928.

Te k. 4 p. GASSTEL Pelgrim, z.g.a.n. ƒ 85,–. 04490-15183.

Te k. 3 zwart/wit KASTELEMENTEN en oude kleerkast 3-drs. Valkenburgerweg 12 Voerendaal.

Grote INRUILMEUBELVERKOOPACTIE, 1000 mtr. verkoopruimte vol met inruilmeubels, kom kijken, dit is eenmalig, zo'n voorraad ziet u nergens, de grootste collectie inruilmeubels bijeengebracht door 3 grote meubelzaken in Limburg wordt aldaar verkocht voor spotprijzen. Tientallen bankstellen, grote partij eiken kasten, 24 st. eiken eethoeken, bankstellen v.a. 350. Kasten v.a. 450. Eethoeken v.a. 250 enz. Kom kijken, het loont de moeite, wij bezorgen gratis thuis, eent. reserveren. Meldt u in de Meubelbeurs te Hoensbroek, Akerstraat 250, tel. 222870.

Te k. elektr. BROODMACHINE + koelvitrine, voor gebak, tel. 043-71307.

Te k. nieuwe grenen TIENERKAMER, kleerkast, buro, kajuitbed, boekenkast en nwe. matras ƒ 450,-. Tel. 045-725595.

Te k. prachtig zwaar eiken BANKSTEL, als nieuw, goedkoop, tel. 045-313111.

Te k. palis. WANDMEUBEL gr. palis. eeth. m. 6 st., zw. l. sal. tafel wit marmer blad z.g.st. Tel. 045-422623.

HAMMOND-ORGEL M-100 met veel extra's, iets aparts, tel. 045-459449.

Te k. nwe. SLAAPKAMER wit met bruin, 4-drs. kast, ruim bed m. matras, spiegelcomm., nachtkastje, van ƒ 2700,- voor ƒ 900,-. Tel. 045-725595.

Te k. d.- en H.FIETS met 3 versn. en m.fiets tot 11 jr. Beukstr. 11 Passart-Heerlen.

Stalmeier Music
Hoofdstraat 32 - Hoensbroek - Tel. 045-214253
Voordelige aanbiedingen
en occasions op allerlei gebied.
Orgels, accordeons, gitaren, slagwerken, blaasinstrumenten, orkestapparatuur, enz.
Eigen service- en reparatiedienst.

Stuntprijzen in **TAPIJTTEGELS,** Heuga Haartegel v. 8.20 v. 5.95 p.st., Heuga Boucletegel v. 10.80 v. 5.95 p.st. Superst. tegel, ideaal voor horecabedr. nu 5.95 p.st. Manders b.v., Willemstr. 101-103. Tel. 720618 Heerlen.

HORDEUREN en horramen, op maat. Handelsonderneming Mohr Mik 7A Grevenbicht tel. 04497-1446.

Nieuwe en occasion
winkel- en slagerijmachines
Kasregisters, weegapparatuur, werktafels, vacuumverpakkingsmachines, groente- en vleessnijmachines, aardappelschrappers. Roltex B.V., industriepark de Horsel, Nuth. Openingstijden showroom: ma. 8.30-20.00 uur. Di.-vr. 8.30-17.30 uur. Tel. 045-242880.

Nog slechts 1 mnd. algehele LEEGVERKOOP. Doe uw voordeel bij C.C. KleBa te Brunssum. Kom kijken, wij geven u korting van 25 tot 50% op alle in de zaak in voorraad zijnde art.: onze hele meubelvoorraad wordt verkocht nu voor halve prijzen: slaapkamers v.a. 895. Eiken eethoeken v.a. 495. Eiken bankstellen v.a. 1495. Grote partij eiken stoelen nu 139 enz. enz. Kom met ons handelen, en biedt wat het u waard is. De heel verlichting wordt verkocht voor prijzen ver onder normaal. Op alle souvenirs en kadoart. nu 25% korting. Echt grenen eethoeken nu 795. Er is nog in voorraad 24 st. mooie tienerkamers, nu snel beslissen 595. In ons magazijn staan lichtbeschadigde meubelen, u kunt er op bieden, die het eerst komt het mooiste krijgt. Kom kijken, wij heffen onze zaak in Brunssum op en verhuizen naar Hoensbroek. Voor het laatst kunt u nu koopjes bij ons krijgen voor spotprijzen. C.C. Kleba te Brunssum, tel. 252739.

Oud- en ANTIEKHAL. Keuze uit ± 40 kasten e.d. Riskeer een liter benzine. U verdient toch honderden guldens als u bij ons koopt. Eik. commodes en garderobekasten va.: ƒ 325; eik. nachtk. ± ƒ 100; bedden ƒ 100; eik. keukenk. ƒ 475; 2-drs. kasten, noem maar op! Ook veel kleingoed. Nieuwenhagerheidestr. 57, Ubach o. Worms.

VLEUGEL te koop. Tel. 045-714066.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. GOUD, zilver, sieraden. Kapot of heel, kleine of grote partijen, ook 1 gram is welkom, bod en taxatie vrijblijvend, hoogste koers, contante betaling. Gebr. v. Verseveld, Saroleastr. 80 A, Heerlen. Tel. 045-714666, Elisabethstr. 38, Geleen. Tel. 04494-43754.

Hoog bod alle GOUD, zilv., munten en postzeg. Groenstr. 109, Geleen.

Te k. gevr. DIEPVRIEZERS en koelkasten, kl. defect geen bezw. Tel. 045-224225.

Te koop gevr. AUTO'S ieder bouwjaar. Contant geld. Tel. 045-419192/461323.

SLOOPAUTO'S v.a. ƒ 25,– tot ƒ 600,–. Tev. te k. gevr. oud ijzer en metaal. Tel. 045-318480 of 321057.

Auto's te k. gevr. Betaal goede prijs en vrijwaringsbewijs. Garage SCHAEPKENS, Klimmenderstr. 110, Klimmen, tel. 04405-2896.

Te k. gevr. div. sloop- en SCHADEAUTO'S tegen red. prijs. Gratis afgeh. Autosloperij C. Korvers, In de Cramer 98, Heerlen, tel. 045-751807.

Te k. gevr. eiken WANDMEUBEL, bankstel, eethoek, koelkast, gasfornuis m. gr. raam 04490-23248.

FAILLISSEMENTSPARTIJEN, fabrieksrestanten en overtollige winkelvoorraden in elke branche: tegen contante betaling, tel. 045-716110. Tijdens kantooruren.

GOUD, zilver, platina, Simunt Sittard. Inkoop van alle goud en briljanten, gouden horloges, armbanden, kettingen en sloopgoud. Wij betalen de hoogste prijs van Nederland. Misbroekstr. 2, Sittard, achter Albert Heyn. Tel. 04490-21965.

Philips RADIOBUIS uaf 41 e.a.: tev. stoffen stoelen v. R5 en rembekracht. t. 045-460087 na 18.00 uur.

Gevr. AUTO'S. Ook defect of schade. Tel. 045-312261.

Geulhal Valkenburg
Voor slechts ƒ 29,50 all-in per dag kunt U op 's-Nederlands grootste overdekte braderie een stand huren waar u al uw overtollige eigendommen kunt verkopen. Bel 04406-15600.

Wij renoveren voor U!
U profiteert nu!

GROTE VERBOUWINGS UITVERKOOP BIJ

KOM en overtuigt U

modecentrum
BERGSTEIN
het hart van kerkrade
Markt 10 Kerkrade tel. 045-45.38.00

Een greep uit de vele koopjes.......

Met toestemming van Kamer van Koophandel van 28 april tot en met 28 mei

MODISCHE REGENJASSEN	van 159,-	voor **129,-**
JACKS	van 79,-	voor **39,-**
JACKS	van 98,-	voor **69,-**
BLAZERS marine en wit polyester		vanaf **89,-**

RIB MANTELPAKJES	van 295,-	voor **149,-**
SUÈDE PAKJES korte mouw	van 235,-	voor **169,-**
BROEKPAKKEN linnenstructuur	van 329,-	voor **159,-**
BROEKPAKKEN met leerverwerking	van 698,-	voor **295,-**

JAPONNEN		vanaf **29,-**
B.BARCLAY rib collegejurkjes	van 149,-	voor **79,-**
Sportief linnen strepen „MONDI"PAKJES	van 298,-	voor **198,-**
COCKTAILJURKEN		**HALVE PRIJS**

AANBIEDING BLOUSES	van 49,-	voor **29,-**
SHANTUNG BLOUSES	van 95,-	voor **39,-**
POSITIE BLOUSES	van 89,-	voor **49,-**
MONDI ROKKEN	van 198,-	voor **89,-**
JEANS PANTALONS	van 75,-	voor **29,-**
SUÈDE PANTALONS	van 179,-	voor **129,-**

PARTIJ VESTEN	VOOR **HALVE PRIJS**
SPENCERS	vanaf **29,-**
T-SHIRTS 100% katoen	**7,95**
STROHOEDJES	vanaf **19,-**
VILTHOEDEN	met 25% KORTING

GELEEN, Rijkswe... 271 te k. woonhuis... zolder, 4 slaapk., w... keuken, wc, badkam... rage en tuin.

Te ruil mooie KOO... NING tegen huurw... og flat in Hoens... Kennedystr. 24, H... broek-Mariarade.

Te koop of te huur, ... emigratie, goed o... tussenw. m. overnam... algeh. inboedel. ... badk.; 3 slpk.; werkk... c.v.; tuin; balkon... HEERLEN. Br. o... BR 267, L.D., Ru... nerstr. 81, 6443 CC B... sum.

Te k. mooie 4-FAM... WONING, 12 km... keuk., 4 douches, 4 w... cv., achter uitgeb. ... tuin en serre, binnen... gerenov., dak geïsol., ... gestoff. en gemeu... keld., rustige ligging... mtr van Duitse gren... 045-451530.

KERKRADE: keurig... zorgd halfvrijst. w... met tuin. Ind. bg.: ... toilet, woonk., k... badk., kelder. Verd... slpk. en vaste trap na... derverdieing, alwaar ... kamers, c.v. Pr. ƒ 97... k.k. Livac BV. Brugs... Sittard. Tel. 04490-108...

UBACH O. WORMS ... van part. halfvrijst. w... huis, grote woonk., ... haard, parket, m od. ... ken, 3 slpks., parket ... bet. badk. vaste open ... gr. zolder/hobbyk., ... hout dubb. glas, isol. ... gas, gr. garage, pr.n... k.k. Jagerspad 36.

Gunstig gelegen BO... GROND in centrum ... Voerendaal ± 500 ... (16x33), koop... ƒ 65000,–, te bevr. ... 214348 na 19 uur.

KERKRADE-HAANR... DE: te k. halfv... woonh., voor- en ac... tuin, garage, woonk., ... ken, 1e verd.: 3 slpks., ... der via vliezotrap, geh... isol., thermopane be... lage stookkosten, ... ƒ 120.000,–, tel. 045-45...

Bromfietsen

Te k. ZÜNDAPP GTS ... z.g.a.n. 7 mnd. ... Spoorstr. 9, Nuth. Tel. ... 244075.

Te k. gebruikte Z... DAPPS, Kreidlers, Ya... ha's, Puch Maxi's en ... pa's, Maasstr. 3, Beers... Heerlen.

Te k. HONDA MT 5, ... zeer mooi + veel ext... ƒ 1.750. Heerstr. Centr. ... Stein. Na 19.00 u.

Te k. Maxi PUCH ƒ 7... Honda MB-5 1100 ... gel. ƒ 1695,-, nwpr. ƒ 23... Zündapps v.a. ƒ 6... Yamaha's v.a. ƒ 795,-, ... retts v.a. ƒ 975,-. 6 ... gar. Zündapp ƒ 3... Grond, Schaesberge... 51A Terwinselen.

Te k. KREIDLER ... i.z.g.st. Pr. ƒ 750,–. Tel. ... 420383.

Onderwijs

NIEUW. Motorrijles ... mobilofooninstructie, ... tijdens uw examen. Al... bij auto- en motorrijsch... Paul v.d. Berg, 045-213...

ANWB-motorrijschool ... Nico Zoet: MOTOR... LES met mobilifoo... structie. Ook tijdens ... examen. Uitsluitend p... les. Tel. 456772

Erkende RIJSCHOOL ... Schut, Ringoven ... 6372 DB Schaesberg, ... 045-322834. De eerste 5... sen à ƒ 25,–.

MOTORRIJLES met m... bilofoonbegeleiding ... ANWB-rijschool V... Dorssen, Nieuwstraat ... Kerkrade, tel. 045-45334...

AEROBIC-DANCING. ... Dagelijks in Hendrik... sportpaleis, Hoensbro... inl. 045-217970 o.l.v. g... sportleraren.

Geld en goed

Voor tusentijdse VERZI... VERING van uw spa... brieven bel vrijbl. 0449... 13494. Brouwerstr. 5, Mu... stergeleen.

Landbouw

ONDERDELENBANK ... Schinnen. Tel. 04493-271...

Koltec SCHRIKDRAA... APPARATUUR. Friss... BV, tel. 04406-40338.

Te k. prachtig RIJPAAR... (merrie) W.P.N. Vader ... tendant, gaat ook aang... spannen. Tevens Meckle... burger (ruin), prima tui... en rijpaard. Tel. 043-3053...

Te k. PONYWAGEN... speciaal paardenhooi, w... dehooi, stro. Tel. 04... 30534.

Te k. ex. RENPAARD h... Arab. M. 04402-78345.

Te k. BOERDERIJ met g... bouwen te h. Event. m... grond. Br. on. nr. Si 6... L.D. 6131 EG Mole... beekstr. 5 Sittard.

Onroerend goed

SITTARD te k. halfvrijst. huis. Mgr. Claessenstr. 54. Kamer L-vorm 40 m2, 4 slpkrs., badkamer, kelder en zolder. Kooppr. ƒ 125.000,-. Reacties 04490-13037 na 18.00 uur.

Te k. aangeb. HERENHUIS 2 onder een kap met gr. en kl. beschutte tuin in de Maar Kerkrade-West. Bj. 1978. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-411700.

Kerkrade

te k. Heerlenersteenweg 17. Ruime tussenwoning met tuin. Ind.: 2 woonk., keuken, douche, toilet, kelder, 5 slpk., c.v. Prijs ƒ 78.000,– Inl. Troost Assurantiën, Akerstr. 99 Heerlen tel. 045-717976.

Te k. in BRUNSSUM a.d. Pr. Hendriklaan halfvrijst. woonh. Hal, woonk., keuken, bijkeuken, 5 slpk., zolder met vaste trap, douche, kelder, c.v., CAI, z. gr. tuin met vrije ing. Te bevr. 045-250517.

OIRSBEEK: ruime geschak. terraswoning, Z-vorm. woonk., 5 slpks. (1 v.v. douche + v.w.), badk. (ligb. en 2e toil.), garage, hobbykam., mod. afwerk. Vele extra's ƒ 179.000,– k.k. 04492-2251.

BRUNSSUM: te k. halfvrijst. woonhuis met garage, Churchilstr. 18, tel. 045-257092.

BRUNSSUM: te k. halfvrijst. woonhuis met garage, Churchilstr. 18, tel. 045-257096.

Prachtig ZAKENPAND met apparte bovenwon. Oppervl. ± 1000 m2, gunstige ligging langs drukke weg. Uitbreidings mog.h. aanwezig. Pr.n.o.t.k. Meerssenerweg 83, M'str.

SITTARD. Daelenbroekstraat, aantrekkelijk gel. woonhuis met gar., hal, woonk., open keuken, tuin. Op de eerste verd.; zijn 3 saapkamers en een badkamer, zolder bereikbaar via vaste trap, inh. 325 m3, bouwjr. 1975, vraagpr. ƒ 122.500,– k.k. Cornelis Brorens, makelaar en taxateur o.g., Oranjelaan 211, Geleen tel. 04494-40030.

Op te knappen Kempische BOERDERIJ 30 m gevel op 22 are grond, gelegen in bosrijke groene zone in Belgisch Limburg 12 km v. Ned. grens, vrpr. ƒ 70.000,–. Tel. 09-32-11-252903.

Te k. ruim vrijst. woonhuis op 2450 m² grond. Woonk. 46 m², 5 slpk., badk. m. ligb. douche v.w. en 2e toilet, stal, grote schuur voor o.a. hobby, paarden, opslag etc. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-242759.

BRUNSSUM: Goedgesitueerde woning (bj. '78) met mooi dakterras en kl. tuin. Ind. bg.: entree, garderobe, portaal, berging annex hobbyruimte. Verd.: mooie ruime living met aansluitend dakterras en een geïnstall. open keuken, toilet, berging. Zolderverdieping: ruime overloop, 2 ruime slpk. en badk. met ligb., toilet, dubb. v.w., c.v. Pr. slechts ƒ 93.000,- k.k. Livac B.V. Brugstr 19, Sittard. Tel. 04490-10855.

Te koop **EKSEL** perceel vervallen vijver met bos en struikgewas. Tel. 09-3211416383.

BEEK: Winkel-woonhuis, uitstekend gesitueerd, met tuin. Ind.: bg.: winkelruimte, toilet, keuk. Verd.: woonkmr. met open keuk., badk. Zolderverd.: 2 kamers. Pr. ƒ 89.000,- k.k. Livac BV. Brugstr. 19 Sittard. Tel. 04490-10855.

Te k. WOONHUIS, Maastrichterstr. Brunssum. Aanv. ± 1-7-'83. Tel. 045-251631.

Te k. aangeboden vrijst. huis in HEERLEN-NOORD. Met 2 gar. Voor vele doeleinden geschikt. Zeer gunstige ligging. Tel. 045-716110.

UBACH O. WORMS te k. goed onderh. tussenwoning met garage. Hovenstr. 3, pr. n.o.t.k. Tel. 045-315802, b.g.g. 04494-42265.

Vakantie

...ANTIEHUISJES te ...in Luxemburg. Inl. ...nd. t/m vrijd. Tel. 045-...71.

...wbare CARAVANS ...vaste wanden. Nu ...95,–, caravanverhuur, ...vanvoortenten, cara-...ccassions v.a. ƒ 1750,–, ... geopend. Show...chs, Eygelshover-...ht 39, Kerkrade, tel. ...460252.

...k. gevr. TOURCARA-...N, 4- à 5-pers., pr. tot ...00,–. Tel. 045-216100.

...sland te huur STACA-...VAN voor juli, na aug. ...af ƒ 125,– per week. ...05614-1586.

...ALLER! Inb.caravan-...kasten. Electro-Lux ...v. 220 V + gas) slechts ...5,–. Caravanspiegels ...k Spitfire ƒ 65,– p. set. ...agewagentjes, licht en ...k met Spitfire-bandjes. ...avanhof Bartels, Irene-... 14, Borgharen-...icht. Tel. 043-629557.

...k. lichtgew. GRUAU ...vans, tevens verhuur. ...avanhof Bartels, Irene-... 14, Borgharen-...icht. Tel. 043-629557.

...MPINGHUISJE in ...lderpeel te h. of te k. ... 045-411960, Vredes-...e 22 Kerkrade.

...aub in Zillertahl, ZIM-...R m. Früstuck OS 100,– ...dag p.p. Christa Hau-... A-6263 Fügen/kapfing ...tel. 09-4352883282.

...RAVANS te huur in ...mbach en Roggel, ook ...mee te nemen. 045-...705 b.g.g. 045-217652.

...r. VOUWCARAVAN. ... 045-725667.

...k. i.g.st. verkerende ...UWWAGEN merk Tra-...sleeper, vr.pr. ƒ 1250,–, ...04404-1729.

... k. STACARAVAN ...np. de ijzeren man te ...ert, el. aansl. str. w. en ...ing, t.e.a.b., inl. 045-...293.

...k. compl. inger. STA-...RAVAN 8 x 2.80. ...wbergstr. 100, Bruns-... 045-251964.

...hleffs-caravans al van-...f 10.500,–. Nieuwe cara-...hal: TILLEMANS. ...efland 19, Brunssum, ...koop - verhuur - inruil.

...opje. TOERCARA-...N, 4.20 m, bj. '79. Met ...elkast, kachel, voortent ... doucheruimte, ƒ 5.850. ...ensdag tussen 5 en 7 ...r. Eikstr. 172, Heerlen.

...ULSHORST (Veluwe) te ...ur gemeubileerd huisje, ...personen. Vrij vóór 30 ...i. Tel. 03413-1773.

...k. pers. BUNGALOW-...NT met toebehoren. ...lpstr. 67, Vaesrade.

... k. VOUWCARAVAN ...erk Casita met voortent ... verw. + toebeh. prijs ...000,–, tel. 045-316645.

...k. STACARAVAN, 9.00 ...lang, geheel compl. met ...ostenrijks tuinhuisje, tel. ...497-1928.

...k. TOURCARAVAN m. ...ortent. tel. 04490-19538.

...OSTENRIJK Vorarlberg ... Tirol. Vakantiewoning ...alet compl. ingericht, 10 ...gen 4/7 t/m 14/7 4/5 pers. ...60 all-in of 2/8 t/m 12/8 ... pers. ƒ 600 all-in. Tel. ...910-22293. (Bui.)

...k. CITROEN HY kam-...erauto bwj. '75 ƒ 5000,–. ...evitstr. 38 Heerlen-N.

...e k. ZEILBOOT l. 4.25 ...r. Incl. trailer ƒ 2990,–. ...el. 045-719378.

...k. i.st.v.n. STACARA-...AN 11×3 m, compl. in-...r., verw. Truma-kachel ...00 cal., w. + k. stroom.-...ater, douche, wc, tv, etc. ...uim terras, eigen parkpl. ...r. berging. 045-256352.

...e k. 3-pers. CARAVAN ...pe Astral met voortent, ...et nw. bekleding. Vrpr. ...1400,–. 04493-3677 of 045-...12830.

... k. b.b.-motor, merk ...A.C. met luchtgekoelde ...otor 9,8 pk, 2 jr. Vaste pr. ...00. Tel. 045-317528.

... k. Schaik-SURF-...LANK met toebehoren. ...a. 6.3 m m² wedstrijdzeil ... glasfiber mast, alum. ...ek. Tel. 045-317528. ƒ 650.

...e k. CAMPING-VOUW-...AGEN i.z.g.st. met voor-...nt en res. wiel 043-...1478.

...e k. a. TRAVELSLEEP-...R vouwwagen ƒ 750,–, ...empelstr. 5. Borgharen ...'str.

...k. 4-pers. TOURCARA-...AN zomer- en winteruit-...oering. Te bevr. 04450-...318.

...k. 4-pers. TENT m. gas-...el + bijbehor. tafeltje, ...klapbaar kastje, sam. ...700,-. Barbarastr. 31 ...eerlen.

... huur VAKANTIEWO-...ING auf dem Bauernhof ... Oberbergischerland cir-... 40 km achter Keulen. ...ompl. ingericht v. 4 à 6 ...ers. Prijs DM 250,- p. wk. ... 045-310010.

...ee naar SPANJE? ...preek Spaans + heb rij-...w. Man 25 jr. Vertrek ...mei/juni. Tel. 04492-4052.

...k. in st.v.nw. ADRIA ...0 m. ijskast + kachel. ...r. ƒ 4.350. Hertogstr. 11, ...eikenderveld-Hln. Na 18 ...ur.

...e k. SPEEDBOOT Vega ...0 pk b.b. z.g.a.n. Inl. ...4409-2313.

...ARAVAN merk T.E. 430, ...el.pl. m. schuifwand, toi-...et, ijskast, verwarm. voor-...ent ƒ 3450,–. Meuserstr. ...10 Haanrade-Kerkrade.

Fiesta Tours Holland

Pinkstervakantie Stuntaanbieding

...0-daagse reis naar de Spaanse zon met luxe touring-...r met toilet, bar en video. Malgrat de Mar Hotel Hostal ...alles (**) l/o ƒ 199,–

...h.p. ƒ 299,– Hotel Sorra Daurade ** h.p. ƒ 325,– Nog ...nkele plaatsen vrij. Boek snel. Fiesta Tours, Juliana-...plein 1 Schaesberg (Kakert) tel. 045-322222.

...ifel, Moezel, Saarland te huur luxe 6-pers. **STACARA-...AN** op Ennia vakantieparken. 5 dagen Hemelvaart of ...inksteren ƒ 225,-; Mei, juni, sept. 3 weken, 2 weken be-...alen ƒ 595,-. Keymans-reizen Rhenen, tel. 08376-...121/4130.

NIEUWVLIET/Zeeland: te huur luxe 6-pers. stacaravan, 600 mtr. van zee. 5 dagen Hemelvaart of Pinksteren ƒ 225,-; mei, juni sep. 3 weken huren 2 weken betalen ƒ 550,-. Keyman-reizen Rhenen, tel. 08376-4121/4130 (Z.).

Te k. beige MITSUBISHI-bestelbus L-300 grijs kenteken, benzine/gas, van juni '81. Bijzondere uitvoering, zeer luxe stoelen, extra geïsol. tweede vloer, radio-cassette met 3-wegboxen, luxe voortent, chemisch toilet, extra gastanken, enz. Voor vele doeleinden, geschikt. Prijs ƒ 12.500. Vogelzankweg 230, Ubach over Worms, tel. 045-317217.

Dieren

Te k. BORZOI, teef, 3 jr., voor liefhebber. Mgr. Savelbergstr. 11, Schinnen.

Pracht. Duitse St. Korth. pups v. bek. ouders jachtgebruikshond. Terschurenweg 66, H'broek, 222594.

WEGGEVLOGEN: grijze roodstaart papegaai, roepnaam Jacky. Goed pratend. Zeer gehecht aan kinderen. Teg. bel. terug te bezorgen Kerkstr. 42B, Nieuwenhagen. Tel. 045-310768.

ƒ 1000,– beloning

Voor inlichtingen die leiden tot het vinden van mijn Welsh Terrier genaamd Bobby, reu, 3 jaar, vermist sinds 5-5 '83 ± 19.30 uur R.R. v.d. Schoor, Klingbemden 132, Brunssum, tel. 045-254528.

Nieuw tehuis gez. voor BOBTAIL reu 2½ jr. Inl. 045-215891.

Te k. jonge buine HENNEN. H. Ploemen, Broekhuizenstr. 55, Rimburg, tel. 045-352295 b.g.g. 351591.

ƒ 350,– is de vraagpr. voor 6 wkn. jonge BOUVIERS, ontwormd enz. enz. Langheckweg 36, ind.terr. Dentgenbach Kerkrade-West.

Te k. jonge BOUVIERS, Vader cert. met lof + objectbewakingshond en geënt. Mertens, Montforterstr 14 Montfort 04744-1677.

Te k. 1 wolfsgr. DH-TEEFJE, 3 mnd. oud, m.z.g. stamb., geënt + ontw. Burg Beckersstr. 26, Ubach o. Worms.

GEVRAAGD geitjes, bokjes, ganzen enz. Tel. 045-315378.

Engelse COCKERSPANIELS div. kleuren m. stamb. Honigmannstr. 48, Schaesberg.

YORKTERRIERS, tekkels, poedels, fokjes met stamb. Kennel v. Manolito, Walem 11A, Schin op Geul, tel. 04459-1237.

Te k. tamme sprekende AMAZONE-PAPEGAAI tel. 045-412593.

Te k. BOUVIER en dwergkeesje, beide reu en met stamb. Tel. 04405-2641.

Te k. Duitse STAANDER. Langharig. teef. Met papieren. Pr. n.o.t.k. 1 jr. oud. 045-417819.

Te k. 4 magn. velgen Ford CAPRI met banden. Pr. ƒ 450. Dahliastr. 36, Kerkrade.

Te k. VOER voor hond of poes, zeer fijn gemalen kipvlees (diepgevroren) ƒ 0,90 per kg. Tel. 045-259454. Wagenmaker 14 Brunssum na 17 uur.

Te k. DWERGKEES 7 mnd. oud, prijs ƒ 300,–. Na 17 uur tel. 045-352018.

Af te halen jongen KATTEN. Molenberglaan 115, Heerlen.

Te k. DUITSE HERDER teef 3 jr. m. stamb. z. mooi, lief v. kind. 043-626156.

Te k. 3 Perzisch. POESJES, kl. zwart met stamb., pap., 8 weken oud, Oranjestr. 39, Brunssum.

Te k. SHETLAND Pony merrie, tel. 045-242836.

Bouwvak

New Look B.V. Steiger- en BOUWMACHINEVERHUUR. Edisonstraat 8, Schaesberg, tel. 045-312154/312709.

LICHTKOEPELS div. afmetingen. Fabrieksprijzen. Daemen Kunststoffen. Past. Eijckstr. 14a Berg a/d Maas tel. 04495-6315.

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestratingen, grondverdichting enz. Bouwmachines Damoiseaux B.V., ind.terrein De Beitel 108, Heerlen. Tel. 045-411930.

KANTELDEUREN (óók voor industrie) of rolluiken bestellen. Straten, Voerendaal bellen tel. 045-750187, Tenelenweg 8-10.

BIJ MIRO BESPAAR JE DUBBEL



KILO 6.90 *SCHOUDER KARBONADE

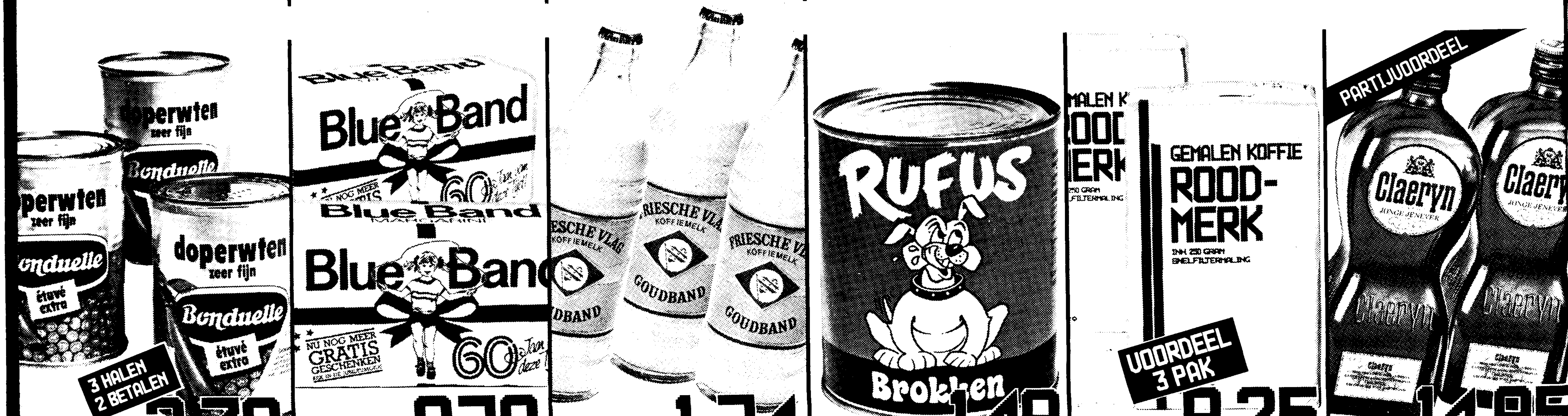
~~7.95~~ 4.95 *GROTE ABRIKOZENVLAAI Ø 27 CM

~~4.95~~ 3.95 *JOHMA HUZARENSALADE 750 GRAM

~~2.25~~ 1.95 *VIKING VISSTICKS 10 STUKS, 250 GRAM

~~1.90~~ 1.49 *STEGEMAN GOUDSALAMI 100 GRAM

0.89 *KOMKOMMERS KLASSE I, PER STUK



3 HALEN 2 BETALEN 2.38 BONDUELLE DOPERWTEN ZEER FIJN 3 X ½ BLIK

0.70 BLUE BAND MARGARINE 250 GRAM

NU NÓG MEER GRATIS GESCHENKEN

1.74 FRIESCHE VLAG GOUDBAND KOFFIEMELK 0.5 LITER

1.49 RUFUS BROKKEN VOOR DE HOND BLIK À 800 GRAM

UOORDEEL 3 PAK 9.25 WITMERK ROODMERK KOFFIE 3 X 250 GRAM

PARTIJVOORDEEL 14.95 CLAERIJN JONGE JENEVER LITER

*GELDIG T/M ZATERDAG 14 MEI

MIRO

ONZE BROOD PRIJZEN

VERPAKT

MOUTBROOD	1.76	BOEREN BRUIN	1.76	VEREDELD KNIP BRUIN	1.76
VOLKOREN	1.76	TIJGERBROOD	1.76		
BOEREN WIT	1.76	VEREDELD KNIP WIT	1.76		

ER KAN ER MAAR EEN DE GOEDKOOPSTE ZIJN

ER KAN ER MAAR ÉÉN DE GOEDKOOPSTE ZIJN

Auto's en motoren

REMSCHIJVEN en -trommels uitdr., cil.koppen vlakken. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

KENTEKENPLATEN klaar terwijl u wacht. Tel. 045-724700. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

AUTOSLEUTELS, ook op slotnummer. Klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

ACCU'S rep., laden, nieuw. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

De Limb. ACCUCENTRALE B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen t.o. VSL-garage, 045-724700. Motoronderdelen, uitlaten, acc., trekhaken r.b.s., koppelingen.

RADIATEUREN rep. en nw. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

AUTO'S te koop gevr., bj. '74 t/m '80. Tel. 04405-1994.

Uw uitlaat kapot? Originele Ford-uitlaten voor een SPECIALE prijs. Van Haaren, tel. 045-721152.

TE k. gevr. sloop- en SCHADE-AUTO'S, tel. 045-726281 of 045-752256.

YAMAHA DT 50 MX en Yamaha RD 50 MX nu nog oude prijs. Limburgs grootste Yamaha-dealer Math Salden Limbricht. Tel. 04490-15944.

Wij betalen 50 à 200 gld. voor uw oude auto. Bel 045-751399. Gratis afhalen.

Gebr. ONDERD. v. Alfa, Opel, Ford enz. Haefland 20 (ind.terr.), Brunssum, 045-254482. Gevr. auto's m. schade va. '75.

GRATIS, bijna nu, imitatie plaatwerk compleet in voorraad. Ook originele Duitse en Franse merken. Tel. 045-244242. Geevers Nuth (bij Macro).

Motor defect, DONNY helpt u direct. Alle revisie en ruilmotoren met volle fabrieksgarantie. Van alle merken en typen, diesels, benzine, gas, Mercedes, Ford, VW, Opel enz. Ook alle uitlaten, schokbrekers, trekhaken, accu's en alles voor uw auto met 30-40% korting. Event. met en zonder montage. Donny Klassen, groothandel automaterialen. Meerssenerweg 219 tel. 043-627354 Maastricht.

Te k. gevr. AUTO'S ieder bouwjaar. Contant geld. Tel. 045-419192/461323.

Te k. YAMAHA 1100 bwj. '78, i.z.g.st. Weinig gel., pr. ƒ 4000,–. Erens, Tentstr. 57a, Vaals.

Ford Sierra 2.0 Ghia

3 weken oud, 3000 km, blauwmetallic
Speciale prijs
Autobedrijf Jurgen b.v.
Langheckweg 40 ind.terr. Dentgenbach-Kerkrade

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer. Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

Lelijke eend, '74, Capri 1600, '73, PEUGEOT 604, '75 (op gas), Volvo 144 L, ƒ 1575,–. Julianastraat 11a, Brunssum.

Gevr. auto's, BESTELWAGEN, garagegereedschap, krik, compressor + spuit, spuitcabine, hefbrug. Brengen of bellen naar Julianastr. 11a, Brunssum. 271844.

OPGELET! Wij geven ƒ 100,– tot ƒ 20.000 voor uw auto en sloopauto. Gratis afgehaald. Tel. 045-424324 b.g.g. 422435.

Alfa Romeo-dealer E.A. Kozole B.V. Kwaliteit is te koop! Edisonstraat 23, Schaesberg, t.o. draf- en renbaan, tel. 045-321088, biedt te koop aan: div. ALFASUDS, '77 t/m '80; div. Alfetta's '79 t/m '81; div. Giulietta's, '79 t/m '82; Alfa Romeo Junior, '76, oud type; Alfasud Sprint, '81; Honda Accord, '81; Honda Quintet, '81; Toyota Tercel, '81, 16.500 km; Toyota Celica, '80, 23.000 km; Renault 4 GTL, '79; Ford Escort, '80; Rover 3500 aut., '77; Peugeot 504 '77; Chrysler Avenger 1.6 GL, '79, 55.000 km. Met Bovaggarantie en eventuele ANWB-keuring. Diverse Alfa's en Alfasuds te koop, opknapauto's.

Te k. MINI 1100 Spec. km.st. 57.000 kl. metallgrijs, zilver bwj. '78, pr. ƒ 3500,–. Tel. 045-353446.

Te k. OPEL Kadett 3-drs., op gas '80; Ford Capri 2 1600 S '79; Opel Kadett '78; Fiat Ritmo '79 ƒ 6750,-; Ford Escort sport 1600 '78 ƒ 6750,-; Ford Taunus 1600 L '80; Toyota Corolla 3; coupé '78 ƒ 5000,-; Mitsubishi Galant stationwagen op gas '79 ƒ 6500,-; Triumph TR 7 '78; Honda Prelude '80; Peugeot 104 '79 ƒ 4500,-; Opel Ascona Berlina '77 ƒ 6750,-; Ford Escort automaat '79 ƒ 7500,-; Volvo 343 automaat '76 ƒ 3750,-. Inruil, financiering en garantie Auto Weber, Brugstr. 38, Schaesberg, t. 045-314175.

OPEL Commodore Berlina '77 m. alle extra's als nieuw ƒ 4950,–, Chèvrolet Monza autom., bwj. '77, ƒ 4750,–, Fiat coupé 128 1e eig., bwj. '79, ƒ 5750,–, Fiat 128, bwj. '77, z. mooi ƒ 3450,–, Fiat Panorama type '79, ƒ 4750,–, Renault 5 TL type '78, ƒ 4250,–, Mazda 323 SN type '81, 1e eig. 30.000 km ƒ 9450,–, Citroën DS 21, bwj. '72, ƒ 2250,–, Mazda 1000 L, bwj. '78, ƒ 3750,–, Kadett spec., type '76, ƒ 2950,–, VW Passat op gas, type '78, ƒ 3450,–, Capri 2 1600 type '76, ƒ 2950,–, Mazda 929 coupé '76, ƒ 2450,–, Mercedes 220, benzine '72, ƒ 1450,–, VW 1300 '76, sportuitv., ƒ 2950,–, VW 1303, '74 ƒ 1950,–, Mini spec. '77, ƒ 2950,–, Corolla coupé '76, ƒ 950,–, Audi 80 '75, schade ƒ 400,–, Mercedes 280 SE '69 m. werk, mech. 100% ƒ 3950,–, Ganzeweide 146, Heerlerheide.

Te k. MAZDA 818, i.z.g.st., bj. '76. Clercstr. 7, Brunssum. Tel. 045-270225.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S. Wij doen ook div. auto rep. M. v.d. Ven, Zwaluwstr. 10, Heerlen, tel. 045-214929.

SOS-SLOOPHANDEL in- en verkoop van sloop- en 2e-handsauto's Haefland 28, Brunssum, tel. 04492-3164.

TALBOT 1100 LS bj. 1977 in zeer goede staat, moet iets aan gewerkt worden, t.e.a.b. Buschkensweg 34, Heerlen-Heksenberg, tel. 045-218573.

Sloop- en SCHADEAUTO'S gevr. v. ƒ 50,– - ƒ 1000,–. 04494-43481 of 04490-25611.

LADA 1500 Station 6-'78, rood. Door dealer onderhouden; in uitst. staat. Radio, verstralers. Schildstraat 41, Treebeek-Brunssum. Na 18 uur.

Te k. GOLF '75 kl. groen LPG + trekh. ƒ 3000,–. Tel. 045-724496.

Automobielbedrijf KOMPIER biedt aan door inruil verkregen op Saab en Lancia: Demo aanbieding Saab 900 turbo 4-drs, wit '83; Saab 900 Turbo zwart 5-drs. '80; Saab 900 GLS bruin 4-drs. '80 '81; Saab 99 Turbo wit 2-drs. '79; Saab 900 Turbo 5-drs. blauw '78 '79; Autobianchi A 112 Junior '79; Autobianchi A 112 Elegant '78; Volvo 244 GL aut. '79; Audi 100 GL 5E '79; Lancia Gamma Berlina '78; BMW 320 '80; Opel Rekord 2.0 E. Berlina '78; Koopjes: Talbot 1308 GLS Swing '79 ƒ 4.750,–. Akerstr. 150 Heerlen tel. 045-717755. Donderdagavond koopavond.

Te k. i.st.v. splinter nw., 1 eig. FIAT type Mirafiori 1.6 CL special '80, kmst. 52.000, nw. model ƒ 5250,–.

Iedere keuring toegestaan. 043-10140.

Kopen zonder risico! ± 50 occasions. Alle keuringen. Volledige garantie. TOYOTA Celica liftback '81, blauwmetall., gasinst.; Datsun Cherry '81, bruinmetall.; Datsun Cherry '80, rood coupé; Granada '81, blauwmetall.; BMW 320 rood 1980; Diverse access. BMW 730 '80, blauwmetall. autom.; Peugeot 505 GR, schuifdak '81; Matro Rancho '80, rood 1980 als nieuw; Lada Niva 1980 rood, gas, alle access.; Suzuki '81 wit 4×4; VW-campingbus alle access.; VW Golf 3× '77, '80, '81, diesel wit; Opel Ascona 1980 4-drs., geel diesel ƒ 9750,–; Opel Kadett 3× vanaf '77, '78 ƒ 2750,–; VW Golf '76, groen ƒ 2250,–; Volvo 244 GL '78 ƒ 4250,– aut., gas; Renault R5 1980 ƒ 7750,–; R5 TS '77, rood ƒ 3250,–; Mini 1250 rood '78, geel '77 vanaf ƒ 2750,–; Mazda coupé '78 5-versn. ƒ 3500,–; Fiat '77, 127 groen ƒ 1750,–; Honda Civic '77 en '79 vanaf ƒ 3250,–, Escort '78, zilver 1300 S ƒ 3950,–; Toyota Corolla '78, zilver ƒ 3250,–; BMW 2002 '75, wit ƒ 2200,–; Landrover 109 staway, nieuwstaat, alle acc., bwj. '80, beige; Mercedes 250 S'78, bruin ƒ 9750,–; diverse bedrijfswagens o.a. Simca Fourgonnett '82, wit; VW-LT diesel 1980 oranje; inkoop en hoogste prijs. Ook bestel. Ger. Lukassen automob. Holzstr. 67, Kerkrade.

Te k. OPEL Ascona bj. '80, op LPG, Ford Taunus 1600 op LPG, bj. '78, koopje! Dr. M.L. Kingln. 133, Hoensbroek.

Te k. 1e klas autom. BMW 633 CSI type '78, veel extra's; BMW 316 in nieuwstaat '80; BMW 320 met lpg '77; BMW 316 in optimale staat '76; Opel Kadett 5-drs. met LPG '80; Opel Rekord 2.0 L de luxe '80. Ed Lemmens automobielen, Koningsweg 37, Kerkrade 045-455432.

Te k. zeer mooie MERCEDES 230 met lpg. Tech. 100%. Div. extra's. Vr.pr. ƒ 11.250. Inr. mog. (Bj. '77). Kerkraderweg 224, t.o. Philips, Heerlen (Kaldeborn).

Met spoed te koop gevraagd persw. bestel-BUSSEN. Serieuze prijzen. Holzstr. 67, Kerkrade, tel. 045-456963.

Te k. in perf.st. BUICK type Skylark coupé, automaat '78, metr LPG ƒ 4750,–, inl. 04490-24993.

Te k. VOLVO 2 ltr, 5-drs. GLS, 1 jr. oud. Het Ambacht 73, Brunssum.

Te k. OPEL Kadett 2-drs. bwj. '76, 1e eig., kmst. 660000 i.z.g.st. bel tussen 17-19 uur, 045-271957.

Te k. VOLKSWAGEN busje pers.verv. bwj. '72, ƒ 1200,–, Opel Manta op gas, bwj. '72, Dyane, bwj. '75 ƒ 1200,–, Mgr. Feronln. 238, H'broek.

Mercedes 190E nieuw

automaat groenmetallic; Mercedes 240D, nieuw, wit; Mercedes 280SE aut. 1982 1e eig., 36.000 km groenmet.; Mercedes 300D aut. 1981, 1e eig., 50.000 km, zilvermet.; Mercedes 300D type 1980 geel 1e eig.; Mercedes 240TD (Combi) sept. 1981 1e eig., 37.000 km groen; Mercedes 200D 1981, 1e eig., bruin, 60.000 km; Mercedes 200D 1980 1e eig., geel; Mercedes 250 aut. type 1981, groenmet., 1e eig., 24.000 km; Mercedes 250 1979, groen; Mercedes 300D 1978 wit, i.g.st.; Mercedes 230 Aut. 1977 1e eig. geel, nieuwstaat; Mercedes 200D 1977 groen, 1e eig.; Mercedes 200D 1973; Ford Sierra 2.0 Ghia 3 weken oud blauwmet.; Rover 2300S dec. 1981, 1e eig. 23.000 km; BMW 323I 1980 1e eig. groenmet.; Peugeot 504GLD 1978 groenmet.; Ford Taunus 2.0 GL 1979 4-drs. 1e eig.; Opel Rekord Berlina 2000S 4-drs. 1e eig. blauwmet.

Bovag-bedrijf Jurgen b.v.

Langheckweg 40, industrieterrein Dentgenbach
Kerkrade, tel. 045-452570.

Rob van Ham auto's, de Koumen 7, Hoensbroek, tel. 045-222455 biedt met gar. te koop aan: Talbot Solara GLS '82; Talbot 1510L S '81; Simca 1308 S '80 en '79; Talbot 1309 SX automaat '79; Talbot-Horizon 1.5 GLS '82 en '81; Talbot-Horizon 1.3 GL '80 en '78; Sunbeam 1600 GLS '77; Peugeot 305 SR '79; Peugeot 104 LS '75; Renault R14 TL '77; Citroën CX 2400 Pallas '77; Talbot-Samba 1.1 LS '82; Talbot-Tagora SX '81; Talbot-Horizon diesel GLD (demo) '83; Fiat 127 '78; Fiat 128 '74; Lada 1200 S '74; Toyota Celica LT '76; Citroën GSA Club '81; Renault R16 TX '74, inr. en fin. mogelijk.

Te k. DATSUN 100 A FII bwj. '77, Haanraderweg 25, Kerkrade, 045-455425.

Te k. origin. RENAULT 12 Gordini bwj. 1973, tel. 045-317964.

Te k. KAWASAKI Z 1000 MKII bwj. '79, te bevr. na 18 uur, Pt. Damiaanstr. 23, Simpelveld.

Te k. **MERCEDES 250,** 5-bak, bj. '81, met. groen, sportvelgen, km-st. 23.000. Tel. 045-714066.

Te k. MAZDA 818, nieuw type, bj. '77, ƒ 2.000. Nieuwstr. 51, Schandelen-Heerlen.

Te k. Opel ASCONA 12 S, bj. '76, kl. oranje. Tel. 045-224380. Na 17.00 uur.

Te k. MERCEDES 220, benzinemotor, 100% in orde. T.e.a.b. Met lpg. Tel. 045-414510.

FIAT Kolenburg b Heerlen, Fiat 131 2000 R cing '80, Fiat 132 2000 lpg '81; Argenta Fiat injektie-auto '83, Fiat 1600 lpg '80 en '78, Fiat R mo 65L en 65 CL '80 en Fiat X1/9 sportcoupé Citroën 2CV6 '81, Fo Fiesta 3-drs. '79, Renaul GTL en 4 TL '79 en Peugeot 305 SR '78, Sim 1100 GLX '77, Panda '81, Panda 45 '82, Mitsubishi Lancer 1200 '78, Fiat 2500 diesel '79, Honda Civic '77, Renault 5 TL Fiat 133 '77, Fiat 128 11 4-drs. '78, motor Honda C 500 '81, auto's v.a. ƒ 500 tot ƒ 2000,–,Bovaggarant en snelle financierin Automobielbedrijf Kolenburg b.v. Kruisstr. Heerlen, tel. 045-7145 (t.o. Thermenmuseum).

Te k. CITROËN 2CV Club, bj. '82. Provincialeweg Zuid 55, Oirsbeek.

Te koop BMW 520, 4 ci 1976, met trekhaa ƒ 5.600, metallic grijs. Te 04402-74149.

Koopje! MAZDA 1000 bw '74. Trichterweg 94, Tre beek.

Officieel SUBARU-DEALER. Subaru 1800 GL autom. '82; Subaru SR '81; Ford Fiesta 1100 S ' Ford Escort bestel '82; Mi subishi Colt GL 5-drs. '8 VW Derby GLS '79; V Golf D '79; Honda Acco autom. '79; inruil en nanc. Met Bovag-garanti V.V.N.-keuringen en al u schade- en spuitwer Auto-Carosseriebedrijf Coenen, Prinsenbaan 6 Koningsbosch, tel. 0474 1574.

Bij beschikking van de Arrondissements-Rechtbank te Maastricht de dato 22 april 1983 is het faillissement van de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid **Lutetia Mode Internationale BV**, statutair gevestigd te Sittard, zaak gedaan hebbende aan de Singelstraat Noord no. 2 te Stevensweert, opgeheven wegens gebrek aan baten.
Mr. O.J.H.M. van Eijndhoven,
curator,
Postbus 196,
6040 AD Roermond.

We hebben voor iedereen een salade in de aanbieding.



Haringsalade, bakje 250 gram ~~2.99~~ **1.99**
Met Noordzeeharing, gesnipperde ui, rode biet, augurk, appel en pikant gekruide mayonaise.

Komkommersalade, bakje 250 gram ~~2.99~~ **1.99**
Met fijne schijfjes komkommer, gemengd met stukjes appel en zilverui en een voor deze salade gemaakte mayonaise.

Selleriesalade, bakje 250 gram ~~2.79~~ **1.79**
Met reepjes knolselderie, appel, zilverui en zachtzure mayonaise.

Vleessalade, bakje 300 gram ~~2.99~~ **1.99**
Met pittige gekruide lunchworst, pikante vleesmayonaise en fijn gesnipperde augurk.

Rundvleessalade, bakje 250 gram ~~2.99~~ **1.99**
Met blokjes rundvlees, gemengd met augurk, appel, ei, wortel, doperwten en een zacht romige mayonaise.

Bulgaarse salade, bakje 250 gram ~~2.99~~ **1.99**
Calorie-arm met ham, rode paprika, augurk, zilverui, knolselderie, champignons, asperges en appel. Pikante tomatenketchup als basis.



Zalmsalade, bakje 250 gram ~~3.98~~ **2.98**
Met Canadese zalm en zalmmayonaise, waaraan fijne stukjes appel, augurk en wortel zijn toegevoegd.

Garnalensalade, bakje 250 gram ~~4.19~~ **3.19**
Met geselecteerde garnalen, stukjes appel, ei en champignons, afgewerkt met romige cocktailmayonaise.



Huzarensalade, bakje 500 gram ~~3.29~~ **2.29**
Met diverse groenten, aardappel, augurk, zilverui, appel en gekruid vlees, afgewerkt met romige mayonaise.

Aardappelsalade, bakje 500 gram ~~3.69~~ **2.69**
Met schijfjes gekookte aardappel, fijngesnipperde ui en gekruide mayonaise.

En natuurlijk hebben we nog meer in de aanbieding

Sherry Pale "887", medium dry, fles 0.7 liter ~~4.75~~ **3.98**

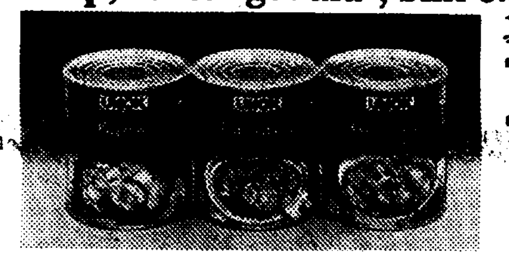
Domaine Gilbert Vial, Côtes du Ventoux. Een betere, rode, droge Rhônewijn, fles 0.7 liter **4.95***

Roze zalm, blik 440 gram ~~5.29~~ **4.89**

Bron, krat 12 flessen ~~8.28~~ **6.95**
Koolzuurhoudend bronwater

Herschi cassis, fles 1 liter ~~1.69~~ **1.49**

Unox kippe-, groente-, of tomatensoep, "beter gevuld", blik 0.8 liter ~~1.99~~ **1.89**



Maggi goudkippebouillon, pakje voor 3 liter bouillon ~~1.60~~ **75**

Engelse theezakjes, doos 40 zakjes ~~2.39~~ **2.09**

Uit de diepvries: Tricolore ijs, pak 1 liter ~~2.45~~ **1.98**

Mc. Cain 1.2.3. frites, zak 1 kilo ~~3.15~~ **2.79**

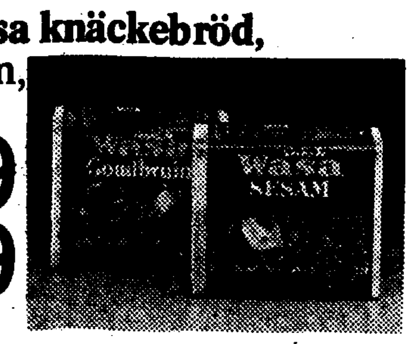
Catty vleesbrokken, visbrokken of "extra", blik 405 gram **1.19**



Ami vlooienband, voor kat of hond, per stuk ~~4.95~~ **3.95***

Gekookte Gelderse worst, vacuüm verpakt, ring 500 gram ~~3.29~~ **2.89**

Verkade Wasa knäckebröd, pak 200 gram, goudbruin ~~1.59~~ **1.29**
sesam ~~1.79~~ **1.49**

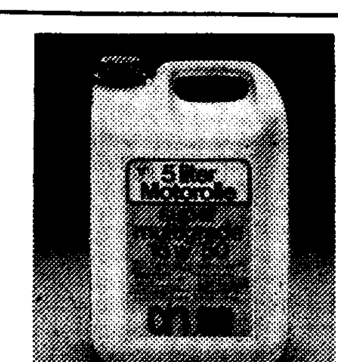


Bolletje boerenbakkers roggebrood, pakje 400 gram ~~1.19~~ **98**

Verse slagroom, 1/4 liter ~~1.79~~ **1.59**

All, "vernieuwd", draagkarton 2 kilo **7.48**

Soupline geconcentreerde wasverzachter, flacon 0.5 liter ~~2.69~~ **2.49**



Motorolie, super multigrade 15 W 50, 5 liter ~~16.75~~ **14.95**

Theedoek, in fris ruitdessin. In rood, blauw of bruin **2.49**

Sla, per krop **59**

Champignons, doosje ca. 250 gram **1.75**

Import aardbeien, mandje ca. 250 gram **1.98**



Shaslick, 100 gram ~~1.69~~ **1.39**

Hamlappen, 500 gram ~~8.98~~ 6.48, kilo ~~16.98~~ **11.98**

Varkensfrikandeau, 500 gram ~~9.48~~ 6.98, kilo ~~17.98~~ **12.98**

Varkensschnitzel, 100 gram ~~2.09~~ **1.69**

Knakworst, 500 gram ~~6.48~~ **4.98**

Gehakt, 500 gram ~~5.48~~ 4.48, kilo ~~9.98~~ **7.98**

Kipfilet, 100 gram ~~1.69~~ **1.49**

Geraniums of fuchsia's, 4 stuks **10.-***

De artikelen in deze advertentie kunt u in alle Albert Heijn winkels kopen, behalve de artikelen waar kleine cijfertjes bij staan.
Die artikelen kunt u alleen kopen in Albert Heijn winkels waar één van de cijfertjes op de deur staat.
Reclameprijzen gelden van woensdag 11 mei t/m zaterdag 14 mei a.s.
* Zolang de voorraad strekt.



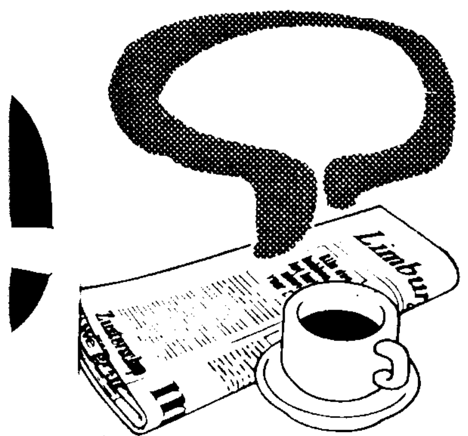
1910.83

's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten.

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg

Woensdag 11 mei 1983 ● Pagina 15

LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA
HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12, TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555;
6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-422141



Schieten (1)

Voor de vijfde keer organiseert de schietvereniging 't Pa... '79 in het weekeinde van 12 en met 15 mei het kampioenschap van de Oude Mijnstreek. Er wordt geschoten in de eerste, tweede en derde klasse, hoofdklasse en open klasse. Omdat dit jaar een lustrumjaar is, is er naast de gebruikelijke prijzen iedere dag in iedere klasse een ...prijs te winnen.

Schieten (2)

Ook wordt er geschoten in Amstenrade op Hemelvaartsdag en wel om 15.00 uur door schutterij St. Sebastiaan van Oirlerheide. De schutterij heeft zelf geen schietweide waarom wordt uitgeweken naar de weide van St. Gertrudis in Amstenrade. Wie dus wil zien hoe de schutters schieten, moet even naar Amstenrade gaan en wie donderdagavond wil weten wie er gewonnen heeft kan het beste bij lokaal ...ssen aan de Ganzeweide ...nenlopen, want daar wordt koningsfeest gehouden.

Oranje

Oranjebal hoort traditioneel ...is op koninginnedag, maar in Heerlen worden de Oranjefeesten dit jaar een beetje verlengd en daarom wordt er zaterdag om 21.00 uur een extra Oranjebal gehouden in het Grand Hotel. Die verlenging van de Oranjefeesten heeft Heerlen te danken aan het Oranjecongres dat vrijdag en zaterdag in Heerlen gehouden wordt. Vertegenwoordigers van ...na alle Oranjeverenigingen in heel Nederland komen dan naar de stadsschouwburg om er te vergaderen. De buitenwacht ...ook het een en ander van dit congres merken, want (zoals gebruikelijk bij Oranje-festiviteiten), er komt ook nog wat muziek bij kijken plus ontvangsten ... Heerlen en Kerkrade. En ...ar dat Oranjebal in het Grand Hotel mag natuurlijk ...k iedereen, maar het kost wel vijfentwintig gulden en daarom kun je merken dat het geen Oranjebal op koninginnedag ... want dat is meestal gratis.

ABP

Vroeger kenden we het ABP helemaal niet in deze streek, ...ans weet iedereen in onze omgeving direct te vertellen waar het om gaat. De directeur J.W. van der Dussen, mag dan wel ...n minister Brokx op z'n dak hebben gehad omdat hij vindt dat de huren teveel omhoog moeten (wat wij overigens geheel met hem eens zijn) de ABP-...s die zaterdag hebben geholpen om de St. Antonius speeltuin te verhuizen naar de Huisbergstraat in Beersdal, verdienen een levensgrote pluim. Maar liefst 32 van hen waren die dag actief. We zullen eens aan meneer Brokx vragen wat hij daarvan vindt.

Kampioen

De jongens en meisjes van de Middelbare Horecaschool in Heerlen mogen zich kampioen noemen van Middelbare Horecascholen in Nederland wat het sporten betreft . In het weekeinde werden in Heerlen wedstrijden gehouden tussen de diverse scholen uit Apeldoorn, Tilburg, Den Haag, Wageningen, Amsterdam, Zwolle, Groningen en Heerlen. Aangezien Heerlen voor de derde keer won, mag de wisselbeker nu definitief in het ...iden blijven. Nou als die jongens zo goed koken en serveren als ze sporten, dan hoeven ze zich geen zorgen te maken over het eindexamen, dat staat vast.

Teveel

Een beetje teveel eer hebben wij doen toekomen aan deken ...chems van Heerlen. We schreven gisteren dat hij de vogel naar beneden had gehaald bij het schieten van het ere-bestuur tijdens het koningsvogelschieten in Heerlen. Hij schoot wel een groot deel van de vogel af, maar het laatste stuk werd echt door John Voncken naar beneden gehaald, dus die is koning ...niet de deken. En een atente bewoner van Schinveld belde ons gisteren op met de mededeling dat er een heleboel sirenes te horen waren, er zou wel eens iets gebeurd kunnen zijn. En dat terwijl wij gisteren op nota bene twee plaatsen in de krant hadden geschreven dat er een oefening van de EHBO werd gehouden. Tja, tja.

In 1981 nog bijna een ton; vorig jaar slechts 72.168 gulden

Opbrengst Rodekruisacties in Mijnstreek-Oost fiks gedaald

HEERLEN – Het Rode Kruis in de Oostelijke Mijnstreek heeft vorig jaar heel wat minder geld opgehaald dan in 1981. De collectes en andere inzamelingen gaven in 1982 een resultaat te zien van 72.168 gulden. In het jaar daarvoor was dat nog 92.983 gulden. Vooral in Heerlen daalden de bijdragen aanzienlijk: van een dikke 28.000 gulden in 1981 tot 16.768 in het verleden jaar. Alleen in Brunssum werd in vergelijking ongeveer tweeduizend gulden méér opgehaald.

Landelijk gezien is het Rode Kruis er niet op achteruit gegaan. Er is zelfs een stijging te zien van een half procent in 1982 ten opzichte van het jaar daarvoor. Maar dat is dan terug te voeren op de opbrengsten in de provincies Overijssel, Gelderland, Utrecht, Noord-Holland en Zeeland. In Limburg werd ruim 13.000 gulden minder opgehaald, een daling van 3,2 procent. Daarin heeft de Oostelijke Mijnstreek een groot aandeel en zeker Heerlen, waar dus 11.600 gulden minder werd opgehaald door het Rode Kruis. Daarmee spant Heerlen in Limburg de kroon en stelt zich wat betreft de teruggang in opbrengst op het niveau van steden als Groningen, Rotterdam en Den Haag, waar ook tien mille minder werd opgehaald.

Oorzaak

„Voor die terugloop is geen directe oorzaak aan te geven", zegt de heer W. Sprokkel, de secretaris van de afdeling Heerlen van het Rode Kruis.

„We hebben dezelfde campagne gevoerd als in andere jaren. De stadscollecte viel alleen op een wat ongunstig tijdstip, er waren veel mensen op vakantie en het was slecht weer, maar dat mag toch niet als oorzaak worden gezien. Eerder denk ik dat de economische teruggang een rol speelt". Brunssum is dus de enige afdeling in de Oostelijke Mijnstreek waar het in 1982 beter ging dan in 1981; daar werd 1.866 gulden méér opgehaald, met een totaalbedrag van 14.633 gulden.

De totale uitslag van de collecte in 1982 is als volgt (tussen haakjes het bedrag dat in 1981 werd gehaald): Bocholtz/Simpelveld 13.728 gulden (16.277); Brunssum 14.633 gulden (12.767); Heerlen 16.768 gulden (28.374); Hoensbroek 7.883 gulden (12.328); Kerkrade 8.139 gulden (10.028); Schaesberg (Landgraaf) 11.017 gulden (13.209).

Begin volgende maand wordt de Rodekruiscampagne voor dit jaar gehouden. Landelijk is die vastgesteld tussen 6 en 18 juni. Dan zullen ook weer in de Oostelijke Mijnstreek inzamelingsacties worden gehouden.

Demonstratie en onthulling monument

Protestactie tegen muziekfeest AFCENT

BRUNSSUM – Een comité dat zich het 'Comité AFCENT-treurfeest' noemt, heeft aangekondigd actie te gaan voeren tijdens het AFCENT-muziekfeest dat dinsdag 31 mei ter gelegenheid van het 30-jarig bestaan van AFCENT in het Limburgia-stadion in Brunssum wordt gehouden.

„De acties krijgen een ludiek, maar confronterend karakter. Geweld en provocatie worden door de actievoerders vermeden", aldus het comité in een uitgegeven persbericht. De acties zullen bestaan uit een demonstratie, straattoneel, de onthulling van een monument en een picket-line voor het Limburgiastadion waar ook folders worden uitgedeeld. De actievoerders willen door middel van hun protesten het bestaan van de NAVO en zijn functioneren aan de kaak stellen.

Duitsers met mes bedreigd

HEERLEN – Twee vermoedelijk onder invloed van drugs verkerende mannen hebben in de nacht van maandag op dinsdag een 24-jarige West-Duitser en diens 21-jarige echtgenote bedreigd en van ongeveer DM 400 beroofd.

Het duo was op weg naar huis en kwam tijdens een Heerlense stop in contact met twee mannen. Met de onbekenden reisden de Duitsers richting Schaesberg waar plotseling onder bedreiging van een mes geld werd geëist. De man en de vrouw werden uit de wagen gezet en konden te voet terug naar Heerlen.

Sluiting bedreigt sexclub Ubachsberg

UBACHSBERG – De gemeente Voerendaal wil dat de sexclub Wild Romance in Ubachsberg gesloten wordt. De gemeente heeft de eigenaar en de beheerder laten weten dat het pand aan de Kerkstraat in strijd met de voorschriften gebruikt wordt. Van de zijde van de eigenaar is een protest gekomen tegen de aanschrijving van de gemeente. Vrijdag zal de betreffende persoon zijn bezwaren tegen het voornemen van de gemeente kenbaar kunnen maken.

Gemeentesecretaris C. Geelen van Voerendaal: „Het is geen openbare hoorzitting. Ook gaat het niet om protesterende bewoners. Alleen de man die protest heeft aangetekend, wordt gehoord". Volgens Geelen zal waarschijnlijk op 23 mei de beslissing vallen in een vergadering van B en W of Wild Romance dicht moet of open mag blijven.

De club, die sinds 31 januari in het landelijke Ubachsberg gevestigd is, heeft al voor heel wat opschudding gezorgd. Een aantal bewoners kwam meteen in het geweer tegen de komst van de club. Zij hebben bij de gemeente geklaagd over de club in de Kerkstraat.



● Even poseren voor de fotograaf: 'slachtoffer' en hulpverleners in Schinveld.

'Ramp' in Schinveld

SCHINVELD – Achteraf viel het allemaal wel mee, maar menig inwoner van Schinveld schrok zich in eerste instantie 'n hoedje toen gisteravond ambulances en brandweerwagens met gillende sirenes af en aan reden bij het Schinvelder Huuske. Het was de afdeling Onderbanken van de EHBO die in het kader van de jaarlijkse buitenoefening flink uitpakte en een grote brand in scène zette. De vrijwillige brandweer en ambulancedienst gaven extra cachet aan deze 'ramp', die tientallen mensen, al dan niet vrijwillig, op de been bracht...

Organisatie verwacht 450 gehandicapten

DUIZEND SPORTERS NAAR LANDGRAAF

LANDGRAAF – De gemeente Landgraaf is op 17 september gastvrouwe van zo'n duizend valide en minder-valide sporters. Dan heeft in de sportcomplexen die de gemeente rijk is de slotdag plaats van de Zwaluwen Jeugd Actie. Dat is een actie van jonge valide voetballertjes, waarvan de opbrengst ten goede komt aan het Prinses Beatrix Fonds. Dit fonds houdt zich bezig met de bestrijding van polio. De actie wordt onder auspiciën van de KNVB gehouden.

Zeker 450 gehandicapte sportlieden zullen in het strijdperk komen op het gebied van tafeltennis, boog-, pistool en luchtgeweerschieten, schaken en dammen. Behalve de sportwedstrijden waaraan zowel de gehandicapte als de valide sporters kunnen deelnemen, heeft ook de sluiting van de landelijke actie plaats. De opbrengst wordt dan overhandigd aan het Prinses Beatrix Fonds, dat sinds 1959 actie voert. De opbrengst is sindsdien gestaag gegroeid. In 1960 was dat ruim 18.000 gulden. Verleden jaar stond al 160.000 gulden op de cheque.

De gemeente Landgraaf heeft de KNVB Limburg (die in het kader van het 75-jarig bestaan de slotdag organiseert) laten weten dat zij de sportaccommodaties ter beschikking zal stellen. Ook is een aantal plaatselijke verenigingen voor de organisatie in de bres gesprongen. Dank zij de inzet van de verenigingen en de gemeente blijft het evenement betaalbaar. De totale kosten van het evenement worden door het organiserend comité op 26.000 gulden geschat.



HEERLEN – Er is een begin gemaakt met de bouw van het nieuwe DSM-kantoor tegenover de DGD-vestiging in Heerlen. DSM gaat hier voor vijftig miljoen gulden het nieuwe hoofdkantoor bouwen. De werkzaamheden zullen tot in het najaar van 1985 duren, maar dan kunnen de 700 werknemers van DSM ook verhuizen van het complex in het centrum van Heerlen naar het Loon-II, zoals dit gebied tussen de DGD en de autoweg genoemd wordt. Eergisteren en gisteren waren ploegen bezig om de nodige ruimte te scheppen zodat met de werkelijke bouw begonnen kan worden. Het 'boomvrij' maken van het terrein, zoals op de foto te zien is, hoort ook bij die werkzaamheden.

Tweehonderd klachten over Kinderbescherming

'Ontvoerde' jongen tijdelijk bij moeder

HEERLEN/SITTARD – Hansje van Schaik (6) is voorlopig toegewezen aan zijn moeder Edith van Schaik. Dit in afwachting van een uitspraak van de kinderrechter. Edith van Schaik nam zoals bekend half april het recht in eigen handen en ontvoerde haar zoon die tot dan onder voogdij stond van zijn Heerlense oom. Het opsporingsbevel is na druk overleg en interventie van de Sittardse advocaat van Edith, mr. Arie Jansberg, ingetrokken en inmiddels hebben ook ambtenaren van de Raad voor de Kinderbescherming toegestemd in een nieuw onderzoek.

Edith van Schaik heeft inmiddels 200 reacties gekregen van Zuidlimburgse alleenstaande ouders die evenals haar weinig te spreken zijn over het optreden van de Raad voor de Kinderbescherming in Maastricht. „Uit die vele brieven blijkt dat bij de Raad met twee maten wordt gemeten en dat men niet openstaat voor de werkelijke situaties waarin ouders en kinderen verkeren," aldus Edith van Schaik die heeft besloten verder te gaan met haar kruistocht tegen de Raad, die haar vier jaar aan het lijntje hield in haar streven haar eigen kind terug te krijgen.

Op woensdag 25 mei houdt zij in het gemeenschapshuis Limbrichterveld in Sittard van 19 tot 21 uur een hoorzitting voor iedereen die klachten heeft over de Raad voor de Kinderbescherming.

Onderzoek

Edith van Schaik, die ook koningin Beatrix heeft geschreven, heeft inmiddels van het kabinet van de koningin bericht gekregen dat de staatssecretaris van justitie de zaak verder zal onderzoeken.

HERSENLETSEL NA BOTSING MET FIETS

Kantonrechter: oppassen met kinderen in verkeer

HEERLEN – Een aanrijding tussen een fietser en een voetganger hoeft niet altijd zo onbeduidend te zijn als het wel lijkt. Dat hield kantonrechter Freyters Heerlenaar P. de V. voor. De jongeman reed op de Vrusschemigerweg een klein meisje aan dat, naar zijn zeggen, plotseling de weg opliep.

Toen dat gebeurde zag hij geen kans het kind nog te ontwijken, met de aanrijding als gevolg. Het kind liep ernstige verwondingen op. Verder hield het gezichtsstoornissen over aan de aanrijding, mogelijk als gevolg van hersenletsel.

Mr. Freyters verwonderde zich erover dat in de processtukken niets verder werd opgemerkt over de genezing van het kleine slachtoffer. De V. verklaarde dat drie meisjes plotseling de weg overstaken. „Twee kon ik ontwijken, maar het derde niet meer. Naar mijn mening hebben de kinderen ook schuld aan de aanrijding". De kantonrechter hield hem voor dat hij tegen de politie iets anders verklaard had. Toen zei hij namelijk dat hij de kinderen wel had zien oversteken, maar dat hij had aangenomen dat ze aan de overkant van de straat zouden zijn op het moment dat hij ter plaatse was.

Bovendien vroeg de kantonrechter zich af of De V. niet wat hard gefietst had, omdat de Vrusschemigerweg tamelijk steil afloopt. Toch hield De V. vol dat naar zijn mening de kinderen ook schuld hadden. Kantonrechter Freyters had daar een uitgesproken mening over.

„Iedereen weet dat kinderen zich vreemd kunnen gedragen in het verkeer. Je moet rekening houden met onverwachte dingen". Hij vroeg of De V. wist hoe het nu met het slachtoffertje ging. „Ik heb na het ongeluk direct geïnformeerd hoe het ermee was. Maar de vader liet me duidelijk weten dat hij het niet op prijs stelde dat ik naar de gezondheidstoestand van zijn kind informeerde," antwoordde hij.

Officier van justitie mevrouw Te Strake had er weinig goede woorden voor over. Gelet op het ernstige letsel dat ontstaan was eiste ze een boete van 150 gulden. Maar dat ging de kantonrechter toch iets te ver. Hij verminderde de straf tot een bedrag van 75 gulden.

50

Daar het ons onmogelijk is om iedereen persoonlijk te bedanken voor de enorme belangstelling, hartelijkheid, bloemen en kado's, welke wij ontvangen hebben bij ons 50-jarig Huwelijksfeest willen wij langs deze weg onze hartelijke dank betuigen aan iedereen die daar aan meegewerkt heeft.

Fimme de Vries
Lieske Huver

94624

---

†

Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin dat alles voor hem betekende, geven wij met droefheid kennis, dat heden, zeer onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, in de leeftijd van 67 jaar, mijn lieve man, onze goede vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Willem Clement

echtgenoot van

Anna Greta Benes

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

Bingelrade: **A.G. Clement-Benes**
Amstenrade: **Jan Clement**
Aggie Clement-Piepers
Toine, Tanja
Bingelrade: **Mia Senden-Clement**
Leo Senden
Vivian, Evelyn
Schinveld: **Annie Cuypers-Clement**
Jo Cuypers
John, Sandra
Brunssum: **Nico Clement**
Lenie Clement-Leunissen
Brunssum: **Agnes Goddery-Clement**
Hans Goddery
Janine, Toine
Familie Clement
Familie Benes

6456 AH BINGELRADE, 9 mei 1983
Maastrichterweg 18.

De plechtie eucharistieviering zal gehouden worden op vrijdag 13 mei om 11.00 uur in de parochiekerk H. Lambertus in Bingelrade, waarna de begrafenis volgt op het r.k. kerkhof aldaar.

Samenkomst in de kerk.

Overtuigd zijnde van uw medeleven is er geen condoleren.

Avondmis tot intentie van de dierbare overledene, donderdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het Gregoriusziekenhuis in Brunssum.

Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

---

†

"Rust nu maar uit,
Je hebt je strijd gestreden,
Je hebt het dapper gedaan,
Wie kan begrijpen hoe je hebt geleden?
Wie kan voelen wat je hebt doorstaan?
Rust nu maar uit".

Met droefheid, maar tevens met dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, geven wij kennis dat heden, na een moedig en geduldig gedragen lijden, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 77 jaar is heengegaan onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, oom en neef

Hubertus Gerardus Offermans

echtgenoot van wijlen

Anna Maria Deckers

Noorbeek: **Theo Offermans**
Lies Offermans-Knooren
en kind
Wijlre: **Maria Blom-Offermans**
Jan Blom
en kinderen
St. Geertruid: **Elly Habets-Offermans**
Frits Habets
en kinderen
Margraten: **Gerardine Sluijsmans-Offermans**
Ferno Sluijsmans
en kinderen
Familie Offermans
Familie Deckers

6265 NE Liebeek, 8 mei 1983
Liebeek 12.

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op vrijdag 13 mei om 11.00 uur, in de parochiekerk van St.-Brigida te Noorbeek.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Woensdagavond om 19.30 uur gebedsdienst in voornoemde kerk.

Vader is opgebaard in het uitvaartcentrum Walpot, Kerkstraat 17a, te Eijsden. Bezoek dagelijks van 15.00 tot 16.00 en van 19.00 tot 20.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn echtgenoot en onze vader

Chris Bosch

zal plaatshebben op zaterdag 14 mei a.s. om 19.00 uur in de St.-Jozefkerk te Passart-Hoensbroek.

Mevr. Bosch-Mol
en kinderen

Vrees niet, want Ik heb u verlost;
Ik heb u bij uw naam geroepen,
gij zijt van Mij.
Jes. 43:1

In vol vertrouwen op zijn Heer en Heiland, is heden, na een langdurige ziekte, van ons heengegaan, in de leeftijd van 51 jaar, mijn lieve, vader, schoonvader, opa, zoon, broer, zwager, oom en neef

Arnoldus van Luit

echtgenoot van

Elisabeth Leonie van Aken

In dankbare herinnering:
Hoensbroek: **E.L. van Luit-van Aken**
Heerlen: **Barend van Luit**
Lily van Luit-Theijssen
Hoensbroek: **Corrie Stienstra-van Luit**
John Stienstra
Marco, Robert, Ruben
Hoensbroek: **Bellinda van Luit**
Hoensbroek: **André van Luit en verloofde Anita Zasada**
Familie Van Luit
Familie Van Aken

Hoensbroek, 9 mei 1983
Parallelweg 58

De uitvaartdienst zal gehouden worden op vrijdag 13 mei a.s. om 14.00 uur, in de aula van het uitvaartcentrum Hoofdstraat 100 te Hoensbroek, gevolgd door de begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg aldaar.

Bijeenkomst in voornoemd uitvaartcentrum.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Vader is opgebaard in de rouwkamer Hoofdstraat 100 te Hoensbroek, gelegenheid tot bezoek van 14.00 tot 15.00 en van 19.00 tot 20.00 uur. Donderdag alleen van 14.00 tot 15.00 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Tot onze grote droefheid en dankbaar voor het vele dat hij voor ons betekend heeft, delen wij u mede dat heden geheel onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van het h. oliesel, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader en schoonvader

Toon Verhagen

echtgenoot van

Lies Gielkens

op de leeftijd van 72 jaar.

In dankbare herinnering:
Amstenrade: **Lies Verhagen-Gielkens**
Hoensbroek: **Frans en Rini Verhagen-Verheijen**
Familie Verhagen
Familie Gielkens

6436 CG Amstenrade, 10 mei 1983
Hoofdstraat 38

de plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 13 mei om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Amstenrade, gevolgd door de crematie te Heerlen.

Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum Hoensbroek, Hoofdstraat 100.

Gelegenheid tot afscheid nemen heden, woensdag, van 14.00 - 15.00 uur en van 19.00 - 20.00 uur. Donderdag van 14.00 - 15.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Dankbaar voor wat hij voor ons betekend heeft, geven wij u met droefheid kennis, dat heden, gesterkt door het h. sacrament der zieken, van ons is heengegaan, in de leeftijd van 89 jaar, onze zorgzame vader, schoonvader, lieve groot- en overgrootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

de heer

Hubert Joseph Drummen

weduwnaar van

Maria Susanna Poulssen

Gedenk hem in uw gebed.

Den Bosch: **Lies van de Ven-Drummen**
Piet van de Ven
Stein: **Mia Op de Camp-Drummen**
Muun Op de Camp
Santa Monica: **Berry Tummers-Drummen (†)**
Jan Tummers
Los Angeles: **Fieny Lutgens-Drummen**
Sjef Lutgens
Geleen: **Willy Drummen**
Corry Drummen-Raven
Vancouver (Wash.): **Pierre Drummen**
Tiny Drummen-Saals
Tarzana: **Zef Drummen**
Doortje Drummen-Tillemans
Schinveld: **Jo Drummen**
Billa Drummen-Hendriks
Geleen: **Fer Drummen**
Jetje Drummen-Geilen
en zijn dierbare klein- en achterkleinkinderen
Familie Drummen
Familie Poulssen

6161 GS Geleen, 9 mei 1983
Elisabethstraat 11.

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben 13 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Augustinus te Lutterade-Geleen, waarna de begrafenis op het parochiekerkhof aldaar.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Mede tot intentie van de overledene zal een avondmis worden opgedragen donderdag 12 mei om 17.30 uur in voornoemde kerk.

Vader is opgebaard in de rouwkapel van het St.-Barbaraziekenhuis te Geleen, alwaar gelegenheid tot bezoek van 18.30 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Kon liefde wonderen doen
En tranen doden wekken
Het zou jou beslist niet meer
de koele aard, bedekken.

15 mei is het een jaar geleden, dat wij het liefste dat wij bezaten, mijn lieve man en onze onvergetelijke pappa voorgoed verloren hebben.

Henk Lonissen

Wij gedenken hem op zondag 15 mei a.s. in de eucharistieviering van 11.00 uur in de H. Familie-parochiekerk te Schaesberg.

Th. Lonissen-Jongen
Katinka, Desireé, Paul

Ravetsmaar 2
6391 AK Nieuwenhagen.

---

†

In dankbare herinnering delen wij u mede, dat na een werkzaam en liefdevol leven, dat getekend werd door eenvoud, goedheid en zorgzaamheid, van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze goede vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Peter Hubert Houben

echtgenoot van

Margaretha Poll

Hij overleed op de leeftijd van 82 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Kerkrade-West: **M. Houben-Poll**
Chester U.S.A.: **F. Houben**
H. Houben-Pascale
Schaesberg: **J. Houben**
G. Houben-Wetzels
Kerkrade-West: **C. Müschenich-Houben**
H. Müschenich
en zijn kleinkinderen
Familie Houben
Familie Poll

6466 KV Kerkrade, 7 mei 1983.
Graverstraat 105.

Wij nodigen u uit samen met ons de h. eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, bij te wonen op zaterdag 14 mei a.s. om 10.00 uur, in de parochiekerk van St.-Martinus te Spekholzerheide.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

De overledene wordt bijzonder herdacht in de avondmis van vrijdag 13 mei a.s. om 19.00 uur, in voornoemde parochiekerk.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Na een lange ziekte is op 82-jarige leeftijd van ons weggenomen, onze vader, schoonvader, grootvader, zwager, oom en neef

M.H. Jos. Oostwegel

weduwnaar van

Mientje Oostwegel-van Wersch

Heerlen: **Walter Oostwegel en familie**
Schinnen: **Paul Oostwegel en familie**

6 mei 1983.
St. Franciscusweg 7, Heerlen.
Corr.adres: Caumerbeeklaan 63, 6416 EZ Heerlen

Ingevolge de uitdrukkelijke wens van de overledene heeft de crematie in stilte plaatsgevonden.

Hiermee geven wij kennis van het overlijden van de heer

M.H. Jos Oostwegel

oprichter en oud-direkteur van ons bedrijf Handels- en ing.bureau Jos Oostwegel.

Hij zal in onze herinnering blijven voortleven.

Direktie en medewerkers

---

†

Heden hebben wij afscheid moeten nemen van mijn lieve man, onze dierbare vader, schoonvader, opa, schoonbroer, oom en neef

Joseph Meens

echtgenoot van

[illegible]

Hij overleed, voorzien van de laatste h. sacramenten, in de ouderdon van 77 jaar, in het De Weverziekenhuis te Heerlen.

De diepbedroefde familie:
Ubach o. Worms: **A.A. Meens-Keulers**
Sittard: **J. Roex**
M. Roex-Weyers
Schaesberg: **M.H. Cruts-Meens**
M. Cruts
Ubach o. Worms: **M.J. Meens**
A. Meens-Oellers
Toronto (Can.): **M.H. Bamford-Meens**
J. Bamford
Oshawa (Can.): **F.J. Meens**
A. Meens-Kleinnienhuis
Ubach o. Worms: **G.J. Meens**
A. Meens-Kalenka
Ubach o. Worms: **G.J. Meens**
J. Meens-Silvertand
Schaesberg: **C.W. Dieters-Meens**
W. Dieters
en al zijn kleinkinderen
Familie Meens
Familie Keulers

6381 SG Ubach o. Worms, 9 mei 1983
Dom. Werdenstraat 31.

De plechtige rouwdienst, gevolgd door de begrafenis, vindt plaats op vrijdag 13 mei a.s. om 10.30 uur in de St.-Jozefkerk te Waubach.

Samenkomst in de kerk; geen condoléance.

Donderdag a.s. wordt vader bijzonder herdacht in een eucharistieviering (vooraf Rozenkrans) om 17.15 uur in vorengenoemde kerk.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, berichten wij u dat God heden tot Zich heeft genomen in de leeftijd van 80 jaar, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Elisabeth Josephina Robberts

weduwe van

Gerard Jozef Ritzen

Wij bevelen de ziel van de overledene in uw gebeden aan.

Ubach o. Worms: **J.G. Ritzen**
B. Ritzen-Haeren
Keulen (W.Dld.): **W.M.J. Ritzen**
S. Ritzen-Hegedüs
en kind
Familie Robberts
Familie Ritzen

Schaesberg, 10 mei 1983
Op de Heugden 100
Corr.adres: Hoogstraat 25, Ubach o. Worms

De uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 14 mei a.s. om 10.00 uur in de dekenale kerk van de H. Petrus en Paulus te Schaesberg, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de r.k. begraafplaats, Hoofdstraat te Schaesberg.

Bijeenkomst aan de kerk. Geen condoleren.

Bezoektijd rouwkapel Raadhuisstraat 32 te Nieuwenhagen van 18.15 tot 18.30 uur, alwaar de overledene is opgebaard.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven dit toe te schrijven aan de omstandigheden en deze advertentie als zodanig te beschouwen.

De leegte die hij achterliet,
kan niemand wegnemen.
In blijvende liefde gedenken wij,
wat hij voor ons betekende.

Het is een jaar geleden dat wij afscheid moesten neme[n] van mijn lieve man, onvergetelijke vader en lieve opa

Wynand Janssen

Wij herdenken hem in de eucharistieviering op zaterda[g] 14 mei a.s. om 18.30 uur in de Pancratiuskerk te Heerle[n].

E.J. Janssen-Stiels
Kinderen en kleinkindere[n]

Heerlen, mei 1983.

Wij bedanken u allen voor de hartelijke condoléances, bloemen, h. misse[n] en begeleiding bij het overlijden en de crematie van mijn lieve man, v[a]der, opa

Boleslaus Baltasar Drozdzok

Mevr. H. Drozdzok-Jerleck[i]
Kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 14 mei a.s. om 19.00 uur in de Corneliuskerk te Heerlerheide.

---

†

Heden overleed in het De Weverziekenhuis te Heerlen, in het bijzijn van hen die hem het meest dierbaar waren, vrij onverwacht, maar niet onvoorbereid, voorzien van het sacrament der zieken, zacht en kalm, na een leven van zorgzaamheid, goedheid, eenvoud, eerlijkheid en oprechtheid in de gezegende ouderdom van 83 jaar, onze goede vader en schoonvader, onze bezorgde en lieve opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Antoon Joseph Hubertus Mordant

weduwnaar van

Maria Hubertina Anna Loo

De diepbedroefde familie:
Vijlen: **J. Mordant**
M. Mordant-Mohnen
Michel
Ine en Ed
Myriam en Rob
Mechelen: **M. Bosten-Mordant**
J. Bosten
Marjo en Willy
Marieta en Jo
Johny
Mechelen: **G. Hambeukers-Mordant**
P. Hambeukers
Tonny en Marion
Guido
Familie Mordant
Familie Loo

Vijlen, 9 mei 1983
Corr.adres: Vijlenberg 76, 6294 AZ Vijlen
[illegible] worden op zaterdag, 14 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Martinus te Vijlen, waarna de begrafenis zal plaatsvinden.
Bijeenkomst in voornoemde kerk. Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Vrijdag 13 mei, tijdens het rozenkransgebed om 18.45 uur en daaraan aansluitend tijdens de avondmis, zal de overledene bijzonder worden herdacht.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel „Sjalom", Hilleshagerweg 11 te Mechelen, alwaar bezoek dagelijks van 11 tot 12 uur en van 17 tot 19 uur.

'Nu je mijn handen niet meer aan
kunt raken,
raak je mijn hart nog duidelijker
aan'.
T. Hermans

13 Mei is het een jaar geleden dat wij afscheid namen van

Frans Dehing

Op zaterdag 14 mei willen wij dit tijdens een h. mis met familie, vrienden en bekenden gedenken om 19.00 uur in de St.-Salviuskerk te Limbricht.

Lucie Dehing-Gielen
Simone - Dirk - Wouter

Wij danken u hartelijk voor uw belangstelling en medeleven na het overlijden en bij de crematieplechtigheid van mijn man, onze vader en schoonvader

Math Mertens

Wat u met uw hulp heeft gedaan, was voor ons een steun en troost.

Tiny Mertens-Caris
en kinderen

Hoensbroek, mei 1983

De zeswekendienst houden wij op zaterdag 14 mei a.s. om 19.00 uur in de Christus-Koningkerk te Hoensbroek-Zuid.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve echtgenote

Toos Paulissen-van der Tol

betuig ik mijn welgemeende dank.

W. Paulissen

Sittard, mei 1983

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 14 mei, om 19.00 uur in de H. Bernadettekerk te Sittard-Baandert.

De plechtige eerste jaardienst van onze onvergetelijke dochter

Jacqeline Ritzen

zal plaatshebben op zaterdag 14 mei a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Kaalheide.

Fam. J. Ritzen
en kinderen

Bleijerheide, mei 1983

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij afscheid moeten nemen van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, schoonzoon, broer, zwa[ger], oom en neef

Frans Dorscheidt

echtgenoot van

Maria Sophia Martens

Hij overleed na een kortstondige ziekte, op de leeftijd van 66 jaar, in het St.-Jozefziekenhuis te K[erk]rade, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Kaalheide: **M.S. Dorscheidt-Martens**
kinderen en kleinkinderen
Familie Dorscheidt
Familie Martens
Familie Vinken

6466 AG Kerkrade, 10 mei 1983
Heiveldstraat 37.

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op zaterdag 14 mei a.s. 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Jozef te K[aal]heide.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

De overledene wordt bijzonder herdacht in [de] avondmis van vrijdag 13 mei om 18.30 uur in v[oor]noemde kerk. Bezoekuren rouwkapel van het [St.-]Jozefziekenhuis te Kerkrade, dagelijks van 1[...] tot 18.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen besch[ou]wen.

Enige en algemene kennisgevi[ng]

†

Heden is na een langdurige ziekte en zorgzaam [le]ven in alle stilte van ons heengegaan, zijn lichaam beschikbaar stellend aan de wetenschap der me[dische] heid, in de leeftijd van 79 jaar, mijn lieve man, o[nze] dierbare vader, schoonvader, opa, broer, scho[on]broer, oom en neef

Hubert Jozef Aretz

echtgenoot van

Josepha Theresia v.d. Bogaart

De bedroefde familie:
Mevr. J.Th. Aretz-v.d. Bogaart
V.J. Houtmans-Aretz
G. Houtmans
Jos en Huub
Familie Aretz
Familie v.d. Bogaart

Kerkrade, 10 mei 1983
Akerstraat 123
6466 HD Kerkrade

Er zal ter nagedachtenis van de overledene [een] plechtige eucharistieviering plaatsvinden op z[on]dag 15 mei a.s. om 10 uur in de parochiekerk van [de] H. Martinus te Spekholzerheide.

Voor uw oprechte deelneming en medeleven [bij] het overlijden van mijn lieve man en onze zorg[za]me vader en opa

Jozef Petrus Marie Wilmot

danken wij u hartelijk.

Uw vriendschap en achting voor hem zijn ons een grote troost geweest.

Mevrouw G.C.J. Wilmot-Roosenboom
Kinderen en kleinkinderen

Heerlen, mei 1983
"Parkflat"
Putgraaf 74

De plechtige zeswekendienst zal plaatshebben zo[n]dag 15 mei a.s. om 12.15 uur in de dekenale kerk S[t.] Pancratius te Heerlen.

Voor uw oprechte medeleven bij het overlijden va[n] mijn man, onze vader en vriend

Paul Schijven

willen wij u danken.

Familie Schijven
Familie Pasveer

6433 GX Hoensbroek
Nassaustraat 17.

De zeswekendienst vindt plaats op 14 mei as. om 19.00 uur in de Christus-Koningkerk te Hoensbroek.

De plechtige eerste jaardienst voor onze dierba[re] vader en opa

Jacobus Bruijstens

zal plaatshebben op zondag 15 mei a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van Christus Koning te Nieuw-Einde.

A. Bruijstens
C. Bruijstens-Vermeule[n]
Joyce

Nieuw-Einde, mei 1983

Mr. Nabben: „Menselijke wetten schieten tekort”

Vergelding speelt rol bij opleggen van straf

● Vervolg van pagina 1

AASTRICHT – „Onze menselijke wetten schieten tekort anneer het erop aan komt een rechtvaardige straf te bepa- voor onmenselijke gedragingen waarvan in deze zaak rake is. Waar deze tekortkoming in het algemeen al geen gument kan zijn tegen strafoplegging, meen ik dat dit ze- in deze zaak niet het geval kan zijn”, argumenteerde mr. abben.

Hij schoof de verleidelijkheid om het aantal slachtoffers dat de verdachte op zijn geweten heeft als norm voor de ernst van de feiten te hanteren ver van zich af. Dat aantal is in het omvangrijke onderzoek ook niet precies kunnen worden vastgesteld. „Het associëren van een bepaald aantal slachtoffers aan de omvang van de straf zou ook blijk geven van een gebrek aan respect voor die slachtoffers”, aldus mr. Nabben.

Tijdvak en plaats van handeling werden door mr. Nabben zo zorgvuldig mogelijk omschreven. Ook analyseerde hij de daderschapshoedanigheid in de zin van het besluit Buitengewoon Strafrecht van 1945 zeer minitieus. Hij wees daarbij een beroep op een noodtoestand, overmacht of onvrijwilligheid van de hand. Hij komt tot de slotsom dat T. de feiten gepleegd heeft in publieke dienst van de vijand.

Al even diep ging mr. Nabben in op de kwalitatieve omschrijving van misdrijven tegen de menselijkheid.

Daarbij merkte hij over het loochenen van de feiten door T. ironisch op: „Tegenover de ene waarheid van T. staan de op leugens en fantasie berustende verklaringen van de overlevenden uit Riederloh die verklaren dat geweld in grote mate het leefpatroon van alle dag beheerste.”

Sneeuwwassing

Uitvoerig liet mr. Nabben via de vele getuigenverklaringen weer licht schijnen op de rol van T. bij het dodelijk geweld in het washok van het kamp, de dodelijke sneeuwwassing op de appelplaats, de moord op Moshe Woda en op Chil Glass, het Kerstfeest 1944 van de bewakers en hun handlangers dat tientallen mensenlevens kostte en de begrafenis van neergeknuppelde gevangenen in de sneeuw.

Aan de vele getuigenverklaringen hecht mr. Nabben veel waarde. „Het is juist”, zei hij daarover nog wel, „dat een aantal daarvan op soms wezenlijke punten vaag en terughoudend zijn. Ik ben van oordeel dat door die terughoudendheid het waarheidsgehalte wordt versterkt”.

Mr. Nabben liet er geen twijfel over mogelijk dat hij het vorderen van de doodstraf niet heeft overwogen. Hij maakte er gewag van dat die straf naar de mening van velen in deze tijd niet meer te verantwoorden is en dat bovendien de nieuwe Nederlandse grondwet bepaalt dat de doodstraf niet meer kan worden opgelegd. Hij hield de rechtbank voor dat bij de beoordeling van de omstandigheden waaronder de misdrijven zijn begaan ook alles wat over de Jodenvervolging in de tweede wereldoorlog bekend is geworden kan worden betrokken.

Vergelding zal naar de mening van de officier van justitie een onmiskenbare rol moeten spelen bij het opleggen van straf in dit soort zaken waarbij het rechtvaardigheidsgevoel – zoals dat reageert op schuld en onrecht – als richtsnoer zal moeten dienen. „Ik denk dat dit rechtvaardigheidsgevoel geweld zou worden aangedaan wanneer de verdachte na betrekkelijk korte tijd weer vrij rond zou lopen”, aldus mr. Nabben daarover.

Gunst

Het lange tijdsverloop tussen het plegen van de misdrijven en de berechting mag volgens hem weinig gewicht in de schaal leggen omdat de wetgever daarom juist de verjaring voor de zwaarste misdrijven tegen de menselijkheid buiten werking heeft gesteld, omdat uit onderzoeken blijkt dat het Nederlandse volk de berechting nog altijd verlangt en omdat dat tijdsverloop de verdachte toch al de gunst verleende tot nu in vrijheid te kunnen voortleven, terwijl anderen in vergelijkbare gevallen al veel eerder tot de doodstraf of tot levenslang zijn veroordeeld.

„Als ik alleen de ernst van de feiten als uitgangspunt zou hanteren zou mijn eis uitmonden in de maximumstraf voor moord en dat is levenslang”, besloot mr. Nabben zijn vordering. De bijzondere omstandigheden die de psychiaters en de reclassering hebben aangedragen en het feit dat T. zelf ook slachtoffer is geweest van een oorlogsmisdrijf weerhielden hem van het vragen van die straf.



● *Van links naar rechts: officier van justitie mr. J. Nabben, rechtbank-president mr. N. Pijls en verdacht Albert T.*

Voor behoud spoorlijnen

Protesttrein aar Den Haag

ERLEN – De vervoersbond V, die actie voert voor het be- d van spoorverbindingen in burg, heeft gisteren laten we- op 31 mei met een extra trein Heerlen naar Den Haag te gaan daar te protesteren tegen het rnemen van de Nederlandse orwegen om vier Zuidlimburg- spoorlijnen op te heffen. De ac- voerders zullen op die dag een prek hebben met minister it-Kroes van Verkeer en Water- at.

protesteren vooral tegen de orgenomen opheffing van het zo- oemde Miljoenenlijntje, de ver- ding Kerkrade-Simpelveld- in op Geul en de internationale Maastricht-Simpelveld-Aken. der nog tegen het wegvallen van e internationale goederenlijnen astricht-Lanaken en Heerlen- rzogenrath. Opheffing van deze en en sluiting van een rangeer- placement in Susteren beteke- een verlies van 260 arbeids- aatsen, aldus de vervoersbond V. Deze organisatie noemt de orgenomen plannen slechte alter- tieven om begrotingstekorten g te werken. Zeker de sluiting het Miljoenenlijntje. Die levert besparing van drie miljoen gul- n op, maar daar staan uitgaven te- nover voor het inleggen van ver- angende **busdiensten. De protest-** ctie van de vervoersbond FNV eft tot nu toe 7000 handtekenin- n opgeleverd.

Licht herstel voor KNP

AASTRICHT – De Koninklijke ederlandse Papierfabriek (KNP) Maastricht heeft over het eerste wartaal 1983 een beter resultaat ge- oekt dan in het tegenvallende eede halfjaar van 1982. Dat werd steren door de raad van bestuur an de KNP bekend gemaakt op de arvergadering van de aandeelhou- ers. Maar ondanks die verbetering erwacht de KNP dat de resultaten ver de eerste helft van 1983 toch chter zullen blijven bij die van de- elfde periode in 1982.

fficiële mededelingen

GEMEENTE SIMPELVELD

e burgemeester van Simpelveld aakt ingevolge het bepaalde in ar- kel 22 van de Wet op de ruimtelijke dening bekend, dat de gemeente- ad in zijn vergadering van 28 april 983 besloten heeft te verklaren, dat e vaststelling van een bestem- ingsplan wordt voorbereid voor e navolgende gebieden:

1. de aan de Baneheide gelegen percelen, kadastraal bekend gemeente Wittem, sectie C nrs. 2302, 2305, 2306 en 2307;
2. het aan de Salviastraat gelegen perceelsgedeelte, kadastraal bekend gemeente Bocholtz, sectie E nr. 406;

en en ander zoals op de bij die be- luiten behorende situatietekening respectievelijk rode en gele kleur ader is aangegeven.

e voorbereidingsbesluiten liggen anaf heden ter gemeentesecretarie, fdeling Algemene Zaken, voor een eder ter inzage.

Simpelveld, 11 mei 1983.

De burgemeester voornoemd,
A.J.M.G. Teheux.

Van directeur-generaal voor milieuhygiëne

BEZWAREN TEGEN WILDWATERBAAN

DEN HAAG – De directeur-generaal voor de milieuhygiëne is tegen de wildwaterbaan, die het recreatiepark De Valkenier in Valkenburg wil gaan aanleggen en waarvoor de gemeente een hinderwetvergunning heeft verleend. De directeur-generaal onderschrijft de bezwaren, die Horeca Valkenburg B.V. en hotel Juliana BV bij de Kroon hebben ingediend. In zijn ambtsbericht aan de Raad van State, die de Kroon advies moet uitbrengen over de beroepen, zegt de directeur-generaal, dat de wildwaterbaan op de erfafscheidingsgrens meer dan de vijftig decibel geluid zal veroorzaken, dat de gemeente in een voorwaarde van de hinderwetvergunning als maximum heeft gesteld. De directeur-generaal zegt dat de wildwaterbaan tot zeer ernstige geluidhinder aanleiding kan geven. Hij adviseert de verleende hinderwetvergunning te vernietigen.

Het advies van de directeur-generaal was het draaipunt van het debat dat dinsdag is gevoerd voor staatsraad baron Van Verschuer. De advocaat van hotel Juliana, mr. Moskowitsch, zei zich geheel in het advies te kunnen vinden. Dat zegt overigens eveneens dat de klachten over de dubbele achtbaan vanwege het gegil en gejoel van het publiek, nu niet meer aan de orde kunnen komen omdat de hinderwetvergunning voor deze zogenaamde keverbaan onherroepelijk is. En de directeur-generaal kan akkoord gaan met de nieuwe (uitbreidings)vergunning voor zover het attracties binnenshuis betreft.

De gemeente liet verstek gaan. De advocate van De Valkenier merkte op dat een stillere wildwaterbaan mogelijk is. Haar cliënt is samen met een ambtenaar van de gemeente naar Hellendoorn geweest en naar Bobbejaanland, waar eveneens wildwaterbanen zijn. Die in Hellendoorn maakt tussen de 62 en 64 decibel lawaai. Die in België 52 à 54 doordat geluidwerende voorzieningen zijn aangebracht.

Staatsraad Van Verschuer vond het allemaal interessant, maar hij vond dat De Valkenier dan maar een hinderwetvergunning moet aanvragen voor een andere wildwaterbaan dan waarvoor vergunning is verleend. Het is de Kroon niet mogelijk voorschriften op te leggen met wellicht verstrekkende financiële consequenties. Het is De Valkenier die een andere oplossing moet zoeken.

Mr. Moskowitsch zei mogelijke nieuwe ontwikkelingen af te wachten. "Hotel Juliana heeft een soort cliëntele dat rust zoekt, vandaar het grote park bij het hotel”. Baron Van Verschuer: „Maar voor de rentabiliteit van De Valkenier is een wildwaterbaan nodig, heb ik begrepen.

Gezien het advies van de directeur-generaal is te verwachten dat staatsraad Van Verschuer de thans lopende vergunning bij de Kroon ter vernietiging zal voordragen.

D'66: maatregelen tegen 'zure regen'

HEERLEN – Het D'66 Statenlid Aad Resoort vindt dat Gedeputeerde Staten van Limburg niet langer meer kunnen wachten met het nemen van maatregelen tegen de zogenaamde 'zure regen', die verantwoordelijk is voor de hand over hand toenemende bossterfte in deze provincie. Bovendien eist Resoort dat in dit verband ook paal en perk wordt gesteld aan het in de buurt van bossen storten van mest, die gebruikt wordt in de bio-industrie en die stikstof-verbindingen bevat.

Zoals het Limburgs Dagblad op 22 april j.l. berichtte wordt het bosbestand met name in Midden- en Noord-Limburg ernstig bedreigd. Volgens Staatsbosbeheer is de situatie alarmerend: tussen de één en twee miljoen vierkante meter, voornamelijk naaldbossen, is al dood. Hoewel Gedeputeerde Staten reeds een jaar geleden bij het vaststellen van het streekplan Noord- en Midden-Limburg aankondigden de mestproblematiek te onderzoeken, is dit nog steeds niet gebeurd. Resoort zegt over informatie te beschikken dat in dit kader wel kontakten zijn gelegd, maar dat die nog niet hebben geleid tot maatregelen. D'66 wil weten waarom nog geen initiatieven zijn genomen en eist van GS wat dit betreft een voortvarender beleid.

Laffe mishandeling door vier bromfietsers

Jongen (17) ernstig gewond bij overval

Van onze verslaggever

HEERLEN – Op een bijzonder laffe manier hebben vier tot nu toe onbekende jongens maandagavond een 17-jarige fietser gemolesteerd. Het slachtoffer, dat zich tegen de vier aanvallers nauwelijks kon verweren, is met ernstig letsel opgenomen in het Heerlense ziekenhuis. De Heerlenaar is er zo ernstig aan toe dat hij gisteren nog niet door de politie gehoord kon worden.

De brute mishandeling vond plaats op een afgelegen pad dat vanaf de wijk Molenberg te Heerlen richting buurtschap 't Eikske in Schaesberg voert. De jongeman werd staande gehouden door vier bromfietsbestuurders, die hem plotseling en zonder enige aanleiding van z'n rijwiel trokken. De onbekenden, die allen helmen droegen, sloegen en trapten de weerloze fietser waar ze hem maar konden raken en kozen vervolgens het hazepad.

Het slachtoffer strompelde naar huis en werd direct opgenomen in de intensive care-afdeling van het ziekenhuis. Zover de artsen konden constateren heeft de jongen een zware hersenschudding, gekneusde ribben en oogletsel opgelopen. Het enige wat van de daders bekend is, is dat zij onder invloed van drank verkeerden.

De gemeentepolitie van Heerlen vraagt getuigen van deze overval dringend kontakt met haar op te nemen: 045-712511, afdeling recherche.

ONTSLAG VOOR 16 MENSEN

HURO-vestiging weg uit Limburg

BEEK — De HURO-vestiging in het winkelcentrum Makado in Beek sluit per 1 juni de deuren. Zestien werknemers komen op straat te staan. Directeur Huyting van de hoofdvestiging in Roden voert als reden aan dat het Limburgse koopcentrum eigenlijk nooit winstgevend is geweest.

„Vanaf de start, vier jaar geleden, is er alleen maar verlies geleden. Een reddingsactie kost kapitalen, die kan ik niet zo maar tevoorschijn toveren”, aldus de directeur.

De dienstenbond FNV is via een van haar leden op de hoogte gebracht van de opheffing. Het FNV-lid betwijfelde of de HURO-Beek inderdaad geen haalbare kaart is. Piet Smit van de Dienstenbond: „Wij hebben totaal geen inzicht in de financiële situatie bij de HURO. De B.V. bestaat uit verschillende werkmaatschappijen waardoor onduidelijkheid over de financiële po- sitie per bedrijf bestaat. De werkne- mers zijn daar de klos van”, aldus d- districtsbestuurder.

ABP belegt in restauratie monumenten

ZEIST – Het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds (ABP) gaat geld beleggen in de restauratie van monumenten. Het ministerie van welzijn, volksgezondheid en cultuur, waaronder monumentenzorg valt, heeft met het grootste pensioenfonds van ons land een akkoord bereikt over deelname aan een nationaal monumentenfonds.

Ook andere pensioenfondsen en banken zijn met het ministerie in onderhandeling over beleggingen in monumenten. Het landelijke fonds zal over een periode van tien jaar over een werkkapitaal van zeker een half miljard gulden gaan beschikken, dat voor driekwart door de institutionele beleggers wordt verschaft. Dit heeft minister Brinkman van WVC dinsdag op een persconferentie op de Rijksdienst voor de Monumentenzorg in Zeist meegedeeld. Het is voor het eerst dat beleggers op grote schaal de monumentenzorg als werkterrein kiezen.

Promotie van drs. J. Smeets in Maastricht

MAASTRICHT – Vrijdag 13 mei za- drs. Joep Smeets in Maastricht pro- moveren tot doctor in de genees- kunde op een proefschrift getitel- 'Wave length of the cardiac impuls- and reentrant arrhythmias'. Smeets die op 30 mei 1952 in Heerlen wer- geboren, werkt bij de opleiding - cardioloog in het Ziekenhuis St. An- nadal in Maastricht.

Smeets beschrijft een dierexper- menteel model, waarmee de effec- ten van verschillenden ingrepen o- ritmestoornissen van het hart wor- den gemeten. Het gaat hier voora- om een bepaalde stoornis, namelij- zogenaamde 'cirkelgeleiding'. Ee- kortere golflengte van de elektr- sche impuls, zo vond Smeets, bev- ordert het optreden van de stoornis- Smeets haalde het gymnasiumdi- ploma in Maastricht en studeerd- medicijnen in Groningen. Vana- zijn afstuderen in 1978 was hij werk- zaam in een wetenchappelijke func- tie aan de Rijksuniversiteit Lim- burg.

Promotor zijn prof dr. F. Bonke e- dr M. Allessie.

Sociale dienst Valkenburg

Ambtenaar geschorst na fraude

VALKENBURG – Een ambtenaa- van de gemeente Valkenburg aa- de Geul is voor onbepaalde tijd g- schorst wegens fraude. De man, di- werkzaam was op de social- dienst, zou onder een valse naa- bij een bank in Cadier en Keer re- gelmatig geldbedragen uit de g- meentelijke kas hebben gedepo- neerd.

De ambtenaar is door de politie aan- gehouden en gedurende enkele da- gen ingesloten voor verhoor waarn- hij weer op vrij voeten is gesteld.

Hoe groot het ontvreemde bedrag - was gisteren nog niet bekend maar volgens welingelichte bron gaat - om meerdere duizenden guldens.

Waarom de man het geld heeft ont- vreemd is nog niet bekend. In ver- band met het onderzoek hebbe- alle ambtenaren van de gemeent- Valkenburg zwijgplicht.

Voor de vele blijken van belangstelling bij het overlijden en de begrafenis van

Mathias Jozef Schiffelers

zeggen wij allen hartelijk dank.

M.P. Schiffelers-Marx
Kinderen en kleinkinderen

Schinveld
Mei 1983

De zeswekendienst zal plaatshebben op zaterdag 14 mei as. om 19.00 uur in de parochiekerk St. Eligius te Schinveld.

De plechtige eerste jaardienst van onze onvergetelijke echtgenoot, vader en grootvader

August van Haaften

zal plaatsvinden op zaterdag 14 mei a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk H. Hart te Schandelen.

Mevr. v. Haaften-Bothmer
Kinderen en kleinkinderen

Heerlen, mei 1983
Vignonstraat 20

Langs deze weg willen wij iedereen bedanken voor het medeleven bij het overlijden en de begrafenis van mijn vrouw, onze moeder en oma

Tiny Lemmens

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 15 mei as. om 11.15 uur in de St. Vincentiuskerk te Rumpen-Brunssum.

Nico Lemmens
kinderen en
kleinkinderen

Voor uw blijken van medeleven na het overlijden en voor uw aanwezigheid bij de uitvaartdienst en begrafenis van onze onvergetelijke moeder en oma

Maria Magdalena Smeets-Martens

zeggen wij u hartelijk dank.

Kinderen en kleinkinderen

Schinnen, mei 1983

De plechtige zeswekendienst houden wij op zondag 15 mei a.s. om 11.00 uur in de dekenale kerk van de H. Dionysius te Schinnen.

Dankbetuiging

Hartelijk dank voor de blijken van medeleven, tijdens de ziekte en de begrafenis van onze lieve zus, schoonzus en tante

Truudje Cremers

Familie Robberts

Schaesberg, mei 1983

De zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 15 mei aanstaande om 18.00 uur in de dekenale kerk van de H.H. Petrus en Paulus te Schaesberg.

De plechtige eerste jaardienst van onze onvergetelijke echtgenote en moeder

Frieda de Bock-Rijnders

zal plaatshebben op zaterdag 14 mei om 19.00 uur in de parochiekerk Heilige Familie Langenberg-Brunssum.

F. de Bock
en kinderen

Brunssum, mei 1983

OVERLEDEN

✝ **Ida Helena Mikina,** weduwe van Ernest Kapperts, oud 93 jaar. Huize de Pollaert Roermond. Corr.adres: B. van Grootel-Mikina, Marijkelaan 14, 6042 HK Roermond. De eucharistieviering zal heden plaatshebben om 11.00 uur in de Munsterkerk te Roermond.

✝ **Catharina Cornelia Geraedts,** weduwe van Peter Johannes Daemen, oud 82 jaar. Rect. Hendrixstraat 9, 6051 JK Maasbracht. De eucharistieviering zal heden plaatshebben om 10.30 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Maasbracht-Beek. Schriftelijk condoleren vanaf 10.00 uur in de kerk.

Bij beschikking van de Arrondissementsrechtbank Maastricht d.d. 21.04.1983 is het faillissement van de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid **Wasserij De Natuurbleek BV,** gevestigd te Vaesrade, gem. Nuth, Rozenstraat 14, opgeheven wegens gebrek aan baten. De curator Mr. G.E.C. Nummerdor, advocaat en procureur Ruys de Beerenbroucklaan 38-40 6411 GC Heerlen

Bij beschikking van de Arrondissements-Rechtbank Maastricht de dato 12 april 1983, is het faillissement van **Willem Brummer,** wonende te Meerssen, Cazenderplein no. 3, opgeheven wegens gebrek aan baten. De curator, Mr. H. Tunteler, advocaat en procureur, Brusselsestraat no. 34-36, 6211PE Maastricht.

Auto's en motoren

BMW 316 bwj. 1978, kl. groen, in nieuw staat, km 60.000. Peschstr. 27, Geleen.

Te k. Heinkel-SCOOTER, bj. '61, i.z.g.st. Tel. 045-255659.

Te k. Morris MARINA Coupé met trekh. 1976, ƒ 1.000. Tel. 045-250149. Na 18.00 uur.

Ford TAUNUS 1600 '77 met gas. km-st. 85.000. Vaste pr. ƒ 1.500. Tel. 045-255707.

Te k. BESTELEEND Dyane, 1.5 jr. Inl. 04409-2313.

R 9 TL
Blauw, 1982, 37.000 km ƒ 13.750,-. Te bevr. na 18.00 u. Tel. 043-75687.

Te k. OPEL Ascona bj. '72 kenteken '76 oranje ƒ 500,-. Rijksweg Zd. 243 Sittard.

Te k. FIAT 127, bj. '73 ƒ 350,-. Ch. Vosstr. 24 Sittard.

Te k. TOYOTA Hiluxe 4 WD m. polyester opbouw. Km.st. 40.000 april 1981. Tel. 04490-13065.

SLOOPAUTO'S gevr. v.a. ƒ 25,- tot ƒ 500,-. Tev. schade-auto's t/m ƒ 5000,-. Tel. 04744-1981.

Te k. weg. omst. mooie GOLF L met lpg, type '75. Koopje. Morgenstr. 40 Sittard.

Te koop 1e klas AUTOMOBIELEN: BMW 318 sep. '78 met schuifdak, zilvermetallic, Opel Rekord L '81 kl. blauw met gas, Opel Caravan '81 diesel kl. geel 2300 D, Opel Caravan 2100 D '80 kl. rood, Ford 1600 L '80 met gas, Caravan zilvermetallic, Ford Granada 2.0 L 4 cl. Caravan '78, Ford 1600 GL Caravan '78, Alfa Alfetta '80 kl. blauw, R5 TL 80 kl. groen, USA Ford Capri automaat geel '80, als nieuw 20.000 km gelop., VW Golf '78 kl. beige, Ford 1600 L '80 kl. beige, Ford 2000 GL '79 kl. groen, Honda Accord automaat '78 kl. wit, Ford Fiesta '79 kl. blauw, Ford Fiesta Ghia '78 kl. geel, Honda Civic '79, '77 kl. groen/blauw, Mercedes 220 S coupé '57 voor liefhebber, Mercedes 280 S '78 kl. blauw, Mercedes 280 '73 zeer mooi oud model, Toyota Cressida de L. '78 kl. rood, Fiat 600 '75 als nieuw, kl. rood, Fiat 750 '73 kl. rood, Opel Kadett '77, '76 automaat, R5 TL '76 kl. rood, Honda CBX '80 met kuip, 25.000 km gel. Inruil en financ. mogelijk. Jos Sparla, Kaalheidersteenweg 76 t.o. kerk Kerkrade-Kaalheide. Tel. 045-411874.

Ingeruild: BMW 728 I aut. 1980, BMW 525 I 1982, BMW 525 aut. 1980, BMW 320 1982, BMW 320 aut. 1977, BMW 316 1981, Mercedes 200 D 1981, Mercedes 280 S 1979 (lpg), Saab 900 EMS 1980, Honda Civic 1982, Toyota Corolla 1982, Renault 9 TSE 1982, Renault 18 GTS 1980, Renault 18 TL 1979, Opel Ascona 16 SR 1982. Autobedrijf KERA B.V. Kerkradersteenweg 5 Kerkrade. Tel. 045-452121. Uw BMW-dealer.

RENAULT R5 Alpine metal.blauw a.nw. ƒ 52.000 km, Renault R5 GTL '78 metal. groen, Renault 6 TL gave auto, Kadett '80 rood 3-deurs, Kadett '78 a. nw. de luxe, Kadett '74 metal. zilver, Taunus '77 nieuwstaat, Citroën LNA okt. '80, 30.000 km, Fiat Mirafiori de luxe '78 4-drs. automaat nieuwstaat ƒ 5700,-, Toyota Starlet '79 ƒ 6750,-, Ascona '79 op gas ƒ 7900,-, Manta 1600 S '76 metal.groen, Toyota 1000 '72 ƒ 500,-, Passat '75 ƒ 1600,-, Volvo 142 '70. Gar. fin. inruil Bert Aretz, Barbarastr. 10 Palemig-Hrl. Tel. 721268.

Apal BUGGY Targa uitv. z. a.n. '77. Vr.pr. ƒ 5500,-. Inr. mog. Tel. 045-316660.

Te k. gevr. div. types PERS.AUTO'S, klein defekt of schade geen bezwaar. Tel. 045-721268.

Te k. SUZUKI GSX 400 F, '82, km-st. 1.400, i.st.v.nw. Moet weg! W. omst. t.e.a.b. Tel. 045-311480.

Te k. MERCEDES 200 D Autom. Nieuw ƒ 39.000 incl. btw. Tel. 045-312232.

Te k. Datsun type CHERRY, '77, als nieuw. Keuring mog. Rotterdamstr. 24, Heerlen.

Te k. Honda-MOTOR, 125 c.c., bj. '79, pr. ƒ 1.200. Hertogstr. 11, Eikenderveld-Heerlen. Na 18 uur.

Te k. MAZDA 1000, bj. '78, 1e eig., pr. ƒ 2.450. Hertogstr. 11, Eikenderveld-Heerlen. Na 18 uur.

KADETT type 1200 S '77 als nw. Laanderstr. 26 Heerlen (t.o. kerk).

Te k. BMW 2500 op gas 9 sp.wielen, bj. '75. Pr. ƒ 2650. Hertogstr. 11, Eikenderveld-Heerlen. Na 18 uur.

JAGUAR 4.2 type '77 en '75 L-uitvoering, Mini Clubmann stationcar bj. '78, Caddilac Seville lpg, alle extra's, bj. '75, Citroen GSA Pallas 5-bak bj. '80, crossmotor Honda 250. Prolink. Nobelstr. ingang inrit naast broodje à La Carte Heerlen.

Te k. FORD Escort bj. eind '76 na 17.00 u. 045-414671. Zat. hele dag.

Te k. gevr. een in uitst. st. verkerende SAAB 96. Tel. 045-414714.

Te k. CITROËN CX 2000 op gas, bwj. '78, pr. ƒ 5400,-. Inl. tel. 043-17908, na 18 uur 043-627190.

Te k. FORD Granada type 23 L autom. air.cond. op gas, bwj. 7-'78, pr. ƒ 6950,-. Inl. tel. 043-17908, na 18 uur 627190.

Pracht v. wagen. OLDSMOBILE Delta 88, bjw. '77, inr. mog. Bilserbaan 3, M'str.

Te k. gevr. LEGERJEEP Nikaf, Willy of iets dergelijks, br.o.nr. GE 567 LD Geleen, Markt 3, 6161 GE.

Te k. FORD Escort 1300 GL m. sportwielen, zeer mooi '77 ƒ 3250,-. Tel. 04498-54742.

Te k. HONDA Civic 3-drs. i.z.g.st. '77 ƒ 2650,-, BMW 1602 m. sportwielen, zeer mooi, ƒ 2250,-, tel. 04494-47737. Meidoornstraat 21, Geleen-Lindenheuvel.

HONDA Civic '76, i.u.st. ƒ 2750,-; Toyota Corolla '76 ƒ 2450,-; Datsun 120Y '75, ƒ 1750,-. Genzon 1, Ulestraten, tel. 043-642909.

Te k. OPEL Kadett 1300 RS bwj. '82. Inr. en financ. mog. Automob.bedr. J. Horsch, Rötscherweg 43 Ubach o. Worms.

DATSUN Cherry bwj. '81, 25.000 km, zuinig, div. extra's, vraagpr. ƒ 9400,-, tel. 04454-4174.

Te k. Opel ASCONA. Zeer mooi, type '77. Vr.pr. ƒ 3.450. Einderstr. 29, Heerlen.

Te k. TOYOTA Celica bwj. '74 ƒ 1250,-, Tempelstr. 5, Borgharen M'str.

Te k. HONDA 550 K3 access. pak en helm ƒ 3000,-, 045-454986.

Te k. FORD Escort 1300 Ghia i.z.g.st. 75.000 km, vraagpr. ƒ 2750,-, K. Doormanstr. 102, U. o. Worms.

Te k. mooie MINI 1000 bj. '77 55.000 km, br. bnd. + velgen, hout. dashb. getinte ruiten, windschermen, stoffen bekl., mistlampen enz. Vr.pr. ƒ 2975,-. Tel. 04406-15719.

Mooie CITROËN Visa Club '81 i.z.g.st. 1e eig. Vr.pr. ƒ 9000,-. Pr. Christ.l. 55 V'burg, tel. 13585.

MITSUBISHI Celeste '77 i.z.g.st. Te bevr. Tel. 04406-15066.

OPEL Ascona 76 lpg, als nieuw ƒ 4500,-. Inr. kleine mog. Tel. 04406-15066.

Te k. BMW 520 bj. eind 75 i.z.g.st. Te bevr. 04450-1318. Na 18.00 uur.

Te k. TOYOTA Cressida 2.2. diesel, bwj. '81, km.st. 38.000 m. sunroof, als nieuw. Koeweg 20 Schaesberg.

Te k. MAZDA coupé in showroomcond. bwj. '75 met extra br.banden, werk. goed! zowel mot. als chassis en techn. Prijs ƒ 1450,-, tel. 045-318010.

Te k. weg. sterfgeval PEUGEOT 305 bwj. '82, km.st. 18.000. Vr.pr. ƒ 13.000,-. Tel. 045-311609.

Te k. SUZUKI GSX 400 F bj. '80, km.st. 5000. Vr.pr. ƒ 3500,-. Tel. 04494-50438.

Te k. BMW 318, bj. '80, org. BBS-uitbouwset, sportwielen, getinte ramen, elektr. spiegels, sunroof, km-st. 65.000. Inr., fin. mog., 3 mnd. garantie. Theo Luyten Servicecenter. In de Cramer 50, Heerlen. Tel. 045-719335.

Voor liefhebber te koop zeer mooie JAGUAR XJ6 1 serie 4.2, bj. 1969. Kouvenderstr. 202, H'broek.

VW GOLF L, type '78. In prima staat, koopje, ƒ 5.950. Te bevr. mevr. Leurs, Passartweg 27, Hoensbroek (bij mijn Emma).

VW GOLF GTI uitv. '76, metallic zilver, veel acc., ƒ 5.250. Akerstraat Noord 306A, Hoensbroek.

VW GOLF S '75, oranje, ƒ 2.950. Wilgenstr. 7, Passart Heerlen-Noord.

Te k. INRUILAUTO'S. Kadett Spec. '76 ƒ 3.000; Audi 100 LS '78 ƒ 5.150; Ford 16 L '77 ƒ 4.250; Mazda 929 Autom. ƒ 3.750; Manta 16 S '77 ƒ 5.100; BMW 2002 '75 ƒ 3.600; Fiat 127 Spec. '76 ƒ 1.900. Inr. mog. Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

Te k. v. HOBBYISTEN Alfa 1750 GTV '79, ƒ 7000,-; 2x 1300 junior '74 + '76 ƒ 3900,- + ƒ 5500,-, Spider '75, Sud '77 ƒ 3300,- en Sud TI '80 m. LPG ƒ 8250,-; Chrysler 2 L autom. LPG '77 ƒ 800,-, Mercedes 220 S '59 gerestaureerd ƒ 8500,-, evt. inruil mog. 04750-19806.

Te k. HONDA CM 400 T, z.g.a.n., bj. '81, pr. ƒ 4.000. Met koffers en windscherm. Parkstr. 36, Voerendaal.

1e klas OCCASION Opel Ascona 1900 4-drs. 80, Opel Kadett 1200 spec. 79, Mini 1100 spec. 80, Honda Accord 3-drs. 78, Toyota Corolla 30 4-drs. 78, Ford Fiesta 1100 L 78, Ford Escort 1300 L 79, Ford Escort 1300 GL 77, Audi 80 GL 78; R14 TL 77, autobedr. Martin, tel. 045-242412, Pastorijstr. 106, Nuth.

AUDI 80 LS, lpg, '75, als nieuw, ƒ 2.300. Tel. 045-417122.

Te k. YAMAHA XS 750, i.z.g.st., pr. ƒ 2500,-, met acc. Belgiëlaan 4, Heerlen.

Autobedr. Math Bruls voor eersteklas occasions met eersteklas service: MITSUBISHI Colt GLX 1400, '81, wijnroodmet., ƒ 11.250,-; Honda Accord, 4-drs., luxe, '78, beige, VW Golf 1100, '77, lichtgroen, Renault R5 TS, '77, lichtblauwmet., ƒ 3450,-; Kadett coupé SR, '75, geel. Inr., ink., garan., financ. mogel. Hoofdstr. 200, H'broek. Tel. 045-227395.

Let op, let op. Autohandel de Molen biedt een collectie goede gebruikte auto's aan met 3 maanden schriftelijke garantie. MITSUBISHI Celeste 1600 ST coupé '77 ƒ 4250,-; Volvo 244 DL automatic lpg, '75 ƒ 4900,-; Audi 100 GL lpg '78 ƒ 4950,-; Honda Accord 5 speed '79 ƒ 6750,-; Fiat X 1.9 sport cabriolet '76 ƒ 4500,-; Fiat 124 D '77 ƒ 3250,-; Fiat 133 '76 ƒ 2400,-; Mercedes 250 lpg automatic '74, ƒ 3250,-; BMW 520 ƒ 2750,-; 2× VW bussen personenvervoer lpg, '76 ƒ 3250,-; VW Scirocco TS '76, ƒ 3750,-; VW Golf, bwj. '76 ƒ 2900,-; Vw pick-up met laadbak '76 ƒ 2750,-; VW Audi 50 Polo model '76 ƒ 2750,-; Opel Kadett '77 ƒ 3900,-; Ford Taunus 1600 GL met radiocassette '77 ƒ 3750,-; Ford Taunus 2000 GXL lpg '76 ƒ 2450,-; Ford Escort 1300 GL '76 ƒ 2900,-; Datsun 120Y coupé '77 ƒ 2900,-; Mazda 929 coupé lpg '77 ƒ 3250,-; Mazda 818 coupé lpg '75, ƒ 2500,-; Mazda 100 de luxe '77 ƒ 2750,-; Renault R5 TL '77 ƒ 2900,-. Molenstr. 39a, Beek, tel. 04402-79439, financ. bij ƒ 100,- contant in 1 uur geregeld. Inruil mog. Elke keuring toegestaan. Geopend van 10 tot 18 uur.

Auto's Hallo OPGELET. Wij betalen 25 tot 10.000 gulden voor uw oude auto. Bel 045-411572. Tevens gratis afhalen.

Te k. DATSUN 100A, bj. '75. A/d Voegelsjtang 19, Nieuwenhagen, tel. 045-319534.

Te k. FORD Mustang II - 4 cyl. midden '78, 16.000 km gel., orig. m. stuurbekr., rembekr. en aircond., warmte wer. glas enz, aparte auto ƒ 9750,-; Opel Rekord 2100 D midden '75, Sedan m. tekh. goede auto ƒ 2250,-. Inr. en fin. mog. Tel. 045-452483.

OPEL Kadett '76 ƒ 3700,-; VW Golf '76 ƒ 3500,-; Mini 1000 '76 ƒ 2500,-; Toyota Corolla Coupé '75 ƒ 2900,-; Toyota Corona '75 automaat ƒ 1850,-; Mazda 616 '75 automaat ƒ 2200,-; Daf 33 '74 ƒ 1250,-; Honda Civic '76 ƒ 2400,-; Taunus 1600 L '76 ƒ 3200,-; Taunus 2000 GL '76 met gas ƒ 3800,-; Citroën CX 2000 type '77 met gas ƒ 4200,-; Fiat 131 Mirafiori 1600 CL '78 ƒ 3900,-; Fiat 127 '75 ƒ 2500,-; Mazda 1000 '75 ƒ 1500,-; AUDI 80 L '76 ƒ 2950,-; Austin Allegro '76 ƒ 1900,-; Simca 1100 '75 ƒ 950,-; Nieuwstr. 41 Schaesberg (einde Nieuwstr. linksaf, grindweg) tel. 311078.

Ter gelegenheid van de braderie op donderdag 12 mei a.s. feestelijke FORD-SHOW met speciale prijzen, ook voor de occasions met Bovaggarantiebewijs en betrouwbare service o.a. Datsun Cherry 1400 GL 81, Honda Civic 1335 80, Renault 4 GTL 80, Taunus 1.6 L met LPG 80, Honda Accord 79, Fiesta 1100 I 79, Taunus 1.6 L 79, Renault 4 TL 78, Vauxhall Cavalier L 77, Fiesta 77, Ascona 1.6 S LPG automatic 76 en nog enkele goedkopere inruilwagens o.a. VW kever automatic, Saab 99 L, Accord 1300 + LPG. Autobedrijf W. Vonken, Nieuwstr. 18 Hoensbroek. Tel. 045-212459.

Te k. VW GOLF, i.g.st., bwj. '75, vr.pr. ƒ 2300,-. Van Karnebeekstr. 102, Heerlen-Meezenbroek.

Te k. HONDA Civic 1500, 4-drs., auto verk. i.st.v.nw., orig. km.st. 69.000 km, bwj. '76. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-724273. Te bezichtigen na afspraak.

Te k. VAUXHALL type Victor Super, bwj. '65, m. keuringsbewijs. Vr.pr. ƒ 750,-. Van Karnebeekstr. 102, Meezenbroek Heerlen.

Te k. Opel KADETT, '77, 2-drs., i.g.st., ƒ 4700,-. Hagedoornstr. 25, Hrl. Tel. 045-420858.

Te k. Ford TAUNUS stationcar, bwj. '78, LPG, ƒ 3900,-. Tel. 04402-71672.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S. U belt 04405-2641 en wij komen langs.

Te k. HONDA Civic, bwj. '81, 5-drs., de luxe, autom., 1e, zilv.met., km.st. 39.000. Tel. 04498-55460. Eigen.

Te k. PONTIAC Firebird, wit 8 cyl., bwj. '75, heel mooi! Met gasinstall., tel. 045-352216.

Te k. KAWASAKI 1000 ZIR, bwj. '78, z.g.a.n. Rimburgerweg 209, Ubach o. Worms.

OPGELET!! Nieuwe Datsun Nissan-modellen nu in Kerkrade! De Micra direkt leverbaar. Alle merken occasions van elke klasse. Auto Dentgenbach, Industrieterrein Dentgenbach, Langheckweg 36, Kerkrade-West.

Te k. 2CV6, bwj. '81, ƒ 6900,-. Tel. 045-453681.

Te k. OPEL Kadett 1.3 S Berlina, bwj. '80, km 35.000, in optimale konditie. Voorterstr. 303, Kerkrade.

Te k. FORD Escort bwj. '75, Datsun 120Y bwj. '74, Simca 1000 spec. bwj. '73, 2 aanhangwagentjes 1 m. afsl. deksel. V. Dietrichsteinstr. 11 Kerkrade-W.

Te k. DAF 55, pr. ƒ 500,-, bwj. '74, tel. 045-456706.

Grote Skoda vakantie FESTIVALSHOW van 4 tot 14 mei van alle typen Skoda's, prijs vanaf ƒ 8995,-, waaronder ook de nieuwe 'Dart' 120 LS. Hoge inruil. U bent van harte welkom. Garage Piet de La Roy & Zn. Hoofdstr. 114, Hoensbroek, tel. 045-212896.

Te k. diverse auto's VOLKSWAGEN Derby, Polonez, Skoda 105 en Skoda coupé demowagen. Garage Collé, Handelsweg 9, Susteren, tel. 04499-3030.

Te k.CITROËN GS 1200 Club '74, z.g.st. ƒ 2200,-, tel. 04492-3297.

Te k. MERCEDES 280, klein model, bwj. '81, tel. 04754-5019.

MERC. 240 TD stat.car 1978; Opel Kadett de Luxe 5-drs. stat.car 1980; Merc. 307 D dubb.cabine 1978; Merc. 307 D bestelauto; Merc. 307 d gesl. laadbak; Merc. 307 D open laadbak; Merc. 508 open en gesl. (BE-rijbew.); Merc. 206 D open en 306 D dubb. cab. kipper. W. Feijts Auto's Vaesrade 61-63, Nuth 045-243317.

Te k. FORD Escort Bestel 1100 bwj. '77 i.z.g.st. Gar. Wöltgens tel. 453487.

Te k. CITROËN CX 2200 Pallas, i.z.g.st., bwj. '76, bl.met. Dr. M.L. Kingln. 107, H'broek, 045-213886.

Te k. Toyota CARINA, type '77, met lpg, vr.pr. ƒ 1.850. Kleingraverstr. 38, Kerkrade-West.

Te k. zeer mooie Honda ACCORD, type '79, 3-drs., nw. banden, vr.pr. ƒ 6.250. Inr. mog. Kleingraverstr. 38, Kerkrade-West.

Uitlaat kapot?

bel voor snelle service 045-725507, of het adres Auto Sport Schelsberg 175. Dealer van originele Romax-uitlaten. 's Zaterdags van 10.00 tot 17.00 uur geopend.

BMW 323 I

september '80, 1e eig. groenmetallic i.z.g.st.
Autobedrijf Jurgen b.v.
Langheckweg 40 ind.terr. Dentgenbach-Kerkrade

Rover 2300 S 1e eigenaar

23.000 km, nieuwstaat, helft van nieuwprijs
Autobedrijf Jurgen b.v.
Langheckweg 40, ind. terr. Dentgenbach-Kerkrade

Hyundai-Skodashow

tot en met 14 mei

Autobedrijf Cor Vaesen

Rouwkoulerweg 1 Bocholtz. Tel. 045-442480. Datsun 160 B met lpg '78, Mazda 818 '76, Skoda 120 L '78, Pony GLS 1400 met lpg '79, Pony TLS '81, Honda Civic '81, Lada 2105 '82, Honda Civic met lpg '80, Renault R18 '79, Kadett '78, Mazda 616 '78, Citroën GS '78.

Occasionshow

Renault 5 TL '81 zwart

Audi 100 GL 5S '80; Audi 100 GL 5S aut. '79; Audi 80 LS '79; Jetta '80; Jetta Export '81; Polo Derby '78; Golf '74 t/m '81; Scirocco GT '82; Citroën 2CV4 Charleston '81; Renault 5 GTL '81; Renault 5 TL zwart '81; Honda Accord '78; Fiat 127 '81; Honda Civic aut. '76; Renault 14 '79; Ford Taunus 1600 aut. '80; Ford Escort 1300 sport '81; Opel Ascona '79; Opel Kadett '79; Simca Horizon '79 '80; Golf D '76 t/m '82. Peter Schunckstraat Heerlen, tel. 045-412641. Geopend ma. t/m vr. van 9.00 tot 18.00 uur; zat. van 10.00 tot 17.00 uur; donderdag koopavond tot 21.00 uur.

Verkoopcentrum Vencken

LET op! Let op! Inruilers van gerenommeerde zaak te koop voor weggeefprijzen. Kijk en vergelijk in prijs en kwaliteit. Vraag niet hoe 't kan maar profiteer ervan. Ford Taunus 2.0 LPG '80 ƒ 6950,-; Mercedes 230 '74 ƒ 2450,-; BMW 525 '75 ƒ 3750,-; Audi 80 '78 ƒ 5500,-; Opel Ascona 16 SR LPG '80 ƒ 8750,-; Ford 1600 L '78 LPG ƒ 4750,-; Golf '76 ƒ 3250,-; Opel Ascona '77 ƒ 4500,-; Renault 30 TS '78 ƒ 3500,-; BMW 2002 '75 ƒ 3250,-; Mazda 818 '78 ƒ 3750,-; Toyota Carina '76 ƒ 1950,-; Austin Allegro '77 ƒ 1950,-; Citroën GS '78 ƒ 2750,-; VW Golf ƒ 2750,-; Mercedes 350 SE '75 ƒ 4950,-; BMW 2500 '76 ƒ 2950,-; Ford Mustang II '75 ƒ 2950,-; Renault 30 TS LPG '77 ƒ 2250,-; Opel Commodore '77 LPG ƒ 3750,-; VW Passat aut. '75 ƒ 2450,-; Fiat minibus '79 met banken ƒ 3750,-; Opel Rekord '76 ƒ 1850,-; Renault 4 '76 ƒ 850,-; Mini '74 ƒ 650,-; Austin Allegro '76 ƒ 750,-. Inruil mogelijk + financ. Sterk wisselende voorraad. Crombacherstr. 7, Kerkrade (Gracht). Laatste str. links voor grens Locht.

Te k. SIMCA 100 TI, bj. '75, pr. ƒ 500. Tel. 045-225042. Prof. Einthovenstr. 19, Hoensbroek.

FORD Taunus 1300 L coupé, zeldz. mooi, kl. licht groen, incl. trekh., radio enz., bwj. '75, vrpr. ƒ 2250,-. Moltweg 43, Schaesberg, tel. 045-322956.

Te k. 2 YAMAHA'S, bj. '78 + '80, 500 cc. Tel. 045-215635.

Landbouw

Te k. RUND aan de kalf (wit) Belgisch ras. Te bevr. Brouwerijstr. 13 Wijlre.

Antiek

Antiekhandel Simons, Dorpstraat 45A te NUTH t/o kerk, tel. 045-243437 of 244613. Gunstige prijzen door eigen import, o.a. Engelse buro's, piano's, eethoeken, kasten, slaapkamers, cilinderburo's, lampen en kleingoed enz. 's Donderdags koopavond. H. Hand. spec. prijzen.

Voor een goed gerestaureerd stuk ANTIEK met garantie en 100% inruilgarantie is uw adres: Antiekhandel Wijshoff BV, Amstenraderweg 9, centrum Hoensbroek, tel. 045-211976, 3000 m2 toonzalen.

Voor al uw klokkenreparatie, RESTAURATIE-WERK, loogwerk, rieten matten, biezen matten, stofferen onder garantie: Antiekhandel Wijshoff B.V., Amstenraderweg 9, centrum Hoensbroek. Tel. 045-211976.

Antieke KASTEN, zetels, dolfijntafeltjes en eethoeken. Hompertsweg 26, Schaesberg (Kakert).

Donderdag 12 mei (Hemelvaartsdag) LUIKSE markt en boerenstraatfeest in Doenrade van 10 tot 18 uur, handel en amusement voor iedereen. Inl. tel. 045-310025.

INTERART Irmstraat 64, Simpelveld biedt aan: strakke, antieke meubelen van zeer goede kwaliteit, groot assortiment. Tel. 045-443161.

STOOMGELOOGD. Uw oud meubilair, deuren, ook geverfde etc.; als nw. terug! Vakk. niet duur! Halen en br. Nieuwhuisstr. 3, Heerlerbaan, tel. 045-416957.

Aparte antieke staande TERRASLAMP. 04494-49043.

Te k. mooi bewerkte Breughelse KAPELKAST 04404-1729.

Luikse Markt te SUSTEREN op do. 12 mei Hemelvaartsdag van 10 tot 18 uur op en om het sportpark, amusement, attrakties, duizend en een artikelen, inl. tel. 045-310025.

Te k. antieke SLAAPKMR., best. uit 2 bedden, 2 nachtkastjes, 1 commode m. spieg., linnenkast m. spiegel, hang-/legkast, 045-752638.

Diversen

De snelste DOZEN van Nederland. Afgehaald. Bezorgd. Elke maat. Elke portie. Elke prijs. Bij Holbox, industrieterrein Koeweide, Wessem (L.) Bel 04756-2775.

REPARATIES van alle merken k.t.v.'s en videorecorders., Erkende Philips-service. Vooraf prijsopgave. Aben Honigmanstraat 55, Heerlen, tel. 045-716830.

REPARATIES van alle merken wasautomaten, wasdrogers, vaatwasmachines, koelkasten en diepvriezers, Paumen TD, tel. 045-253782.

TELEFOONBEANTWOORDERS ƒ 198, met opname ƒ 398, excl. b.t.w. Tel. 045-215969.

Het NBOW houdt cursus basistechnieken HYPNOSE; zelfhypnose; alfatraining, mediamieke ontwikkeling. Bel 070-887807.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29, Schaesberg, tel. 045-315921.

Meubelen STOFFEREN. Wij komen u geheel vrijblijvend bezoeken. J. v.d. Zwaag, Kantstr. 35, Ubach o. Worms, tel. 045-314522 of 045-312756.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Z-Limburgse TV-service, tel. 045-314122.

Organiseert u MARKT of braderie? Wenst u deelname van reizende kinderboerderij? Bel. 045-315378.

AEROBIC-GYM, dagelijks Hendriks Sportpaleis Hoensbroek, 045-217970. Geleidelijke opbouw!

KAMERS vrij te bereiken 04490-26615.

Denk aan BIJEN, zwermen melden onder no. 04490-26615.

Sauna

een dag vakantie met of zonder zon, in een beschaafde sfeer, met sauna, whirlpool, zwembad, natuurlijke en kunstmatige zonneweide. Speciaal zomer- en gezinstarief. Elke dag geopend, werkdagen 13 tot 23 uur, zat. 11 tot 23 uur, zond. 11 tot 19 u. Sauna ver. Spaubeek. Op het Broek 6, tel. 04493-1996.

Kunst- en antiekbeurs De Hanenhof Groenstraat 44 Geleen

Donderdag 12 mei van 14.00 - 22.00 uur
Vrijdag 13 mei van 14.00 - 22.00 uur
Zaterdag 14 mei van 11.00 - 18.00 uur
Zondag 15 mei van 11.00 - 18.00 uur
Entree ƒ 3,- p.p. Kinderen tot 14 jr. gratis.
Organisatie: Stichting Limburgse Antiquairs.

Bouwvak

Baksteenstrippen

De grootste sortering van Zuid-Nederland. Uit eigen zagerij, vanaf ƒ 9,- per m². Ook verzorgen wij nu uw zet-en voegwerk. Frepa C.V., Hogeweg 10, Voerendaal, tel. 045-752294.

Baksteenstrippen v.a. ƒ 7,50 p. m²

Meer dan 100 soorten in voorraad. Vloertegels 25×25, 1e keus ƒ 22,50 p. m²; grenen schroten 16×100 ƒ 1,30 p. m²; wastafel wit ƒ 47,50. Bouwcentrum Van Hees B.V., Buizerdweg 6, industrieterrein Abdissenbosch, Ubach over Worms, tel. 045-310511/312013.

Naar BANNEUX op woensdag 25 mei as. Prijs p.p. ƒ 25,-, kind. ƒ 12,50. Bij voldoende deelname vertrek vanuit eigen woonplaats. Aanmeld. uiterl. 5 werkdag. tev. bij Caritas Banneux n.d. Hertogsingel 54, 6214 AE Maastricht, tel. 043-15282 of bij de plaatsel. kontaktadressen.

Wie kan op vrijdag 13 mei op VHS Belle de Jour OPNEMEN? RTB 1, 21.10 tot 22.50. Bel 020-250995 of 's avonds 02992-1670.

Huwelijk/ kennismaking

Buro AKTIEF. Voor duurzame man/vrouw-relatie. Wij zijn erkend door de Raad van Toezicht. Bel eens voor informatie. Gewoon doen! Met: mevr. Seelen, Heerlen, tel. 045-722323, mevr. Paffen, Bingelrade, 04492-1926, mevr. Ritzen, Geleen, 04494-41917, mevr. Baillieux, Maastricht, 043-611563. Hoofdkantoor Heerenweg 1, Heerlen, tel. 045-722333. Eventueel huisbezoek.

Hrl. Soc. Ver. van ALLEENSTAANDEN. Iedere woensd. de gezellige dans- en contactavond met muziek van onze d.j. Nwe. leden bij uw eerste bezoek verplicht mede te brengen bewijs van alleenst. Vr. uitn. het bestuur Chalet Treebeek.

Man 33 jr. m. kinderen z... kennism. m. lieve VROU... m. of z. kind. om nw. ... zinsleven op te bouw... Br.o.nr. 237 LD Rum... nerstr. 81, 6443 Brunssu...

Man, 33 jr., RK, zkt. k... nism. m. VR. of wed., n... gesch. Br.m. foto erew. ... rug. Br.o.nr. SH 375 L... Nobelstr. 12, 6411 EM H...

Nette heer 65+ zkt. k... nism. met nette VROU... lft. 60-65 jr. om de ee... heid op te lossen. Br. ... no. Ho 048 L.D. Kouv... derstr. 215, 6431 ... H'broek.

HEERLEN Soc. v. alle... staanden wederom ... dans en gezelligheid... avond met zeer fijne m... ziek in Tirolergast... Eygelshoven, vr. uitn. ... Bestuur.

Jongeman, 28 jr., zoe... KENNISMAKING m... jonge vrouw van 18 ... ± 30 jr. Brieven, liefst m... foto, br. o. nr. HK 1... Limburgs Dagblad, Po... bus 3100, 6401 DP He... len.

HEER vac. badpl. gra... meer inform. Br.o.no. M... 256 LD Stationsstr. ... M'str. 6221 BN.

Het enige echte Bal zu... einzamen Herzen is ... OBER-BAYERN, Akers... 150, H'broek. Iedere d... do., vrijd. en zaterd. v... 20.00 u. Pasje... niet nodi...

Eenzaam... doe er iets aan

Alléén op vakatie, alléén naar de film, alléén uit eten... Doe er iets aan. Samen met al die anderen. En samen met de Stichting Centrum Europa, Nederlands grootste organisatie op het gebied van duurzame man-vrouw-relaties (meer dan 44.000 mensen gingen u reeds voor. In onze brochure leest u alles over deze unieke manier van kennismaken, bel nu een van onze medewerksters (ook 's avonds en in het weekend).

Stichting Centrum Europa

Erkend door de Raad van Toezicht, ingesteld door ministerie van CRM.
Heel: Teskenlaan 38, (04747-2843).
Kerkrade: Peschbeemdenstraat 17 (045-459448).
Spaubeek: Bongerd 56, (04493-2395.

Officiële mededeling

GEMEENTE STEIN

Burgemeester en wethouders van Stein maken ter voldoening aan artikel 10, lid 2 van de Wegenwet bekend, dat zij voornemens zijn om aan de raad een voorstel te doen tot onttrekking van het openbaar verkeer van:

a. een gedeelte van de Slagboomweg, kadastraal bekend gemeente Urmond, sectie D no. 322, lopende vanaf ± 10 meter vanuit de noordwestelijke grens van het perceel sectie D no. 221 in zuidoostelijke richting t/m perceel sectie D no. 232;

b. de Heggeweg, kadastraal bekend gemeente Urmond, sectie B no. 4267, vanaf perceel sectie B no. 3986 in zuidoostelijke richting t/m perceel sectie B no. 3416;

c. de Kampweg, kadastraal bekend gemeente Urmond, sectie B no. 3957 vanaf perceel sectie B no. 917 in zuidoostelijke richting t/m perceel sectie B no. 1680;

d. de Urmonder Veestraat, kadastraal bekend gemeente Stein, sectie B no. 4654 lopende vanaf halverwege perceel sectie B no. 1732 in oostelijke richting tot aan de grens van de gemeente Geleen.

Ingaande 13 mei 1983 ligt het conceptvoorstel, alsmede een situatietekening waarop de te onttrekken wegen in rode kleur zijn aangegeven gedurende 30 dagen voor belanghebbenden ter inzage ten kantore van Hoofdafdeling II, Havenstraat 23 te Stein.

Gedurende voornoemde termijn kunnen belanghebbenden bezwaren tegen de voorgenomen onttrekkingen schriftelijk kenbaar maken bij de gemeenteraad.

Burgemeester en wethouders,
de burgemeester
mr. J.Th. Vrouenraets
de secretaris.
A.H. Schreurs

+++ KUNST TE KEUR

Ook solisten bij concert in Heksenberg

HEERLEN – Aan de concertuitvoering vanavond, woensdag, in de paook twee solisten medewerking verlenen. Behalve jongerenkoor JKH, het kerkelijk zangkoor en harmonie St. Gerardus concerteert Gemma Visser. Zij krijgt orgelbegeleiding van Reny Serier die verbonden is aan het Maastrichtse Conservatorium. Het concert heeft plaats in het kader van het 50-jarig bestaan van de parochie en begint om 20 uur.

Bijzonder fraaie Fien

HEERLEN – Ook als theaterproduktie is de musical Fiel van Eric Herfst, Ivo de Wijs en Joop Stokkermans, die afgelopen vrijdag en zaterdag in de Heerlense Stadsschouwburg werd uitgevoerd, meer dan geslaagd. Het is dus niet alleen de uitzonderlijke prestatie van Jasperina de Jong die deze musical zo bijzonder maakt, maar de hele samenstelling, teksten, regie en choreografie, de tesamen een treffend beeld geven van het leven van de in 1895 geboren filmster, cabaretière en toneelspeelster Fien de la Mar. Vooral op die plaatsen, waar parodie en lichte ironie in de scènes is verweven, is deze musical voortreffelijk. Jasperina de Jong is een veelzijdig actrice, die in Fien al haar kwaliteiten kan gbruiken om het nukkige karakter van Fien de la Mar gestalte te geven. Gesteund door haar tegenspeler Gerard Cox, die in de dubbelrol van Fien's man Piet Grossouw en minnaar Jan van Es eveneens weet te overtuigen, brengt zij op een imponerende manier de persoon van Fien de la Mar weer tot leven, zonder daarbij haar eigen persoonlijkheid naar de achtergrond te schuiven; het is het beeld van de actrice, dat in haar persoon weer tot leven komt. De musical Fien geeft een snelle opeenvolging van belangrijke gebeurtenissen uit het leven van Fien de la Mar, die bij elkaar worden gehouden door de nachtelijke gesprekken, die door de eenzame oude actrice gevoerd werden. Zo komen onder andere haar debuut, haar jubileum, haar huwelijk, het ontstaan en verdwijnen van het De la Mar theater en de dood van haar man achtereenvolgens aan de orde. Hoogtepunten zijn ongetwijfeld "het jubileum" waarin Jasperina razend en tierend tekeer gaat tegen al diegenen, die op een klungelige manier haar jubileum hebben laten mislukken, en de "Hollandse film" , waarin op uiterst komische wijze een pesiflage wordt gegeven van de eerste probeerselen van de Nederlandse film. De scène "het ziekbed" daarentegen was te koel van opzet en miste, als tegenhanger van al die komische taferelen, zijn uitwerking, mede veroorzaakt door de muziek, die ook hier hard bleef doordreunen. Rients Gratema, Loeki Knol en Reina Beilens tenslotte leverden een vermeldenswaardige bijdrage aan deze musical, ongetwijfeld een van de meest geslaagde producties in die genre in Nederland van de laatste jaren. Waarom dan zo weinig publiek, vraag je je af.

Jos Frusch

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal: De lift, 16 jr. wo en vr 14.30 en 20.30 uur, do, za en zo 14.30, 19 en 21.30 uur, ma en di 20.30 uur, wo 14.30 en 20.30 uur.
Rivoli: De wereld volgens Garp, 12 jr. wo en vr 15.30 en 20 uur, do, za en zo 15.30, 18.45 en 21.30 uur, di 20 uur, wo 15.30 en 20 uur. Meneer Hulot met vakantie, a.l., ma 20 uur.
Passage: Erotische avonturen van Antte Haven, 18 jr. , dag. doorlopend van 12 tot 23 uur. Het grote verlangen, 18 jr, do t/m zo 23 uur.
H 5: The thing, 16 jr, dag. 14.30 en 20.30 uur. Evil dead, 2e week, 16 jr. 14.15 en 20.15 uur. First blood, 5e week, 16 jr. dag. 14 en 21 uur. Stuntmannen, 12 jr. dag. 13.45 en 20.45 uur. T.R.O.N., a.l. dag. 14.15 uur. The last hunter, 16 jr. dag. 21.15 uur. Tiroler slippertjes, 16 jr. vr en za 22.45 uur. De grote karateslag, 16 jr. vr en za 22.30 uur.

UBACH OVER WORMS

Grand-theater: Piranha 2, za 20 uur, zo 19 en 21 uur.

HOENSBROEK

Royal: E.T., do 14 uur. Sharky's machine, do 17 en 20.30 uur. E.T. za 20.30 uur, zo 14, 17 en 20.30 uur.

KERKRADE

Wijngrachttheater: Frank en Frey, a.l. do, za en zo 14.30 uur. E.T., a.l. do, za en zo 17 uur, vr en ma 20 uur. The happy hooker, 16 jr. za en zo 20 uur.

SCHAESBERG

Autokino: De hot bubblegum maagd, 12 jr. wo, do en vr 22 uur. Class of 1984, 16 jr., wo, do en vr 24.15 uur. Hot stuff, a.l. za, zo en ma 22 uur. Messalina, keizerin en hoer, 16 jr. za, zo en ma 24.15 uur. De vrijbus, 12 jr. di en wo 22 uur. My plessure is mu business, 16 jr. di en wo 24.15 uur.

VALKENBURG

Duoscoop: De hot bubblegum maagd, 12 jr. do t/m zo 20.30 uur. De boezemvriend, a.l. do t/m zo 20.30 uur. Die Mädchen von St.-Tropez, 18 jr. do t/m zo 23 uur.



● *De nieuwe meikoningin van Schinveld.*

Sylvia Mols meikoningin

SCHINVELD – Sylvia Mols is uitgeroepen tot 30e meikoningin van Schinveld. Nadat de voorzitter van de jonkheid vanaf het bordes van het gemeentehuis haar naam bekend had gemaakt, werd de nieuwe 17-jarige meikoningin thuis afgehaald.

Onder muzikale begeleiding van trommel-, fluit- en trompetterkorps Wilhelmina en harmonie St. Cecilia trok een aantal jeeps van de Old Hickoryclub in optocht door het dorp. Alle meiparen van de afgelopen 29 jaar hadden in de jeeps plaatsgenomen. Bij het woonhuis van de meikoningin werd door de kapploeg van de jonkheid een meiden geplaatst. Nestor Jan Senden kon vervolgens zijn koningin begeleiden naar het gemeentehuis waar zij door burgemeester Ritzer en de Schinveldse bevolking werd verwelkomd. Terwijl troubadour Joep Rademakers het meidenlied zong zegende het nieuwe paar de meiden in. Aansluitend werd in de raadszaal een toost uitgebracht. 's Avonds volgde een druk bezochte receptie en een grandioos meibal.

WERKLOZEN TIJDELIJK AAN DE SLAG

Mantelbedrijf als stimulans 'ondernemers'

HOENSBROEK – Vandaag organiseert het project 'Mensen Zonder Werk' in Hoensbroek een informatiebijeenkomst voor belangstellenden die willen meehelpen met het opzetten van een 'mantelbedrijf'. Dit is een organisatie die zich tot doel stelt mensen, die een eigen bedrijfje willen beginnen, met raad en daad bij te staan. De infomiddag begint om 13.30 uur.

De stichting zoekt met name mensen die over kennis van zaken beschikken en enige ervaring hebben.

In de praktijk komt het hierop neer dat zij samen met de beginnende ondernemer onderzoeken of er een markt is voor het produkt, welke ondernemingsvorm moet worden toegepast terwijl ook adviezen moeten worden gegeven in het kader van de bedrijfsvoering. Het moet niet worden uitgesloten dat dit 'mantelbedrijf' in de toekomst gaat fungeren als werkgever voor arbeidsprojecten, waarin werklozen een tijdelijke baan kunnen vinden. Degenen die denken een bijdrage te kunnen leveren zijn welkom bij het project Mensen zonder Werk, St. Josephstraat 21a Hoensbroek, telefoon 045-214688.

Gouden jubileum van Zangkoor Heksenberg

HEERLEN – Het kerkelijk zangkoor St. Caecilia van Heksenberg viert vanaf zondag het gouden bestaansfeest. Tegelijk met het stichten van de nieuwe parochie in 1932 werd ook het kerkelijk zangkoor opgericht. Het nieuwe koor trad in de kerstnacht van 1932 voor het eerst in de openbaarheid.

Na de ingebruikname van de nieuwe kerk Heksenberg nam het ledental toe en kreeg het zangkoor meer bekendheid. In 1957 werd het koor uitgebreid met een dameskoor en sinds die tijd kende het koor vele successen, zoals het optreden tijdens de eucharistieviering op paaszondag voor de KRO en de Wereldomroep. Sinds 1981 is Fred Piepers dirigent van het thans 60 leden tellende koor.

Zondag 15 mei wordt het jubileum ingezet met een mis om 10 uur in de parochiekerk. Het kerkelijk zangkoor van de Heerlerbaan zal deze mis opluisteren met de Missa in G van Schubert. Na deze mis wordt in het gemeenschapshuis Heksenberg een feestelijke bijeenkomst gehouden, tijdens welke drie ereleden worden geïnstalleerd, te weten de heren V.d. Werf, Van Velzen en Wouters. Aansluitend is er van 12.30 tot 14 uur gelegenheid om de vereniging te feliciteren.'s Avonds is er vanaf 20 uur een feestavond voor alle leden en genodigden.



● *Het zangkoor St. Caecilia van Heksenberg gaat zondag 15 mei het gouden bestaansfeest vieren.*

Heemtuin IVN Brunssum open

BRUNSSUM – Het IVN Brunssum opent morgen, Hemelvaartsdag weer de poorten van de Heemtuin „In de Struiken" aan de Nicolaas Maesstraat op de Langeberg. De tuin zal de hele zomer op zondag van 14 tot 18 uur voor publiek toegankelijk zijn. De toegang is gratis en groepen die door de week een rondleiding door de tuin willen hebben kunnen bellen met 252113 of 258545.
De Stichting Natuurfonds voor Natuur- en Milieu Educatie Brunssum opent donderdag de deuren van het tentoonstellingsgebouw in het Schutterspark. Het gebouw is elke zondagmiddag van 13 tot 17 uur voor iedereen gratis toegankelijk. Voor scholen en groepen bestaat de mogelijkheid om op werkdagen een bezoek te brengen aan het tentoonstellingsgebouw. Daarvoor moet men kontakt opnemen via telefoonnummer 252073 of 259625.

EXAMEN

HEERLEN – Aan de Katholieke Universiteit te Nijmegen slaagde voor het doctoraal examen geneeskunde mej. M.E.J.H. Doveren uit Ubach over Worms.

OPEN DAG ZEEVISSERS

NIEUWENHAGEN – De Hengelsportvereniging Ons Zuiden in Nieuwenhagen organiseert Hemelvaartsdag, morgen dus, een Open Dag voor sportvissers op de Noordzee. De HSV heeft voor die dag twee boten gecharterd. Gevist wordt op weiting, schol, platvis en gul. De deelnemers vertrekken om 4 uur vanuit het verenigingslokaal aan de Markt 18. De kosten bedragen 50 gulden per persoon. Niet vissers betalen 25 gulden. Inschrijvingen bij hengelsportzaak W. Nelis, Kerkstraat 92, tel. 312809, A. Wetzels, Troereberg 18 Ubach over Worms, tel. 3128764, B. Sanderink, Vinkstraat 7 Nuth, tel. 251015 of bij Chr. Rienties, Huskensweg 71, Heerlen, tel. 725970.

Rommelmarkt Wijnandsrade

WIJNANDSRADE – De buurtvereniging De Oude Dorpskern organiseert morgen, Hemelvaartsdag in het gemeenschapshuis aan de Oudenboschstraat in Wijnandsrade de jaarlijkse rommelmarkt. De deuren van het gemeenschapshuis gaan om 10.30 uur open en om 15 uur is alles weer achter de rug.

Botsing in Kerkrade

KERKRADE – Bij een aanrijding tussen twee auto's op de kruising van Willemstraat en de Graverstraat in Kerkrade onstond grote schade aan de betrokken auto's.

Schieten op Koningsvogel

BRUNSSUM – Hemelvaartsdag gaan de schutters van Schutterij St. Gregorius de Gote weer strijden om de koningstitel. Om 10 uur begint eerst een mis in de St. Gregoriuskerk, met aansluitend een koffietafel in het Unitasgebouw. Om 14 uur vertrekt de schutterij naar het schietterrein bij het sportpark van VV Leeuw op de Klingelsberg. De schietwedstrijden beginnen om 15 uur. Tijdens het traditionele schuttersbal, dat 's avonds in het Unitasgebouw plaats heeft, wordt het erebestuur, dat 25 jaar bestaat op gepaste manier gehuldigd.

UBACHSBERG – Het jaarlijkse koningsvogelschieten van schutterij St. Hubertus Ubachsberg vindt donderdag om 14 uur plaats op het schietterrein aan de Dalstraat. De openingsschoten worden gelost door de regerend koning J. Maassen.

Regio kort

UBACH OVER WORMS
● Het dienstencentrum De Troef maakt dinsdag 17 mei een excursie naar de PLEM. Vertrek om 8.30 uur. Opgave en inlichtingen bij het dienstencentrum.

SCHAESBERG
● Minnie Verheggen houdt om 9.30 uur in Buurthuis de Molt een praatje over het leven van vrouwen in de derde wereld.
● Het Vrouwengilde Landgraaf houdt om 20 uur in café de Amstel een bridge-avond.

HOENSBROEK
● De Amateur Fotoclub Zuiderlicht verzorgt van 15 mei tot 15 juli in de bibliotheek een fototentoonstelling met werk van Jan Crutzen. Openingstijden maandag, woensdag en donderdag van 10 tot 18 uur en dinsdag en vrijdag van 10 tot 20 uur.
● Het Katholiek Vrouwengilde houdt woensdag 18 mei een voorjaarswandeling met barbecueavond in het Schuttershüske. Opgave voor 16 mei bij mevrouw Custers of mevrouw Ten Geuzendam. Kosten 10 gulden.

KLIMMEN
● De Buurtvereniging Klimmenderstraat organiseert zondag een wandel-oriëntatietocht. Start om 14 uur vanuit café reataurant Waltmans, Klimmenderstraat 6. Inschrijfgeld *f* 2,50.

BRUNSSUM
● Het Harmonieorkest houdt Hemelvaartsdag een rommelmarkt met fancy fair in zaal Concordia aan de Pr. Hendriklaan. Aanvang 10 uur. Oude spullen kunnen worden bezorgd in de loods van bakkerij Jo Smeets of even bellen met 251022.

NIEUW EINDE
● De CV De Jonge Böck houdt vrijdag om 20.30 uur een kwajongconcours in zaal Romantica, Inleg *f* 3,50.

NUTH
● De Stichting Welzijnswerk organiseert vandaag een bloesemtocht voor ouderen, vervroegd gepensioneerden en WAO-ers. Vertrek om 13 uur vanaf kontaktgebouw. Kosten *f* 12,50.

SIMPELVELD
● Zes verenigingen doen morgen mee aan een Hemelvaartstoernooi dat om 11 uur op het Simpelveldterrein begint.
● Morgen trekt om 9 uur de Hemelvaartsprocessie vanaf de Irmstraat.
● Het Vrouwengilde haalde *f* 2600,35 op voor de Nederlandse Hartstichting.
● Jan Ploem, Scheelenstraat 83 is de nieuwe secretaris van de fanfare Eendracht Huls.
● BV Rodeput kreeg een nieuw dagelijks bestuur dat er als volgt uit ziet: voorzitter Anny Dritty, penningmeester J. Leunissen en secretaris M. Jacobs-Schmitz, Stampstraat 65.

KERKRADE
● Hemelvaartsdag vindt op het Old' Hickoryplein vanaf 12 uur een veteraan-motorrijwieltreffen met een behendigheidswedstrijd plaats voor motorfietsen die voor 1960 gebouwd zijn. Inlichtingen bij Jo Pecak, Lempersstraat 26, tel. 458815.

BOCHOLTZ
● Bij drukkerij Boumans Kerris zijn voor *f* 3,50 de foto's verkrijgbaar van het jubileum van pastoor Delissen.

HEERLEN
● In Inpoet treedt vrijdag Piu Piu op. Entree *f*3,50, aanvang 21.30 uur.

VOERENDAAL
● In het IVN-lokaal wordt om 20 uur een lezing gehouden over bossen.

Kienagenda

VANDAAG

Heerlen: 20 uur in het gemeenschapshuis Caumerbron door uniformenfonds Prinses Marijke. 20 uur in het verkennersgebouw aan de Henri Jonasstraat door harmonie Eendracht. 20 uur in het gemeenschapshuis Laurier door v.v. Passart. 19.45 uur in het Kegelpaleis door de spaarclub Succes. 19.30 uur in 't Karrewiel Heerenweg door spaarclub Ons Genoegen.

Kerkrade: 19.45 uur in het gemeenschapshuis Terwinselen door tamboerkorps Odeon. 19.45 uur in zaal Krings Spekholzerheide door de zangvereniging Crescendo. 20 uur in zaal Reuling door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in café Nulland door de Biljart Boys. 20 uur in het gemeenschapshuis Spekholzerheide door de gezamenlijke verenigingen. 19.45 uur in café 't Wolfje door de postduivenvereniging de Duif. 19.45 uur in club 208 door het tamboerkorps Ons Genoegen.
Hoensbroek: 19.30 uur in café de 12 Ambachten door de speeltuinvereniging. 19.45 uur in Ons Trefcentrum door f.c. Hoensbroek. 19.15 uur in de harmoniezaal door harmonie St. Cecilia.
Nieuw-Einde: 19.45 uur in het gemeenschapshuis Romantica door de gezamenlijke verenigingen.
Ubach over Worms: 20 uur in het gemeenschapshuis 't Stroatje door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in zaal Eggen door tamboerkorps Juliana.
Bocholtz: 20 uur in de Wilhelminazaal door de gymnastiekvereniging. 14 uur in het soosgebouw door de bejaardenbond.
Brunssum: 14 uur in het Open Huis door de bejaarden. 19.45 uur in het gemeenschapshuis de Kepper door de damescarnavalsvereniging. 20 uur in café het Hofke door Natuur in Huis.
Treebeek: 19.45 uur in het Jeugdhuis door de gezamenlijke verenigingen.
Nieuwenhagen: 20 uur in de kantine van het sportcomplex S.V.N.
Voerendaal: 19.45 uur in het gemeenschapshuis Kunderhoes door de ruitervereniging.
Simpelveld: 20 uur in de harmoniezaal Broekman door harmonie St. Cecilia.
Schaesberg: 20 uur in Wijkcentrum 't Eikske voor het gehandicapte kind.
Klimmen: 19.45 uur in zaal Keulen door damescomité harmonie.

MORGEN
Heerlen: 19.45 uur in zaal Hermans Schaesbergerweg door het uniformenfonds schutterij. 20 uur in het verenigingsgebouw De voorzorg door de kasteelridders. 14 uur in het speeltuingebouwtje aan de Govert Flinckstraat door de bond van ouderen. 20 uur in Stad Heerlen door c.v. de Strabanten. 19.45 uur in het Kegelpaleis door de gymnastiekvereniging Coriovallum.
Kerkrade: 19.45 uur in hotel Monpole door harmonie St. Pancratiu 20 uur in het vrijetijdscentrum D Gracht door de bejaarden. 20 uur café Zum Blauen Bok door de gezamenlijke verenigingen. 19.45 uur club 208 door Rolduckerveld. 20 u in het parochiehuis Bleijerheid door de schietvereniging Rod 19.45 uur in zaal Kloth door honk- en softbalvereniging.
Brunssum: 14 uur in d'r Brikk Oave door de bejaarden. 20 uur het Unitasgebouw door de schutterij St.Gregorius de Grote. 20 uur het Open Huis door drumband W lem Alexander. 19.45 uur Concord door het harmonieorkest.
Nieuwenhagen: 14 uur in het dienstencentrum voor de bejaarden.
Hulsberg: 19.45 uur in het gemeenschapshuis door de gezamenlijk verenigingen.
Treebeek: 19.45 uur in Chalet do de gezamenlijke verenigingen.
Ubach over Worms: 20 uur in ca Vogelsanck door de gezamenlijk verenigingen. 20 uur in zaal Egg door v.v. Rimburg.
Nieuw-Einde: 19.45 uur in de V renbeuk door Z.V.V.
Hoensbroek: 19.30 uur in d'r Bie Gats door de gezamenlijke verenigingen.
19.45 uur in het multifunctione centrum door de gezamenlijke ve enigingen.
Voerendaal: 19.45 uur in Huize La rentius door gymnastiekverenigin Furenthela.
Schaesberg: 20 uur in het gemee schapshuis d'r Sjeet door de aktiv teitencommissie.
Bocholtz: 20 uur in zaal Derwa door de Palermo Boys.
Simpelveld: 19 uur in zaal Dack door de bejaardenvereniging.
Heerlerheide: 20 uur in het gemee schapshuis door de gezamenlijk verenigingen.

AGENDA

De diensten worden met Hemelvaartsdag als volgt ingenomen:

APOTHEKEN

HEERLEN. Apotheek Ritzen, Stationstraat 24b, tel.713269.
NIEUWENHAGEN-SCHAESBERG- UBACH OVER WORMS. Apotheek Landgraaf, Pasweg 6, Schaesberg,tel. 321967. Alle andere apotheken zijn geopend van 10 tot 13 uur.
KERKRADE - EIJGELSHOVEN. Apotheek Van Wersch, Hoofdstraat 41, tel.452010.
BLEIJERHEIDE. Apotheek Bleijerheide–Nulland, Bleijerheidestraat 52. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend.
SIMPELVELD-BOCHOLTZ. Apotheek Voncken, Dr. Ottenstraat 9, Simpelveld, tel. 441100.
HOENSBROEK. Apotheek Martens, Hoofdstraat 87,tel. 212214 Voor spoedgevallen dag en nacht geopend.

ARTSEN

HEERLEN. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen b.g.g. tel.712411.
BRUNSSUM-HOENSBROEK. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
KERKRADE-WEST. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
SCHIMMERT. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
KERKRADE-OOST. Van woensdagmiddag 15 uur tot donderdagmorgen 11 uur dokter Goebbels, Bosweg 28, Eygelshoven, tel. 351464. Van donderdagmorgen 11 uur tot vrijdagmorgen 8 uur dokter Zeeuwen, Pricksteenweg 42, tel 453059.
SIMPELVELD-BOCHOLTZ. Dokter Crutzen, Panneslagerstraat 3, tel 440333.
SCHAESBERG. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
UBACH over WORMS-NIEUWENHAGEN. Van woensdagmiddag 17 uur tot donderdagavond 24 uur dokter Martens en dokter Res , Kerkstraat 74, Ubach over Worms, tel 312364.

TANDARTSEN

HEERLEN-HULSBERG-VOERENDAAL. Tandarts Haagmans Burg. Waszinkstraat 41, tel. 711632.
KERKRADE-UBACH OVER WORMS-SCHAESBERG-NIEUWENHAGEN-EIJGELSHOVEN. Tandarts Mengels, Akerstraat 149 Kerkrade-West, tel. 416130.
SIMPELVELD-BOCHOLTZ-GULPEN-VAALS-WIJLRE-WITTEM. Tandarts Nijdam, Remigiusstraat 23a, Simpelveld, tel. 442880. Spreekuur van 12.30 tot 13 uur.
BRUNSSUM-SCHINVELD-NUTH-HOENSBROEK-SCHINNEN. Tandarts Durlinger, Mgr. Savelbergstraat 3, Schinnen, tel. 0449-3986.

HULPDIENST SOS, dag en nacht bereikbaar,tel. 716666.
Acute hulppost Welterhof Heerlen 24 uur bereikbaar, tel. 718180.
Patiënten gezondheidszorg Hoensbroek–Noord kunnen dag en nacht bellen, tel. 214821.

HAFA-5 concert in Wijngracht

KERKRADE – Harmonie St. Jozef van Kaalheide houdt morgen, donderdag haar jaarlijks HAFA-5 concert in het Wijngrachttheater. D concert staat in het teken van het 6 jarig bestaan van dit harmonieo kest. Behalve ,St. Jozef onder le ding van Thijs Tonnaer, zal ook Koninklijke Philharmonie van B choltz onder leiding van Heinz Fri sen, optreden.
St. Jozef speelt onder meer Banc Sucre, Ballet le Cid en Jericho. I Philharmonie brengt Othello en Rienzi Ouverture ten gehore.

Limburgs Dagblad

sport

Woensdag 11 mei 1983 ● Pagina 21

Ondanks overwinning tegen NEC

Ajax verspeelt veel goodwill

AMSTERDAM – Ajax heeft zich zo nadrukkelijk aangepast aan NEC, dat het uiteindelijk blij mocht zijn dat het de eerste bekerfinale winnend met 3–1 wist af te sluiten. In een wedstrijd op eerste-divisieniveau kon de landskampioen zijn reputatie bepaald niet waarmaken. Zonder de geschorste Cruijff en de nog altijd zieke Olsen verspeelde Ajax zoveel goodwill, dat het met een fluitconcert naar de kleedkamer werd begeleid.

Die motie van afkeuring werd overigens ingediend door niet meer dan 6000 toeschouwers, waarmee duidelijk werd gemaakt dat de ook in de eindstrijd door de KNVB gehanteerde formule niet aanspreekt. De belangrijkste wedstrijd tussen Ajax en NEC wordt immers pas volgende week gespeeld wanneer in Nijmegen bekend wordt wie de beker van AZ'67 overneemt. Want ook al had Ajax dinsdagavond op eigen veld met grote cijfers gewonnen, dan zou er over zes dagen toch worden verlengd als NEC een minieme overwinning zou behalen.

Het leek erop alsof Ajax zich dat constant realiseerde en om die reden niet aanstuurde op de grote uitslag zoals die tweemaal in de competitie tegen NEC werd behaald. Afgezien van een voortvarende start, waarbij Molenaar en de in de ploeg teruggekeerde Rijkaard doelman Schellekens inwerkten, stelde Ajax in de eerste helft niets voor. De ploeg stond in een veel te lage versnelling. De spelers waren ook te zeer op persoonlijk succes uit en dat leidde tegen het meestal massaal verdedigende NEC tot een uiterst zwak optreden. In het eerste bedrijf ging van de centrumspitsen Kieft en Van Basten vrijwel niets uit zodat de ruststand van 0—0 dan ook voor de hand lag.

Met Van 't Schip op de plaats van Van Basten, die door ex-Ajacied Wijnberg uit de wedstrijd was gespeeld, werden de Amsterdammers in de tweede helft wat feller. Dat leidde in de 51e minuut ook meteen tot succes, toen Lerby vanaf de middenlijn aan een solo begon die hem voorbij Schellekens voerde. Twee minuten later stond NEC echter alweer naast Ajax. Uit een hoekschop van Grim tikte Mulderij de bal bij de eerste paal langs Schrijvers. Als het in zijn normale doen was geweest had Ajax dat foutje snel gecorrigeerd.

Het duurde tot de 66e minuut voordat Schoenaker na voorbereidend werk van Kieft kon duidelijk maken dat er toch verschil in kwaliteit bestond. Van het verwachte klasseverschil bleek echter weinig of niets ook al liep de score door toedoen van Ophof nog tot 3—1 op.



● *Ajacied Vanenburg probeert bij deze actie Mulderij van NEC te passeren.*

Standard, Feyenoord en Paris SG wél interesse

AJAX ZIET AF VAN CRUIJFF

AMSTERDAM — Johan Cruijff heeft van het bestuur van Ajax te horen gekregen dat het niet verder wil praten over een nieuw contract bij de Amsterdamse club. Het bestuur van Ajax wilde niets zeggen over de reden waarom het niet wil onderhandelen met de inmiddels 36-jarige speler en zijn zaakwaarnemer Muller.
Cruijff toonde zich over de ontwikkeling erg teleurgesteld : „Ik had graag mijn carrière bij Ajax willen afmaken, maar dat zit er nu niet meer in. Als Ajax niet wil praten dan ga ik met andere clubs in zee".
Tot de kandidaat-werkgevers behoren onder meer Feyenoord, Paris St. Germain en Standard Luik.
Na Cruijff lijkt ook Frank Rijkaard bij Ajax te zullen afhaken. FC Groningen heeft belangstelling getoond voor de middenvelder. Binnenkort zullen de onderhandelingen worden geopend.

Roda JC 2 wint kleine derby

Roda JC 2-MVV 2 3–1 (1–1). 16. M. Schenk 1–0; 28. B. v.d. Poppe 1–1; 65. R. Ehlen 2–1; 89. R. Boere 3–1. Scheidsrechter: Satters. Toeschouwers: 200.

KERKRADE – Dank zij een verdiende maar enigszins geflatteerde 3–1 zege tegen MVV hebben de reserves van Roda JC een prima tweede helft van het seizoen afgesloten met een fraaie derde plaats.

De pupillen van Gène Gerards namen meteen het initiatief en reeds in de derde minuut trof Remco Boere de paal. Niet veel later haalde Marcel Schenk vanaf de rand van het strafschopgebied genadeloos uit en Spa, die daarbij niet vrijuit ging, zag de bal via de vuisten in het doel verdwijnen. MVV trok daarna onder leiding van Bert van der Poppe en Patrick Duyzings de wedstrijd naar zich toe. Kansen kreeg het sterrenteam echter nauwelijks. Toch kon Van der Poppe, na slecht wegwerken in de Roda-defensie, met een prachtige volley gelijkmaken. Na de thee hadden de bezoekers aanvankelijk een veldoverwicht, maar kansen kreeg men ook nu niet. De thuisclub vocht sterk terug en de afscheid nemende Rob Ehlen en Rem Boere beslisten de wedstrijd op fraaie wijze.

Uwe Raab onttroond

OLSZTYN – Oleg Sjoesjda uit de Sovjet Unie heeft in de tweede etappe van de Vredeskoers de leiding overgenomen van de Oostduitser Uwe Raab, die evenals zijn sterk rijdende landgenoot Berndt Drogan betrokken raakte bij een massale valpartij. Thomas Barth (Oost-Duitsland), die eveneens bij het ongeluk was betrokken, moest naar een ziekenhuis worden afgevoerd, waarschijnlijk met een gebroken sleutelbeen.

De ritzege kwam toch bij de oostduitsers terecht, omdat Olaf Ludwig zich na 171 kilometer de rapste sprinter toonde.

Uitslag tweede etappe: 1. Ludwig (Odl) 3.59.57 (tien sec. Bonificatie) 2. Roberto Rodriquez (Cub) 4.00,01 (zes sec. Bonificatie) 3. Istvan Toth (Hon) 4.00,04 (drie sec. Bonificatie) 6. Ron Snijders 13. Henk van Weers 16. Bert Wekema 53. Solleveld 58. Van Vliet 77. Ansems 4.15.38.

Algemeen klassement 1. Oleg Sjoesjda (Sov) 7.57,25 2. Pjotr Oegrioemov (Sov) 7.57,30 3. Falk Boden (Odl) 7.57,31 4. Bert Wekema 7.57,36 5. Lech Piasecki (Pol) 7.57,36 7. Gerrit Solleveld 7.57,44 15. Teun van Vliet 7.57,58 19. Henk van Weers 7.58,09 36. Ron Snijders 8.01.52 60. Rini Ansems 8.14.40

● Etienne de Wilde won gisteren een profwedstrijd in Destelbergen en Philippe Poisonnier zegevierde in de kermiskoers van Lommel. De uitslagen: Destelbergen: 1. De Wilde 147 km in 3.30; 2. Etienne van der Helst 3. op 20 sec Mario van Vlimmeren 7. Emiel Kerstens 10. op 1.25 Jan van Hooydonk 15. Jan Jonkers 23. Heddy Nieuwdorp. Lommel: 1. Poisonnier 146 km in 3.26; 2. Ron de Cnodder 3. Stan Tourné 18. Peter Heeren.

PIERRE VERMEULEN: „Ik stap zó in 't vliegtuig naar Verona"

door harry muré

OTTERDAM – Pierre Vermeulen slaapt deze week naast de lefoon. De Feyenoorder verwacht elk moment een teleontje van Peter Stephan, die de Kerkradenaar binnen nu veertien dagen onder probeert te brengen bij de Italiaanse ub Verona. „Niet dat ik sta te springen om weg te komen uit e Kuip, maar ik houd er toch maar rekening mee. Ik heb oor alle zekerheid nog geen vakantie geboekt. Je weet maar ooit."

ierre Vermeulen werd veertien daen geleden na de wedstrijd Nederund-Zweden voor de eerste keer enaderd door de bonzen van de dit izoen verrassend hoog eindigende oorditaliaanse club. Hij heeft de ak meteen in handen gelegd van ex-Feyenoord-directeur Peter Stephan. „Ik heb hem alle volmachten gegeven om verder te onderhandelen."

Feyenoord heeft Pierre Vermeulen voor volgend seizoen een aangepast (lees: minder) contract voorgelegd. „Maar zelfs dan zal Verona behoorlijk over de brug moeten komen. Ik heb het bij Feyenoord naar mijn zin. Als ik vertrek uit Rotterdam, zal daar financieel echt iets tegenover moeten staan."

Ondanks het missen van de landstitel heeft Pierre Vermeulen „er een grandioos seizoen op zitten." Een reactie die op het eerste gezicht wat vreemd overkomt, want de tweede plaats van Feyenoord is toch niet meer dan een leuke troostprijs. Pierre Vermeulen: „Ik zit nu drie jaar bij Feyenoord, maar het was de eerste keer dat ik echt voor het kampioenschap heb gespeeld. Als we zaterdag de uitwedstrijd tegen NAC winnen, hebben we toch mooi vierenvijftig punten gehaald. Zo kun je het ook bekijken."

Pierre Vermeulen was zeven wedstrijden niet van de partij; vijf door schorsingen; twee door blessures. „Alles bij elkaar heb ik toch een regelmatig seizoen achter de rug en ik ben zo'n beetje vast prik van Oranje geworden. Ik ben er nu al voor de zestiende keer bij. Daar zit toch een stukje erkenning in."

Volgens Pierre Vermeulen heeft het verschil in voetbalklasse Feyenoord weer eens de das omgedaan in de race naar het landskampioenschap. „We hebben het er in de spelersgroep over gehad. Je komt altijd op hetzelfde punt uit: Ajax scoort gemakkelijker, maar doorslaggevend is, dat de Amsterdammers over een heel seizoen veel minder kracht gebruiken. Ajax draait voor zeventig procent op techniek en voor dertig procent op pure inspanning. Bij ons is die verhouding net andersom."

De kans dat Pierre Vermeulen van Rotterdam overstapt naar Verona, is fifty-fifty. „Eigenlijk heb ik er best zin in. Als het verlossende telefoontje komt, stap ik zó op het vliegtuig."



● *Pierre Vermeulen (hier een sliding van Fortunees René Maessen ontwijkend): „Ik heb bij Feyenoord een grandioos seizoen gehad."*

Mitrovic krijgt shirt van Cruijff

Van onze sportredactie

SITTARD – Minstens één Fortunees verlaat zaterdagavond om kwart over negen het Ajaxstadion zo trots als een ouwe aap: Krsto Mitrovic krijgt na afloop van de wedstrijd Ajax-Fortuna Sittard het shirt van... Johan Cruijff, plus de wedstrijdbal. Dat afscheidspresentje is geregeld door Ajax-jeugdtrainer Tonny Bruins Slot. „Het wordt de mooiste trofee die ik straks meeneem naar Joegoslavië," aldus de scheidende Fortunalibero. „Tonny Bruins Slot en ik kennen elkaar nog uit de tijd dat ik hulptrainer was bij Vlaardingen. Tonny was toen trainer van FC Amsterdam. Hij was na de wedstrijd Jong Nederland-Jong Zweden, veertien dagen geleden, in Sittard. „Ik wil iets bijzonders voor jou regelen," zei Tonny."

Dat Krsto Mitrovic terugkeert naar Joegoslavië, is nog niet honderd procent zeker. „Ik blijf na de laatste competitiewedstrijd nog een paar weken in Nederland, want ik heb het idee dat er toch nog belangstelling voor me is."

Voor de wedstrijd Ajax-Fortuna Sittard zijn kaarten in voorverkoop verkrijgbaar bij H. Brassé, Jupiterstraat 38, Geleen.

Morgen Ronde van Landgraaf

HEERLEN – In de wijk Kakert wordt morgen de Ronde van de Landgraaf verreden. Organisator Wielerclub Zuid Limburg brengt vanaf 13.00 uur achtereenvolgens nieuwelingen, junioren en amateurs aan de start. Start en finish van het Landgraaf-criterium, waaraan vrijwel alle bekende Limburgse renners deelnemen, zijn gelegen aan de Moltweg.

● Op de wielerbaan in Geleen zijn morgen vanaf 13.00 uur wedstrijden voor liefhebbers/veteranen, jeugd en recreatierenners.
● De wielrenners van de NWB zijn morgen aan het werk in Vlodrop en Neerkant.
● De Limburgse kampioenschappen wielrennen worden op 21 mei in Sint Geertruid verreden. Renners kunnen inschrijven bij dhr. G. Knubben, Cereshof 17, 6215 VP in Maastricht.

Valke terug naar PSV

EINDHOVEN – Michel Valke speelt volgend seizoen weer bij PSV. De 23-jarige middenvelder kwam dit seizoen op huurbasis uit bij Feyenoord. Maandag viel de beslissing dat Valke terugkeert naar zijn oude club.

Ralf Augustin terug naar Aken

Fortuna contracteert Schwidder en Boessen

TTARD – Raymond Schwidder Willy Boessen debuteren met ing van het nieuwe seizoen in de ofdmacht van Fortuna Sittard. ide spelers, afkomstig uit het eede elftal, krijgen een eenjarig miprofcontract. De Duitse spits lf Augustin keert, zoals te verachten was, definitief terug naar lemannia Aken.

aymond Schwidder (21 jaar) is een ije verdediger; Willy Boessen (19) middenvelder. Beiden maken al ren deel uit van de grote jeugdroep van Fortuna Sittard. Fortuna ad in eerste instantie ook Arno errez uit het tweede elftal willen verhevelen naar de hoofdselectie, aar hij weigerde het aangeboden ontract. Manager Joop Castenmiller: „Er waren in het tweede elftal een hoop kandidaten. De keuze is uiteindelijk op Schwidder en Boessen gevallen, omdat zij er het meest uitspringen."

De Fortuna-selectie voor komend seizoen zal achttien spelers tellen. Met Schwidder en Boessen liggen op dit moment vijftien namen vast. Daar komen deze week Jo Bux en Huub Smeets nog bij. Als achttiende man zal binnenkort nog een speler uit het Limburgs amateurvoetbal worden gerecruteerd.

Ralf Augustin vertrekt defintief uit De Baandert. De Duitser heeft afgelopen seizoen niet aan de verwachtingen voldaan. Hij keert terug naar Alemannia Aken.

Houding Post voor veel renners reden om te vertrekken

Raleigh-ploeg op instorten

van onze sportredactie

HEERLEN — De dominerende rol van de Raleigh-ploeg van Peter Post in het internationale profpeloton is na dit jaar ver uitgespeeld. Na het aangekondigde vertrek van klassiekerkoning Jan Raas wordt steeds duidelijker dat de formatie van de Amstelveense ploegleider aan het eind van dit seizoen als een kaartenhuis in elkaar zal storten. De bijval voor de beslissing van Raas is binnen de formatie namelijk zo groot, dat heel wat renners Peter Post al te kennen hebben gegeven hun kopman naar een andere, nog onbekende, ploeg te willen volgen. Vast staat dat Cees Priem, Leo van Vliet, Ad Wijnands, Jacques Hanegraaf, Adrie van Houwelingen en de Belg Ludo Peeters met Raas zullen opstappen. Zij gaven dat gisteren desgevraagd toe.

Deze week werd verder duidelijk dat Johan van der Velde (vorig jaar met een derde plaats de best geplaatste coureur van Post in de Tour de France) volgend jaar vrijwel zeker in Italiaanse dienst zal rijden. Een aantal andere renners houdt – voorzichtig geworden door die massale uittocht – de boot voorlopig nog af als er over een contractverlenging wordt gesproken.
Maar hoe duidelijk die contouren ook mogen zijn, er zijn nog veel vaagheden rond de ineenstorting van het imperium dat de Zesdaagse-keizer zo zorgvuldig leek te hebben opgebouwd. Vragen waarom de zaak zo vroeg in het seizoen aan het rollen is gekomen, welke oorzaken de breuk heeft en waar de opstapte renners naartoe gaan zijn nog steeds onbeantwoord. Toch is wel zonneklaar dat vooral de houding van de ploegleider voor veel renners een reden is om te vertrekken. Van Raas was al bekend dat het hem niet om geld te doen was. „Post schijnt dat nog wel steeds te denken, maar dat is beslist niet zo. Het waren vooral problemen op het menselijke vlak", aldus de Zeeuw.

Andere renners denken er net zo over. „Post kon je altijd zo kleineren. Coureurs uit andere ploegen waren altijd kanjers en wij waren nooit iets. Hij probeerde je zo klein mogelijk te houden, zegt een van hen. Ook de houding van Post met betrekking tot de nieuwe Amerikaanse sponsor, waarvan de naam nog niet officieel bekend is gemaakt, is veel coureurs in het verkeerde keelgat geschoten. Post noemde het bij herhaling „zijn" contract. En liet goed merken dat de geldschieter in geen van de renners geinteresseerd was. Post had het geld en de macht, zo moesten de renners beseffen.

„Je kunt beter met Raas rijden dan tegen hem", vindt Van Vliet, die Jan Raas naar de nieuwe werkgever (Van Doorne/IJsboerke, Splendor, Eorotex en gisteren werd ook de Belgische tapijtfirma Beaulieu als serieuze kandidaat genoemd)volgt. Bij welke ploeg dat gebeurt staat nog niet voor de volle honderd procent vast, al weet Raas vanzelfsprekend al zeker dat hij niet met lege handen staat. „Ik heb twee verschillende firma's", vertelt Raas.

Hij zou trouwens het liefst een compleet nieuwe ploeg starten, maar het probleem daarbij is dat er toch op vrij korte termijn voor alle renners zekerheid moet komen. Vooral nu ook Post wapperend met nieuwe contracten langs zijn renners gaat. Vier van hen tekenden tot nu toe voor twee jaar: Peter Winnen, Gerrie Knetemann , Johan Lammerts en de Belg Ludo de Keulenaer. Zij zouden dus moeten weten welke sponsor er in het geding is. .Peter Winnen: „Daar kan ik niets over zeggen". Winnen heeft trouwens met die Amerikaanse firma geen contract getekend. Post heeft voor de toekomst een nieuwe formule bedacht, waarbij de renners worden ondergebracht in een stichting. „Maar dat heeft alles te maken met de Amerikaanse toestanden. Het was niet anders mogelijk", aldus Winnen. Voor Jan Raas dringt dus toch de tijd. „Ik wil de zaak zo snel mogelijk rond hebben. Hopelijk binnen een week.", zegt hij.

Auto's en motoren

Ruim gesorteerde voorraad en betaalbare prijzen bij autocentrum Kerkrade: FORD Granada 2.0 luxe, kl. zilvergroenmett. 1e eig., bj. '81 4-drs., LPG ƒ 12.750,-; Ford Taunus 1.6 L 4-drs., kl. blauwmett. 1e eig. nw. type '81 ƒ 9750,-; Taunus 1.6 L, kl. ivoor 2-drs. 8-80 ƒ 8900,-, idem met LPG ƒ 8900,-; Taunus 2.0 GL 4 cyl. kl. grijsmett.l., nw.st. LPG ƒ 5750,-; div. Taunus stationcar, nw. mod., vanaf ƒ 3500,-; Escort 1.3 luxe stationcar, kl. rood bijna '79 ƒ 3750,-; automatic Datsun Cherry 1200 GL, nieuwste model '80, kl. goudmett., ƒ 7950,-; Datsun Sedan 1600 kl. blauw, type '80 ƒ 6750,-; Suzuki jeep LJ '80 kl. rood, div. ass., gesloten uitv. ƒ 8900,-; Daihatsu Charade X9, kl. grijsmett. 30.000 km, bijna '81 ƒ 8500,-; Volkswagen Polo, kl. blauw 1e eig. bj. '80 ƒ 8900,-; VW Golf Rabbit, zeer aparte uitv. bj. '80 ƒ 10.500,-; VW Golf Sprinter, kl. geel, bj. '78 ƒ 7500,-; VW Passat, kl. groenmett. nw. model '78 ƒ 4750,-; VW 181 cabriolet, zeer apart en mooi ƒ 6750,-; Renault 6 kl. oranje 1e eig. 50.000 km, ƒ 4250,-; Renault 4 div. vanaf ƒ 2250,-; Austin Mini, div. vanaf ƒ 2500,-; 3× Austin Allegro '78, '79, div. vanaf ƒ 3250,-; Volvo 244 DL, kl. rood bj. '78 ƒ 7750,-; Peug. 504 automaat, kl. bruinmett. ƒ 4500,-; Opel Rekord 2.0 S, nw. model '78 ƒ 6950,-; Rekord 2.0 Berlina bj. '79, kl. goudmett. ƒ 8750,-; div. Opels Ascona en Berlina '78, '79, vanaf ƒ 5750,-; Kadett 1200 S Hatchback bj. 7-'80 ƒ 10.500,-; Kadett autom. 1200, kl. groen ƒ 4750,-; Kadett 1200, k. rood, nw. mod. '74 ƒ 2250,-; Kadett City, kl. blauwgroen, div. vanaf ƒ 3900,-; Kadett div. alle prijzen; Mazda 818 automaat, kl. geel, i.z.g.st. ƒ 3850,-; Simca bestel Fourg., bj. '79 ƒ 2750,-; Datsun station B zeer ruim, kl. geel ƒ 4500,-; Renault Estafetta Pick Up ƒ 2750,-; Honda Goldwing motor K3 '79 ƒ 5900,-. Alle ass. Paradiso vouwcaravan, 4-pers., voortent compl. inger. ƒ 2250,-; Hanomag motorhome ƒ 6750,-; ± 15 inruilers van ƒ 500,- tot ƒ 5000,-. Inruil mogelijk, snelle financiering, garantie en onderhoud in eigen werkplaats. Autocentrum Kerkrade, Kerkradersteenweg 69, tel. 045-453502. Naast politiebureau Kerkrade. Dinsdag gesloten.

CROSSMOTOR te k. K.T.M. 495 cc, '78 en aanhanger. Stephanusstr. 27, Wijnandsrade.

Te k. zeer mooie JAGUAR XJ6 4,21 serie 11 automatic. Met echt leren bekled., cent. vergr., aircond. en div. extra's. Bj. nov. '78. Vr.pr. ƒ 12.000. Inr. mog. Kerkraderweg 224, t.o. Philips, Heerlen (Kaldeborn).

Te k. OPEL Kadett City, bwj. '76, Dr. M.L. Kingln. 133, Hoensbroek.

Te k. MERCEDES 508 D autotransporter bwj. '76, Mercedes 206 D bwj. '78. Automob.bedr. J. Horsch, Rötscherweg 54 Ubach o. Worms.

MERCEDES 280 SE aut. met veel extra's, 1e eigenaar, 37.000 km, schadevrij, nieuwprijs ƒ 120.000,– nu ƒ 67.000,– bij Autoshop Geleen BV, Op de Vey 47-49, Geleen. Tel. 04494-44944.

OPEL Ascona 1.6 4-drs. type '82, inr. mog. Burg. Maenenstr. 83, Elsloo.

Te k. FIAT 132 GL '76, in pr.st. ƒ 1750,–. Kerkstr. 91, Nieuwenhagen.

Te k. van part. 1e eig. z. mooie OPEL Ascona 16N sept. '75 i.z.g.st. Te bevr. Lupinestr. 2A, Kerkrade-West na 18.30 uur.

Te k. OPEL Kadett coupé SR, bwj. eind '76, tel. 045-227716, vrpr. ƒ 3800,–.

Koopje FIAT 127 type '75, zeer mooi, Brunssummerstr. 12, Schinveld.

Te k. MAZDA 1300 autom, bj. '77, i.z.g.st. Tel. 045-719335.

Te k. VOLVO 340 DL bl.met., bwj. '83, z.g.a.n. Tel. 04492-1983.

Te k. mooie FORD Taunus 2000 de Luxe kl. zilvermetallic, incl. radio-cass. met of zond. lpg, bwj. '77, leren dak, prijs ƒ 3000,–. Bernhardstr. 2, Kakert-Schaesberg.

Te k. MINI 1976, i.g.st. Tripsstr. 24, Eygelshoven.

Contacten/clubs

RIVERSIDE-CLUB. Goede morgen, ook vandaag weer romantiek op niveau, o.a. sportieve jonge gastvrouwen. Whirl-pool, video, spiegelbedden, enz. op elke kamer. tel. 04755-1854, Dijk 2, Ohé en Laak E9, afsl. Echt.

LINDA en Manon van 14.00 tot 2.00 uur. Ma. t/m vr. Tel. 04498-52150.

CONTACTBURO Lucie, voor relax-adressen van dames, boys enz. Tel. 04494-50921.

GELUIDSVOORSTELLINGEN (doorlopend) Stationsstr. 31, Sittard 10.00-22.00 uur. Meisjes aanw. incl. film, elke donderd. nw. films.

Yvonne's **CONTACTBURO.** 045-461970, bemid. adr. lage tarief. Dames gevr. kosteloze inschr., 100% discr.

DONNA-CHRISTIEN speciaal voor oudere heren, de moeite waard. Tel. 045-227734.

Bar **MONOPOL** in Merkstein - Herzogenrath - Geilenkirchstr. 375. Vanaf 14.00 uur geopend. Films op groot scherm en internationale jonge dames.

CONTACT-BURO-LIMBURG. Privé adr. 11-23 u. Kamerverhuur. Rijksweg Zd. 178 B Geleen 04494-46884.

Café-bar In den Hook **VOERENDAAL.** Geopend ma. t/m vrijd. van 14.00 tot 02.00 uur. Tevens uw escort adres. Tel. 045-750924.

MARY-AN gezellige dame met video verwent u in privé appart. 14.00-23.00 u., 043-623416. Ook bemiddeling van privé-adressen.

PATRICIA en **CHANTAL** verwennen u in privéflat, incl. video en drankje, 14.00-22.00 uur 04494-48933.

NIEUW: Privé bij Jannine, Babsy, 04490-20464, v.a. 14.00 uur.

ESCORTSERVICE. Charm. dame komt bij u thuis of in hotel. Tel. 045-222802.

ESCORTSERVICE voor een leuk meisjes bij u thuis of in hotel, bel voor afspraak, 100% discreet! Tel. 045-225009.

NOENDA privé. 10.00-20.00 uur, ook zaterdag. Tel. 04492-4518.

Achttien ploegen starten morgen in Ronde van Italië

Apotheose in Dolomieten

door wiel verheesen

HEERLEN/BRESCIA – Nauwelijks is de Ronde van Spanje achter de rug, of een andere etappekoers van ruim drie weken vraagt al weer de aandacht. Het is de Ronde van Italië die morgen, Hemelvaartsdag, begint en zondag 5 juni eindigt. Achttien ploegen van 9 man starten. In totaal derhalve 162 beroepsrenners, waaronder twee Nederlanders: René Koppert en Frits Pirard.
Beide landgenoten maken deel uit van een Italiaanse formatie. Koppert verdedigt de kleuren van Termolan; Pirard die van Metauromobili.

De kans dat nog een derde Nederlander tot de meute zal behoren, is uiterst klein. Jos Lammertink, die dit jaar in dienst van Benotto rijdt, is ziek. Kopman Gregor Braun uit de Duitse Bondsrepubliek zal het dan ook, zoals gisteren de situatie was, zonder Lammertink moeten stellen. Overigens zijn zowel de kopman van Koppert alsook van Pirard een niet-Italiaan, respectievelijk de Zweed Sven-Ake Nilsson en de Belg Lucien van Impe.

Alle twaalf Italiaanse merkenteams zijn uiteraard in de Giro present, evenals de formatie Alfa Lum waarvan het „hoofdkwartier" in de ministaat San Marino gevestigd is. De Spanjaard Marino Lejarreta, tweede in de eindstand van de Vuelta, is de belangrijkste renner van deze equipe. Met de ploeg Zor, waartoe ondermeer Alberto Fernandez behoort, hebben de Spanjaarden trouwens meerdere ijzers in het vuur. Tijdens de voorbije Ronde van Spanje heeft winnaar Bernard Hinault beduidend méér tegenstand van deze renners gehad, dan hij te voren verwachtte.

Geen Hinault

Hinault, vorig jaar triomfator van de Giro, is dit keer niet op de Italiaanse wegen present. Voor de Franse inbreng zorgt Wolber, de ploeg van ondermeer Jean-René Bernaudeau. De twee Belgische ploegen zijn Perlav (o.a. Eddy Schepers, Ludo Loos en de Duitse kampioen Hans Neumayer) en Europdecor (o.a. Frank Hoste, Jan Bogaert en Jos Jacobs).

Uit Zwitserland komt Eorotex met naast Mutter en Schmutz twee niet-Helveten als bekendste renners: de Noor Jostein Wilmann en de Belg Paul Wellens. Tussen haakjes: zij zijn niet de enigen die straks ook nog de Tour op het programma hebben, want dat geldt ook voor de ploegen Wolber, Metauromobili en

Bianchi.

Laatstgenoemde formatie heeft niet alleen Contini in de gelederen, maar ook het Zweedse duo Prim-Segersal, de jonge Noor Pedersen en de Belg Fons de Wolf.

Veel meer dan op Contini rekenen de Italiaanse wielerfanatiekelingen overigens op Moser, Baronchelli, Battaglin en wereldkampioen Giuseppe Saronni. De drager van de regenboogtrui heeft zich in Spanje niet geforceerd. Hij won een paar etappes en verdween enkele dagen vóór het einde uit koers.
Tot zijn secondanten zullen evenals in de Vuelta, enkele Belgen (Guido van Calster, Rudy Pevenage, Willy Vigouroux) en de Westduitser Didi Thurau behoren. Voor Thurau wordt de Giro d'Italia het afscheid van het grote, meerdaagse werk. Hij wil zich in de toekomst voornamelijk op minder grote ronden èn op de winterbaan concentreren.

Hooggebergte

Het hoogtepunt van de Ronde van Italië wordt traditiegetrouw verwacht in de Dolomieten. Pas tijdens de laatste week bereikt de karavaan dit hooggebergte.

De zeventiende etappe (finish op de 1077 meter hoge Colle San Ferno), de negentiende etappe (aankomst op de 1556 meter hoge Selva di Val Gardena) en vooral de twintigste rit zijn het terrein waarop de klimmers kunnen toeslaan. In de 20ste etappe moeten zelfs vier cols van de eerste categorie overwonnen worden, respectievelijk Passo di Campo Longo (1875 meter), Passo Podoi (2239 m.), Passo di Sella (2214 m.) en Passo di Gardena (2121 m.).

Tijdritten

Een individuele tijdrit over 40 kilometer is de 22ste (tevens laatste) etappe. Behalve de proloog over 8 kilometer is de dertiende rit over 38 kilometer een gevecht met het horloge als onzichtbare tegenstander.
De ploegentijdrit over 70 kilometer wordt reeds vrijdag a.s. verreden, derhalve op de tweede koersdag. Hierin zijn uitsluitend bonificatieseconden te verdienen. Het verschil tussen de winnende en tweede equipe bedraagt slechts 10 seconden.
„Niet in overeenstemming met de waarde die aan zo'n ploegentijdrit wordt gegeven", heeft Francesco Moser reeds laten weten.



Vanavond Real Madrid-Aberdeen in Gothenburg

STIELIKE FIT VOOR FINALE

GOTHENBURG – Real Madrid zal vanavond in de finale van het toernooi om de Europese beker voor bekerwinnaars in het Ulevi-stadion in Gothenburg kunnen beschikken over Uli Stielike. De Westduitser doorstond een zware training uitstekend. Hij had sinds 30 maart last van een enigszins onbestemde dijbeenblessure. Officieel heet zijn optreden nog 'onzeker', de besnorde middenvelder zei er echter zeker van te zijn dat hij kan spelen.

Real kwam in de eindstrijd door achtereenvolgens te winnen van Baia Mare (Roe), Ujpest Dozsa (Hon), Inter Milaan (Ita) en Austria Wien (Oos). De ploeg scoorde in totaal zeventien keer, waarvan spits Santillana acht maal, waarmee hij momenteel topscorer in de Europese bekertoernooien is. Aberdeen was productiever in zijn achtereenvolgende overwinningen op Sion (Zwi), Dynamo Tirana (Alb), Lech Poznan (Pol) en Waterschei: 23 treffers.

De vermoedelijke opstellingen zijn:

Real Madrid: Agustin., Juan Jose, John Metgod, Francisco Bonet en Jose Camacho., Angel, Ricardo Gallego, Uli Stielike en San Jose., Juanito en Santillana.

Aberdeen: Jim Leighton., Doug Rougvie, Alex McCleish, Willie Miller en John McMaster., Gordon Strachan, Neale Cooper en Neil Simpson., Mark McGhee, Eric Black en Peter Weir.

toto/lotto

Lotto 18: 1e prijs: geen winnaar. 2e prijs: 2 winnaars, die elk bruto f. 150.000,00 ontvangen. 3e prijs: 78 winnaars, die elk bruto f. 4.960,40 ontvangen. 4e prijs: 5064 winnaars, die elk f. 76,40 ontvangen. 5e prijs: 89.115 winnaars, die elk f. 5,00 ontvangen.
Toto 18: 1e prijs: 11 winnaars, die elk bruto f. 5.650,10 ontvangen. 2e prijs: 257 winnaars, die elk f. 106,60 ontvangen. 3e prijs: 3353 winnaars, die elk f. 20,40 ontvangen
Toto-gelijk 18: 1e prijs: 1 winnaar, die bruto f. 4.771,40 ontvangt. 2e prijs: 4 winnaars, die elk f. 198,80 ontvangen. 3e prijs: 53 winnaars, die elk f. 75,00 ontvangen. 4e prijs: 775 winnaars, die elk f. 8,20 ontvangen.
Cijferspel 18: 1e prijs: (6 cijfers goed): 2 winnaars. 2e prijs: (5 cijfers goed): 4 winnaars. 3e prijs: (4 cijfers goed): 19 winnaars. 4e prijs: (3 cijfers goed): 258 winnaars. 5e prijs: (2 cijfers goed): 2.562 winnaars.

Reinhold Messner boekt toprecord

Van onze sportredactie

KATMANDOE – Reinhold Messner, de bekendste alpinist van de laatste vijtien jaar, heeft deze week de beklimming van de 8.153 meter hoge berg Cho Oyo voltooid. De Zuidtiroolse professional-bergklimmer is daarmee de eerste alpinist die tien „achtduizenders" heeft bedwongen.

Er zijn op de wereld veertien bergen die hoger zijn dan 8.000 meter. Ze liggen allemaal in de Himalaya. Reinhold Messner heeft zich als doel gesteld om als eerste mens alle veertien achtduizenders te veroveren.

Het opvallende aan Messners prestatie is, dat hij alle beklimmingen uitvoert zonder het gebruik van kunstmatige zuurstof. Messner is 39 jaar. Hij is rijk geworden, omdat hij zijn naam verkoopt aan firma's die bergsportuitrusting fabriceren. Zijn boeken over gewaagde beklimmingen in de Himalaya zijn stuk voor stuk best-sellers. Hij heeft nu nog vier toppen voor de boeg: Dhaulagiri, Lhotse, Annapurna en Makalu.



● *Man Bergsteyn showt zijn nieuwste aanwinst: de Opel Monza, of zoals hij zegt vanwege de opvallende kleur: The Pink Panther.* Foto: DON VAN DER VAART

Limburgse rallyprimeur in Hellendoorn

Man Bergsteyn met Opel Monza aan start

door fred sochacki

HEERLEN – Aanstaande zaterdag zal tijdens de '12 uren van Hellendoorn' voor het eerst een Opel Monza aan de start van een Nederlandse rally verschijnen. Man Bergsteyn heeft zijn oudje - de Ascona 2000 - op stal gezet en zal in Overijssel zijn opwachting maken met 'The Pink Panther', zoals hijzelf zijn nieuwste aanwinst betitelt. Wat de mogelijkheden van het rose rallygevaar zijn, kan Bergsteyn moeilijk inschatten. De Valkenburgse garagehouder heeft nog geen meter getraind met het mobiel en zal pas na 'Hellendoorn' zijn marsroute kunnen bepalen.

„Als ik tien van de negenentwintig klassementsproeven achter me heb kan ik een beeld geven van de mogelijkheden van de Monza. Het is in de rallysport een geheel nieuwe wagen, waar veel rijders, die van mijn voornemen gehoord hebben, sceptisch tegenover staan. Ik ben echter van mening dat deze wagen mogelijkheden heeft, maar ik zal eerst met de wagen moeten rijden".

Vooralsnog lijkt het gewicht (1400 kg) en daaraan gekoppeld het geringe aantal pk's (230) de perspectieven voor de Monza ten opzichte van bijvoorbeeld de Porsches niet al te gunstig doen schijnen.

„Die pk's", zegt Man Bergsteyn, „zijn inderdaad aan de geringe kant, maar daar wordt aan gewerkt. In de toekomst wordt de standaard-inspuiting vervangen door drie Weber-carburateurs, hetgeen veertig extra paardekrachten oplevert. Met 270 pk onder de motorkap durf ik de strijd best aan. Nu zelfs, zonder die extra toestanden verwacht, ik zeker een plaats bij de eerste acht".

Een plaats bij de eersten rekent zich ook Henk Vossen uit. De Noordlimburger, die wegens de verhuizing van zijn bedrijf, de laatste weken tot over de oren in het werk heeft gezeten is gebrand op revanche ten opzichte van het duo Guliker/Dickhout. Dit tweetal bleek tijdens de onlangs verreden AMAC-Tulpenrally overslaanbaar.

„En dat terwijl Guliker in het verleden altijd aan het kortste eind trok", aldus Henk Vossen. „Ik verwacht dat de Escort nu helemaal in orde is en de klap van de BAC-rally, die ons op de Veluwe nog parten speelde verholpen is. Hellendoorn is een vrijwel onbeschreven blad voor. Slechts een keer startte ik er. In de derde proef bleef ik toen steken. Ook nu zie is geen mogelijkheden om te trainen. Ik zit volop in het werk en zal dus zaterdag helemaal afhankelijk zijn van de pacenotes van navigator Pie Theunissen".

Heidebloem scoort goed tegen West-Duitsland

HEERLEN — De ploeg van de kunstwielrijdersvereniging Heidebloem hield de nederlaag tegen de favoriete Duitse kampioenen tijdens de jubileumwedstrijd in Heerlerheide binnen de perken: 22 tegen 13. De cycloballers van De Heidebloem leden weliswaar twee nederlagen, maar op de verschillende nummers kunstwielrijden was er niet zo gek veel verschil.
Bij het enkelkunstrijden heren stal de Duitser Kurt Jürgen Daum de show met een nieuw persoonlijk record van 320.1 punten. De Heidebloemers Roger Erens en Gerard Moonen scoorden met respectievelijk 243.9 en 221.5 punten acceptabele resultaten. Bij het duetrijden dames scoorde het Heidebloem-tweetal Ria Vandeberg-Francis Boels 233.8 punten. Op het onderdeel enkelkunstrijden dames behaalden Brigitte Hettrich 254.7 en Francis Boels 242.9 punten. Het Oranje-herenzestal veroverde 234.5 punten, en het dames-sextet 250 punten.

Zege RKBSV

RKBSV-SCG 2–0. (0–0). 55. P. Winkens 1–0; 76. W. Lebien (strafschop) 2–0. Scheidsrechter: Brouns. Toeschouwers: 200. BRUNSSUM – Gisteren was RKBSV veruit de beste in de vooruitgespeelde wedstrijd tegen SCG. Peter Winkens schoot na een kopbal hard in en Walter Lebien benutte een strafschop, gegeven toen Jan Mevis binnen het beruchte gebied werd neergelegd.

FC RIA contra Odiliënberg

ECHT – FC RIA uit Nieuwstadt en Odiliënberg spelen morgen, donderdag, de beslissingswedstrijd om het kampioenschap in de 1e klasse G. Het duel wordt om 16.15 uur gespeeld op het MHD-terrein in Echt.

● De beslissingswedstrijd om het kampioenschap in 1 F wordt morgen om 14.30 uur op het RKBSV-terrein gespeeld tussen Limburgia 2 en Langeberg 2.
● De inhaalwedstrijd in 4 D Mariarade-Schinnen begint morgen niet om 14.30 uur, maar om 19.00 uur.
● Op het OVCS-terrein in Sittard/Ophoven speelt het juniorenteam vanFortuna Sittard (kampioen A-junioren selectie 1) vriendschappelijk tegen het juniorenelftal (kampioen A-junioren Regio 3 afdeling A2) van OVCS. Het duel begint om 14.30 uur.

Veteranentoernooi

KERKRADE – De voetbalvereniging Hopel uit Kerkrade houdt morgen en zaterdag 14 mei een toernooi voor veteranen elftallen. Deelnemende ploegen zijn Kakertse Boys, Hopel en RKONS (poule A) en SVK, Laura en Heksenberg (poule B). De poulewedstrijden beginnen morgen om 12.00 uur; de kruisfinales zaterdag om 13.00 uur, en de finales om 15.30 uur.

Nederland gelijk tegen Italië

LOS ANGELES – Nederland heeft in zijn derde wedstrijd uit het waterpolo-toernooi om de Fina-beker te Malibu gelijk gespeeld tegen Italie, 6-6. De standen per periode waren: 1-1, 2-4, 2-1 en 1-0. Nederland heeft na de nederlaag tegen de Sovjet Unie en de overwinning op Spanje, drie punten uit drie wedstrijden. De Sovjet Unie verloor met 7-8 (1-1, 2-1, 1-3, 3-3) van Spanje. De overige uitslagen van de derde speeldag zijn:Cuba - Hongarije 8-8; West-Duitsland - Verenigde Staten 7-3.

Wunderlich naar FC Barcelona

GUMMERSBACH – De 94-voudige Westduitse zaalhandbalinternational Erhard Wunderlich draagt het volgende seizoen het shirt van FC Barcelona. Wunderlich, die bij VfL Gummersbach speelde, heeft een vierjarig contract getekend dat hem een totaalinkomen van 2,5 miljoen mark (2,75 miljoen gulden) garandeert. Wunderlich heeft wel contractueel vast laten leggen dat hij beschikbaar blijft voor het Westduitse team.

Honkbal in Limburg

HEERLEN – Morgen wordt in de hoogste zuidelijke klassen van de honk- en softballkompetitie een volledig programma afgewerkt. De wedstrijden van de Limburgse ploegen zijn als volgt: Honkbaldistrictsklasse:
In Beek (Proosdijveld, 14.00 uur) zijn de Cheetahs gastheer van de Knuppelaars uit Rosmalen. HSC Maastricht (sportpark West, 14.00 uur) ontvangen de sterke Cardinals, afkomstig uit Oss.
In de eerste klasse worden eveneens twee wedstrijden op Limburgse bodem gespeeld. In Kerkrade (Groene Long, 14.30 uur) nemen de Samacols het op tegen de Phantoms uit Weert. De Condors uit Sittard zijn favoriet in hun treffen tegen All In Veldhoven (Sportcentrum 15.00 uur).
In de hoogste softballklasse spelen de Phantoms Weert om 12.00 uur in het sportpark Boshoven tegen de Boosters, terwijl in Sittard (Sportcentrum, 12.00 uur) de Condors de strijd aanbinden tegen Tilburg.

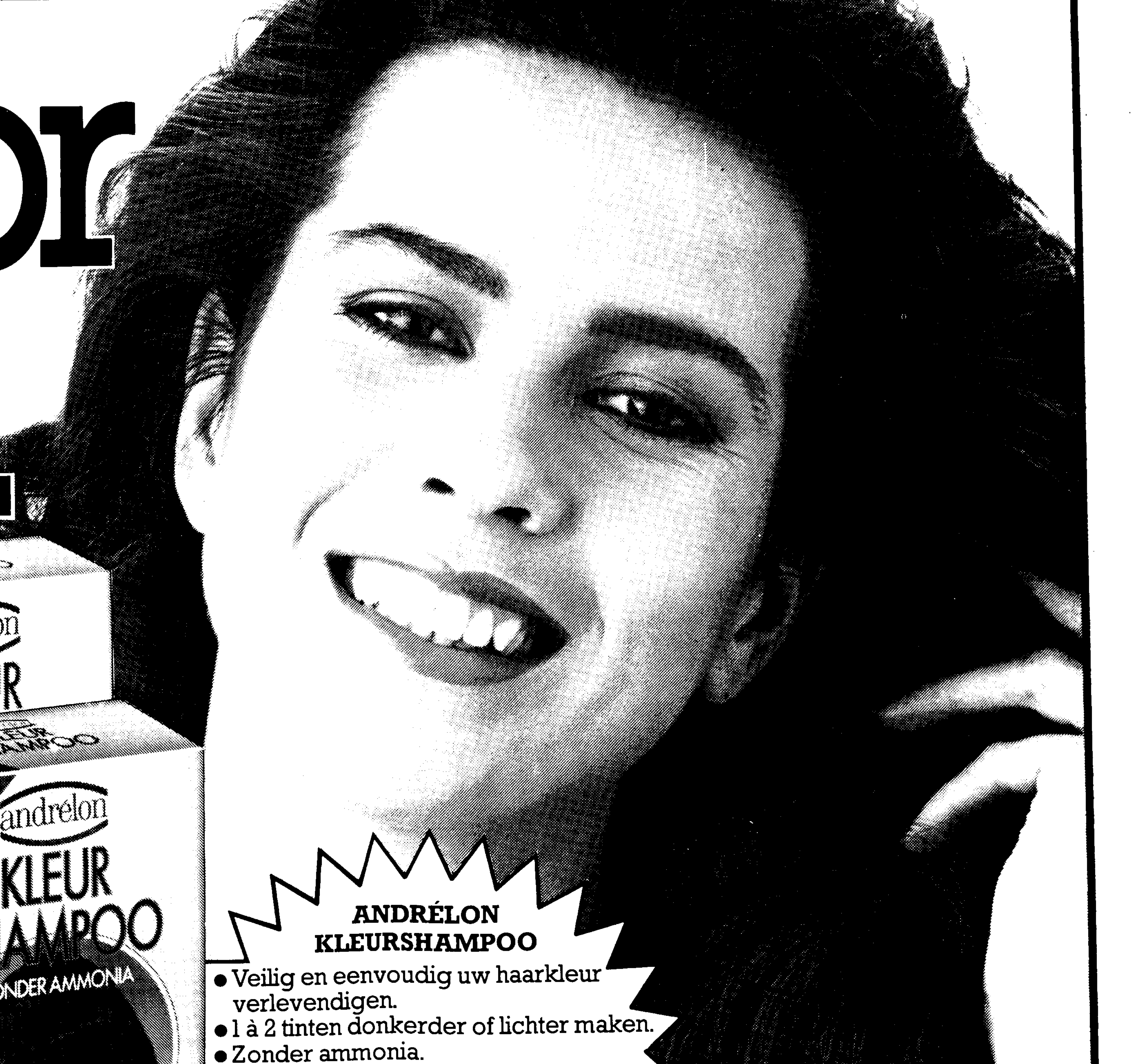
Huub Dohmen naar Caesar

BEEK – Handbalvereniging Caesar is erin geslaagd een opvolger te vinden voor trainer Leo Reynders, die zoals bekend volgend seizoen het Eindhovense Meteoor gaat trainen. Gisteravond kwamen het bestuur van de Beekse eerste divisieclub en ex-Blauw Wit-speler Huub Dohmen tot een akkoord. Een en ander houdt wel in dat de reserves van Blauw Wit en het Neerse HVN zonder trainer komen te zitten.

„Dat zou me te veel worden. Ik wil me volledig toeleggen op Caesar. Het is voor mij een geweldige uitdaging. Ik heb er alle hoop op", aldus Huub Dohmen.

Bij beschikking van de Arrondissements-Rechtbank te Maastricht d.d. 28 april 1983, is onder curatele gesteld **Gerrit Jan Arens**, geboren te Oostzaan op 7 juli 1961, wonende te Simpelveld aan de Scheelenstraat no. 117, met benoeming van, Katharina Willekes, wonende te Simpelveld aan de Scheelenstraat no. 117, tot curatrice, en Jan Hendrik Arens, wonende te Alphen aan den Rijn, aan de Gouwsluisseweg no. 8, tot toeziend curator.
Kerkrade-West, Graverstraat no. 128
Mr. F.M.J.P. Heckmans
procureur.

Etos voor uw haar.



Proset Hairspray, bus 320 gram ~~2.95~~ **2.69**

Polykur Crème-spoeling, 3 soorten, flakon 200 ml. ~~3.95~~ **3.49**

Elsève Fréquence Milde Shampoo, 2 soorten, flakon 250 ml. Nieuw! **3.95**

Poly Style Schuim-permanent, per pak ~~13.95~~ **12.50**

ANDRÉLON KLEURSHAMPOO

- Veilig en eenvoudig uw haarkleur verlevendigen.
- 1 à 2 tinten donkerder of lichter maken.
- Zonder ammonia.
- Zacht voor haar en hoofdhuid.
- In 10 modieuze tinten,

per pak ~~9.75~~ Verbazende Etos-prijs **7.50**

Colorsilk Kleur-shampoo, zonder ammonia, 16 kleuren, per pak **14.95**

Flex Shampoo, 4 soorten, flakon 350 ml. **6.95**

Gillette Activ Shampoo, 2 soorten, tube 75 ml. **4.98**

Andrélon Extra Haar-versteviger, 6 soorten, flakon 100 ml. ~~3.49~~ **3.26**

Crisan Kuur-shampoo, 3 soorten, flakon 200 ml. ~~4.98~~ **4.49**

Lavona Haarversteviger, 4 soorten, flakon 125 ml. ~~3.95~~ **3.49**

Bellady Schuim-kleurspoeling, 10 kleuren, bus 33 ml. ~~6.50~~ **5.50**

Easyform Wetlook, pot 100 ml. ~~4.95~~ **4.50**

Brylcreem, pot 250 ml. ~~5.95~~ **4.95**

Flex Crème-spoeling, 4 soorten, flakon 350 ml. **7.95**

Taft Hairspray, 3 soorten, bus 300 ml. ~~3.98~~ **3.75**

Lerys 2 Kruiden-shampoo, 5 soorten, flakon 200 ml. ~~8.50~~ **7.50**

Silkience Shampoo, 2 soorten, flakon 250 ml. 25% meer inhoud ~~4.25~~ **3.98**

Silkience Crème-spoeling, 2 soorten, flakon 250 ml. 25% meer inhoud ~~5.29~~ **4.75**

Doppel-douche, 2 soorten, flakon 300 ml. ~~4.95~~ **4.45**

Si Naturelle Schuimkleur-spoeling, 6 kleuren, per pak **6.95**

ETOS De Prijsverbazende Gezinsdrogist

● **Kerkrade,** Niersprinkstraat 2ª. ● **Maastricht,** Scharnerweg 112, Grote Staat 49. ● **Sittard,** Winkelcentrum Den Tempel. ● **Heerlen,** de Bongerd 4

Aanbiedingen zijn geldig t/m za. 21 mei a.s. Maar op is op!

10ET83A

GELD LENEN
FA. JORISSEN

Pers. leningen	48×	60×	96×	2e hypotheken 180×	240×
5000	141,–	120,–	–	–	–
10000	270,–	228,–	165,–	–	–
15000	399,–	337,–	242,–	169,–	148,–
20000	529,–	445,–	319,–	222,–	194,–
25000	658,–	553,–	396,–	274,–	239,–
30000	788,–	662,–	473,–	327,–	285,–
40000	–	879,–	627,–	432,–	376,–

2e hypotheek zonder notaris- en taxatiekosten

Alle bedragen mogelijk t/m ƒ 100.000,–, 2e hypotheken van 60 t/m 240 mnd. Persoonlijke leningen van 12 t/m 96 mnd. Alle tussenliggende bedragen mogelijk. Overlijdensrisico gedekt (PL, CC). Continukredieten, rente en aflossing inbegrepen. Kom voor een deskundig advies even langs op kantoor: Hommerterweg 130, Hoensbroek, of bel

UW INTERMEDIAIR
045-219691/224070

WONEN IN HEERLEN-HEERLERHEIDE AL VANAF ƒ 255,- PER MAAND.

OPEN HUIS

Vandaag, woensdag 11 mei van 17.00-19.00 uur, in het projekt Heerlerheide te Heerlen. Volg de borden vanaf de Ganzeweide t.o. de Rabobank.

stienstra 045-712255*

Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen

---

Contacten/clubs

TAMARA ontvangt u privé, tel. 043-31440.

Bar **"LA STRADA"** Pr. Hendrikln. 66, Brunssum, tel. 045-254842. Iedere dag open van 14.00 tot 2.00 uur, zat. en zond. van 20.00 tot 2.00 uur.

Nieuw **PRIVÉ,** tel. 045-221020. Zeer lieve meisjes. Ook escort.

VIDEOCLUB Heerlen, Parallelweg 71a, 045-718067. Fijn filmprogramma, leuke meisjes.

PRIVÉ van 11 tot 24 uur. Tel. 045-441909.

De echte **KATJA** is terug. Escort 045-422564.

Jongeman **privé** in Kerkrade van maand. tot donderd. v. dames en heren. Zeer discreet. Tel. 045-424880.

MEISJES gevr. voor privéwerk. Stationsstr. 31 Sittard goede verd. tel. 12526.

Privé bij **NELLY**, tel. 045-711378.

BRIGITTE privé, tel. 043-35259.

PRIVÉ Margo, Cora en Marion. M. t/m vr. v.a. 11 uur. 04494-52758. Ass. gevr.

PRIVÉ bij Diane en Marion. M. t/m vr. v.a. 11 uur. 04494-52100. Ass. gevr.

VIDEOCLUB Beek, Sonja, Didi, Sindy, Anja. Voor 'n uurtje gezelligheid. 04402-4689.

NIEUW privé v.a. 12 uur 043-621737. Ass. gevraagd.

Privé **CONNY**, eerlijk, goed, niet duur, event. lifeshow v. 12 tot 22 u., tel. 045-451530.

DOORLOPEND ZOMERBLOEMENMARKT.

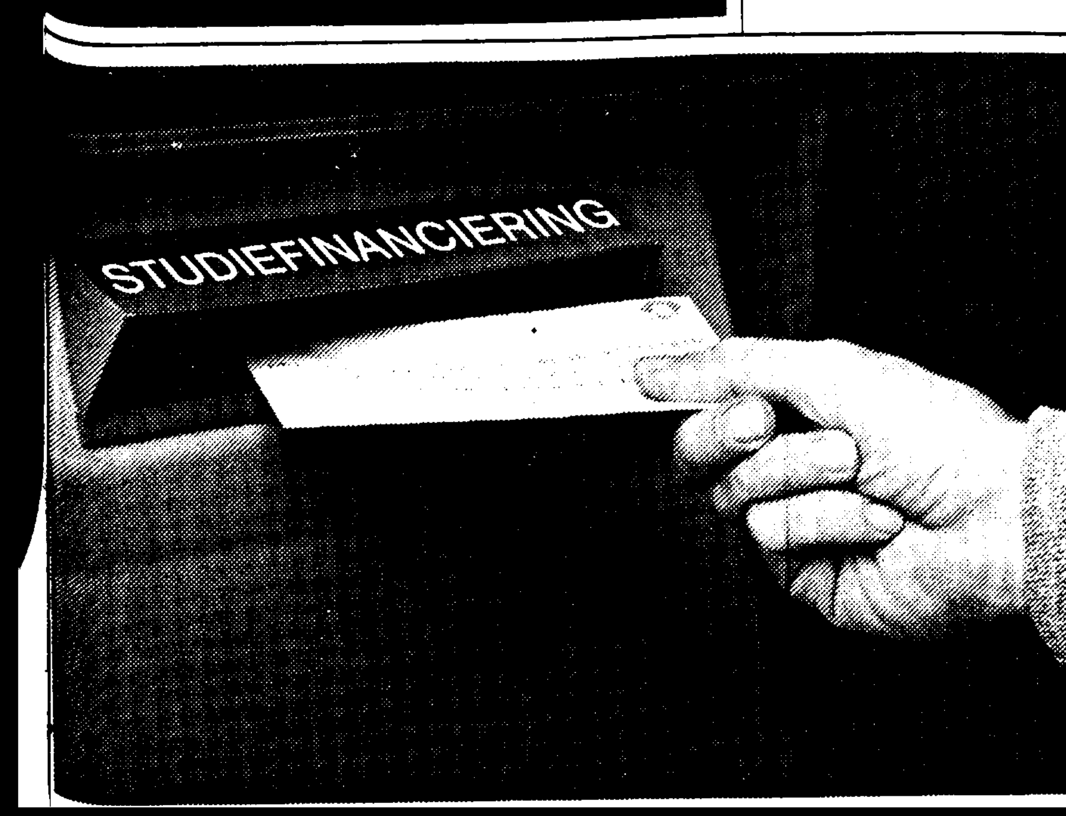
☆ VIJVERS ☆ VIJVERFOLIE ☆ POMPEN ☆ WATERPLANTEN ☆ VISSEN

DEZE WEEK: **KAAPS VIOOLTJE** VASTE PRIJS **1,95**

TaN allround tuincentrum **Vaesrade 100, Nuth Tel. 04492 - 1212**

Geopend: Maandag t/m vrijdag van 9.00-17.45 uur Zaterdag van 9.00-17.00 uur Donderdag koopavond tot 21.00 uur

---



WEES ER SNEL BIJ
VRAAG 'M NU AL AAN!

Heb je plannen om te gaan studeren aan de Universiteit of Hogeschool? Een opleiding te volgen in het Hoger Beroepsonderwijs of voor Kleuterleidster?

Vraag dan vóór 1 september 'n studietoelage aan. Ook al weet je nog niet wat je gaat studeren. Aanvraagformulieren zijn verkrijgbaar bij scholen voor HAVO-VWO-MBO-HBO en op de Universiteiten en Hoge Scholen.

Heb je al bericht ontvangen over je aanvraag voor het komende jaar, dan hoef je geen formulier meer op te halen.

Ministerie van Onderwijs en Wetenschappen
CENTRALE DIRECTIE STUDIEFINANCIERING
Postbus 30006, 9700 RH Groningen.

PROFITEER VAN ONZE LENTEAKTIE!

minstens **ƒ 2000,-**

meestal **ƒ 3000,-**

Boven de normale inruilwaarde. (Geldig tot 30 juni '83)

Zonder inruil SPECIALE KORTINGEN. Alléén bij

AUTOBEDRIJF JASPER B.V.
PEUGEOT TALBOT ALTIJD 'N ALTERNATIEF

Windrakerberg 29, gem. Sittard, Tel. 04490-21944. Betere service

hij



Modethema:
vrije tijd in kleur.

Links:
stonewashed denim jeans **58,–**
American sweat-shirt **28,–**
canvas riem **8,–**

Rechts:
canvas jeans **45,–**
frotté sweater **42,–**
2-kleurige canvas schoen v.a. **23,–**

MANNEN SLAGEN BIJ HIJ.

TIJDELIJK SPORTIEF GEPRIJSD



ZWERVERSNEST

Bijzonder ruime 4-persoons dubbeldaks bivaktent van 100% katoen. Aluminium stokken en noklat. Stormvaste vormgeving met anti-tochtranden rondom. Onverwoestbare Optilon ritsen.
KOLIBRI, 2-PERS. MODEL
VAN ~~349,-~~ 289,-

VAN ~~429,-~~ 369,-

PERRY SPORT

AMSTELVEEN·AMSTERDAM·ARNHEM·ASSEN·DEN BOSCH
EINDHOVEN·ENSCHEDE·GRONINGEN·DEN HAAG·HAARLEM
HEERLEN·HILVERSUM·HOOGVLIET·LEIDEN·NIJMEGEN
SLIEDRECHT·ROTTERDAM·RIJSWIJK·TILBURG·UTRECHT

DE PRIJSBEWUSTE WINKEL VOOR JE VRIJE TIJD

ZUID-LIMBURGS GROOTSTE BEDRIJFSWAGEN-SPECIALIST BIEDT OCCASIONS AAN:

Als u een bedrijfswagen koopt bij AGAM Nuth weet u één ding zeker: er staat een Mercedes-Benz-dealer achter. Zegt dat eigenlijk niet alles?

Mercedes-Benz dienst-personenwagens

230E benzine 7/1982 26.000 km wit aut. v. bak, stuurbekr., el. schuifdak	ƒ 44.900,–
200D diesel 4/1982 26.000 km met. groen stuurbekrachtiging, radio	ƒ 37.800,–
200D diesel 7/1982 30.000 km blauw stuurbekrachtiging, radio	ƒ 35.400,–
200D diesel 4/1982 40.000 km groen stuurbekrachtiging, radio	ƒ 34.300,–

Bovenstaande prijzen zijn inclusief BTW.

Mercedes-Benz bestelwagens

207 diesel 9/1980 gesloten geel 330x168x155	ƒ 17.500,–
307 diesel 7/1980 gesloten 330x168x183, geel	ƒ 12.000,–
608 diesel 5/1978 gesloten 402x186x190, wit	ƒ 7000,–

Mercedes-Benz vrachtwagens

1938S/350 4/1982 trekker compleet APK	ƒ 105.000,–
1928S/350 3/1982 trekker compleet APK	ƒ 78.000,–
1419S/360 4/1978 trekker compleet	ƒ 14.000,–
1013/420 10/1978 veebak APK	ƒ 42.000,–
LP 1113/420 10/195 open laadbak/laadklep APK	ƒ 17.500,–
2226/450 6/1976 chassis/cabine	ƒ 24.000,–
813/480 4/1977 chassis/cabine	ƒ 7.500,–
813/360 10/1975 chassis/cabine	ƒ 5.000,–

Andere merken bestel- en vrachtwagens

Bestel

Ford Taunus 2L kombinatiewagen 1980 l.blauw	ƒ 7500,–
Ford Taunus 2L kombinatiewagen 1979 beige	ƒ 6000,–
Ford Taunus 2L kombinatiewagen 1979 rood	ƒ 6000,–
Ford Taunus 2L kombinatiewagen 1979 grijs	ƒ 4500,–
Ford Transit bestelwagen 1976 grijs	ƒ 4000,–
Fiat 238 benzine gesloten 1980 rood	ƒ 4750,–
Volkswagen benzine gesloten 1974 wit	ƒ 2500,–

Vracht

Daf FA 2105 DHR met ATM kipper 1980	ƒ 43.000,–
Daf FA 1600 DF 485 chassis/cabine 1976	ƒ 6.500,–
Bedford EDLOBC 343 chassis/cabine 1975	ƒ 3.000,–
Citröen BFBG 460 gesloten laadbak 1980	ƒ 14.600,–
Ford D 1211 396 gesloten laadbak 1975, laadklep	ƒ 6.000,–

Alle prijzen zijn exclusief 18% BTW
Onze verkoopbinnendienst, telefoon 045-242525, is hiervoor ook aanwezig op zaterdagmorgen van 8.30 tot 12.30 uur.
Na 18.00 uur kunt u de volgende nummers bellen:
043-643033 heer E. Nijholt
04406-12862 heer J. Stijnen

94232

AGAM NUTH

Vestiging van Mercedes-Benz Nederland B.V.
Thermiekstraat 8, Nuth Tel. 045-242525



KIES HET ZEKERE VOOR HET ONZEKERE... KIES MERCEDES-BENZ.

KONIKLIJKE NEDERLANDSE PAPIERFABRIEKEN N.V.

gevestigd te Maastricht

De Raad van Bestuur maakt bekend dat in de op 10 mei 1983 gehouden algemene vergadering van aandeelhouders is besloten over het boekjaar 1982 een dividend uit te keren van f 2,– per aandeel van f 25,–, waarvan f 1,– in contanten, alsmede 4% in aandelen ten laste van de agio-reserve of naar keuze van de aandeelhouder ten laste van de algemene reserve.
De uitkering in aandelen ten laste van de algemene reserve is onderworpen aan Nederlandse inkomsten- en dividendbelasting.

Dientengevolge zal met ingang van vrijdag 20 mei 1983 betaalbaar respectievelijk verwisselbaar zijn bij Amsterdam-Rotterdam Bank N.V., Pierson, Heldring & Pierson N.V., Algemene Bank Nederland N.V., Nederlandse Credietbank N.V. te Amsterdam en Maastricht, voorzover aldaar gevestigd, alsmede bij de Generale Bankmaatschappij N.V. te Brussel en Luik en de Kredietbank N.V. te Brussel en Hasselt:

- Dividendbewijs nr. 30 met f 1,– in contanten onder aftrek van 25% dividendbelasting.
- Dividendbewijs nr. 31 met 4 % in aandelen ten laste van de fiscaalvrije agio-reserve of, naar keuze van de aandeelhouder, ten laste van de algemene reserve, hetgeen inhoudt dat het bezit van 25 dividendbewijzen nr. 31 recht geeft op de verkrijging van een aandeel van nominaal f 25,– in K-vorm voorzien van dividendbewijs nr. 32 e.v. en talon.
  De nieuw uit te reiken aandelen delen voor het eerst in de resultaten over het boekjaar 1983. De voor de dividendbewijzen nr. 31 benodigde aandelen zijn onherroepelijk gedeponeerd bij Amsterdam-Rotterdam Bank N.V. te Amsterdam tot en met 30 september 1983.

Bij inlevering van dividendbewijzen via een bank of commissionair dienen deze aan de achterzijde te zijn voorzien van een firmastempel.

Voorzover dividendbewijzen nr. 31 op 30 september 1983 nog niet zijn aangeboden, zullen de daartegen validerende aandelen worden verkocht en zal de netto-opbrengst ter beschikking worden gehouden van de houders van niet aangeboden dividendbewijzen nr. 31.

Terzake van de betaalbaarstelling en de verwisseling zullen aan de bedrijfsleden van de Vereniging voor de Effectenhandel de reglementaire provisies worden vergoed, zodat bedoelde betaalbaarstelling en verwisseling voor de houders vrij van provisie zullen kunnen geschieden.

Thermiekstraat 12
Industriepark
De Horsel
6361 HB NUTH
Telefoon 045-242626

Openingstijden
DE KOEPEL
en
ELITE MEUBEL
Maandag
van 13.00 tot 18.00 uur
Dinsdag t/m vrijdag
9.00 tot 18.00 uur.
Zaterdag
van 9.00 tot 17.00 uur.
Koopavond: donderdag tot 21.00 uur

koopjes voor de handel

vrijdagavond 13 mei koopavond



Wij bieden aan handel, bedrijf en grootverbruikers een grote keuze van produkten tegen aantrekkelijke inkoopprijzen en dat alles onder één Koepel-dak.

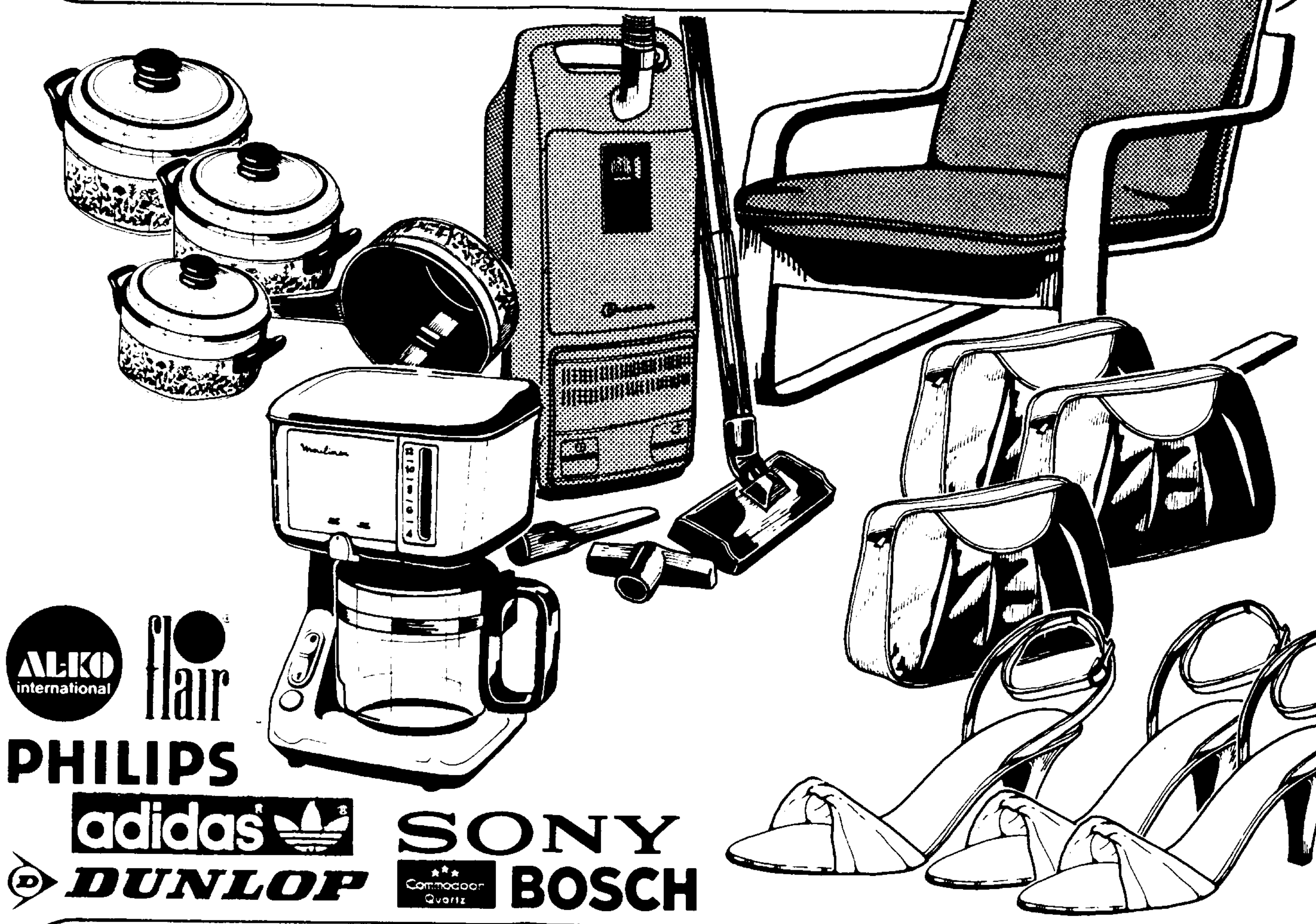
Het is bijzonder aantrekkelijk om bij ons te kopen. Het ruime assortiment met merkartikelen maakt ons bedrijf voor U tot een voorraadmagazijn waar U direct Uw goederen kunt afhalen.

Een op naam gestelde faktuur, met duidelijke artikelomschrijving ontvangt U direct bij afrekening.
Eenvoudig voor Uw administratie.

Naast assortiment en prijs bent U bij ons verzekerd van echte service.

Als U in het bezit bent van een geldige Koepelpas met legitimatiebewijs, kom dan kopen bij De Koepel.

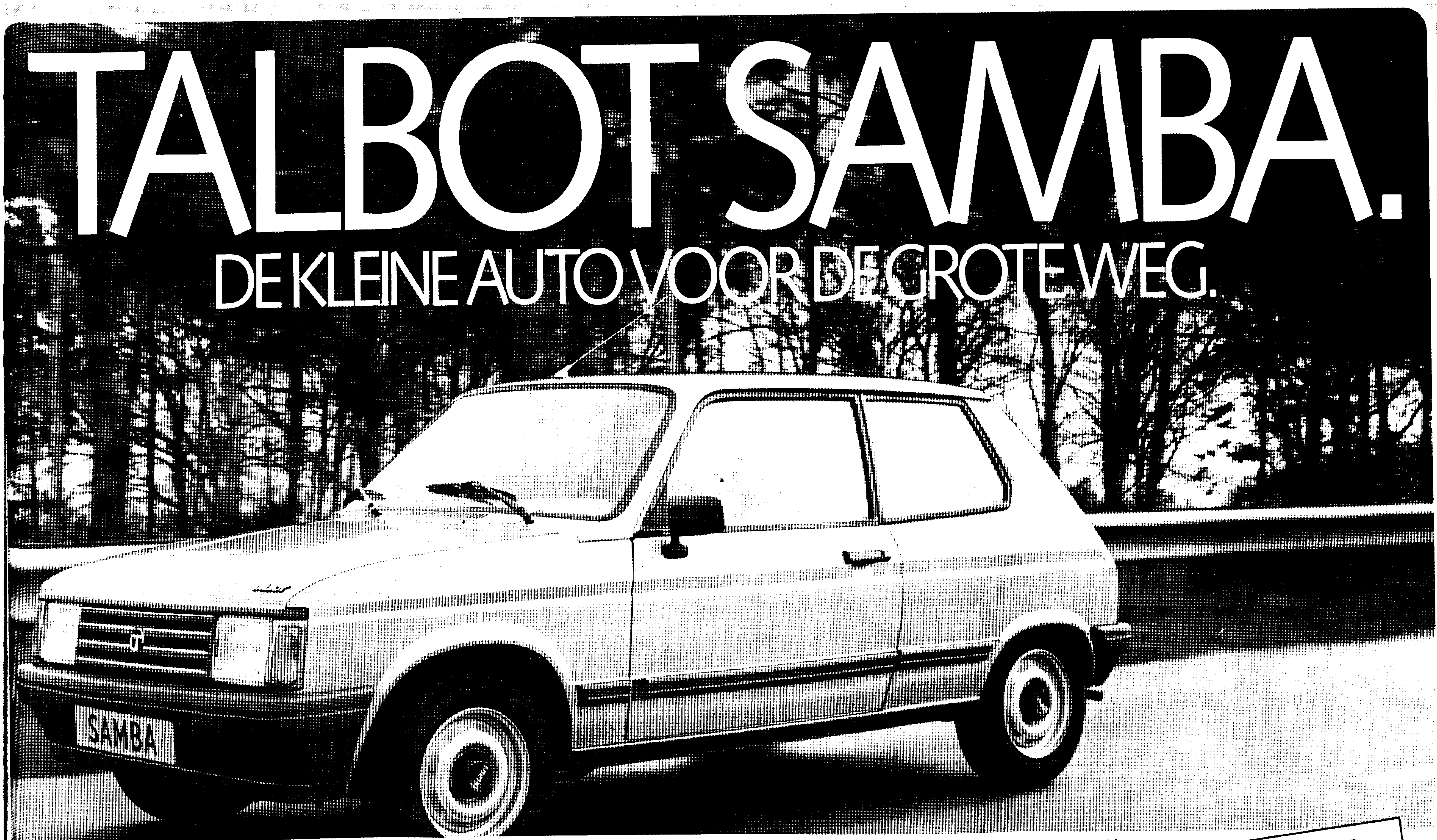
Wij zijn er voor U en willen U van dienst zijn als het vriendelijke Limburgse groothandelswarenhuis.



ALKO international · flair · PHILIPS · adidas · SONY · DUNLOP · Commodoor · BOSCH

Ons assortiment bestaat uit:

- Eiken en noten meubels
- Moderne en grenen meubels
- Manou meubels
- Perzische en Oosterse tapijten
- Vloerbedekking en woningtextiel
- Slaapkamers/matrassen
- Spiegels, koper, tin
- Klokken en horloges
- Verlichting en huishoudelijke artikelen
- Cosmetica
- Gobelins en schilderijen
- Porselein en glaswerk
- Rietwerk
- Interieurdecor en schrijfwaren
- Serviezen en kristalgoed
- Doe het zelf art./gereedschappen
- Babyartikelen, speelgoed
- Mode, textiel, lingerie, sportkleding, sportartikelen
- Elektrische app., radio, t.v.
- Goud en zilver
- Lunchroom



Veel kleine auto's, waarmee je je handig en zuinig door het stadsverkeer kunt spoeden, laten het op de grote weg afweten. Door 'n krappe zit, nerveus lawaai of matige prestaties. Maar ja, je kunt ook niet alles hebben. Of toch?

Neem de Samba. Vlot en jong van lijn. Handelbaar en wendbaar als geen ander, maar juist ook op de snelweg in z'n element. De **Samba GLS** bijvoorbeeld (standaard met 5-bak) accelereert met z'n 1360 cm³ motor van 0 tot 100 km/u in 12,5 seconden, en heeft een top van 160 km/u.

De Samba's hebben het stabiele weggedrag van 'n grote auto. Bovendien blijft het geluidsniveau plezierig laag. En 't comfort met Franse allure is ook op de langste afstanden "magnifique". Toch is en blijft de Samba één van de allerzuinigste auto's in de kleine klasse.

De LS en GL (1124 cm³, top 143 km/u) hebben maar **één liter benzine nodig om - bij 90 km/u constant - 21,7 km af te leggen!***

Bij de Samba kiest u uit liefst 7 basisuitvoeringen. Kijkt u ook eens naar de exclusieve **Samba Cabriolet** die Pininfarina voor de ware liefhebber ontwierp. En naar de **Samba Rallye:** 175 km/u, 90 DIN pk, 2 dubbele carburateurs, extra brede banden, 5-bak, toerenteller, sportstuur. Gun uzelf de pret van een lange proefrit en test 'n Samba vooral ook op de grote weg. Dan merkt u 't verschil met een gewone kleine auto. En de kwaliteit van Peugeot Talbot. De prijs is uiterst aantrekkelijk: **vanaf f 13.695,-.** Neem de proef op de som.

Prijzen zijn inclusief BTW. Afleveringskosten f 355,-. Wijzigingen voorbehouden. Elke Peugeot- en Talbot-personenauto heeft 6 jaar garantie op de carrosserie tegen doorroesten van binnenuit.

Uw dealer informeert u graag over de voorwaarden. Vraagt u ook eens naar onze gunstige financierings- of leasing-mogelijkheden.

EN UW DEALER HEEFT NU EXTRA VOORDEEL IN PETTO.

TALBOT SAMBA

* Brandstofverbruik: (ECE-norm A 70) Samba LS en GL bij 90 km/u constant: 1 op 21,7; bij 120 km/u constant: 1 op 15,9; in stadsverkeer 1 op 17,2.

Beek: Autobedrijf P. Coumans & Zn, D.S.M.-straat 7, tel: 04402-1243. **Geleen: Automobielbedrijf J. van Hinsberg B.V.,** Mauritslaan 53, tel: 04494-45800. **Heerlen: Autocentrum Collaris B.V.,** Schelsberg 45, tel: 045-720202. **Heerlen: Autobedrijf W. Steins en Zn,** Kerkraderweg 13-15, tel: 045-714717. **Hoensbroek: Rob van Ham Auto's B.V.,** De Koumen 7, tel: 045-222455. **Kerkrade: Ploum Automobielbedrijf B.V.,** Eygelshovergracht 64, tel: 045-460500. **Munstergeleen: Autobedrijf Jasper B.V.,** Wintraak 29, tel: 04490-21944. **Simpelveld: Autobedrijf Grassère B.V.,** Kloosterstraat 46, tel: 045-441835.

PEUGEOT TALBOT ALTIJD 'N ALTERNATIEF

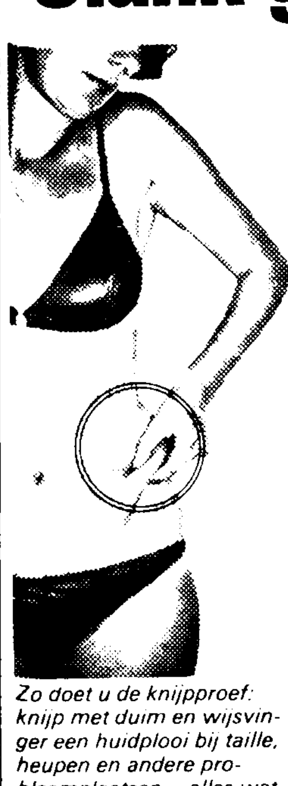
KEULEN B.V.

Thull 40, Schinnen, tel. 045-243222.

UW ADRES VOOR: 35867

Shell brandstoffen en smeermiddelen.
Briketten en houtblokken, poetsartikelen, gewasbeschermingsmiddelen, onderhoud c.v.-installatie.

Slank genoeg?



Doet u de knijpproef eens, dan weet u precies hoeveel slanker u moet worden. Alles wat meer dan 1 cm is, daarvan hebt u last en het verandert uw figuur in uw nadeel.

Zo doet u de knijpproef: knijp met duim en wijsvinger een huidplooi bij taille, heupen en andere probleemplaatsen – alles wat meer is dan 10 mm moet weg!

Het is nog niet te laat

U kunt echt nog veel aan uw figuur doen. U zult zien hoe snel u op de juiste plaatsen afslankt.

Hoe dat kan? Met de speciale TFM-methode. Zonder pillen en zonder hongerkuren gaat u de natuurlijke weg naar meer levensgeluk en een ideaal figuur.

(Vraagt u onze cliëntes eens, wat zij ervan vinden.)

Wij geven u graag advies!!!

Aarzel niet deze unieke kans te grijpen. U hoeft ons alleen maar op te bellen en wij vertellen u wanneer u kunt komen. Dan hoort u de rest van ons.
U moet echt eens aan uw eigen figuur gaan denken!
maandag t/m donderdag: 10.00–20.00 u.
vrijdag: 10.00–16.00 u.

La Belle Hélène

Saroleastraat 14, Heerlen
045-711879
045-714379

Cüpper

Foto
Ladyhafte Baumwoll-Kleider, überschnittene Schulter, aktuelle Streifen **79.-**

Sommerkleider, 100 % Baumwoll-Voile, verschiedene Dessins *bis Größe 48* **129.-**

Sommerliche Träger-Kleider in Baumwoll-Krinkel, uni, Smokpartie am Oberteil, 4 Farben, Größen S, M, L *äußerst preiswert* **49.-**



Baumwoll-Kleid **79.-**



T-Shirt-Kleid **25.-**

Sommerkleid **99.-**

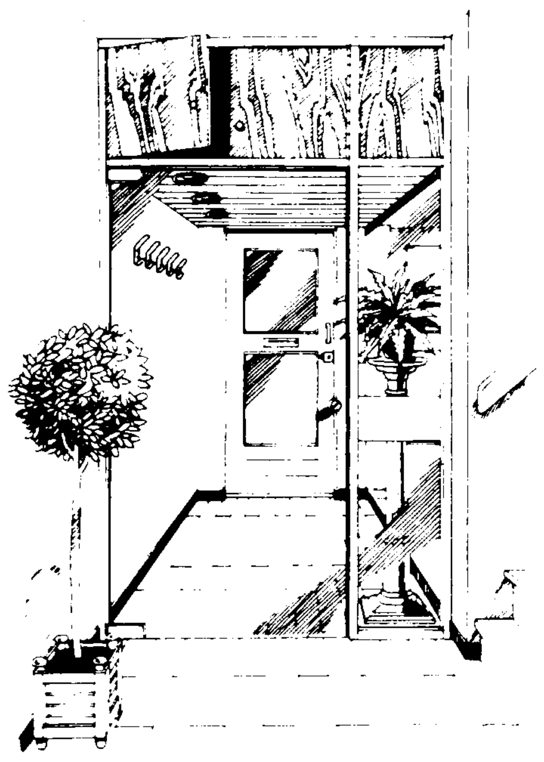
Foto
T-Shirt-Kleider, 100 % Baumwolle, schöne Sommerfarben *Ein Spitzenangebot!* **25.-**

Zeigt Preis-Leistung

Foto
Sommerkleider in Poly-Crepe, mit Plissee-Rock *in Zwischengrößen 20-24* **99.-**

Cüpper Aachen, Großkölnstr. 20/28

VAN GANG NAAR VESTIBULE.



Een vestibule is niet alleen praktisch maar fungeert bovendien als tochtsluis. Dit bespaart veel energie. Door toepassing van een wand met gehard glazen deur en een verlaagd plafond ontstaat een aantrekkelijke afgescheiden ruimte. Toepassing van spiegels kan de ruimte optisch nog vergroten.

isovatie maakt wonen fijner

Topprodukten van:

DE VRIES GORREDIJK
Hardhouten kozijnen en Vriesfjord Gevels

Glaverbel
Fabrikanten van Thermopane en Thermoplus Comfort

ISOVER GLACERIES DE SAINT-ROCH
Brandveilige Glaswolisolatie

TROCAL
Kunststof ramen van Dynamit Nobel

Eternit
Onderhoudsvrije gevelbekleding en puivullingen van Glasal

Met overkoepelende garantie van:
isoplan

M. Botterweck & Zonen
Glas- en Isolatiewerken B.V.
Tunnelweg 110 / 6468 EK KERKRADE-WEST / Tel. 045-457818

provincie limburg mededeling

M 78/18-83.

Gedeputeerde Staten van Limburg maken bekend, dat zij bij besluit van 3 mei 1983, no. BL 24908 aan het gemeentebestuur van Linne onder een aantal voorschriften vergunning hebben verleend op grond van de Hinderwet voor het oprichten en in werking hebben van een gemeenteloods (garage, werkplaats en magazijn) gelegen Eikenstraat ongenr. te Linne.
Het besluit en alle ter zake zijnde stukken liggen van 16 mei 1983 tot 16 juni 1983 ter inzage en wel:
- ter provinciale griffie te Maastricht (Bureau Milieuhygiëne) tijdens de werkuren;
- in het gemeentehuis van Linne tijdens de werkuren en bovendien vrijdags van 17.30 tot 20.30 uur in de openbare bibliotheek te Linne.
Tot laatstgenoemde datum kunnen tegen dit besluit beroep bij de Kroon aantekenen:
a. de aanvrager; b. de betrokken adviseurs; c. enige andere belanghebbende, die aantoont, dat hij redelijkerwijs niet in staat is geweest bezwaren in te brengen.
De beschikking wordt na afloop van de beroepstermijn van kracht, tenzij vóór deze datum beroep is ingesteld en met toepassing van artikel 60a van de Wet op de Raad van State een verzoek is gedaan tot schorsing van het besluit dan wel tot het treffen van een voorlopige voorziening.
Het beroepschrift moet worden gericht aan Hare Majesteit de Koningin en worden gezonden aan de Raad van State, Afdeling voor de geschillen van bestuur, Kneuterdijk 22, 2514 EN 's-Gravenhage.
Het verzoek tot schorsing of tot het treffen van een voorlopige voorziening moet worden gericht aan de voorzitter van de Afdeling voor de geschillen van bestuur van de Raad van State.
De beschikking wordt niet van kracht voordat op een zodanig verzoek is beslist.
Maastricht, 11 mei 1983.

woon met plezier



selekt meubel

Selektmeubel Manders
Willemstraat 101, Heerlen
Tel. 045-720618

Selektmeubel Gerards
Stationstraat 32, Nuth
Tel. 045-241234

Contacten/clubs

PRIVÉ - sauna - pornofilms. Entree *f* 15 met 2 gratis drankjes. Maastricht, Kapoenstraat 29, 50 mtr. vanaf Vrijthof. Tel. 043-18884.

SAYRA, niet te geloven. Tel. 045-227873.

CLUB PARIS, geopend ma. t/m vr. v.a. 14 u. Sauna, luxueuze baden, video en waterbedden. Provincialeweg 31 Noord, Oirsbeek. Tel. 04492-1873, speciale kamer aanw.

MARION privé Schaesberg Markt 20, v. maand. tot vrijd. van 11 tot 22 uur.

GETIPT



Een lichte broek voor zomerse dagen. Uit de Personality kollektie. Met jukstuk, opgestikte achterzakken en een leuke riem erbij. In beige, grijs of bleu.
Normaal 70,-, nu 59,-

PEEK & CLOPPENBURG

05201-564

Meer genoegen. Voor hetzelfde geld.

Betrek Opel in uw zoeken naar een nieuwe auto. Want zonder dat, doet u zichzelf echt te kort. Al bij de eerste meters van een vrijblijvende proefrit merkt u waarom. Een verrassende ontdekking: het gevoel in een aanmerkelijk duurdere en ruimere auto te rijden dan u in deze prijsklasse verwacht. Een gevoel, dat zal blijven.

Maar ook op ander gebied krijgt u in een Opel meer genoegen voor hetzelfde geld. De zekerheid van een auto met uiterst moderne techniek, die u jaren en jaren lang trouw zal vervoeren. De wetenschap dat de kosten van iedere kilometer rijplezier lager zijn dan u zou mogen verwachten.

En de zekerheid dat uw Opel na z'n trouwe dienst weer een aardig sommetje op zal leveren. Opel heeft maar liefst 170 deskundige dealers, verspreid over heel Nederland. Er is er altijd één in de buurt, waar u zich ook bevindt.

Een meer persoonlijke kennismaking met de genoegens van Opel is dus altijd moeiteloos te realiseren. U bent welkom.

Opel nummer één. Omdat u voor zekerheid kiest.

De Opel Kadett. Hij heeft alle eigenschappen die Opel nu al 14 jaar Nederlands meest gekochte auto maken. Zekerheid. Komfort. Ekonomie.
De Kadett is er in maar liefst 70 varianten. Van 2-deurs limousine tot 5-deurs Caravan. Keus uit 5 moderne motoren van 54 tot 115 DIN-pk, inclusief de sterke 1.6 Diesel.
U heeft al een Opel Kadett voor f 16.315,—. Met pittige 1.2 S-motor. Ruim. Komfortabel. Ekonomisch.
Afgebeeld: Kadett Flash. Van f 18.348,— voor f 17.315,—. Voor snelle beslissers is er nog een beperkt aantal leverbaar. Sportiviteit met 44 kW/60 DIN-pk, een heleboel extra's en meer dan f 1.000,— direkt voordeel.
De extra's: Speciale striping. Sportieve hoofdsteunen. Toerenteller. Kwartsklok. Sportspiegel. Dagteller. Halogeenverstralers. 5½ J x 13-velgen. 165 SR 13-banden. Prijzen incl. BTW. Af General Motors Rotterdam. Geadviseerde afleveringskosten f 304,—. Prijs- en specifikatiewijzigingen voorbehouden.

Opel Kadett al vanaf f 16.315,–

OPEL



OPEL GM

DEMONSTRATIE DIAMANTSLIJPEN

Morgen tijdens de Hemelvaartsdagbraderie demonstreert onze diamantslijper, de heer Tokkie, u alle facetten van deze weergaloze kunst.
Hij zal u tussen 10 en 17 uur niet alleen met zijn handvaardigheid, maar ook met zijn bijzonder originele manier van uitleg weten te boeien.



MIGCHELSEN DIAMANTAIRS

Kouvenderstraat 76
telefoon 045-213753
HOENSBROEK

Pelikaanstraat 78
ANTWERPEN

Contacten/clubs



de Prijs is het Bewijs:
C&A is tóch voordeliger!
GROTE MATEN
GROTE MATEN
Krinkelblouse, polyester/ katoen. 36-52 Prijsbewijs: 17.-
Kabelvest. Acryl. 42-50 Prijsbewijs: 20.-
Plissérok met ceintuur. Polyester. 40-50 Prijsbewijs: 25.-
Imitatie suède rok, leren ceintuur. 40-50 Prijsbewijs: 45.-
STRETCH
Blue denim bodywarmer. Katoen. 34-42 Prijsbewijs: 30.-
Bouclé vestjasje. Acryl. 38-48 Prijsbewijs: 35.-
Katoenen canvas jeans. 36-44 Prijsbewijs: 30.-
Stretch 'linnen-look' broek. Pol./visc. 40-48 Prijsbewijs: 40.-
jinglers
WASBAAR
canda
Katoenen shirt in jeansstijl. 86-122 Prijsbewijs: 16.-
Gaatjes T-shirt. Kat./pol. 128-152 158-182 11.- Prijsbewijs: 10.-
Blue denim short. Katoen. 86-122 Prijsbewijs: 9.-
Streepbermuda Katoen. 128-152 Prijsbewijs: 17.-
Elegante sandalettes. 36-41 Prijsbewijs: 25.-
Katoenen zonnejurk met randdessin. 86-122 Prijsbewijs: 15.-
Mouwloos streep-T-shirt. Polyester/katoen. 158-176 Prijsbewijs: 9.-
Katoenen short met rimpeltaille. 158-176 Prijsbewijs: 22.-
C&A
Prijs Bewijs!
aanbiedingen onder de gele parasols!
M28
Chintz blouson, ritszakken, epauletten. Polyester/ katoen. Prijsbewijs: 55.-
Seersucker blazer, fijn streepje, ongevoerd. Polyester/ katoen. Prijsbewijs: 65.-
Nylon jack, badstof voering. 36-44 Prijsbewijs: 40.-
Katoenen T-shirt, diverse prints. 128-152 Maten 158- 82: 6.- Prijsbewijs: 5.-
Button-down streepshirt. Pol./katoen. Prijsbewijs: 24.-
Sweatshirt van puur katoen. Prijsbewijs: 18.-
Poloshirt, 3-kleurig, katoenen tricot. Prijsbewijs: 22.-
Pilotenshirt, korte mouw, polyester/ katoen. Prijsbewijs: 15.-
Button-down streepshirt, korte mouw. Pol./katoen. Prijsbewijs: 22.-
Poplin bandplooibroek, 2 ceintuurs. Pol./katoen. 36-44 Prijsbewijs: 50.-
Katoenen streepshort. 128-152 Prijsbewijs: 12.-
Lichtgewicht pantalon met riem. Pol./visc. Prijsbewijs: 35.-
Avanti blue jeans. Voorgewassen katoenen denim. Prijsbewijs: 35.-
Zomerjeans, katoenen twill. Prijsbewijs: 25.-